

# ئاشدەناسى

گۇقارېكە گرنگى بە توپۇزىنەۋەى ئايندەبىى و ستراتېژى دەدات

ژمارە (۱۳) سالى سىيەم، حوزەيرانى ۲۰۲۲

- مالى پەرتەۋازەى كوردستانى
- ئامرازەكانى چارسەرى ئاشتىيانەى ئاكۆكيبە ئاوييەكانى عىراق و ئىران لەبەر پۇشنایى ياساى نپودەۋلەتيدا
- وانەى كوردى و جەنگى شوناسى نەتەۋەبى كورد لە تورکيا
- سايبەر تېرۇرىزم لەمېديادا؛ مەترسى و بەرەنگارپوۋنەۋە ئايندەبىيەكان
- توپۇزىنەۋە ئايندەبىيەكان: بناغەى مپژوۋبى، چەمك و مپتۇدەكانى
- ھەرىمى كوردستانى عىراق لە ۲۰۲۱-۱۰ و چاۋمپروانىيەكان بۇ سالى ۲۰۲۲
- پىگەى ئىران لە ئايندەى جىۋپۇلەتېكىى وزەى عىراقدا
- ھەژموۋنى خۇلبارىن و ئايندەى ئاسمانى ھەرىم

سەنتەرى ئېكۆلېنەۋەى ئايندەبىى  
ۋەززالە دەرىدەكات



SCAN ME





# ناينده ناسى



گۇفارىكە گرنگى به توپژينه ودى نائندهى و ستراتيژى ده دات  
سهنتهري ليكولنه ودى نائندهى دهریده کات

ژماره (۱۳) سالى سييه، حوزه يرانى ۲۰۲۲

خاوهنى نيمتياز: سهنتهري ليكولنه ودى نائندهى

سهرنوسهر: د. ههردى مههدى ميكه

بوردى پايوژ

د. يوسف گوران

د. نوميد رفيق فتاح

د. عابد خالد رسول

به پيوه بهرى نووسين

نه زى نازاد نه بوبه گر

به پيوه بهرى كاروبارى هونهري

عه دنان نه حمه د

ديزايين: شيركو خانزادى

هه له بر: باخان نه حمه د

شوين:

عيراق: ههرىمى كوردستان. سليمانى

Address: Iraq, Kurdistan, Slemani

Tel: (+964) 0773 836 3758 - (+964) 0751 833 9135

ناونيشانى نه ليكترونى:

[www.centerfs.org](http://www.centerfs.org)

Facebook: Center.of.Future.Studies

Instagram: centerfs

Email: [info@centerfs.org](mailto:info@centerfs.org)



## ئایندەناسى

ئایندەناسى؛ گۇفارىكە گرنگى بە تويزىنەۋەى ئایندەىى و ستراتىژىي دەدات و سەنتەرى لىكۆلېنەۋەى ئایندەىى دەرىدەكات. وەرزى جارىك دەردەجىت، ئامانجى گرنگى دانە بە لىكۆلېنەۋەى ستراتىژى و ئایندەىى بە تەۋەرىتى و گرنگىدانى بە كوردستان و ھەرىمىيەتى و دۇخى نۆدەۋلەتى پەيۋەست بە ناۋچەكەۋە بە ئامانجى تىگەىشتن لە ئىستا و ئايندەى وەرچەرخانە جىھانىى و ھەرىمىيەكان و كارىگەرىيان لەسەر كوردستان، بوارى تويزىنەۋەى برىتى دەبىت لە سىياسەتپىژى كورتمەۋدا و دورمەۋداى كوردستانى، شىۋقەى سىياسەتى و لاتانى ھەرىمىيەتى، تواناى ئىستا و ئايندەىى سەربازىى و سىياسىي و لاتان، ھەل و ھەردەشەكان، توانا و نەرمەھىز و سەختەھىزى ھەرىم و ھەرىمىيەتى، ئاستەنگ و ھۆكار و پىكارەكانى بە دامەزراۋەيىكردنى دەزگانى سىياسەت، ياسادانان، مىرىى و توانا بەرگىرىيەكان...قاد. مەرجىشە ھەر بابەتتىكى بىلاۋكراۋە لە خۇگىرىگىرمانە و سىنارىۋى ئايندەىى و گرىمانەىى بىت ئەمەش لەپىتاۋ ھاۋكارىيىكردنى سىياسەتپىژىى و شىۋقەى دۇخى ئىستا و ھەۋلدان بۇ تىگەىشتن لەۋەى پوۋىداۋە و پوۋدەدات.

مىتۆدى كارپىكراۋى تويزىنەۋەىكان برىتى دەبىت لە بەكارھىتانى مىتۆدەكانى چەند پىسپۇرىتى (Multidisciplinary) و نىۋىسپۇرىى (Interdisciplinary)، بە سوۋدومەرگرتن لە زانست و لىكۆلېنەۋە ھاۋچەرخەكان، لە رىگەى بە پىشتەستىن بە زانىارىى و ئامارى نوىى ناۋچەىى و جىھانى و دەۋلەمەند بە گرافىك و چارت نامارىى. ھەۋلەدەرىت ھەر ژمارەىەكى ئايندەناسى لە خۇگىرى تويزىنەۋە، وەرگىپران، شىۋقە و پاپۇرتى نامارىى و گرىمانەسازىى بۇ وەرچەرخان و گەشەكردنەكانى كەرتەجىاۋازەكانى حكومەتدارى و كۆمەلگە، چاۋپىكەۋەتىنى پىسپۇر و خاۋەن بۇچۈۋەكان، بىت.



پ. د. کارزان مەممەد

سایبەر تیروۆیزم لەمیدایدا؛ مەترسی و بەرەنگاریبوونەوه ناینددییەکان  
51-38...



لەحمەد سێروانی

وانەی کوردی و جەنگی شوناسی  
نەتەوهیی کورد لە تورکیا  
37-24...



نازاد عەبدولقادر وەلدەبەگی

لەمرازەکانی چارەسەری ناشتییانەی  
ناکۆکییە ناوییەکانی عێراق و نێزان لەبەر  
ڕۆشنایی یاسای نیودەوڵەتیدا... 23-12...



د. هەردی مەهلێ

مالی پەرته‌وازی کوردستانی  
9-6...



ئامادەکردن: عەدنان ئەحمەد

هەژموونی خۆبازڕین و نایندەدی  
ئاسمانی هەریزم  
133-116...



عەلی ئادەسی  
یوسف جان ئایاز  
وەرگیزان: موحەمەد وەهاب

پینگە ئێران لە نایندەدی  
جیۆپۆلەتیکی وزی عێراقدا  
113-96...



سەرچان چالشان  
یوسف جان ئایاز  
وەرگیزان لە تورکییەوه: رەنجە عەبدوللا

هەرمی کوردستانی عێراق لە ۲۰۲۱-۱۵ و  
چاوەڕوانییەکان یۆ سانی ۲۰۲۲  
95-82...



رایبج عەبدولناسر جەندەلی  
وەرگیزان لە عەرەبییەوه: یارام سوێحی

توێژینەوه ناینددییەکان:  
بنماغەی میژوویی، چەمک و میتۆدەکانی  
81-54...



هەندیک لە بلاوکراوەکانی  
سەنتەری ئیکۆلۆجی  
151-148... ناینددییی



دیدگی ستراتیژی  
147-144...



د. عابد خالەد

دیدگی ستراتیژی: ئەمەریکا و  
قەیرانی دەسەلاتی جیهانی  
141-136...



## مالی پەرتەوازەى كوردستانى



د. ھەردى مەھدى مىكە.....

چارەسەرىشيان بە گوێرەى جوولەى ھیزە  
پێکھێنەرەکانى کوردستان و دوورى مەوداى  
گوتارەکانیان، ناديار و پرو بە درزى زیاترە.  
ھەندیکیان راستەوخۆ پەيوەستن بە نيوخۆى  
ھەریمەو و ھەندیکیشان بەرھەمھاتووى  
مەملانێ عێراقى و ھەریمی و نێودەولەتییەکان،  
لە گزنگرتینان:

### پرسى ھەلبژاردنەکانى ھەریمی کوردستان

بە گوێرەى دوایین ھەموارى یاساى ھەلبژاردنى  
ھەریمی کوردستانى ۲۰۱۷، چەند مانگیكى دیکە،  
کوٹایى خولى ئیستای پەرلەمانە و پتویستە  
ھەلبژاردنى نوێ ئەنجام بدریت، بەلام لە چەند  
مانگی رابردوو و بە ئیستاشەو پێکنەکەوتنى  
لایەنەکان لەسەر ھەردوو پرسى ھەموارى یاساکە  
و دیاریکردنى کۆمسیۆنى نوێ بۆ ھەلبژاردن،  
نەك ئامادەکارییە یاسایی و کارگێڕییەکانیان  
پەخستوو، بەلكو نیومالی کوردیشى دوولەت  
کردوو و ھەرەشەى نوێ بۆ درووستکردوو.

بە روانین بۆ دۆخى گەرمى سیاسى و  
ناجیگى و ناروونى ئایندەى نێوچەكە،  
رەنگە ھىچ كات ھێندەى ئیستا كورد  
پتویستى بە پەكپىزى و ھاوشانى بۆ  
پەخستنى تواناکان و كەمكردنەو ھەرەشە  
ئایندەییەكان نەبووبێت، بەلام پێچەوانەكەى  
لەسەر زەمینى واقع دەبێزێت. ئەو ھە  
دەبێزێت ئەو ھە لەگەڵ باھۆزى ھەرەشە  
و ناأرامییەكاندا، مالی كوردیش بەدەست  
شەپۆلە توند و لاوازەكانەو ٲاراستەكەى  
دەگۆردریت و ئەو ھەشی نايبزیت پەخستنى  
گوتار و دانانى ستراتیت و كۆدەنگیە  
لەسەر ئامرازەكانى پروبەروبوونەو ھە  
ھەرەشەكان و قۆستنەو ھە دەرفەتەكانە.

### عێراق ھەرەشە ھەنووكەییەكانى

#### سەر مالی كوردى

ھەنووكە چەند پرسىكى سەرەكى  
پەخەى مالی كوردیان گرتوو و ئاسۆ

راسته هه‌ل‌ب‌ژاردن به‌ته‌واوی پرسیکی  
نیوخوویی، به‌لام له‌ئه‌نجامدان و نه‌دانیدا، لیکه‌وته  
و کاریگه‌ری هه‌ریمی و نیوده‌وله‌تی ده‌بی‌ت،  
هاوتا کاریگه‌ری له‌سه‌ر دیدگای هاوپه‌ی‌مانانی  
نیوده‌وله‌تی و ولاتانی نیوچه‌که‌ش ده‌بی‌ت و له‌سه‌ر  
ئه‌و بنه‌مایه‌ش په‌فتار و مامه‌له‌ی ئاینده‌یی خو‌یان  
به‌رامبه‌ر هه‌ریم ریکده‌خه‌نه‌وه. بۆیه ده‌کریت  
ئه‌م پرسه به‌ب‌ی یه‌کخستنی نیومالی کورد هه‌م  
له‌ئه‌نجامدانی و هه‌م له‌ئه‌نجامنه‌دانیدا هه‌ل و  
هه‌ره‌شه و پیشهاتی نو‌ی بۆ کورد له‌گه‌ل خو‌یدا  
به‌ه‌ینیت.

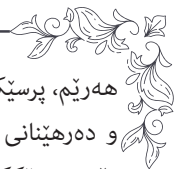
مامه‌له له‌گه‌ل پرسى هه‌ل‌ب‌ژاردنی هه‌ریمی  
کوردستان له‌م ساله‌ی له‌به‌رده‌ستدایه، هه‌مان  
هه‌له که درایه عێراق و تاراده‌یه‌ک له‌ئه‌نجامدانی  
هه‌ل‌ب‌ژاردندا (نه‌ک لیکه‌وته‌کانی که ه‌یشتا دیار  
نییه) سه‌رکه‌وتوو بوو له‌تاقیکردنه‌وه‌که‌دا، ئه‌م  
پرسه بۆ هه‌ریم ته‌واو هه‌ستیاره؛ چونکه له‌دوو  
سالی رابردوودا چه‌ند ئه‌زموونیک له‌نیوچه‌که‌دا  
بێنارون و ده‌کریت سیناریۆی ئاینده‌یی به‌رده‌م  
هه‌ریمیش بن، له‌وا‌نه‌ش: له‌ئه‌گه‌ری ئه‌نجامنه‌دانی،  
یاخود به‌خرابی ئه‌نجامدانی (ساخته‌کاریی  
یان خراپ مامه‌له‌کردن له‌گه‌ل ئه‌نجامه‌کاندا،  
نه‌سازان له‌پیکه‌ینانی حکومه‌تی ئاینده‌دا)، دوور  
نییه سیناریۆی "کشانه‌وه یان ده‌ستلییه‌ردانی  
هاوپه‌ی‌مانان له‌هه‌ریم" بێته‌ئه‌گه‌ریک، له‌مه‌شدا

چ له‌پشتتیکردنی هاوپه‌ی‌مانان بی‌ت یاخود  
په‌لکێشی حکومه‌تی به‌غدا بی‌ت، یان هه‌ل‌یک  
بره‌خسیت و په‌لاماری میلیشیا عێراقیه‌کان  
و ه‌یزه‌ه‌ز یاره‌کانی ئێران لێکه‌وته‌وه.  
یاخود سیناریۆی به‌لوبنانکردنی هه‌ریم  
بی‌ته‌کایه‌وه و دواجار ده‌سته‌ل‌گرتنی  
هاوپه‌ی‌مانان له‌رووی کۆمه‌کی داراییه‌وه  
و پیکه‌نه‌ه‌ینانی حکومه‌ت و مایه‌پوچی  
سیاسی و ئابووری لێکه‌وته‌وه. په‌نگه  
سیناریۆیه‌کی نو‌یش ئه‌گه‌ریکی دیکه بی‌ت:  
نیوه‌ی هه‌ریم ده‌چێته‌هه‌ل‌ب‌ژاردن و نیوه‌که‌ی  
دیکه‌ش دوا‌ی ده‌خات، ئه‌مه مه‌ترسیدارترین  
سیناریۆیه بۆ هه‌ریم و له‌هه‌موو حا‌له‌تیکدا  
قورسای جوگرافی، جیۆپۆله‌تیک، سیاسی،  
کارگێری هه‌ریم دوولت ده‌بی‌ت و  
نیگای هاوپه‌ی‌مانان و ولاتانی دراوسیش  
به‌هه‌مانشیوه دوولت ده‌بی‌ت و هه‌ر لایه‌ک  
"چاوی پارێزه‌ر"ی له‌سه‌ر له‌تیک‌ی ده‌بی‌ت.

### پرسی شیوازی به‌ریوه‌بردنی

#### سامانی سروشتیی هه‌ریم

سامانی سروشتی (نه‌وت)، له‌سه‌ره‌تادا  
و به‌ه‌و‌ی ریککه‌وتنی ستراتیژی یه‌کی‌تی  
نیشتمانی و پارتی دیموکرات وه‌ک  
پیکه‌ینه‌رانی سه‌ره‌کی حکومه‌تی



هەرێم، پرسێک بووه سهرهتا و مامه له کردن و ده رهێنانی نهوت تا فرۆشتنیشی کهم تا زۆر به رێککهوتن و هاوبهشی ههردوولا بووه و یه کدیگا بوون له بهرپوهبردنیدا، بهلام ئهم دیدگا هاوبهشه له سهروهختی "تهگر"ی هه ناردە کردنی گازی سروشتیدا درزی تیکهوتوووه و هه نووکه یه کیکه له و گرفته سه رهکیانهی که ههردوو حزبی نێو دهسهلاتی هه رێمی لهیهک دوورتر خستوووه، شێوازی بهرپوهبردنی سامانی سروشتی و وزه ی کوردستانه.

گه رچی هه ناردە کردنی گازی سروشتی هه م مافه و هه م هه لیکه بۆ هه ر کبانیک که خاوه نی بێت، بهلام بههۆی گۆرانی هاوکیشه هه رێمی و سهروو هه ریمیهکان و جهنگی ئۆکراینا و پرووسیا و پرسى دابنیکردنی سه رچاوه ی نوێی وزه بۆ ئه وروپا-وه، په هه ندیکى هه رێمی و نێوده و له تی وه رگرتوووه و یه کلا کردنه وه ی ته نها له مملانی نێوخۆیی مالى هه رێمدا قه تیس نامینیت و هه ل و هه ره شه ی هه رێمی و نێوده و له تیش له خو ده گریت، له هه موو حاله تیکدا به بن یه کپزی گوتار و یه کخستنی دیدگای نێومالی کورد له هه ناردە کردن و نه کردنیدا،

شوێنه واری نه رێنی به سه ر هه ریمه وه جێده هیلت و نێومالی کورد له تتر و بیانووی نویش ده داته دراوسی ناوه ندگه را هه میشه له سه ر هێله کان، بۆ په لکیشی و ده ستپوه ردان. به لام به یه کخستنی گوتار و هیزی کورد و رێککهوتن له سه ر ده رئه نجامه کانی به دیدگای هاوبهش، ته نانه ت له هه ناردە کردنیشیدا بێگومان ده توانریت هه ره شه کان بۆ هه ل وه ربه ر خێزین و پشتیوانی نێوده و له تیش بۆ هه ریم مسۆگه ر بکات، چونکه له م سیناریۆیه دا هه ریمى کوردستان جیگه ی خو ی له سیاسه تی نێوده و له تی ئه وروپا و ئه مریکا ده کاته وه، که پاش شه ری ئۆکراینا، پشتی به دابنیکردنی سه رچاوه ی نو ی و دۆزینه وه ی جیگه ره وه ی گازی سه رووشتی پرووسی به ستوو ه.

### پروۆسه ی سیاسیی به غدا و

#### لێکه وته کانی له سه ر مالى کوردستانى

پاش دوا هه لبژاردنی عێراق (۲۰۲۱)، پرسێکی نو ی که پێکهێنانی حکومه تی نو ی عێراق و دیاریکردنی سه روککۆمار و ترازان و جه مسه ربه ندیی نێو مالى شیعه یه، له بری دروستکردنی هه ل، به پێچه وانه وه پرژی مملانیکه نێومالی کوردیشی گرتوه و هه ر له پاش ده رکه وتنی ئه نجامه کانه وه، هیزه



کوردستانییه کان به دوولت و زیاتر، مامه له یان به کورسییه کانێ خۆیا نه وه کرد و به ره و به غدا به پێ که وتن؛ هه رچی پارتی دیموکراتی کوردستانه به پێککه وتن له به ره یه کی سێقۆلی (بارزانی-صه در-حه لبووسی) دا خۆی بینه وه. به هۆی کاردانه وه ی ئه م به ره یه و پێداگری پارتی-یش له سه ر پۆستی سه رۆککۆمار و هه ندێ ته حه فوزاتی یه کێتی له سه ر قالی به ره سێقۆلییه که، یه کێتی نیشتمانی (به لیککه یشتن و هاوه له لۆیستی نه ک پێککه وتن) له به ره ی چوارچێوه ی هه ماهه نگێ نزیکبویه وه و ئه وه ی مایه وه کورسیه کانێ نه وه ی نوێ و یه کگرتووی



**مالی کوردستانی ئیستا په رته وازه یه و هیچ کاتیک به درێژایی ۱۹ سالی پرۆسه ی سیاسیی عێراق، هینده ی ئیستا بێ دیدگای هاوبه ش و بێ ستراتیژ ده رنه که وتوو، له کاتیکدا باشرین هه ل و کات بۆ ده سته که وتی سیاسیی و شوناسی و نیشتمانی کوردستانی، هیچکات هینده ی ئیستا هه لی باشی بۆ کورد پینه بووه**

ئیسلامیه وه ک پێککه وتن له گه ل ه یج لایه ک له م جه مسه رانه پێککه وتیان نیه، به لام به پێی هاوکیشه و دۆخه کاتییه کانێ ئیو پرۆسه ی سیاسیی، هه ماهه نگیان له گه ل تشرینییه کان و هه ندیچار له گه ل هاوپه یمانی سێقۆلی و بگره چوارچێوه ی هه ماهه نگیشدا هه بووه.

له هه موو ئه گه ره کاند ئه وه ی روونه: مالی کوردستانی ئیستا په رته وازه یه و هیچ کاتیک به درێژایی ۱۹ سالی پرۆسه ی سیاسیی عێراق، هینده ی ئیستا بێ دیدگای هاوبه ش و بێ ستراتیژ ده رنه که وتوو، له کاتیکدا باشرین هه ل و کات بۆ ده سته که وتی سیاسیی و شوناسی و نیشتمانی کوردستانی، هیچکات هینده ی ئیستا هه لی باشی بۆ کورد پینه بووه، به تایبه ت له به رته وه ی مالی شیعه ته بایی جارانیان نه ماوه و ده کرا ئه مه هه لیک بیت بۆ به ده سته پێنا نه وه ی مافه شوناسیی، نه ته وه یی، کارگیریی و ئابوورییه کانێ هه ریم و جوولانه وه په واکه ی به درێژایی درووستبوونی عێراقی نوێ. به لام ده بیژیت به پێچه وانه وه، ئه م هه له بووه ته هه رشه و مالی کوردستانی له تتر و ده سته که وته ناته واره کانێ ئه زمونی هه ریمیشی خستوو ته ژیر هه ره شه وه.

تایید مناسبی



# تویژینه وه کان



# ئامرازەکانی چارەسەری ئاشتیانە ناکۆکییە ئاوییەکانی عێراق و ئێران لەبەر پۆشنایی یاسای نیۆدەهولەتیدا



ماسرەر لە یاسای گشتی

نازاد عەبدولقادر وەڵەدبەگی



### به رای

ناکۆکیه ئاوییه کان له جیهانی ئه مپو و به تاییه له ناوچه ی پوژبه لاتی ناوه پراست، که به یه کیک له ناوچه که مئاوه کانی جیهان داده نریت، پوژبه پوژ زیاتر پهره ده ستین. عیراق و ئیرانیش وه ک دوو ولاتی ئه م ناوچه یه، له م کیشه و ململانییه به دوو نین و ناکۆکیه ئاوییه کان کاریگه ریان له سهر بواره سیاسی، یاسایی و ئابوورییه کانی ههر دوو ولات هه یه. ههر بویه، له ئه گه ری پرووانی ههر ناکۆکیه ک له نیتوان ده وله تان و له وانه ش ناکۆکیه ئاوییه کان، بو دوورکه وتنه وه له ئه گه ری جهنگ و ململانیی درێژخایه ن، که ده بیته هوی ناسه قامگیری و له ناوچوونی ژێرخانی ئابووری ولاتان، و باشته ده وله تان په نا ببه نه بهر شیوازی ئاشتیانه ی چاره سه رکردنی ناکۆکیه کان. یاسای نیوده وه لته یی گشتی بو ئه م مه به سته گرنگیه کی تاییه تی داوه به به کاره یانی ئامرازه کانی چاره سه رکردنی ئاشتیانه و بو ئه م مه به سته ش کۆمه لیک ئامرازی جوړاوجوری داناوه و له وانه ش ئامرازه دیپلۆماسیه کان، وه ک: دانوستان، هه ولی چاکه خوازی، نیتوانگیری، لیکۆلینه وه، سازاندن، لیژنه تیکه لاوه کان و ئامرازه دادوه ریه کان که بریتین له ناوېژیوانی نیوده وه لته یی و دادوه ریه یی نیوده وه لته یی.

به سه رنجدان له پهره سه ندنی ناکۆکیه ئاوییه کانی نیتوان عیراق و ئیران و بو دوورکه وتنه وه له دروستبوونی ههر جهنگ و گرژیه ک، و باشه ههر دوو ولات که لک له ئامرازه کانی ئاشتیانه ی چاره سه رکردنی ناکۆکیه کان وه بگرن. بو ئه م مه به سته ش له م توپۆلینه وه یه دا، به پشتبه ستن به پیکه وتنه نامه دوو قۆلییه کانی نیتوان عیراق و ئیران، باس له و ئامرازه ئاشتیانه یه ده که یین له و پیکه وتنه نامه دا هاتوون و ههر دوو ولات ده توانن بو چاره سه رکردنی ناکۆکیه ئاوییه کانیان پشتی پی به ستن.

### ئامرازه کانی چاره سه رکردنی ناکۆکیه کان

#### له یاسای نیوده وه لته یی گشتی

ماده ی (۲) له چارتی نه ته وه یه که گرتوه کان، جهخت له قه دهغه کردنی به کاره یانی هیز ده کات وه ک بنه مایه کی یاسای نیوده وه لته یی و ولاتانی ئه ندام راده سپیریت له کاتی سه ره له دانی ناکۆکیه کان په نا بو پیکه چاره ی ئاشتیانه ببه ن<sup>(۱)</sup>. ماده ی (۳۳) ئه وه ی له سه ر ده وله تانی ئه ندام سه پاندوه، که له کاتی دروستبوونی ههر ناکۆکیه ک، که ئاشتی و ئاسایشی نیوده وه لته یی ده خاته مه ترسییه وه، ئه و یه کیک له پیکاکانی دانوستان، لیکۆلینه وه، نیتوانگیری، سازاندن، ناوېژیکاری و دادوه ری به کار به یین،

تایهت به ئاویش، ئامرازه کانی ئاشتیانه بۆ چاره سهری ناکوکیه کان پیشبینی کراون، وهک پهیمانی کۆمهلهی گهشه پیدانی باشووری ئهفهریقا سالی ۱۹۹۲ و ریککه وتنامه ی هلسینکی سالی ۱۹۹۲ له کیشوهری ئهوروپا بۆ پاراستن و کهلکوه رگرتن له رپهوه سهرووسنوورییه کان و ده ریچه ئیوده وهله تییه کان، که تییاندا ئامرازه کانی چاره سهرکردنی ئاشتیانه ههر له دانوستانه وه بگره هه تا په نابردنه بهر میکانیزمی ناوژیکاری و دادگای ئیوده وهله تی داد؛ پیشبینی کراون. جگه له مهش، ریساکانی هلسینکی و ریساکانی بهرلینیش ئامرازه دیپلوماسی و دادوهریه کانیا بۆ چاره سهری ناکوکیه ئاوییه کان پیشنیار کردووه. بهم جوهره بۆمان دهرده که ویت که ناکوکیه ئاوییه ئیوده وهله تییه کان تایه تمه ندیه کی جیا که ره وه یان له ناکوکیه ئیوده وهله تییه کانی تر نییه، ههر بویه ده وهله ته کان په نا ده به نه بهر هه مان ئه و ئامرازه دیپلوماسی و دادوهریه یانه کی پشتیان پێ ده به سترێ<sup>(۵)</sup>.

لیره وه بۆمان دهرده که ویت که دۆکیۆمێنت و ریککه وتنامه ئیوده وهله تییه کان له کاتی پروودانی ههر ناکوکیه ک له نیوان ده وهله تان و له وانهش ناکوکیه ئاوییه کان، جهخت له سه

یان په نا به نه بهر یه کیک له ئاژانس و ریکخراوه ئیوده وهله تی و ههریمیه کان، یان به ئامرازی ئاشتیانه ی دیکه چاره سهری بکه ن<sup>(۲)</sup>. ههروا جارنامه ی مانیا بۆ چاره سهرکردنی ناکوکیه ئیوده وهله تییه کان به ئامرازی ئاشتیانه، له سالی ۱۹۸۲ له ماده ی (یه که م/۲)، جهخت له وه ده کاته وه که ههر ده وهله تیک ناکوکیه ئیوده وهله تییه کانی خو ی به ته نیایی و له ریکای ئاشتیانه وه چاره سهر بکات، به جوړیک که ناشتی و ئاسایشی ئیوده وهله تی و دادپهروه ری نه خاته مه ترسییه وه<sup>(۳)</sup>.

ئه گهر بگه رپینه وه بۆ ریککه وتنامه ی به کارهینانی رپه وه ئاوییه ئیوده وهله تییه کانی سالی ۱۹۹۷، ده بینین له ماده ی (۳۳) دا جهختی له سه ر ئه وه کردووه ته وه که له کاتی دروستبوونی ههر جوهره ناکوکیه ک له راقه کردن یان پیاده کردنی ئه م ریککه وتنامه یه، ئه و لایه نه ناکوکه کان په نا به نه بهر ئامرازی ئاشتیانه بۆ چاره سهرکردنی ناکوکیه کان. ههر له م ماده یه دا بۆ ئه م مه به سه کۆمه لیک ئامراز پیشبینی کراون که بریتین له: دانوستاندن، ههولێ چاکه خوازی، نیوانگیری، سازاندن، دامه زراوه ی هاوبه شی تایهت به رپه وه ئاوییه کان، په نابردنه بهر ناوژیکاری یان دادگای ئیوده وهله تی داد<sup>(۴)</sup>. ههروه ها له ریککه وتنه ههریمیه کانی

ناکۆکیه میژووویه کانی نیوان هەردوو ولات له بواری سنوور و پڕپهوه ئاوییه هاوبه شه کان، عێراق و ئێران له ساڵی ۱۹۷۵ پهیمانی سنووری نیوده و لهتی و دراوسییه تی باشیان واژۆ کرد. ئەم پهیمانه دوو پڕیکه وتنی هاوپێچی ههیه ده رباره ی پڕپهوه ئاوییه نیوده و لهتییه کانی نیوان هەردوو ولات که بریتین له: ”پڕیکه وتنی نیوان عێراق و ئێران ده رباره ی به کارهێنانی پڕپهوه ئاوییه سنوورییه کان“ که له ۱۹۷۵/۱۲/۲۶ له به غداد له نیوان هەردوو ولاتدا واژۆ کرا، ههروا ”پڕیکه وتنی نیوان عێراق و ئێران سه بارهت به پڕساکانی که شتێرانی له شهتولعه ره ب“ که له ۱۹۷۵/۱۲/۲۶ له به غداد واژۆ کرا.

له پڕیکه وتنی نیوان عێراق و ئێران ده رباره ی به کارهێنانی پڕپهوه ئاوییه سنوورییه کان، دوا ی پیناسه و باسکردنی کۆمه لیک له پڕپهوه ئاوییه کانی نیوان هەردوو ولات، باس له پشکیان ده کات له و پڕپهوانه دا. ههروا له ماده ی (۶) ی پڕیکه وتنه که باس له وه ده کات که له کاتی روودانی هه ر ناکۆکیه ک له رافه کردن یان جیه جێکردنی ئەم پڕیکه وتنه، ئەوا هەردوولا به گوێره ی حوکمه کانی ماده ی (۶) له پهیمانی سنووری نیوده و لهتی و دراوسییه تی باشی ساڵی ۱۹۷۵ هه لده ستن به چاره سه رکردنی ئەم ناکۆکیانه (اتفاق بین العراق وایران متعلق باستثمار المجاري الماء الحدودية ۱۹۷۵: المادة ۶). ههروا

چاره سه رکردنی ئاشتیانه ی ئەو ناکۆکیانه ده که نه وه، هه ر بۆیه وا باشه عێراق و ئێرانیش وه ک دوو ده و لهتی ئەندامی نه ته وه یه کگرتوو ه کان به گوێره ی چارتی نه ته وه یه کگرتوو ه کان له کاتی روودانی ناکۆکیه ئاوییه کان پشت به بنه ما گشتیه کانی یاسای نیوده و لهتی به به ستن و پڕیکه چاره ی ئاشتیانه بگرنه به ر بۆ چاره سه رکردنی ناکۆکیه کان.

### ئامرازه کانی چاره سه رکردنی ئاشتیانه ی

#### ناکۆکیه کان له نیوان عێراق و ئێران

تا سه د سا لیک پێش عێراق وه ک به شیک له ده و لهتی عوسمانی بووه، میراتگری به شی هه ره زۆری کیشه سنووری و ئاوییه کانی نیوان ئێران و عوسمانیش بووه، چونکه به درێژایی حوکمی عوسمانیه کان، زیاترین کیشه کانیان له گه ل ئێران له و ناوچه سنووریانه بووه که ئەم پڕۆ بوونه ته به شیک له ده و لهتی عێراق. له م سه رده مه ش، پاش فراوانبوونی که لکوه رگرتن له پڕپهوه ئاوییه نیوده و لهتییه کان، ناکۆکی هه ردوو ده و لهت له م بواره دا فراوانتر و تۆختر بووه و هه تا ئیستاش به رده وامه.

بۆ ئەوه ی بزاین ئامرازه کانی چاره سه رکردنی ئاشتیانه ی ناکۆکیه کانی نیوان هەردوو ولاتی عێراق و ئێران چین، ده بی بۆ پڕیکه وتنه نامه دوو قۆلییه کانی نیوان هەردوو ولات بگه پڕینه وه. به مه به ستی چاره سه رکردنی

لايەنى بالا له ماوهى سى مانگدا، ئەوا پەنا دەبەنە بەر داواکردنى ھەول چاکەخوایى (المساعي الحميدة) دەولەتى سىيەمى دۆست. له ئەگەرى پەتکردنەوہى يەك له لایەنەکان بۆ پەنابردنە بەر ھەول چاکەخوایى يان شکستھێنانى پیکارەکان، ئەوا بۆ چارەسەرکردنى ناکوکییەکان پیکار ناوێژیکارى (تحکیم) دەگیرێت بەر له ماوهیەك که نابێ يەك مانگ زیاتر بێت له پیکەوتى پەتکردنەوہ يان شکستھێنان. ئەگەر بێتوو ھەردوو لا پیک نەکەوتن لەسەر شیواى ناوێژیکارى، ئەوا يەکیک له لایەنەکان دەتوانێ له ماوهى یازدە رۆژ له پیکنەکەوتن، بابەتەكە بۆ دادگاى



**باشتر وایە عێراق بۆ دەستەبەرکردنى لانی کەمى مافەکانى ھەتا گریدانى ریککەوتنیکی نوێ بۆ گەرەنتیکردن مافەکانى پشتی پى بېستیت. خوێواردنى عێراق لە پشتبەستن بەو پەیمانە لە کاتى ئیستادا، جگە لە زیان هیچ دەستکەوتنیکی تری تیدا نییە بۆ عێراق و بیگومان لە قازانجى لایەنەکەى ترە.**

له مادهی (٢١) ی ریککەوتنى نێوان عێراق و ئێران سەبارەت بە ریکساکانى کەشتیپرانى له شەتولەحرەب، بە ھەمان شیوہ باس لەوہ دەکات که له کاتى پروودانى ھەر ناکوکییەك له رافەکردن یان جێبەجێکردنى ئەم ریککەوتنە، ئەوا ھەردوو لا بە گوێرەى ئەھکامەکانى مادهی (٦) له پەیمانى سنوورى نێودەولەتى و دراوسێیەتیی باشى سالى ١٩٧٥ ھەلەدەستن بە چارەسەرکردنى ئەم ناکوکییانە<sup>(١)</sup>.

ھەرۆک دەبینین، لەو دوو ریککەوتنە کە تاییەتن بە رێپەوہ ئاویەکانى نێوان ھەردوو وڵات و ھەتا ئیستاش بە گوێرەى یاسای نێودەولەتى بەرکارن، باس لەوہ دەکات کە بۆ چارەسەرکردنى ئاشتییانەى ناکوکییە ئاویەکانى نێوان ھەردوو وڵات، دەبێ بگەرێنەوہ بۆ پەیمانى سنوورى نێودەولەتى و دراوسێیەتیی باش لە سالى ١٩٧٥ لەنێوان ھەردوو وڵات، کە لە مادهی (٦) ی پەیمانەکە ئامازەى بە سى ئامراز کردووە بۆ چارەسەرکردنى ئاشتییانەى ناکوکییەکان، بەم جوړەى خوارەوہ:

له کاتى پروودانى ھەر ناکوکییەك لەسەر رافەکردن یان پراکتیزەکردنى ئەم پەیمانە یان ھەرسى پرتۆکۆل و ھاوپیچەکانى، ئەوا ئەم ناکوکییە سەرەتا بە ریکارى دانوستانى دوولایەنەى راستەوخۆ (المفاوضات الثنائية المباشرة) له ماوهى دوو مانگ له ریکەوتى داواکردنى ھەر يەك له لایەنەکان چارەسەر دەکریت. له ئەگەرى ریکنەکەوتنى ھەردوو



برپاری به نیوده و له تیکردنی کیشی ئاوی له گه ل ئیران و بهرزکردنه وهی بۆ کومه لگهی نیوده و له تی و دادگا نیوده و له تیه کان داوه<sup>(۸)</sup>. هه روا وه زیر ئه وه شی وت: وه زاره تی دهره وه ئیستا کار ده کات له سه ر ته واوکردنی ریکاره کانی به نیوده و له تیکردنی ئه م مه له فه و پشکه شکردنی سکالا دژ به ئیران له دادگای نیوده و له تی داد<sup>(۹)</sup>.

ئه وهی که له م وتانه ی وه زیری سه رچاوه ئاوییه کانی عیراق تییینی ده کرئ، ئه وه یه که به گوێره ی ماده ی (۶۲/ب)رگه ۲-أ) له ریککه وتنامه ی فیه نا تاییه ت به په یماننامه کانی سال ی ۱۹۶۹، ئه گه ر په یمانیک بۆ دیاریکردنی سنوور بی ت، ئه وا ناکرئ به گوێرینی هه لومه رج په یمانه که یه کلایه نه هه لبه شه شیزیه وه یان وازی لئ به یزیت<sup>(۱۰)</sup>. هه روا سه باره ت به کاریگه ریی جهنگی نیوان عیراق و ئیران له سه ر بهرکاربوونی ئه م په یمانه، ئه وا به پپی ئه حکامه کانی یاسای نیوده و له تی جهنگ، هیچ کاریگه ریی له سه ر ئه م په یمانه و هاوپیچه کانی نییه و ئه حکامی ئه م په یمانه بهرکاره هه تا گریدانی ریککه وتنیکی تر یان هه لوه شانده وه یان هه موارکردنی ئه م په یمانه<sup>(۱۱)</sup>. هه ر بۆیه ئه و وته یه ی بهرپز وه زیر بنه مایه کی یاسایی به هیزی نییه و تاکه ریککه وتنی بهرکاری نیوان هه ردوو و لات، په یمانی سنووری نیوده و له تی و دراوسیه تی باشی سال ی ۱۹۷۵ و هاوپیچه کانیه تی و باشت

ناو بزیکاری په وانه ده کات. برپاری دادگای ناو بزیکاری سیفه تی پابه ندراوی (الزام) و جیه جیکردنی هه یه بۆ هه ردوو لایه نی په یمانه که<sup>(۷)</sup>.

به م جوړه بۆمان دهرده که ویت که هه ردوو و لات به گوێره ی په یمانی سنووری بهرکار له نیوانیان، سی ئامرازی ئاشتییانه یان دیاری کردوو بۆ چاره سه رکردنی ناکوکیه کانیا ن که بریتین له: دانوستانی راسته وخوی دووقولی، هه ولی چاکه خوازی و دادگای ناو بزیکاری.

۳. ئه گه ره کانی په نابردنی عیراق بۆ دادگای نیوده و له تی داد

زۆر جار پوژانه له داموده زگا کانی راگه یاندن و ته نانه ت بهرپرسی عیراقیش، گوئیستی ئه وه ده بین که عیراق سه باره ت به ناکوکیه ئاوییه کانی له گه ل ئیران په نا ده با ته بهر دادگای نیوده و له تی داد. بۆ ئه وونه؛ وه زیری سه رچاوه ئاوییه کانی عیراق مه هدی ره شید هه مدانی، له ئاخاوتنیکیدا ده لیت: ”بۆ دووباره کردنه وه ی پرپه وه ئاوییه کان به ره و عیراق، له سه ر بنه مای دابه شکردنی زیانه کان، چه ندین جار داوی هاوکاریمان له ئیران کردوو، به لام به داخه وه ئیرانییه کان وه لامیان نه داوه ته وه. هه روه ها داوی ریکخستنی ریککه وتنیکی هونه ریی ئاویمان کردوو به ده ر له و ریککه وته سیاسیه ی له سال ی (۱۹۷۵) له نیوان هه ردوو و لاتدا واژۆ کراوه. به لام بۆ ئه مه ش وه لامیان نه داوه ته وه. بۆیه وه زاره ت

۱۹۴۸ دەریکردوو، ئەمەش واتای ئەو دەگەیهیت که نهبوونی پەزەمانەندی دەیتە هوێ ئەوێ که نهتوانیێ ناکۆکیهه بهخێته بهردهم دادگا ههتا بریاری کۆتایی لهسەر بدات<sup>(۱۲)</sup>.

ههروا به پێی مادهی (۳۶) له پهیرهوی دادگای نیودهولەتی داد، باوهنداریتی دادگا ههموو ئەو کیشانه دهگریتهوه که داواکاران دهیخه نه روو، ههروا ههموو ئەو پرسانه دهگریتهوه که به شیوهی تایبەت له چارتي نهتوه یهکگرتووکان و له پهیمان و پێککهوتننامه باوهکاندا هاتوون. ههروا دهولەتانی ئەندام لهم پهیرهوه له ههه کاتیکدا بیانەوێت به راگهیهنراویێک به پێ پێککهوتن دان دهتین به باوهنداریتی بهخورتی (الولاية الجبرية) دادگا بۆ سهیرکردنی ههموو ئەو ناکۆکیانهی که روو دهداث لهنیوان خوێان و ئەو دهولەتهی که قبوولی پابهندییه که دهکات، ئەگەر بێتو ئەم ناکۆکییه یاسایانه پهیرهوهندیان بهم پرسانهی خوارهوه بێت:

- رافه کردنی پهیماننامهکان.
- ههه پرسیک له پرسهکانی یاسای نیودهولەتی.
- لیکۆلینهوه له ههه رووداوێک لهو رووداوانهی که پێشیلکاری یاسای نیودهولەتی تیدا بێت.
- جوړی ئەو قهههبووکردنهی که بنیات

وابه عێراق بۆ دهسته بهرکردنی لانی کهمی مافهکانی ههتا گریدانی پێککهوتنیکی نوێ بۆ گههنتیکردن مافهکانی پشتی پێ بهستیت. خوێواردنی عێراق له پشتبهستن بهو پهیمانه له کاتی ئیستادا، جگه له زیان هیچ دهستکهوتیکی تری تیدا نییه بۆ عێراق و بێگومان له قازانجی لایه نه کهی تره.

له لایه کی ترهوه، به پێی مادهی (۹۲) له چارتي نهتوه یهکگرتووکان، دادگای نیودهولەتی داد به ئامرازی دادوهیری سههه کی نهتوه یهکگرتووکان داده نرێت و ئەویش لهسەر بنه مای پهیرهوی دادگای نیودهولەتی ههه میسهی داد دانراوه و به شیکی جیهانه کراوه یه لهم چارته<sup>(۱۳)</sup>. سکاڵاکردن له بهردهم ئەم دادگایه تهنیا بۆ دهولەتهکانه و به پێی ویستی ئەوانه، واته پرهنسیپی سههه کی ئەوه یه که سکاڵاکردن له کاروباری نیودهولەتی به ستراتهوه به ویستی دهولەتان که به پرهنسیپی باوهنداریتی سههه کیانه (مبدأ الولاية الاختيارية) ناسراوه، واته پرههه نندی دهولەتان مهرجی پێشوهخته یه بۆ چاره سههه کردنی ناکۆکیههکان له پێگای دادگای نیودهولەتی داد، که دادگاش له چه ندين کیشه که خراونه ته بهردهمی، جهختی لهسەر ئەم پرهنسیپه کردوو تهوه، وهک ئەو هوکمه ی که له کیشهی مافروماتیس له سالی ۱۹۲۴ و گهرووی کورفو له سالی

به خورتی دادگای نیوده و له تیی داد  
داده نریت<sup>(۱۴)</sup>.

هر بویه به گویره ی نه وهی که له  
سهر وهه باسمان کرد، ده و له تی عیراق بو  
پیشکه شکردنی داوا له بهردهم دادگای  
نیوده و له تیی داد ده بی بگه ریته وه بو  
ریککه وتنه دوو قو لیه کانی نیوان  
عیراق و ئیران یان هر ریککه وتنیکی  
نیوده و له تی و هه ریمی که هه ردوو و لات  
تیدا نه دمان و له سهریان پیویست  
ده کات له کاتی دروستبونی هر  
ناکوکیه که له بوا ری ئاو په نا به نه بهر  
دادگای ناوبراو<sup>(۱۵)</sup>. نه گه ر بو ریککه وتنی  
سنووری نیوده و له تی و دراوسیه تیی  
باشی سالی ۱۹۷۵ له نیوان عیراق و  
ئیران بگه ریته وه، که مه رجعه ی یاسایی  
نیوان هه ردوو و لات له بواره دا، نه وا  
ههروهک باسمان کرد ته نیا پشتی به سی  
ئامرازی دانوستانی راسته وخوی دوو قو لی،  
هه و لی چاکه خوازی ده و له تی سییه م  
و دادگای ناوژیکاری به ستووه و هیچ  
ئاماره یه کی تیدا نییه بو په نابردنه بهر  
دادگای نیوده و له تیی داد. هر بویه، به  
گویره ی ماده ی (۶) ی په یمانی باسکراو،  
تا که ئامرازی دادوهری له بهردهم هه ردوو  
ده و له ت دادگای ناوژیکاری به پی نیو  
ریکارانه ی که له په یمانه که دا ها تووه،  
نه ک دادگای نیوده و له تیی داد.

نراوه له سهر پیشکارایی پابه ندیه کانی  
ده و له ت و ریژه ی نه م قه ره بوو کردنه وهیه.  
ده کریت نه م راگه یه نراوانه به بی کو ت  
و مه رج بن، یا خود به سترینه وه به مه رجی  
ئالو گو ر له لایه ن ژماره یه ک ده و له ت یان  
هه ندی ده و له تی دیاریکراو یا خود بو  
ماوه یه کی دیاریکراو بن. نه م راگه یه نراوه  
ده سپێرد ری ت به سکر تی ری گشتی نه ته وه  
یه ک گرتووه کان و نه ویش له سهریه تی  
وینه یه ک بنی ری ت بو ده و له تانی لایه ن له  
په یه روی دادگا و تو مارگه ی دادگا، هه روا  
نه م راگه یه نراوه به قبو لی باوه ندری تی



**یه کی ک له ئامرازه پیشیار کراوه کان  
بو چاره سه رکردنی ناشتیانه ی  
ناکوکیه کان په نابردنه بهر  
دادگای نیوده و له تیی داد، هر  
چه نده عیراق به پی یاسای ژماره  
(۳۹) ی سالی ۲۰۰۱ بووه ته نه ندانی  
نه م ریککه وتنه نامه یه، به لام ئیران  
هیشتا نه بووه ته نه ندان له م  
ریککه وتنه نامه یه، هر بویه عیراق  
ناتوانی ئیران ناچار بکات به وهی  
که پابه ندی نه م ئامرازه بی ت.**

رێککه و تننامهیه، هەر بۆیه عێراق ناتوانی ئێران ناچار بکات بهوهی که پابهندی ئەم ئامرازه بێت.

**په نابردنی عێراق بۆ ئەنجوومهنی ئاسایش**  
به گوێرهی مادهی (٣٤) له چارته نهتهوهیه کگرتووهکان، ئەنجوومهنی ئاسایش دهتوانی هەر ناکوکی یان ههلوێستیک بخاته بهر تاوتوێکردن که بێته هۆی ململانییهکی نێودهوڵهتی، یان بێته هۆی دروستبوونی ناکوکی بۆ ئەوهی دیاریی بکات ئایا بهردهوامیی ئەو ناکوکی یان ههلوێسته، ئاشتی و ئاسایشی نێودهوڵهتی دهخاته مهترسییهوه یان نا. به گوێرهی مادهی (١٣٥)، هەر دهوڵهتیکی ئەندامی نهتهوهیه کگرتووهکان دهتوانی ئەنجوومهنی ئاسایش یان کۆمهلهی گشتی لهو ناکوکی یان ههلوێسته ئاگادار بکاتهوه که له مادهی (٣٤) دا ئاماژهی پێ کراوه. ههروا مادهی (٣٧) ی چارت، باس لهوه دهکات له ئەگهری شکستهێنانی ئامرازهکانی ئاشتیانهی هاتوو له مادهی (٣٣)، ئەوا دهبن ناکوکییهکه بهخریته بهردهم ئەنجوومهنی ئاسایش و ئەگهڕ ئەنجوومن وای بینی بهردهوامیی ناکوکییهکه ئاسایش و ئاشتی نێودهوڵهتی دهخاته مهترسییهوه، ئەوا پاسپاردهی گونجاو بۆ چارهسهری ناکوکییهکه دهخاته ڕوو<sup>(١١)</sup>. بهم جۆره دهردکهوێت که ئەنجوومهنی

ههروا به پێی مادهی (٣٣) له رێککه و تننامهی بهکارهێنانی پڕهوه ئاوییه نێودهوڵهتییهکان بۆ مهبهستی ناکه شتییهوانی سالی ١٩٩٧، دهبینین یهکیک له ئامرازه پێشنیارکراوهکان بۆ چارهسهرکردنی ئاشتیانهی ناکوکییهکان په نابردنه بهر دادگای نێودهوڵهتییهی داده، هەر چهنده عێراق به پێی یاسای ژماره (٣٩) ی سالی ٢٠٠١ بووته ئەندامی ئەم رێککه و تننامهیه، بهلام ئێران هیشتا نهبووته ئەندام له



**عێراقیش بهو پێیهی ئەندامییکه نهتهوهیه کگرتووهکانه، پاش شکستهێنانی ههموو ئەو ئامرازانهی که له رێککه و تننامه دووقۆلییهکانی نیوان ههردوو وڵاتدا هاتوون، ئەوا دهتوانی ئەم رێگایه بگریته بهر، بهلام پێشبینی دهکری بگاته ههمان ئەو ئەنجامهی که میسر و سوودان پێی گهیشتن، هەر چهند ئەم راکهیهنراوه مولزهم نییه بۆ ئێران، بهلام له ڕووی نێودهوڵهتییهوه دهبیته هۆی بههیزبوونی ههلوێستی عێراق.**

له بهرزه وهندی ئه و ده رچوه و ده توانی هه لۆیستی نیوده وه لتهی خو ی به هیز بکات و له سه ر ئه و بنه مایه بژارد و سیناریۆکانی داهاتووی دابریژیت<sup>(۱۹)</sup>.

عیراقیش به و پێیه ی ئه ندایمکی نه ته وه یه کگرتووه کانه، پاش شکسته یانی هه موو ئه و ئامرازانه ی که له ریککه و تننامه دوو قۆلییه کانی نیوان هه ردوو ولاته داتدا هاتوون، ئه و ده توانی ئه م ریکایه بگریته بهر، به لام پێشینی ده کری بگاته هه مان ئه و ئه نجامه ی که میسر و سوودان پێ گه یشتن، هه ر چه ند ئه م راگه یه نراوه مولزه م نییه بو ئیران، به لام له رووی نیوده وه لته ییه وه ده بیته هۆی به هیزبوونی هه لۆیستی عیراق.

### ئه نجام

له م توێژینه وه یه دا باسمان له ئامرازه کانی چاره سه رکردنی ئاشتیانه ی ناکوکییه کان کرد له یاسای نیوده وه لته ی گشتی و ئینجا به پشته بستن به ”په یمانی سنووری نیوده وه لته ی و دراوسیه یی باش، سالی ۱۹۷۵“ له نیوان عیراق و ئیران و دوو ریککه و تنی هاو پێچی که تایه تن به رپه ره و ئاوییه نیوده وه لته ییه کان و بریتین له ”ریککه و تنی نیوان عیراق و ئیران ده رباره ی به کاره یانی رپه ره و ئاوییه سنوورییه کان، سالی ۱۹۷۵“ و ”ریککه و تنی نیوان عیراق و ئیران سه باره ت به رپساکانی که شتیرانی له شه توله ره ب،

ئاسایش ده سه لاتی هه به پاسپارده بخاته روو بو چاره سه ری کیشه که به و جوهری که گونجاه و ماده ی (۳۶) ئه نجوومه نی ناچار نه کردوه که ناکوکییه یاساییه کان بو دادگای نیوده وه لته یی داد په وانه بکات<sup>(۱۷)</sup>.

ئه گه ر له م باره یه وه بو نمونه هاوچه شه کان بگه رپینه وه، ده یینین که میسر و سوودان به پشته بستن به ماده ی (۳۵) ی چارتی نه ته وه یه کگرتووه کان، داواکارییه کیان خسته بهرده م ئه نجوومه نی ئاسایش سه باره ت به ناکوکیی ئه و دوو ولاته له گه ل ئه سیوپا له سه ر به نداوی نه هزه (سد النهضة) و له ریکه و تی ۲۰۲۱/۷/۸ ئه نجوومه نی ئاسایش دانیشتنیکی له م باره یه وه ساز دا. ئه نجوومه نی ئاسایش له راگه یه نراویکی سه روکایه تی، یه کیتی ئه فهریقای پاسپارد بو به دوا داچوونی دانوسانه کانی هه رس و ولاته بو چاره سه ری ناکوکییه کانیا ن له سه ر رپه ره ی ئاوی نیل به پێی ماده ی (۳۳) ی چارت، که باس له رۆلی ریکخراوه هه ریمیه کان ده کات بو چاره سه ری ئاشتیانه ی ئه و ناکوکییه نیوده وه لته ییه کان که ئاشتی و ئاسایشی نیوده وه لته ی ده خه نه مه ترسییه وه<sup>(۱۸)</sup>.

سه باره ت به هیزی یاسایی ئه م پاسپاردانه ی که له ژیر فه سلێ شه شه می چارت ده رده چن، ئه و له رووی یاساییه وه مولزه م نین، به لام به هایه کی ئه ده بیان هه یه که ده توانی بیته هۆی به هیزی هه لۆیستی ئه و ده وه لته ی که

### راسپاردەکان

۱. وا باشه عێراق به شیوهیهکی ریکوپییک و بهرنامه‌بۆداڕێژراو هه‌موو ئه‌و ئامرازانه به‌کار به‌یئێتی که له په‌یمانی سنووری نیوده‌وله‌تیی سالی ۱۹۷۵ له‌نیوان هه‌ردوو وڵاتدا هاتوو به‌ چاره‌سه‌رکردنی ئاشتییانه‌ی ناکوکیه‌ ئاوییه‌کانی له‌گه‌ڵ ئێران.

۲. هه‌روه‌ک چوون له‌ ماده‌ی (۲)ی ریککه‌وتنی نیوان عێراق و ئێران سه‌باره‌ت به‌ رێسا‌کانی که‌شتی‌رانی له‌ شه‌تولعه‌ره‌بی سالی ۱۹۷۵ هاتوو، هه‌ردوو وڵات بریاریان داوه به‌ دانانی نووسینگه‌یه‌کی هاوئاهاه‌نگیی هاوبه‌ش له‌نیوان هه‌ردوو لا له‌ رێه‌وی ئاوی شه‌تولعه‌ره‌ب، پێشنیار ده‌که‌ین به‌ کارا‌کردنه‌وه‌ی ئه‌م نووسینگه‌یه‌ و دانانی کۆمسیۆنیکی هاوبه‌ش بۆ هه‌موو رێه‌وه‌ ئاوییه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کانی نیوان هه‌ردوو وڵات به‌ مه‌به‌ستی چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کان و به‌رپوه‌بردنی هاوبه‌شی ئه‌م رێه‌وانه‌.

۳. له‌ کاتیکدا ئێران ئاماده‌ نییه‌ بیه‌ته‌ ئه‌ندام له‌ ریککه‌وتنه‌نامه‌ی به‌کاره‌یئانی رێه‌وه‌ ئاوییه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان بۆ مه‌به‌ستی ناکه‌شتیه‌وانی سالی ۱۹۹۷، وا باشه‌ عێراق هه‌ول بدا‌ت بۆ گرێدانی ریککه‌وتنیکی نوێ سه‌باره‌ت به‌ به‌کاره‌یئانی رێه‌وه‌ ئاوییه‌کانی له‌گه‌ڵ ئێران به‌ده‌ر له‌ بابه‌تی سنووری نیوده‌وله‌تی.

سالی ۱۹۷۵، گه‌یشتینه‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ که‌ هاوشیوه‌ی چارتی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوو‌ه‌کان و ریککه‌وتنه‌نامه‌ی به‌کاره‌یئانی رێه‌وه‌ ئاوییه‌ نیوده‌وله‌تیه‌کان بۆ مه‌به‌ستی ناکه‌شتیه‌وانی سالی ۱۹۹۷ و چه‌ندین ریککه‌وتنه‌نامه‌ی هاوشیوه‌ی تر، عێراق و ئێرانیش له‌ ریککه‌وتنه‌نامه‌ دووقۆلییه‌ ئامازه‌پیکراوه‌کان چه‌ندین ئامرازی ئاشتییانه‌یان داناوه‌ بۆ چاره‌سه‌رکردنی ناکوکیه‌کان که‌ بریتین له‌ دانوستانی دووقۆلیی راسته‌وخۆ، هه‌ولی چاکه‌خوازی وڵاتی سییه‌م و ناوبژیکاری، به‌لام ئه‌وه‌ی که‌ تییینیمان کرد عێراق وه‌ک پێویست هه‌ولی نه‌داوه‌ به‌ شیوه‌ی ریکوپییک و به‌رنامه‌بۆداڕێژراو ئه‌و ئامرازانه‌ بگرێته‌ به‌ر به‌و جۆره‌ی له‌ناو ده‌قی په‌یمانی سنووری نیوده‌وله‌تیی نیوان دوو وڵاتدا هاتوو و ته‌نیا ئامرازی دانوستانی راسته‌وخۆی به‌کار هێناوه‌.

هه‌روا سه‌باره‌ت به‌ به‌رزکردنه‌وه‌ی سکا‌لا له‌ دادگای نیوده‌وله‌تیی داد، ئه‌وا گه‌یشتینه‌ ئه‌و ئه‌نجامه‌ که‌ له‌ کاتی ئێستادا عێراق له‌ رووی یاساییه‌وه‌ ناتوانی ئه‌م رینگایه‌ بگرێته‌ به‌ر، به‌لام پالپشت به‌ ماده‌کانی (۳۴) و (۳۵) ی چارتی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتوو‌ه‌کان، ده‌توانی داواکارییه‌که‌ی سه‌باره‌ت به‌ ناکوکیه‌ ئاوییه‌کانی له‌گه‌ڵ ئێران بخاته‌ به‌رده‌م ئه‌نجومه‌نی ئاسایش وه‌ک ناکوکیه‌ک که‌ ئاشتی و ئاسایشی نیوده‌وله‌تی ده‌خاته‌ مه‌ترسییه‌وه‌.

الصراع، المتاح على الموقع الالكتروني التالي:  
https://www.alestiklal.net/ar/view/4500/dep-

news-1586964588. (متوفر: ٢٠٢٢/٤/١٦).

١٠ - اتفاقية فينا للمعاهدات لسنة (١٩٦٩)، المادة ٦٢.

١١- مروة حمدان عبد (٢٠١٣)، النظام القانوني للمجاري المائية الدولية بين العراق وايران في ظل قواعد القانون الدولي، رسالة ماجستير المقدمة الى كلية الحقوق في جامعة النهرين، ص٨٣.

١٢- ميثاق الامم المتحدة، (١٩٤٥)، المادة ٩٢.

١٣- د.حيدر ادهم (٢٠٢١/١٢/٢٥)، ”ملاحظات في بعض جوانب دعوات لجوء العراق إلى المحافل الدولية بخصوص مشكلة المجاري المائية الدولية المشتركة“، ص ٦٠-٥، المتاح على الموقع الالكتروني التالي:

https://www.bayancenter.org/2021/12/7901

(متوفر: ٢٠٢٢/٤/١٠).

١٤- النظام الاساسي لمحكمة العدل الدولية (١٩٤٥)، المادة ٣٦.

١٥- د. حيدر ادهم، المصدر السابق، ص٧.

١٦- ميثاق الامم المتحدة (١٩٤٥)، المواد ٣٤-٣٧.

١٧- الشاذلي: د. ناجي محمد أسامة (٢٠٢٠)، ”دور المنظمات الدولية في التسوية السلمية لنزاع سد النهضة الاثيوبي“، مجلة روح القوانين، العدد التسعون، ص٣١٧.

١٨- السقاف: د. محمد علي (٢٠٢١/٧/١١)، ”سد النهضة في مجلس الأمن الدولي“، جريدة الشرق الاوسط، مرقم العدد ١٥٥٦٦، المتاح على الموقع الالكتروني التالي:

https://aawsat.com/home/article/3073171/.

(accessed:16/4/2022).

١٩- محمد خالد (٢٠٢٠/٦/٢١)، ”سد النهضة.. سيناريوهات مابعد لجوء مصر الى مجلس الامن“، المتاح على الموقع الالكتروني التالي:

https://www.albayan.ae/one-world/ar-

(abs/2020-06-21-1.3890699/). (accessed: 2022/4/16)

٤. وهك دوا ههنگاو، عيراق دهتوانى به پيى فهسللى شهشه مى چارتى نهتهوه يهكگرتووهكان، مادهكانى (٣٨-٣٣) ي ناكوكييه ناوييهكانى لهگهّل ئيران و توركيا بخاته بهردهم ئهنجومهنى ئاسايش وهك ناكوكييهك كه ئاشتى و ئاسايش نيوهدهلهتى دهخاته مهترسييهوه.

### سهراچاوه و پهراويژهكان

1 - Butler; William E. (1989), The Non-Use of Force in International Law, Martinus Nijhoff Publishers, Dordrecht,, p.39.

٢- نوري، د. اسدالله (١٣٨٩-١٣٩٠)، روشهاي حقوقى حل و فصل اختلافات بين المللى، جزوه درسى كارشناسى ارشد حقوق بين الملل، دانشگاه آزاد اسلامى واحد تهران شمال، ص٢.

٣- إعلان مانيلا بشأن تسوية المنازعات الدولية بالوسائل السلمية (١٩٨٢)، المادة ٢/اولا.

٤- اتفاقية استخدام المجاري المائية الدولية في الاغراض غير الملاحية لسنة (١٩٩٧)، المادة ٣٣.

٥- رشيدى، د. مهناز (١٣٩٩)، امنيت آب در حقوق بين الملل، چاپ اول، انتشارات مجد، تهران، صص(٢٢٠-٢٢١).

٦- اتفاق بين العراق وايران بخصوص قواعد الملاحة في شط العرب (١٩٧٥)، المادة ٢١.

٧- معاهدة الحدود الدولية وحسن الجوار بين العراق وايران لسنة (١٩٧٥)، المادة السادسة.

٨- خهلهف: سهفا (٢٠٢١)، ”قهبرانى ئاو و گوڙانى كه شوههواى عيراق، هوڭارى كوچ و ناكوكيى نيوخويى“، گوڭفارى تايندهناسى، ژماره ١١، ل٨٣.

٩- صحيفة الاستقلال؛ قسم البحوث (٢٠٢٢/١/١١)، ”التحكم الإيراني بمياه العراق.. خلفيات الأزمة ومستقبل



# وانه‌ی کوردی و جه‌نگی شوناسی نه‌ته‌وه‌یی کورد له‌ تورکیا

پیشینه، ئاسته‌نگ و سیناریۆکان



تۆنژەر و مامۆستای زانکۆ

نێحه‌مه‌د سێروانی





### به‌رایب

پاش ده سال له جیگیرکردنی وهک وانه‌یه‌کی بژارده (لاوه‌کی و سه‌رپشکانه) له پرۆگرامی په‌روه‌رده‌دا، جاریکی تر وانه‌ی زمانی کوردی "Kürtçe Seçmeli Dersi" بووه‌ته‌وه به‌رۆژه‌فی شه‌قام و میدیای تورکی به‌گشتی و باکووری کوردستان به‌تایبه‌تی. بانگه‌شه‌ی چه‌ندین ناوه‌ند و پیک‌خراوی کوردی باکووری کوردستان به‌مه‌به‌ستی هاندانی خویندکاران بۆ هه‌لبژاردنی وانه‌ی زمانی کوردی ئه‌نجامیکی دلخۆشکه‌ری هه‌بوو، به‌جۆریک ریژه‌ی ئه‌و خویندکارانه‌ی وانه‌که‌یان هه‌لبژاردوو، ژماره‌ی پێوانه‌یی تۆمار کردوو و دوو هینده‌ی سالی رابردوو بووه. له‌ لایه‌کی دیکه‌شه‌وه وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ی تورکیا (MEB) Milli Eğitim Bakanlığı ئه‌م وانه‌یه‌ی وه‌ک وانه‌یه‌کی لاهه‌کی و له‌ لیستی "زمان و شیوه‌زاره‌ زیندوو‌ه‌کان - Yaşayan Diller ve Lehçeler" دا داناه و وه‌ک زمانیکی په‌سه‌ن و سه‌ره‌کی نه‌ته‌وه‌یه‌کی ۲۰ ملیۆنی له‌ وڵاته‌دا ئه‌ژمار نه‌کردوو. سه‌ره‌رای ئه‌مانه‌ش، پێشبینی ده‌کریت به‌هۆی نه‌بوون یاخود که‌می مامۆستای پسپۆره‌و کیشه‌ی گه‌وره‌ به‌رۆکی وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی بگریت و له‌ هه‌ندیک قوتابخانه‌دا نه‌توانریت وانه‌که‌ بخوینریت. له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌دا، هاوڵاتیانی باکووری کوردستان دلخۆشن و به‌گه‌رموگورپیه‌وه پێشوازیان کردوو له‌ بوونی وانه‌یه‌کی تایبه‌ت به‌ زمانی کوردی ئه‌گه‌رچی له‌ ئاستیکی سه‌ره‌تاییشدا بیت.

### وانه‌ی بژارده

سیستمی "وانه‌ی بژارده - Seçmeli Ders" له‌ بواری په‌روه‌رده‌دا له‌ زۆربه‌ی وڵاتانی جیهان جیبه‌جی ده‌کریت. به‌ واتایه‌کی گشتی، "وانه‌ی بژارده - Elective Courses" ئه‌و وانه‌ ده‌گریته‌وه که وه‌ک وانه‌ی سه‌ره‌کی هه‌ژمار ناکرین و خویندکار ناچار نییه‌ بیخوینیت و په‌یه‌سته به‌ ویست و ئاره‌زووی خۆیه‌وه<sup>(۱)</sup>. له‌ رێنماییه‌کانی سالی ۲۰۱۳ی دامه‌زراوه‌ په‌روه‌رده‌یه‌یه‌کانی قونای بته‌پیتی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ی تورکیا (Ortaöğretim MEB Kurumları Yönetmeliği) که له‌دوای هه‌مواری یاسای په‌روه‌رده و پرۆگرامی سالی ۲۰۱۲ ده‌رکراوه، وانه‌ی بژارده پێناسه‌ کراوه به‌وه‌ی: "ئه‌و وانه‌یه‌یه که له‌ بواریکی دیاریکراودا که خویندکاران خۆیان ئامانجیانه و به‌و ئاراسته‌یه هه‌ول ده‌دن به‌هره و توانا‌کانیان ده‌رده‌خات و گه‌شه‌ی پێ ده‌دات و دوا‌جار له‌و بواره‌دا که‌سیتی و پسپۆری خۆیان ده‌دۆزنه‌وه<sup>(۲)</sup>". میژووی جیبه‌جی‌کردنی سیستمی وانه‌ی بژارده‌ بۆ کۆتاییه‌کانی سه‌ده‌ی نۆزه‌یه‌م ده‌گه‌ریته‌وه، کاتیک له‌ سالی ۱۸۸۶ سه‌روکی زانکۆی هارفاردی ئه‌مه‌ریکی (Harvard University) له‌ سیمیناریکیدا بۆ به‌رپرسیانی په‌روه‌رده پێشکاری سیستمی وانه‌ی بژارده‌ی کرد. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، دوا‌ی تپه‌پینی نزیکه‌ی نیوسه‌ده، به‌کرده‌بی کار به‌ سیستمی وانه‌ی بژارده له‌ قوتابخانه‌کانی ئه‌مه‌ریکا‌دا کراوه<sup>(۳)</sup> و پاشان به‌ ئه‌وروپا و جیهاندا بۆ بووه‌ته‌وه.

تایبه ته کانی تورکیادا وانه ی کوردی وهک وانه یه کی بژارده له پرۆگرامی خویندندا جیگیر نه کراوه<sup>(١)</sup>.

سه روکایه تیی پهروه ده و فیرکردنی تورکیا (Talim ve Terbiye Kurulu Başkanlığı) بهرپرستی یه کهمه له ریکخستنی کاروباری سیستمی وانه ی بژارده. به بریاری ژماره ١٩٩٢ ی ١٤ ته ممووزی ٢٠٠٥ ی سه روکایه تیی پهروه ده و فیرکردن: "ئه و وانه بژاردانه ی که پیوسته له قوتابخانه یه کدا بخوینریت، له سه ره تای سالی خویندن له لایه ن ئه نجومه نی ماموستایانی قوتابخانه (Öğretmenler Kurulu) وه هله ده بژیردریت، پیوسته ئه و ئه نجومه نه له دیاریکردنی وانه بژارده کاندایه چاوی بارودۆخی کۆمه لایه تیی ناوچه که ی و بوونی پژه ی ماموستای پیوست بۆ ئه و وانانه و ویست و داواکاریی خویندکاران و بۆچوونی دایکان و باوکان بکات<sup>(٢)</sup>".

### وانه ی بژارده ی زمانی کوردی، به شیک له

#### پرۆسه ی ناشتی (چاره سه ری)<sup>(٣)</sup>

وهک به شیک له هه لمه تی ریفۆرم و چاکسازی له سیستمی پهروه ده ی تورکیادا، له ٣٠ مارتی ٢٠١٢، "یاسای پهروه ده ی ١٢ سالی په ها" له په ره له مان ی تورکیا په سه ند کرا. هه ره له و چوارچۆبه یه شدا یاسای "پهروه ده و پهروه ده ی سه ره تای ژماره ٦٢٨٧" هه موار کرایه وه و له ١١ ی نیسانی ٢٠١٢ له ژماره

### سیستمی وانه ی بژارده له تورکیا

بۆ یه کهم جار وانه ی بژارده وهک کاریکی ئه زموونی له سالی خویندنی (١٩٥٤-١٩٥٥) له ئاماده یی ئه تاتورکی کچان (Atatürk Kız Lisesi) له ئه سه ته نبۆل جیبه جی کرا. له و کاته دا وانه که به ناوی "وانه تایبه ته کان -Özel Dersler" ناو نرا. ئه م به نامه یه له لایه ن لیژنه یه کی ٣٥ که سییه وه که سه ره میان ماموستای ئاماده یی ئه تاتورکی کچان بوون، به بریاری وه زاره تی پهروه ده له ٢٢ تشرینی یه که می ١٩٥٤ به ناوی "لیژنه ی چاودیریکردنی پرۆگرامه کانی قوتابخانه - Deneme Okulu Program Komisyonu" جیبه جی کرا<sup>(٤)</sup>. ئاشکرایه له کاتی دانانی یه کهم پرۆگرامی سیستمی وانه ی بژارده له تورکیا وانه ی بژارده ی کوردی باسی نه بووه، ته نانه ت هه ره بابه تیک په یوه ندیی به زمان و وژه و کولتووری کورده وه هه بوویت، له هه موو بواره کاندایه سه رانه سه ری تورکیادا له و ده مه دا قه ده غه بووه.

چه مکی بژارده (Seçmeli) له لایه ن سه نه ته ری زمانی تورکیا (Türk Dili Kurumu) پیناسه کراوه به وه ی: "هه ره شتیک بتوانریت هه لبژیردریت (Seçilebilen) و ناچاری نه ییت (Zorunlu Olmayan)"<sup>(٥)</sup>.

سیستمی وانه ی بژارده له هه ردوو جووری قوتابخانه ی حکومی و تایبه ته دا پیوسته په په ره یی لی بکریت، به لام له قوتابخانه

زمانى بۆسنە Boşnakça- و زمانى گورجو  
(Gürcüce- ) زياد کران بۆ لیستی زمان و  
شیوه‌زاره زیندوووه‌کان (Yaşayan Diller ve  
Lehçeler)<sup>(۱۰)</sup>. بھم جورھش جاریکی دیکه  
تورکیا سەلمانیدیوه که زمانى کوردی وهک  
زمانى کهمەنەتەوه‌یه‌کی ولاته‌که‌ی، یاخود  
زمانى ولاتیکی هاوسی تورکیا، یاخود وهک  
شیوه‌زاریک له چوارچۆیه‌ی زمانى تورکیدا  
هه‌ژمار ده‌کریت، که له راستیدا پیویسته  
له‌دوای زمانى تورکی، کوردیش وهک زمانى  
سهره‌کی و فهرمی و دووه‌می ئەو ولاته‌که‌ژمار  
بکریت و وهک وانەى ناچارى به‌تایبەت له  
ناوچه کوردیه‌کاندا بخوینریت.

هۆکاری زیادکردنى زمانى کوردی و  
ئەو وانانەى دیکەش، ده‌گەرپتەوه بۆ ئەو  
گۆرانکارییه بنه‌په‌تییه‌ی که له سیستمی  
سیاسی و کۆمه‌لایه‌تیى تورکیادا هاته‌کایه‌وه،  
به‌جۆریک ئاکه‌په وهک پارتیکی پارێزکار/  
راستپه‌و ئیسلامی به‌ته‌نها خۆی ده‌سه‌لاتی  
ولاتی گرتە ده‌ست و له‌ سێ هه‌لپژاردنی یه‌ک  
له‌دوای یه‌کدا زۆرینه‌ی کورسیی په‌رله‌مانی  
ولاته‌که‌ی برده‌وه، ئاکه‌په‌ش به‌ ده‌نگی  
زۆرینه‌ی کورده‌کانى تورکیا و به‌ره‌ی پارێزکار/  
راستپه‌و/ئیسلاامی ئەو سهرکه‌وتنه‌ گه‌ورانه‌ی  
به‌ده‌ست هێنا.

له‌ چوارچۆیه‌ی ئەو هه‌مواره‌ی یاسای ژماره  
٦٢٨٧ و ئەو خشته‌یه‌ی له‌لایه‌ن سه‌روکایه‌تی  
په‌روه‌رده و فێکردنی تورکیاوه (Talim ve

٢٨٢٦١ ی رۆژنامه‌ی فهرمیی ئەو ولاته‌دا  
(Resmi Gazete) بڵاو کرایه‌وه. ئامانجی  
سهره‌کی له‌م هه‌مواره، زیادکردنی ژماره‌ی  
ساله‌کانی خویندنی ناچارى بوو له ٨ ساله‌وه  
بۆ ١٢ سال، هه‌روه‌ها ئاراسته‌کردنی خویندکار  
به‌ پێی ویست و داواکاری و پێداویستییه‌کانی  
خویندکار و کۆمه‌لگه. ئامانجی دووه‌م  
به‌ته‌واوی له‌ چوارچۆیه‌ی سیستمی وانەى  
بژارده‌دا به‌رجه‌سته ده‌بوو<sup>(۹)</sup>.

له‌گه‌ڵ ئەمانه‌شدا، ئامانجیکی دیکه‌ی  
گرنگی هه‌مواری یاسای په‌روه‌رده‌یی له‌ تورکیا،  
جێبه‌جێکردنی خاڵیکی پرۆسه‌ی ئاشتی بوو که  
له‌ سهره‌تای سالی ٢٠٠٩ له‌لایه‌ن حکومه‌ت و  
به‌تایبەتی پارتی داد و گه‌شه‌پێدان (ئاکه‌په)  
ی ده‌سه‌لاتداری ئەو ولاته (Adalet ve  
Kalkınma Partisi (AKP)) خرایه‌ بواری  
جێبه‌جێکردنه‌وه، چونکه له‌و هه‌مواره‌دا وانەى  
بژارده‌ی زمانى کوردی (شیوه‌زاری کرمانجی  
و زازاکى) له‌گه‌ڵ چه‌ند شیوه‌زاری کۆنى  
زمانى تورکی که ئیستا قسه‌ی پێ ناکریت،  
له‌ گرووپیکی وانەى بژارده به‌ ناوی "زمان و  
شیوه‌زاره زیندوووه‌کان - Yaşayan Diller  
(ve Lehçeler) بۆ لیستی وانە بژارده‌کان بۆ  
قۆناغی ناوه‌ندى زياد کرا. له‌ سالی خویندنی  
(٢٠١٧-٢٠١٨) رێژه‌ی وانە بژارده‌کان زياد کرا  
بۆ ٣٨ وانە، هه‌ر له‌م چوارچۆیه‌شدا له‌پاڵ  
وانەى زمانى کوردی (کرمانجی و زازاکى)،  
وانه‌کانى (زمانى ئەلبانى -Arnavutça،

دیارى (Terbiye Kurulu Başkanlığı) کراوه، زمانى کوردی، شیوه‌زاری کرمانجی و زازاکى، ههریه‌که‌یان به‌جیا بۆ سیستمى وانه‌ی بۆژاره‌ زیاد کران و خویندکار له ههر چوار قۆناغى ناوه‌ندی، واته له پۆلى ۵ بۆ پۆلى ۸ ناوه‌ندی ده‌توانیت یه‌کیک له‌و دوو شیوه‌زاری به‌یستی خۆی هه‌لبژێرت و هه‌فتانه‌ دوو کاتژمێر له‌و وانه‌یدا بخوینیت<sup>(۱۱)</sup>.

ههر به‌ پیتی یاسای هه‌موارکراو، "پێویسته ههر خویندکارێكى قۆناغى ناوه‌ندی له‌گه‌ڵ وانه‌ ناچاریه‌کاندا، ۳ وانه‌ی بۆژاره‌ هه‌لبژێرت". هه‌روه‌ها "بۆ ئه‌وه‌ی وانه‌یه‌کی بۆژاره‌ له‌ قوتابخانه‌یه‌کدا جێه‌جێ بکړت و بخوینت، پێویسته له‌لایه‌ن ۱۰ خویندکار یاخود زیاتر ئه‌و وانه‌یه‌ هه‌لبژێردت، به‌پێچه‌وانه‌وه‌ له‌ ۱۰ خویندکار که‌متر وانه‌که‌ هه‌لبژێرت نابیت له‌و قوتابخانه‌یه‌دا ئه‌و وانه‌یه‌ بخوینت<sup>(۱۲)</sup>".

ئهم ماده‌یه‌ گه‌وره‌ترین زیانی له‌ وانه‌ی بۆژاره‌ی زمانى کوردی داوه‌ که‌ دواتر باسی لێوه‌ ده‌که‌ین. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، له‌و هه‌مواره‌دا مه‌رجی ژماره‌ی خویندکار بۆ هه‌لبژاردنی وانه‌یه‌که‌ له‌ ۱۵ خویندکاره‌وه‌ بۆ ۱۰ خویندکار که‌م کراوه‌ته‌وه‌<sup>(۱۳)</sup>. جگه‌ له‌وه‌ش، به‌ هۆی ئه‌وه‌ی ماوه‌یه‌کی که‌م له‌به‌رده‌ست وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده‌دا بوو تاوه‌کوو ناوه‌روکی هه‌ریه‌که‌ له‌و وانانه‌ی که‌ له‌ یاساکه‌دا زیاد کرابوون بۆ سیستمى په‌روه‌رده‌ ئاماده‌ بکات و بۆ سالی نوێی خویندنی (۲۰۱۲-۲۰۱۳) بخوینت. ههر

بۆیه‌ زۆربه‌ی وانه‌ زیادکراوه‌کانى سیستمى وانه‌ی بۆژاره‌ به‌کالۆگرچى پرۆگرامى بۆ ئاماده‌ کرا، به‌تایبه‌تى وانه‌ی زمانى کوردی، به‌ هۆی نه‌بوونی که‌سى شاره‌زای پێویست و پرۆگرامى ئه‌لفبێی کوردی و رێزمانیکی دیاریکراوی یه‌کگرتوه‌وه‌، ناوه‌روکی وانه‌که‌ ههر زۆر به‌ساده‌ی و پر له‌ که‌موکورتیه‌وه‌ ئاماده‌ کرا، ئه‌مه‌ش یه‌کیک له‌ هۆکاره‌ سه‌ره‌کییه‌کانى ساردبوونه‌وه‌ی خویندکاران و دایک و باوک‌ان بوو له‌ هه‌لبژاردنی وانه‌ی کوردی بۆ منداڵه‌کانیان، ته‌نانه‌ت به‌رپۆه‌به‌رانى قوتابخانه‌کانیش به‌ هۆی بوونی کیشه‌ی زۆر له‌ پرۆگرامى وانه‌ی زمانى کوردی و نه‌بوونی مامۆستای پێویست، به‌باشى هانى خویندکارانیان نه‌ده‌دا بۆ هه‌لبژاردنی ئه‌و وانه‌یه‌<sup>(۱۴)</sup>.

ههر چه‌نده‌ له‌لایه‌ن وه‌زاره‌تى په‌روه‌رده‌وه‌ له‌ رێگه‌ی مامۆستای میوان<sup>(۱۵)</sup>، یاخود ئه‌گه‌ر مامۆستای میوانیش نه‌بێت؛ به‌ مامۆستای وانه‌بێژ کیشه‌ی نه‌بوونی مامۆستای پسپۆر بۆ ئه‌و وانانه‌ی که‌ تازه‌ زیاد کرابوون، بۆ سیستمى وانه‌ی بۆژاره‌ چاره‌سه‌ر ده‌کرا، به‌لام بۆ وانه‌ی بۆژاره‌ی زمانى کوردی هێچ چاره‌سه‌رێک به‌رده‌ست نه‌بوو، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی نه‌ مامۆستای میوان و نه‌ وانه‌بێژ بۆ زمانى کوردی ده‌ست نه‌ده‌که‌وت. واته‌ ههر له‌ بنه‌په‌تدا مامۆستای زمانى کوردی بوونی نه‌بوو له‌ تورکیادا، له‌ زانکۆکانیش تازه‌ به‌شى زمانى کوردی کرابوووه‌ که‌ ئه‌وانیش دیسان کیشه‌ی

خویندکارانهی که وانه که یان هه لده بژارد؛ پرووی له کهمی ده کرد، تاوه کوو سالی رابردوو پێژه که بۆ که مترین ئاست دابهزی که بریتی بوو له ۸ ههزار و ۱۹۰ خویندکار<sup>(۱۶)</sup>.

وه زارهتی پهروه دهی تورکیا له ۳ کانوونی دووه مه وه تاوه کوو ۲۱ هه مان مانگ، ماوهی هه لێژاردنی وانهی بژاردهی بۆ قۆناغی ناوهندی راگه یاند. هه ر زوو بزوتنه وهی زمانی کوردی (Kürtçe Hareketi, Hereketa) دهستی Zmana Kurdi (HEZKURD) کرد به بانگه شهیه کی چروپ بۆ هاندانی مندالانی کورد و دایکان و باوکان، تاوه کوو وانهی زمانی کوردی هه لێژێرن. به دواي ئه ویشدا، "پێکخراوی مامۆستایانی رابه ری کورد - (Kürtçe Öğretmenleri İnsiyatifi) - Inisiyatifa Mamosteyen Kurdi"، له گه ل "پێکخراوی چاکسازی و چاودێری پهروه دهی دیاربه کر - Diyarbakır Eğitim İzleme ve Reform Girişimi (DİERG)"، دهستیان کرد به بانگه شه بۆ هه مان مه به ست و پشتیوانیی چالاکیه کانی بزوتنه وهی زمانی کوردییان کرد. وه ک به پێوه به ری ده زگای چاپ و بڵاو کردنه وهی نویهار (Nubihar Yayınları)، سوله یمان چیشیک (Süleyman Çivik) که وه ک بالی چاپه مه نی و میدیایی گرووی زه هرای سه ر به کۆمه له ی نوور له باکووری کوردستان و تورکیا ده رده که ویت، و تویه تی: "هه لمه تی بانگه شه بۆ هه لێژاردنی وانهی زمانی کوردی ته نها بابه ته

نه بوونی مامۆستای پسپۆریان هه بوو. له بهر ئه م هۆکارانه، به ناچاری و به پشتبه ستن به برپاری ژماره ۸۰ سالی ۲۰۰۴ ی سه رۆکایه تی پهروه ده و فێرکردن، وانهی بژاردهی زمانی کوردی له لایه ن مامۆستای وانه کانی دیکه وه ده گوتی ته وه.

### پاش ۱۰ سال، جاریکی دیکه زمانی کوردی پۆژه فه

پاش تێپه ربوونی ۱۰ سال به سه ر جیگیرکردنی وانهی زمانی کوردی وه ک وانهیه کی بژارده له پڕۆگرامی قۆناغی ناوهندی قوتابخانه کانی تورکیادا، جاریکی دیکه سه رجه م گرووپ و پێکخراو و پارته کوردیه کانی تورکیا هه ولێکی بپوچانیان دا بۆ ئه وهی زۆترین خویندکار وانهی زمانی کوردی هه لێژێرت. له یه که م سالی جیگیرکردنی وانهی زمانی کوردی وه ک وانهیه کی بژارده و له سالی خویندنی (۲۰۱۲- ۲۰۱۳)، کورده کانی تورکیا به گه رموگورپیه وه به ده م ئه وه نه گاه وهی حکومه ته وه پویشتن و له ۲۸ پارێزگای تورکیادا، ۱۸ هه زار و ۸۴۷ خویندکار وانهی زمانی کوردی هه لێژارد که تاوه کوو سالی رابردوو ئه و پێژه یه وه ک ژماره ی پێوانه یی مابوو یه وه و نه توانرا وه بشکێنێت. له ساله کانی دواتر دا و به هۆی سه ره له دانی چه ندين کێشه ی پڕۆگرامی و سیاسی و زمانه وانییه وه، وانهی زمانی کوردی ئه و پێشوازییه ی یه که م جاری لێ نه کرا و سال به سال ژماره ی ئه و

له گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندیک گرووپ و پێک‌خراو و سه‌ندیکا په‌خه‌ی ئه‌وه‌یان گرتووه که "له‌بری دانانی وانه‌ی بژاردی زمانی کوردی، پێویسته‌ مندالانی کورد سه‌رحه‌م پرۆگرامه‌کانی خۆیندیان به‌ زمانی دایکیان (کوردی) بێت".

به‌ده‌مه‌وه‌چوونی خۆیندکاران و که‌سوکاران بۆ هه‌لمه‌تی بانگه‌شه‌ی هه‌لبژاردنی زمانی کوردی، له‌سه‌رووی چاوه‌ڕوانیه‌ی هه‌لبژاردنی ۱۰ ساڵی وانه‌ی بژاردی زمانی کوردیدا پێژه‌یه‌کی به‌رز بووه. به‌ گۆڕه‌ی ئاماره‌کانی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده‌ی تورکیا، له‌مساڵدا ۲۰ هه‌زار و ۲۶۵ خۆیندکار وانه‌که‌یان هه‌لبژاردووه، ئه‌مه‌ش دوو هینده‌ زیاتری ساڵی رابردووه، ته‌نها ۸ هه‌زار و ۱۹۰ خۆیندکار ئه‌و وانه‌یه‌یان هه‌لبژاردووه، هه‌روه‌ها زۆرت‌رین پێژه‌ش له‌ یه‌که‌م ساڵی جیه‌جیکردنی ئه‌و وانه‌یه‌ له‌ ساڵی خۆیندنی (۲۰۱۲-۲۰۱۳) بووه که ۱۸ هه‌زار و ۸۴۷ خۆیندکار ئه‌و وانه‌یه‌یان هه‌لبژاردووه. به‌م جو‌ره‌ له‌مساڵدا وانه‌ی بژاردی کوردی ژماره‌ی پێوانه‌یی تۆمار کردووه<sup>(۱۸)</sup>.

### کیشه‌کانی وانه‌ی بژاردی کوردی

به‌ پێی بنهما په‌روه‌رده‌یه‌کان، پێسته‌ زمانی کوردی وه‌ک وانه‌یه‌کی ناچاری بۆ خۆیندکارانی تورکیا به‌گشتی و باکووری کوردستان به‌تایبه‌تی جیه‌جی بکری، به‌لام

که‌ سه‌رحه‌م پارت و پێک‌خراوه‌کانی باکووری کوردستان به‌ ئیسلامی و چه‌په‌وه‌ له‌سه‌ری کۆک بوون<sup>(۱۷)</sup>، به‌و مانایه‌ی هه‌مووان به‌ یه‌ک ده‌نگ داوایان کردووه‌ مندالان وانه‌ی زمانی کوردی هه‌لبژێرن و ته‌نانه‌ت له‌ پێناوی راکیشانی ده‌نگی هاوڵاتیانی کورد له‌ تورکیا، له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌شیک له‌ سه‌رکرده‌ی پارته‌ سیاسیه‌ی تورکیه‌ کانیشتیوانی ئه‌و هه‌لمه‌ته‌یان کردووه.

ئه‌و بانگه‌شه‌ چ‌ر و فراوانه‌ و ئه‌و پشتیوانیه‌ زۆره‌ی پارت و پێک‌خراوه‌ کوردی و ته‌نانه‌ت چه‌ند پارت و پێک‌خراویکی تورکیش، به‌و ئاراسته‌یه‌ ده‌روات که‌ ئیدی ترسی کوردبوون و شانازیکردن به‌ ناسنامه‌وه‌ له‌لای کوردانی تورکیا بشکێنێت. وه‌ک شاره‌زایان و چالاکوانانی کورد له‌ تورکیا باسی لێوه‌ ده‌که‌ن، هه‌لبژاردنی وانه‌ی بژاردی زمانی کوردی له‌لایه‌ن ۲۰ هه‌زار و ۲۶۵ خۆیندکاره‌وه‌ له‌مساڵدا، به‌لگه‌یه‌کی ڕوونه‌ له‌سه‌ر کاریگه‌ریی ئه‌و بانگه‌شه‌یه‌ که‌ له‌ ماوه‌ی ده‌ ساڵی رابردوودا هینده‌ی ئه‌مساڵ خۆیندکاران وانه‌ی بژاردی زمانی کوردیان هه‌لبژاردووه، ئه‌مه‌ش ده‌کری‌ت سه‌ره‌تایه‌ک بێت و له‌ سالانی ئاینده‌دا به‌ گوروتینیکی زیاتره‌وه‌ هه‌م پێک‌خراوه‌کان بانگه‌شه‌ بکه‌نه‌وه‌ و هه‌میش خۆیندکاری زیاتر وانه‌ی بژاردی زمانی کوردی هه‌لبژێرێت. دواچار هه‌موو ئه‌مانه‌ له‌ سوودی دۆزی کورد و زیندوو هینته‌وه‌ی زمانی کوردی و ناسنامه‌ی ته‌ه‌وايه‌تی کورد له‌ باکووری کوردستان و تورکیادا ده‌بێت.

کیشیه کی دیکه ی وانه ی بژاردی کوردی ئەوهیه که تەنها بریتیه له پزیمانی کوردی، له کاتیکدا بۆ فیربوونی زمان پتویسته خویندکار میژووی فەرهنهنگ و وێژ و کولتوری ئەو خەلکە ی بەو زمانه قسه دهکهن فیڕ ببیت، له بهر ئەوهی کولتور و فەرهنهنگ بهشیکی دانه پراوه له زمانی هەر گەل و نهتهوهیهک.

جگه له مانهش، سیستمی وانه ی بژاردە له هەردوو جۆری قوتابخانه ی حکومی و تایبه تدا پتویسته پهیره یی لێ بکریت، به لام له قوتابخانه تایبه تهکانی تورکیادا وانه ی زمانی کوردی وهک وانه یهکی بژاردە له پرۆگرامی خویندندا جیگیر نهکراوه، هۆکاری ئەمەش له لایهک بۆ بهرپۆیه بهرانی قوتابخانهکان و له لایهکیش بۆ دایک و باوکانی خویندکارهکان دهگهڕێتهوه که دهیان هویت مندالهکانیان زیاتر بایهخ به وانهکانی وهک (بیرکاری، ئینگلیزی، کۆمپیوتەر و فیزیا) بدن.

دانانی هەردوو شیوهزاری کرمانجی و زازاکی به جیا له چوارچۆیه یهک وانه دا، ههولێکی دیکه ی دهوله ته بۆ پزنگری له کردنه وه ی پۆلی زمانی کوردی له تورکیا. له بهر ئەوهی کرمانجی و زازاکیهکان له باکووری کوردستان تیکه ل بوون به یهکدی، ئەمەش وا دهکات له هەندێک ناوچه دا ژماره ی پتویست که ۱۰ خویندکاره، هەردوو شیوه زاره که هه لنه بژێرن، لێره وه وانه ی هەردوو شیوه زاره که به تال ده بیته وه و نا کرێته وه.

دهوله تی تورکیا ئەو مافه ی به کوردهکان نه داوه و زمانی کوردی هاوتای زمانی ئینگلیزی و فەرهنسی و زمانه بیانییهکانی دیکه و چه ند شیوهزاریکی کۆنی تورکی هه ژمار کردووه.

جگه له وهش، وانه ی کوردی تەنها له قوڤاغی ناوه ندیدا ده خوینریت. له گه ل ئەوه ی مندال ۴ سالی قوڤاغی سه ره تایی تیده په پزینیت که قوڤاغی ئاشنا بوونیه تی به جیهانی دهره وه و فیربوونی ئەو زمان و وشه و دهسته واژانه ی به دهر له ناو خیزانه کهیدا فیڕی بووه، به لام هیچ وانه یهکی ئەلفوویی کوردی ناخوینیت، تەنها له ماوه ی ۴ سالی قوڤاغی ناوه ندی کوردی ده خوینیت و پاشانیش له قوڤاغی ئاماده یی وانه ی کوردی بوونی نییه، تەنانه ت له قوڤاغی زانکودا به ته واوی سه رجه می وانه و سه رچاوه کانی ده بن به تورکی و مندالانی کورد ئەوه شی له ۴ سالی ناوه ندی ده یخوینن (ئه گهر وانه که هه ل بژێرن) له سه ر زمانی کوردی؛ بیریان ده چیتته وه.

کیشیه کی دیکه ی به رده م وانه ی بژاردی کوردی، نه بوونی مامۆستای پسپۆری زمانی کوردیه، به جۆریک له سه رانه سه ری تورکیادا تا ئیستا تەنها ۷۹ مامۆستای کوردی دامه زری تراون، تەنانه ت بۆ ئەمه سالی خویندن تەنها سێ کورسی بۆ دامه زرانندی مامۆستای کوردی له لایه ن وه زاره تی په ره ورده ی تورکیا وه ته رخا ن کراوه<sup>(۱۹)</sup>. ئەمه له کاتیکدا به ژماره یه کی زۆری ده رچووانی به شی کوردی زانکۆکان له باکووری کوردستان بیکارن و به دوا ی کاریکدا ده گه رێن.

ههروهه ها بهرپرسانی پارت و پێکخواه چهپهکانی باکووری کوردستان منداڵهکانیان ده نێرنه قوتابخانه تایبهتییه کانهوه، به پێوه به رانی قوتابخانه تایبهتییه کانی وانهی بژاردهی کوردی ناخه نه لیستی وانه بژارده کانی قوتابخانه کانیانهوه، ئه مه جگه له وهی به شیکی بهرپرس و سه رکردهی ئه و پارتانه له سه ر بنه مای "له بریی وانهی بژاردهی زمانی کوردی، خۆبندن به کوردیمان ده ویت"؛ وانهی بژاردهی زمانی کوردی بۆ منداڵهکانیان هه لئا بژێرن، ئه مه ش ده بیته هۆی سارد کردنه وهی هاو لاتیانی ئاسایی له هاندانی منداڵهکانیان بۆ هه لئا بژاردنی وانهی بژاردهی زمانی کوردی.

### سیناریۆکان

ئهو بانگه شه فراوان و مه و داد پێژهی له لایه ن ناوه ند و پێکخواه کانی باکووری کوردستانه وه ئه نجام درا و پشتیوانیی ته وای پارتی سیاسی و پێکخواه کوردییه کانی باکوور و چه ند پارت و پێکخواه یکی تورکی و ته نانه ت پشتیوانی کردنی هه لمه ته که ش له لایه ن چه ند ناوه ند و ده زگایه که وه له هه ری می کوردستان، کاریگه ریی گه و ره ی له سه ر بابته ی وانهی بژاردهی زمانی کوردی هه بووه و هه م ده و له تی تورکیا و شه قامی باکووری کوردستان له سه ر بنه مای ده ره نجام و کاریگه رییه کانی ئهو بانگه شه یه پلان و به رنامه کانی ئاینده بۆ خۆیان داده پێژنه وه.

له لایه کی دیکه وه هه ندیک کیشه و پێگری بۆ وانهی بژاردهی کوردی له لایه ن خۆدی کورده کانی باکووری کوردستان خۆیان وه دروست ده کریت، به ئیسلامی و چه پیشه وه. پارت و گرووپه ئیسلامییه کانی تورکیا وانهی کوردی و ئایین له یه ک ئاستدا ده بینن. جگه له وه ش، زۆرینه ی به پێوه به ری قوتابخانه کان که له پارتی ئیسلامییه کان یا خۆد پارتی ده سه لاتداری تورکیا، ئا که په، که پارتیکی ئیسلامی/راسته و/ پارێزکاره نزیکن، زیاتر جه خت له سه ر هه لئا بژاردنی وانهی زمانی کوردی و ئایین پێکه وه ده که نه وه. یا خۆد له هه ندیک قوتابخانه دا به بیانووی جیاواز، وانهی زمانی کوردی له خشته ی وانه بژارده کاند ده رده هێنن و زیاتر خۆبندکاران بۆ هه لئا بژاردنی وانه ئایینییه کان هان ده دن<sup>(۳۰)</sup>. ته نانه ت ده ستخسته کاروباری هه لئا بژاردنی وانه کان به بێ په زنامه ندیی خۆبندکار و دایک و باوکیان له لایه ن به پێوه به رانی قوتابخانه کانه وه، بووبو به مانشی تی ئهو کاته ی رۆژنامه کانی تورکیا، تا کار گه یشته ئه وه ی وه زاره تی په روه رده گشتاندنێکی سه باره ت به و بابته ده رکردووه و به هه موو جوړیک پێگری له به ریی خۆبندکاران وانه کان هه لئا بژێرن<sup>(۳۱)</sup>. به لام وه ک کورده کانی باکووری کوردستان ده لێن: "ده رکردنی بریار له پایته خت (ئه نقه ره) ئاسانه، به لام جێیه جێکردنی له هه کاری و شراخ و... زه حمه ته".



شەوق و تاسەییەکی کە پێویستە دروست بکەیت بۆ هەڵبژاردنی ئەو وەنە؛ لەبار بچیت و خۆبەندکاران وەنە زامانی کوردی هەڵبەژێرن. ئیدی جاریکی دیکە بزۆوتنەوێ "پۆشنیری" و خەباتی مەدەنی کوردایەتی لە باکووری کوردستان تووشی سەکتەییەکی قورستر لە وەنە پابردووی دەبێتەو، لەبەر ئەوەی ئەو هەلە لەلایەن دەوڵەت خۆیەو بە چینی خۆبەندکار و گەنجان و پۆشنیران دەدریت، بە دەستی کوردەکان خۆیان لەناو دەبریت و پشکۆیک نامینیتەو تاوێ کوو جاریکی دیکە لە سەرەمی مۆدێرنەدا ئاگری شۆرش و خەباتی نەتەواپەتی لە باکووری کوردستان لە مەیدانی زانست و خۆبەندانی پێی دابگیرسێنیتەو. سیناریۆی سێهەم: کە زۆر مەترسیدارە و یەکیکە لە ئەگەرە کراوەکان، بریتییە لە لابردنی وەنە بۆ بۆاردە زامانی کوردی لە خستە وەنە بۆاردەکانی وەزارەتی پەرەدەیی تورکیا بە هەر بیانوویەکی بێت، ئەمەش بە هۆی ئەو بانگەشە فراوانەیی بۆ ئەو بابەتە کراوە و دەرهەجە کاریگەرەکانی. ئەمە واکات پارتە نەتەوێ پەرستەکانی وەک مەهەپە و پارتی باش، هەولێ دروستکردنی لەمپەر لەبەرەم بەرەوپێشچوونی زامانی کوردی لە تورکیا بەدەن، لەبەر ئەوەی کاری سەرەکی ئەم دوو پارتە بریتییە لە پاراستنی نەتەوێ تورک وەک نەتەوێ سەرەست لە تورکیا و جیهاندا و لەو پێناوەشدا ئامادەن هەموو قوربانییەکی بەدەن و هەر ڕێگەیکەش پێویست بێت دەیگرێ بەر. لە ئێستاشدا هەر چەندە ئاکەپە دەسەڵاتداری

سیناریۆی یەكەم: بریتی دەبێت لە بەدەمەوێ بوونێکی گەرموگۆرتر لە سالی ئایندەدا بۆ بانگەشەکی لەلایەن ڕێکخراوەکانەو و لە بەرامبەردا خۆبەندکارانی لەمسال باشت بەدەم بابەتەکوێ بچن و بەراورد بە ئەمسال ژمارەییکی زیاتری خۆبەندکار وەنە زامانی کوردی هەڵبەژێرن، چونکە ئیدی هەم مندالان و هەم باوکان و داپکان ترسیان دەشکێت لە هیزی سەربازی و ئەمنیی تورکیا و دنیای دەبنەو کە ئەگەر کێشەییەکیشیان بۆ دروست بێت؛ ڕێکخراو و پارتە سیاسییە کوردییەکانی باکووری کوردستان لە پشتیان دەبن. ئەوەی لێرەدا گرنگە، پشتیوانی بەردەوامی ئەو ڕێکخراوەیە بۆ وەنە بۆاردە زامانی کوردی و پشتیوانی لە پڕۆسەیی دابینکردنی سەرچەم پێداویستییەکانی وەنە زامانی کوردی لە مامۆستا و پڕۆگرام و پێداویستییەکانی دیکە بۆ ئەو قوتابخانەیی کە پۆلی زامانی کوردی تێدا دەکرێتەو، تاوێ کوو بۆ سالی ئایندەیش وەک ئەمسال یاخود بە جۆشوخۆشیک زیاترەو هەم بەرپۆهەرایەتی قوتابخانە و مامۆستاکان و هەم خۆبەندکارانی وەنە زامانی کوردی هەڵبەژێرن.

سیناریۆی دووهم: بریتییە لە سەرەنەوتنی ئەنجامەکانی بانگەشەکی و هەڵبژاردنی وەنە، ئەمەش بە هۆی ئەو کەموکورتی و ڕێگریانەیی لەبەرەم وەنە بۆاردە زامانی کوردیدان لە تورکیا کە پیشتر باسمان کردوو، بە جۆرێک کە ڕێکخراوەکان پاشگەز ببنەو یاخود سارد ببنەو لە هەڵمەتی بانگەشە و بەو هۆشەوێ ئەو

باش به رېژه‌ی (۲۰۱۴٪) له‌دوای ټاکنه‌په و جه‌ه‌په رېزبه‌ندې سېیه‌مې پارتی سیاسیه‌کانی تورکیای گرتووه<sup>(۳۳)</sup>. له پارسی مانگی شوباتی ټه‌مسالی ههمان ناوه‌نددا که له ۴۱ پاریزگای تورکیا و به به‌شداری ۵۱۳۰ که‌س له‌تیوان (۸-۱۳)ی شوباتدا ټه‌نجام دراوه، رېژه‌ی دهنکی پیشبینیکراوی پارتی باش بۆ (۱۰۱۵٪) به‌رز بووه‌ته‌وه<sup>(۳۴)</sup>. له ههر ټانوساتیکیشدا ټه‌گه‌ری ټه‌وه هه‌په پارتی باش پرواته ناو هاوپه‌یمانیی کو‌ماره‌وه<sup>(۳۵)</sup>، له دۆخیکې له‌و جوړه‌دا پارتی باش هه‌ول د‌دات زو‌رت‌رین داواکارییه نه‌ته‌وه‌په‌رستییه‌کانی خو‌ی به‌سه‌ر ټاکنه‌په‌دا به‌سپینیت. به‌م جوړه لابردنی وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی له پروگرامی وه‌زاره‌تی په‌روه‌ده‌ی تورکیادا به ټه‌گه‌ریکی زو‌ره‌وه‌ی ټیک د‌بیت له‌مه‌رجه‌کانی پارتی باش بۆ چوونه ټیو هاوپه‌یمانیی کو‌مار، به‌دلنیا‌یه‌وه مه‌ه‌په‌ش پشتیوانی ههر مه‌رج و هه‌ولیکې له‌و جوړه د‌کات. د‌بیت ټه‌وه‌ش بزاین ټاکنه‌په له‌گه‌ل مه‌ه‌په‌ی هاوپه‌یمانیی له‌ه‌ل‌بژاردنه‌ گشتیه‌کانی ۲۰۲۳ی تورکیادا ناتوانیت زو‌رینه‌ی په‌رله‌مانی و کورسی سهرؤکایه‌تی کو‌مار بباته‌وه که ټه‌ردوگان نایه‌ویت ټه‌و کورسیه‌ تا کو‌تایی ته‌مه‌نی له‌ده‌ست بدات. جگه له‌وانه‌ش، ته‌وژمی نه‌ته‌وه‌په‌رستی تورکی و د‌ژایه‌تیکردنی کورد و هه‌ده‌په له‌ناو تورکیا و ته‌نانه‌ت خودی ټاکنه‌په‌شدا تا د‌یت فراوانتر د‌بیت. بۆیه جیه‌جیکردنی ټه‌م سیناریو‌یه‌ی ټیکه‌ له‌ ټه‌گه‌ره کراوه‌کان.

تورکیا ټیوانی به‌ته‌واوی له‌گه‌ل کورده‌کانی تورکیادا ټیک نه‌چووه و پټویستی به‌ده‌نگی کورده‌کانه له هه‌ل‌بژاردندا و له‌ماوه‌ی بانگه‌شه‌ی هه‌ل‌بژاردنی وانه‌ی زمانی کوردیدا له‌ټاستی لقی دیاربه‌کری پارتیه‌که و مه‌کنه‌بی سیاسی و جیگری سهرؤکی پارتیه‌که پشتیوانی له‌هه‌لمه‌ته‌که کرد، به‌لام ټه‌مه مانای ټه‌وه نییه که ټاکنه‌په به‌ته‌واوی پشتیوانی وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی د‌کات له‌پروگرامی په‌روه‌ده‌ی تورکیادا. له‌لایه‌کی دیکه‌وه دوو پارتی کاریگه‌ری نه‌ته‌وه‌په‌رستی تورکیا به‌رده‌وام له‌هه‌ول‌دان بۆ د‌ژایه‌تیکردن و پلی‌شاندنه‌وه‌ی کورد له‌تورکیا، ټه‌و دوو پارتیه‌ش یه‌کیکیان مه‌ه‌په‌یه که له‌چوارچیه‌ی هاوپه‌یمانیی کو‌مار (Cumhur İttifakı) له‌گه‌ل ټاکنه‌په له‌ده‌سه‌ل‌تدایه و له‌هه‌ندیک بابه‌تدا کاریگه‌ری له‌سهر‌بریاری به‌رپرسیانی ټیستای حکومه‌تی تورکیا د‌بیت. ټه‌وی تریشیان پارتی باش (İyi Parti) که دریزکراوه‌یه‌کی مه‌ه‌په‌یه و له‌سالی ۲۰۱۷ به‌رپرسیانی ټه‌م پارتیه به‌بیانوی لادانی مه‌ه‌په له‌بنه‌ما سهره‌کیه‌کانی نه‌ته‌وه‌په‌رستی تورکی له‌و پارتیه‌جیا بوونه‌وه و پارتیه‌تازه‌که‌یان دامه‌زrand. له‌ټیستاشدا به‌پټی د‌وایین د‌هره‌نجامی تو‌یژینه‌وه‌ی ناوه‌نده‌کانی راپرسی، رېژه‌ی د‌نگه‌کانی پارتی باش له‌به‌رزبوونه‌وه‌ی به‌رده‌وامدایه، بۆ نه‌ونه: نو‌ټ‌ترین راپرسی که له‌مانگی کانوونی دووه‌می ټه‌مسالدا له‌لایه‌ن ناوه‌ندی تو‌یژینه‌وه و په‌روه‌ده و راپو‌یژکاری (Araştırma Eğitim (ORC (Danışmanlık)) ټه‌نجام دراوه، پارتی

## ئه‌نجام

دانپیدانانی کوردی وه‌ک زمانی نه‌ته‌وه‌یه‌کی ۲۰ ملیۆنی له‌ تورکیادا و جێکردنه‌وه‌ی ئه‌و زمانه‌ وه‌ک وانه‌یه‌کی بژارده‌ له‌ ۴ قۆناغی خۆپێدنی قوتابخانه‌ ناوه‌ندییه‌کاندا، هه‌نگاوێکی ئه‌ریینی باش بووه‌ که‌ له‌لایه‌ن حکومه‌تی تورکیاوه‌ نراوه‌، ئه‌مه‌ش له‌ لایه‌ک وه‌ک ده‌رنجامێکی به‌جیهانیبوون و کرانه‌وه‌ی ولاتان و تیکشکانی سنووره‌کان و له‌ هه‌مان کاتدا له‌ سایه‌ی گه‌شه‌کردنی ته‌کنه‌لوژیاوه‌ چاوکرانه‌وه‌ی زیاتری نه‌ته‌وه‌ ژێرده‌سته‌کان له‌به‌رامبه‌ر ده‌وله‌ته‌ فه‌رمانه‌واکانیان بووه‌. له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ ده‌ره‌نجامی سیاسه‌تی "سفرکردنه‌وه‌ی کیشه‌کان" بووه‌ که‌ له‌لایه‌ن پارته‌ی داد و گه‌شه‌پێدان (ئاکه‌په‌) (Adalet ve Kalkınma Partisi (AKP)) له‌ سه‌ره‌تای گرتنه‌ده‌ستی ده‌سه‌لآت له‌ سه‌ره‌تا‌کانی سه‌ده‌ی بیست و یه‌ک په‌رپه‌ویی لێ کردووه‌، که‌ دوا‌جار ئه‌نجامی گرنگی سیاسه‌تی "سفرکردنه‌وه‌ی کیشه‌کان" و جیبه‌جێکردنی پرۆسه‌ی ئاشتی (پرۆسه‌ی چاره‌سه‌ری) (Barış Süreci (Çözüm)) بووه‌ و لێره‌شه‌وه‌ وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی وه‌ک خالێکی گرنگی ئه‌م پرۆسه‌یه‌ خراوه‌ته‌ ناو پرۆگرامی په‌روه‌رده‌یی قوتابخانه‌کانی تورکیاوه‌. له‌گه‌ڵ بوونی چه‌ندین تییینی و که‌موکورتی و خالی دژبه‌یه‌ک له‌ دانان و جیبه‌جێکردنی وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی له‌ سیستمی په‌روه‌رده‌ی تورکیادا، به‌لام دوا‌جار بوونی ئه‌و وانه‌یه‌ هه‌نگاوێکی سه‌ره‌تایی و گرنکه‌ بۆ به‌ده‌سته‌پێتانی

مافه‌ په‌واکانی دیکه‌ی کورد له‌ باکووری کوردستان. له‌ هه‌مان کاتدا دانپیدانانیکی تالی گرنگیشه‌ له‌لایه‌ن خودی تورکه‌کانه‌وه‌ که‌ "کوردی" زمانی یه‌کیکه‌ له‌ نه‌ته‌وه‌کانی تورکیا و ئه‌گه‌رچی له‌ لیستی وانه‌ ناچاریه‌یه‌کانیشدا دانه‌نرابێت، به‌لام پێویسته‌ له‌ قوتابخانه‌کاندا ئه‌گه‌ر بۆ ماوه‌ی ۴ سالی‌ش بێت، وه‌ک وانه‌یه‌کی بژارده‌ خۆپێدکارانی قۆناغی ناوه‌ندی بیه‌خوین.

له‌گه‌ڵ دروستکردنی چه‌ندین کیشه‌ و له‌مپه‌ر به‌رده‌م وانه‌ی بژارده‌ی کوردی و هه‌وله‌کانی ده‌وله‌ت به‌ شیوه‌یه‌کی ناراسته‌وخۆ بۆ ئه‌وه‌ی وانه‌که‌ نه‌خوێنێت، به‌لام ئه‌مه‌سالدا وانه‌ی بژارده‌ی کوردی ئه‌و وانه‌یه‌ بوو که‌ زۆرترین قسه‌ی له‌ باره‌وه‌ کراوه‌ به‌راو‌رد به‌ وانه‌کانی دیکه‌ی قوتابخانه‌ و بووه‌ به‌ پرۆژه‌ی میدیای تورکی و باکووری کوردستان بۆ ماوه‌ی زیاتر له‌ مانگی‌ک. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شه‌دا، به‌شیکی کیشه‌ و له‌مپه‌ره‌کان له‌لایه‌ن خودی کورده‌کانی باکووری کوردستانه‌وه‌ دروست ده‌کرێت بۆ هه‌لبژاردنی وانه‌که‌. سه‌ره‌پای هه‌موو ئه‌مانه‌، ئه‌نجامه‌کانی بانگه‌شه‌ی هه‌لبژاردنی وانه‌ی زمانی کوردی دڵخۆشکه‌ر بوون و ۲۰ هه‌زار و ۲۶۵ خۆپێدکار له‌ رێگه‌ی هه‌لبژاردنی وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردیه‌وه‌ وه‌لامیکی دڵخۆشکه‌ریان به‌ رێکخه‌رانی بانگه‌شه‌که‌ به‌خشی.

هه‌ر چه‌نده‌ زۆربه‌ی کیشه‌ و له‌مپه‌ره‌کانی به‌رده‌م وانه‌ی بژارده‌ی زمانی کوردی به‌ هه‌ولێ ناوه‌نده‌کانی فێرکردن و پارێزگاری زمان و کولتووری کوردی و پشتیوانی رێکخراوه‌کانی کۆمه‌ڵی مه‌ده‌نی

4- Milli Eğitim Bakanlığı, (1983), Bilim ve Kültür Eserleri Dizisi-Atatürk Kitapları, Cumhuriyet döneminde Eğitim, MEB Yayınları, İstanbul.

5- Mustafa Turgut, (2019), Ortaokullarda Din, Ahlak ve Değerler Alanındaki Seçmeli Derslerin Yönetici, Öğretmen, Öğrenci ve Veli Görüşleri Bağlamında İncelenmesi (Antalya İl Örneği), Yüksek Lisans Tezi, Akdeniz Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Felsefe ve Din Bilimleri Anabilim Dalı, Antalya, s:9.

6- TTKB, (1974), IX. Milli Eğitim Şurası, [http://ttkb.meb.gov.tr/meb\\_iys\\_dosyalar/2014\\_10/02113442\\_9\\_sura.pdf](http://ttkb.meb.gov.tr/meb_iys_dosyalar/2014_10/02113442_9_sura.pdf), (12.02.2022).

7- TTKB, (2005), İlköğretim 1-5. Sınıf programları Tanıtım El Kitabı, TC MEB Talim ve Terbiye Kurulu Başkanlığı, Ankara, [https://ttkb.meb.gov.tr/kurulkararlari/fihristler/fihrist\\_2005.pdf](https://ttkb.meb.gov.tr/kurulkararlari/fihristler/fihrist_2005.pdf), (12.02.2022).

۸- پرۆسه‌ی ئاشتی (Barış Süreci)، یاخود پرۆسه‌ی چاره‌سەری (Çözüm Süreci): ئەو پرۆسه‌یه‌ بوو که له‌لایەن حکومه‌تی تورکیاوه له‌دوای نزیکه‌ی ۸ سāl له‌ هاته‌سه‌ر ده‌سه‌لاتی پارته‌ی داد و گه‌شه‌پێدان (ئاکه‌به‌) Adalet ve Kalkınma Partisi (AKP) له‌ تورکیا و به‌دیاریکراوی له‌ سالی ۲۰۰۹ له‌گه‌ڵ ده‌سته‌پیکردنی گه‌توگۆی ده‌زگای سیخووبی نه‌ته‌وه‌یی تورکیا (Türkiye Milli İstihbarat Teşkilatı) له‌گه‌ڵ پارته‌ی کرێکارانی کوردستان (په‌که‌که‌) له‌ ئوسلوی پایته‌ختی نه‌رویج خرایه‌ بواری جێبه‌جێکردنه‌وه‌، هه‌ر چه‌نده‌ پرۆسه‌که‌ ماوه‌ی نزیکه‌ی ۵ سāl به‌رده‌وام بووه‌ و هه‌نگاوی زۆر باشیشی ناوه‌، به‌لام به‌ هۆی ژماره‌یه‌ک هۆکاری ناوخبۆی و ده‌ره‌کییه‌وه‌ که‌ هه‌م ده‌وڵه‌تی تورکیا و هه‌میش په‌که‌که‌ به‌رپرس بوون ئێتی، پرۆسه‌که‌ له‌ سالی (۲۰۱۵)وه‌ راگیراوه‌ و تا ئێستاش هێچ لایه‌کیان ئاماده‌ نین به‌کرداری ده‌ست بکه‌نه‌وه‌ به‌ مێنه‌جێکردنی پرۆسه‌که‌.

9- Resmi Gazete, (11.04.2012), Sayı: 28261, <https://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2012/04/20120411.htm>, (11.02.2022)

و پارتە سیاسییە کوردییەکانی باکووری کوردستان  
نەهێزلارن، بەلام ئەمە مانای ئەوە نییە کە ئێتر  
کێشەکان ڕەوینەتووە، بەپێچەوانەو، بە ھۆی  
ئەو بانگەشە فراوانەی بۆ وانەی بژاردەی کوردی  
کراوە و کاریگەری و دەنگدانەوی ئەو بانگەشە  
لە سەرانبەری تورکیا و تەنانەت ھەریمی  
کوردستانیشدا، پێویستە ئەو ناوەند و پێکھوا و پارتە  
سیاسییانە بە گۆڕوتینیکی زیاترەو پشێوانیی وانەی  
بژاردەی کوردی بکەن و بەردەوام ئاگاداری دۆخی  
ئەو قوتابخانانەی باکووری کوردستان بن کە وانەکەی  
تێیدا دەخوێزێت و بەتایبەت کێشەی نەبوون یاخود  
کەمیی مامۆستا و پڕۆگرامی پەرەردەیی چارەسەر  
بکری. لە ھەمان کاتدا دەزگا و پێکھواوە زمانەوانی  
و ڕۆشنبیری و ڕاگەیانەکانی ھەریمی کوردستانیش  
پێویستە لێرەوانە پشێوانیی ئەو ھەلمەتە و وانەی  
بژاردەی زمانی کوردی بکەن.

## سەرچاوه و پهراویزه‌کان

1- Birgül Uysal, (2015), Ortaokul seçmeli dersler uygulamasının okul yöneticisi, öğretmen ve öğrenci görüşlerine göre değerlendirilmesi, Yüksek lisans tezi, Ankara Üniversitesi, Eğitim Bilimler Enstitüsü, Eğitim Programları Anabilim Dalı, Ankara, s:11.

2- Milli Eğitim Bakanlığı, (2013), Milli Eğitim Bakanlığı Ortaöğretim Kurumları Yönetmeliği, <http://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2013/09/20130907-4.htm>, (13.02.2022)

3- Christenbury L., (1980), The Origin, Development, and Decline of the Secondary English Elective Curriculum, <http://files.eric.ed.gov/full-text/ED203325.pdf>, (09.02.2022)

16- www.rudaw.com, Işte ilk sonuçlar; Hangi ilde kaç öğrenci Kürtçe seçmeli dersleri tercih etti?, (08.02.2022) <https://www.rudaw.net/turkish/kurdistan/080220221>, (11.02.2022)

17- www.rudaw.net , Süleyman Çevik: Dil kampanyası herkesi ortak paydada buluşturdu, (06.02.2022), <https://www.rudaw.net/turkish/kurdistan/0602202213>, (11.02.2022)

18- www.gazeteduvar.com.tr, 20 bin 265 öğrenci Kürtçeyi seçti, (20.02.2022), <https://www.gazeteduvar.com.tr/20-bin-265-ogrenci-kurtceyi-secti-haber-1553843>, (20.02.2022).

19- www.dogruhaber.com, Hangi ilde kaç öğrenci Kürtçe seçmeli dersleri tercih etti? İşte ilk sonuçlar!, <https://dogruhaber.com.tr/haber/08.02.2022/812641-hangi-ilde-kac-ogrenci-kurtce-secmeli-dersleri-tercih-etti-iste-ilk-sonuclar/>, (11.02.2022)

20- www.demokraphaber.org, Aydın'da bazı okullarda Kürtçe seçmeli dersten çıkarıldı, (18.01.2022), [https://www.demokraphaber.org/aydinda-bazi-okullarda-kurtce-secmeli-dersten-cikarildi#google\\_vignette](https://www.demokraphaber.org/aydinda-bazi-okullarda-kurtce-secmeli-dersten-cikarildi#google_vignette), (15.02.2022)

21- Zaman Gazetesi, (2012). Veliler Seçmeli Dersler İçin Ek Süre İstiyor. Özel Gazete Haberi. [http://www.zaman.com.tr/gundem\\_veliler-secmeli-dersler-icin-eksure-istiyor\\_1350840.htm](http://www.zaman.com.tr/gundem_veliler-secmeli-dersler-icin-eksure-istiyor_1350840.htm), (14.02.2022)

22- www.twitter.orc.com, (10.01.2022), "Bu Pazar genel seçim olsa hangi partiye oy verirsiniz?", [https://twitter.com/orc\\_arastirma/status/1480465037537988608](https://twitter.com/orc_arastirma/status/1480465037537988608), (14.02.2022)

23- www.twittwr.orc.com, (16.02.2022), Bu Pazar Genel Seçim Olsa Hangi Partiye Oy Verirsiniz, [https://twitter.com/orc\\_arastirma/status/1493939431132258305?t=uYby\\_eP5p6s-M4Xru9hPFw&s=08](https://twitter.com/orc_arastirma/status/1493939431132258305?t=uYby_eP5p6s-M4Xru9hPFw&s=08), (16.02.2022)

۲۴- ئەحمەد قادر عەلى، كىيىكى ئىوان ئۆپۆزسىيۆن و دەسەلات لە ھەلبژاردنەكانى ۲۰۲۳ى توركيادا، گۆڤارى جۆرنال، ژمارە: ۶۸، كانوونى دووهمى ۲۰۲۲، ۲۸۸.

10- 2017-2018 Eğitim Öğretim Yılında Okutulacak Seçmeli Derslerin Seçimine İlişkin Açıklama, (28.02.2017), <https://tegm.meb.gov.tr/www/2017-2018-egitim-ogretim-yilinda-okutulacak-secmeli-derslerin-secmine-iliskin-aciklama/icerik/431>, (11.02.2022).

11- TTKB, (2012). İlköğretim Kurumları (İlkokul ve Ortaokul) Haftalık Ders Çizelgesi, 12.02.2014, [http://nigde.meb.gov.tr/meb\\_iys\\_dosyalar/2012\\_06/27112918\\_ttk\\_69\\_25062012.pdf](http://nigde.meb.gov.tr/meb_iys_dosyalar/2012_06/27112918_ttk_69_25062012.pdf), (13.02.2022)

12- Resmi Gazete, (11.04.2012) Sayı: 28261, <https://www.resmigazete.gov.tr/eskiler/2012/04/20120411.htm>, (14.02.2022)

13- Ümmüğülsüm Görür, Ortaokul Düzeyinde Din, Ahlak ve Değerler Alanındaki Seçmeli Derslerin Öğretmen ve Öğrenci Görüşlerine Göre Program Açısından Değerlendirilmesi, Yüksek Lisans Tezi, Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Felsefe ve Din Bilimleri Anabilim Dalı, Din Eğitimi Bilim Dalı, Konya, 2015, s:7.

۱۴- له هەندىك قوتابخانهدا كۆريدۆر و فرۆشگا و گەنجينه و تهانەت ژوورى ياريدەدەرى بەرپۆهەبر و ژوورى خودى بەرپۆهەبريش كراوه بە پۆل بۆ هەندىك وانەى بژاردە\*

\* Ümmüğülsüm Görür, Ortaokul Düzeyinde Din, Ahlak ve Değerler Alanındaki Seçmeli Derslerin Öğretmen ve Öğrenci Görüşlerine Göre Program Açısından Değerlendirilmesi, Yüksek Lisans Tezi, Necmettin Erbakan Üniversitesi, Sosyal Bilimler Enstitüsü, Felsefe ve Din Bilimleri Anabilim Dalı, Din Eğitimi Bilim Dalı, Konya, 2015, s:12

۱۵- ئەو مامۆستايەيه كه خۆى بهقهرمى له شوئىك دامهزراوه، بهلام به هۆى نهبوونى مامۆستاي پسيپۆر له قوتابخانهيهكى ديكه، مامۆستا دامهزراوهكه وهك ميان دهروات له قوتابخانهى ديكه وانە دلتيتهوه و له بهرامبهه ههه وانەيهكدا بربك پارهى دياريكرا و كه له لايەن وهزارەتى داراييهوه ديارى كراوه، وهك پاداشت دهدرپت به مامۆستاكه.

# سایبر تیرۆریزم لەمیدیا؛ مەترسی و بەرەنگاربوونەوه ئایندەییەکان



مامۆستای زانکۆی پۆلیتەکنیکی سلیمانی

پ. ی. د. کارزان محەممەد



داتا و بیروبوچوونه، جیهانی بەرهو ئەو گوندە ئەلیکترۆنییە ئاراستە کرد کە "مارشال مەک لۆهان" (Marshall McLuhan) ((۱۹۱۱- ۱۹۸۰ پێشبینی بۆ کردبوو، کۆمەڵێک دیاردە

بەرای  
هاتنەئاری قۆناغی گلوبالیزم و گەشەکردنی ئامرازەکانی پەییوەندی، وێرای لایەنە نەڕینییەکانی کە خێراترکردنی پرۆسەی ئالوگۆری



كارىگەرىي ھەلومەرجى ھەرىمى كوردستاندا، تا ئەندازەيەكى زۆرىش وابەستەيە بەو پېشھاتە نوپىيەنى لە سىستىمى سىياسەتى جىھانى و پۆژھەلاتى ناوھەراستىشدا پروو دەدەن، بەلام لە ئىستادا ھەست بەو مەترىسيە دەكرىت كە ئاراستەكەي لە ناوچەكەدا پرووى لە كوردستانە، ئەمەش بايەخى لىتويژىنەوھى بۆ كۆمەلگاي كوردى ھەيە و پىويستە لە پروانگەيەكى ئەكادىمىيەوھ شەنوگەوى بكرىت.

### چەمك و خەسلەتەكانى سايەرتىرۆرىزم و ھاتنەئاراي لە كوردستان

سايەرتىرۆرىزم وەك فۆرمىكى نوپى جەنگى ئەلىكترونى، كارىگەرىي راستەوخۆى لەسەر سىستىمى نۆدەوولەتى و سەرچەم ئەو دەولەتانەش ھەيە كە سەرقالى چەسپاندنى ئاشتى و ئارامىي ولانەكانيان.

لەم پروانگەيەوھ ئەم چەمكە لەدوای ھاتنەئاراي، تا ئىستا لە چەندىن پەھەندەوھ پىناس و تايەتمەندىيەكانى تاوتوۆى كراوھ.

ئەم شىوازە نوپىيە تىرۆرىزم، بۆيەكەمىن جار لە سالى (١٩٨٠) لەلايەن "بارى كۆلين" (Barry Collin) ي پىسپۆرى بوارى ئاسايش بەكار ھىترا، لە ئەنجامى لىكۆلېنەوھەيەكدا كە لە شارى كالىفۆرنىيائى ئەمەريكا خستىە پروو، شەنوگەوى ئەم چەمكە نوپىيە تىرۆرىزمى كرد و توپىژىنەوھەيەكى لە بارەي كارىگەرىيەكانى لەسەر كۆمەلگاي مروپى خستە پروو<sup>(١)</sup>.

مەترىسدارىشى لەگەل خۆيدا ھىنا كە ديارترىنيان سايەرتىرۆرىزمە و بووھتە مايەي ھەپەشە بۆ سەر ئاسايش و ئارامىي كۆمەلگاي مروفايەتى. دۆسيەي تىرۆرىزم يەككە لەو تاوانانەي لەگەل ھەر پېشكەوتىيى تەكنەلۆژىدا فۆرمى خۆي گۆرپوھ. لە ھەر قوناغ و پېشھاتىيى نوپىدا رپوشوئى جياواز بۆ ھەپەشە و كوردە تىرۆرىستىيەكان بەكارھىتراوھ و بەردەوام لە پىروسيەي خۆبەرھەمھىنانەوھەدايە، ئىستاش نوپىترىن شىوازى كە سايەرتىرۆرىزمە، بە سوودىنيان لە نوپىترىن تەكنەلۆژىي پەيوھەندى، ھەول بۆ ئەنجامدانى ئەو تاوانانە دەدات كە بە پىي پىوھەرە نۆدەوولەتتەيەكان بە پىشپىلى پەنسىيەكانى ئاسايشى كۆمەلگاي مروپى دادەنرىت. ھەر چەندە لىكۆلېنەوھە لە تىرۆرىزم بە پىي مۆدىل و خەسلەتەكانى دەگۆرپت، بەلام دياردەي سايەرتىرۆرم كە لەدوای كۆتايىھاتنى جەنگى داعش، بەشىوھەيەكى ئۆرگانىزەكراو و ئاراستەكراو، وەك شەپۆلىيى نوپى تىرۆر لە ھەرىمى كوردستان و ولاتانى ناوچەكەدا ھاتووھتە ئارا، پىويستى بە توپىژىنەوھە لە فاكترە و پەھەندەكانى سەرھەلدان، تىشكخستەسەر ئەنجامدانى تاوانەكە ھەيە، تا بتوانرى بە شىوھەيەكى دروست چەندىن مۆدىلى بەگژداچوونەوھ گەللە بكرىت تا ئەم تاوانە مۆدىرنە كەمترىن كارىگەرىي لەسەر ئاسايش و ئارامىي كۆمەلگاي كوردەواری جى بھىلپت. سەرھەلاندەوھى تىرۆر لە رىگەي سايەرتىرۆرىزمەوھ لەژىر

تېرۇرىزىمىناسى، ھاۋساتى گەشەسەندى تەكنەلۇژىيە پەيۋەندى، بايەخى زىاتريان بە مەترىسىيەكانى سايەرتېرۇرىزىم داۋە، چونكە لەو باۋەپەدان: تايىبەتەندىيەكانى ئىنتەرنېت و بەئاسان دەستراگەيشتى تېرۇرىستان بە چەكە سايەربىيەكان (ۋاتە كۆمپوتەر و ھېلى ئىنتەرنېت)، بوۋەتە ماپەي ئالۋى و مەترىسیداربوۋى ئەم جۆرە تېرۇرىزىمە نوپىيە بەراۋرد لەگەل جۆرەكانى تىرى تېرۇردا<sup>(۵)</sup>.

لە پروۋى ئامانجەۋە، سايەرتېرۇرىزىم بە پىي ئاراستەكەيان لە يەكتەر جىاۋازن، بەگشتى نەخشەپىژى بۆپەلامارە سايەرتېرۇرىستىيەكان كە لەلايەن كەس و گروپ و لايەنە جۇراۋجۆرەكانەۋە ئەنجام دەدرېت، ھەر چەندە شىۋازى ئەنجامدانىان جىاۋاز بېت، بۆ دوو جۆر پۆلېن دەكرېت:

۱. سايەرتېرۇرىزىمى ئاراستەكراۋ: ئەم شىۋازە تاۋان بە پىي پىلان و نەخشە ئەنجام دەدات، ئامانجەكەشى دروستكردى فشارە بۆ بەرامبەرەكەي تا لەژېر كاريگەرى تېرۇر و ھەرەشەدا داۋاكارى تېرۇرىستان بېيىتەدى. لەسەر ئاستى ناۋخۇى ۋلات، برىتىن لەو گروپ و پىكخراۋە سىياسى و ئايدىۋولۋىيە توندىرەۋانەي دژ بە دەسەلات كار دەكەن، ھەندىكىان لەلايەن دەۋلەتەنى ترەۋە ھان دەدرېن بە ئامانجى كاريگەرى خستەسەر دەسەلات.

لەسەر ئاستى نۆۋدەۋلەتېش، ئاراستەكردى

مارك پۆلېت (Mark Pollitt) لە پىناسەيەكدا لەو باۋەپەدايە سايەرتېرۇرىزىم ۋاتە: پەلاماردان و ھېرشىكى ئەنقەستە بە ئامانجىكى سىياسى ئەنجام دەدرېت كە دژ بە سىستىمى بەرپۆۋەبردنى دامەزراۋە زانىارىيەكانە، دەرەنجامى كاريگەرىشى لى دەكەۋىتەۋە<sup>(۶)</sup>.

دامەزراۋە "CRS" بەم چەشە پىناسەيە "سايەرتېرۇرىزىم" دەكات: ھەرەشە ياخود پەلاماردانچىكى ناياسايە بۆ سەر كۆمپوتەر، تۆر و داتا ئەنباركراۋەكانى ناو كۆمپوتەر، بە مەبەستى ترساندىن يان ناچاركردى حكومەت ياخود جەماۋەرەكەي بۆ دووركەۋتەۋە لە ئامانجە سىياسى ياخود كۆمەلەيەتتەكانيان<sup>(۷)</sup>.

بە برۋاى "دورۋىتى دەنىنگ"، تېرۇرىزىمى ئەلىكترونى لە پىگەي مېدىاۋە ۋاتە: بەكارھېنانى ژىنگەي مېدىا و بوۋارى ئەلىكترونى بە ئامانجى تېرۇر، پەلاماردان و ھەرەشەي ناياسايى لە پىگەي بەكارھېنانى كۆمپوتەر و تۆرەكانى زانىارى و بلاكرەندەۋە، ئەۋىش بە مەبەستى بلاكرەندەۋەي ترس و دلەۋاكى يان ناچاركردى دەۋلەت يان جەماۋەر لە پىناۋ بەدېھىتەنى كۆمەلەيەت ئامانجى تايىبەت<sup>(۸)</sup>.

لە كۆى ئەم پىناسەندە، دەگەينە ئەو راستىيەي كە گەشەسەندى تەكنەلۇژىا و كاريگەرىي لەسەر پەرەپىدانى پىۋسەي ئالوگۇر و پەيۋەندى، ئاسانكارىي بۆ بەرەي تېرۇرىزىمىش كىردوۋە تا پىلان و كىردارى تېرۇرىستى لەو پىگەيەۋە ئەنجام بەدن. پىسپۇرانى بوۋارى



ياخود سايكۆلۇژى تېدايە، ھەندىكىشيان بە ئامانجى پەكخستى پىرۇگراممىسى داتىسى ۋە ئاۋانە ھەۋالگىيەكان ئەنجام دەدرىن، ئايا تا چەند دەچنە خانەى سايەرتىرۇرۇزىمەۋە؟ ئايا ھۆكارى پەنابردنى تىرۇرستان بۇ مىدىا ۋە پەرەسەندى خىراى تاۋانى سايەرتىرۇرۇزىم لەسەر ئاستى جىھان، فاكىتەرەكەى بۇ چى دەگەرپىتەۋە؟

بەرەى تىرۇرۇزىم لەم پىرۋانگەيەۋە واتە ئەۋ كەس ۋە لايەن ۋە گىرۋوپانەى سايەرتىرۇرۇزىم ئەنجام دەدەن، لەبەر ئەم فاكىتەرەنەى خوارەۋە، لە پىگەى خىراپ بەكارھىنانى تۆرە كۆمەلەيەتتەكان ۋە مىدىاى ئەلىكتىرۇنى بەگىشتى، پەنا بۇ سايەرتىرۇرۇزىم دەبەن:

۱. بىسنورى لە سايەرسپەيسدا: داھىنانى سايەرسپەيس بە ھۆى ھاتنەئارائى ئىنتەرنىتتەۋە، بوۋە مايەى پىكەۋەبەستىنى تۆرپىكى جىھانى كە بە شىۋەيەكى جالجالۆكەيى، بە كەمترىن كاتىش زانىبارى تىادا ئالگۇر دەكرىت. بە مانايەكى تر: ئىنتەرنىت تۋانى جۆرەھا سىرۋىسى ۋەك: پەيۋەندى خىرا، تۋانى ناردنى پەيام، پىشكەشكردى خىزمەتگۈزارى پەيۋەندى، ئالگۇر داتا بە مۇدىلى جۆراۋجۆر لە پىگەى تۆرە ئىنتەرنىتتەيەكەيەۋە لەخۇ گىرۋە<sup>(۱)</sup>.

تىرۇر لە پىگەى مىدىاكانەۋە دەتۋانى سنورى ۋەلاتان بېرىت، واتە ناردنى پەيام بۇ دروستكردى ۋە ئالگۇر پەيۋەندى لەگەل ھاسۇزەكانيان، ياخود بە مەبەستى پىرۋانگەندە

سايەرتىرۇرۇزىمە لەلەيەن پىكخراۋ ۋە گىرۋوپ ۋە تەننەت دەۋلەتتىكى بىلەننەۋە دژ بە دەۋلەتتىكى تر.

ئىستا ھەردوۋ شىۋەكە لە ھەرىمى كوردستان ۋە عىراقىشدا ھەن، لەسەر ئاستى ناۋخۇ بەئاشكرا گىرۋوپە تىرۇرستىيەكان سوود لە جۆرەھا تۆرپى كۆمەلەيەتى ۋەردەگىر بۇ بىلاۋكردەنەۋە واتەۋات ۋە ھەپەشە ۋە بانگەۋازى توندوتىزانە بە شىۋەيەكى ئاراستەكرەۋ.

ب. ئازاۋەگىرپى ۋە پەشۋى (ئانارشىستى): ئەم مۇدىلەى تىرۇرۇزىم، پىر بە شىۋەى ناۋبەناۋ ئەنجام دەدرىت. ستراتىژى كارى پىيازى ئانارشىزىم لەسەر فەلسەفەيەكە كە ھەر دەسەلاتتىكى سىياسى بە ھەر شىۋەيەك بىت، بە خىراپى دەزائىت<sup>(۲)</sup>.

ئامانجەكانى سايەرتىرۇرۇزىم لەم مۇدىلەدا، زۆر جار تەننە شەلەزاندنى دۇخى كۆمەلەيەتتە، بەلام لىكەۋتەى لەسەر ھەلومەرجى بەپىۋەبىردى ۋە حكومپانىش ھەيە، چۈنكە بە ھۆى ئەم ئانارشىزىمەۋە پىژەى جۆرەھا تاۋانى ۋەك دزى ۋە كۈشتى ۋە تالانى پەرە دەستىنى. لە پروۋى تەمەنەۋە، كورتتىن جۆرى تىرۇرۇزىمە ۋە بەردەۋام شىۋەى خۇى دەگۇرپىت.

تا ئىستا شىۋەى جۆراۋجۆر ئەنجام دراۋە بۇ ناسىنەۋەى ھەر جۋولە ۋە پەفتارىكى ناياساى كە لە بۋارى مىدىادا ئەنجام دەدرىت، بەتايىبەتى ئەۋ قىدىۋ ۋە ۋىنە ۋە دەنگ ۋە پەيامانەى ھاندانىان بۇ توندوتىژى جەستەيى

ولاتانی پيشكه وتوو هه مېشه سه رقالي  
چاوديربي ئينته رنيتن.

5. تيمى ئه ليكترونى: تيرورستان هه ول  
ده ده ن له ريگه ي پهيوه نديي ئه ليكترونييه وه  
هه ماهه نكي له كاري تيروردا بكن، واته بنه  
تيمى ئه ليكترونى، ئه مه ش فاكته ري سه ره كييه  
بو خيرا ئه نجامداني تاوانه كه به هوي  
ئاسانكاري له پرۆسه ي پهيوه ندي و هاريكاري  
تيروريستان له گه ل يه كتردا.

6. پيداكردي سه رچاوه ي بژيوي و  
ئالوگوري دراو: سوودوه رگرنتي تيروريزم  
له پرۆسه ي پهيوه ندي بو ئالوگوري دراو و  
پيداكردي سه رچاوه ي بژيوي بو دابينكردي  
بودجه ي چالاكييه كانيان، فاكته ريكي تري  
په نابردني گرووپه تيروريستيه كانه بو ميدياي  
ئه ليكترونى.

به گشتي خه سلته كاني سايبه رتيروريزم  
بريتين له:

1. خيرا يي له پرۆسه ي تاواندا: فاكته ره كاني  
كات و شوين له سايبه رتيروريزمدا گوپاني  
به سه ردا هاتوو، له دنياي ئه ليكترونيديا به هوي  
زيكايه تبي (تاوانبار، ئامانجي تاوان، شويني  
تاوان) ئه نجامداني تاواني ئاسان كردوو.

2. نادياربي ناسنامه ي تيرورست.

3. قه باره ي تاوان: له سايبه رتيروريزمدا،  
ژماره ي تاوانبار و قه باره ي تاوان و ئاستي  
كاريگه ريه كاني ناوونه.

4. كه مبي بودجه: ئه نجامداني تاوان

و دنه دان بو توندوتيزي، پرووبه پرووي  
له مپه ريكي ئه وتو نابيته وه. ئه گه رچي هه ندي  
ولات له ريگه ي فلته ركردي سايت و په يچ  
و سانسوري ئه ليكترونييه وه توانيوه تي  
پرووبه پرووي سايبه رتيروريزم ببيتته وه، به لام  
هيشتا له توپه كومه لايه تيه كاندا نه توانراوه  
كونترول بكرت.

2. كه مبي بودجه ي تيجوو: له  
سايبه رتيروريزمدا، به بودجه يه كي كه م بو  
ئاميرپكي كومپيوته ر و ئينته رنيت و پرؤگرامي  
مونتاز، ده توانري زورترين په يامي تيرورستانه  
به ره هم به نريت به مه به ستي په خش و  
بلاوكرده وه ي.

3. په لاماردان به بن زيان جسته يي: له  
پرۆسه ي سايبه رتيروريزمدا به پچه وانه ي  
جوړه كاني تري تيروره وه كه زور جار به  
ئامانجي په لاماردان يان زيانگه ياندن به  
شوينيك يان دامه زراوه يه ك، پيوستي به  
خوته قانده نو هه بووه يان تيروريسته كه  
غياني خوي خستوو ته مه ترسييه وه، له م  
موديله دا تيرورست ده تواني گه وره تري زيان  
سايكولوژي به جه ماوه ر بگه يه ني ياخود زيان  
به دامه زراوه يه ك بگه يه ني له پرووي هاكردي  
ژميره ي بانكي و داتا كانيان، به بن ئه وه ي زيان  
به ر خوي بكه ويت.

4. ئازادي له به كارهي ناني ئينته رنيت،  
ئاسانكاري زوريشي بو ئه نجامداني تاواني  
ئه ليكتروني ره خساندوو، له م روانگه يه وه

جەنگی سارد و ھەم ولاتانی تری وەك ژاپۆن و چین و ئیسرائیل، مەترسیی تیرۆریزم بە شیوەی ئۆرگانیزەکراو بە دڵدەدان و پشتیوانیی دەولەتە گەورەکان، بە جۆریکی مەترسیدارتر ھەرەشەیی لە پڕۆسەی ئاشتی و ئارامیی کۆمەڵگای نێودەولەتی کرد.

چەند فاکتەرێک لەسەر ئاستی جیھان بوونە مایەیی تەشەنەسەندنی سایبەرتیرۆریزم: یەكەمیان: دامەزراندنی رێکخراوی ئەلقاعیدە لە گەرمەیی ململانێی جەنگی سارد لەنیوان یەكیتی سۆفیەت و ئەمەریکا، وەك گەورەترین رێکخراویکی تیرۆریستی لەسەر ئاستی جیھان، زەمینەیی زیاتری بۆ سایبەرتیرۆریزم ڕەخساند. قووناغی کۆرپەلەییەکی ئەلقاعیدە لە سووداندن بوو، دوا یەكگرتنی لەگەڵ عەرەبە ئەفغانەکان و کۆچکردنیان بۆ ئەفغانستان، دەولەتی ئالبانیان دامەزراند.

دووەمیان: لە (۱۱)ی سێتەمبەر کاتیکی گەورەترین پێکدادانی بەرەیی تیرۆر لەگەڵ شارستانیەتی خۆڕاوا و پووی دا، درێژەکیشانی جەنگەکی بە شیوەییەکی بەربلای جیھانی ئەلیکترۆنیشی گرتەو و بووئە مایەیی گەورەترین فاکتەر بۆ دڵدەدانی سایبەرتیرۆریزم بە مۆدیلی جۆراوجۆر.

لەسەر ئاستی عێراقیش، دامەزراندنی "داعش" (ISIS) وەك لقیکی ئەلقاعیدە لە عێراق، شەپۆلیکی تری سایبەرتیرۆریزمی

لە دنیای ئەلیکترۆنیدا، پێویستی بە چەند ئامێرێکە و بری تیچووی کەمە.

۵. ئامادەگی لە شوێنی تاوان: لە تاوانی ئاساییدا بەبێ ئامادەبوونی تاوانبار ئاستەمە تاوان ئەنجام بدری، بەلام کردەیی تاوان لە دنیای ئەلیکترۆنیدا بەبێ ئامادەگی لە شوێنەکەدا ئەنجام دەدری، ئەمەش دەبێتە مایەیی ونبوونی سەرەداوەکان.

۶. نێودەولەتیوونی تاوان: لە تیرۆریزمی میدیای ئەلیکترۆنیدا سنوورەکان تێدەپەرێرت و دەش تیرۆرست لە ولاتیکی بێت و تاوان لە ولاتیکی تردا ئەنجام بدات.

۷. ھەلکشانی ژمارەیی ڕەش: واتە ئاستی زیانەکانی تاوان بەتەواوەتی نادریکێرت. ۸. ئۆتۆماتیکیوونی تاوان<sup>(A)</sup>.

### میژووی سایبەرتیرۆریزم

سەرھەلانی سایبەرتیرۆریزم ھاوساتی داھێنانی تۆری ئینتەرنێت، بە مانایەکی تر: لەگەڵ ھەر داھێناییکی تەکنەلۆژیدا، چەندین مەترسی بۆ سەر ئاسایشی مۆوی دێتە ئارا کە زۆرییان پێشبینیکراون یاخود گوماناون.

لە ماوەی ھەردوو دەییە ھەفتا و ھەشتای سەدەیی ڕابردوودا، بەتایبەتی ھەلشکانی رێژەیی ململانێ نێودەولەتیەکان لە سایەیی جەنگی ساردی بلۆکی پۆژئاوا و پۆژھەلات، گەرمبوونی ڕکابەری پێشکەوتنی خێرای تەکنەلۆژیای پەیوەندی لەنیوان زلھێزەکانی

سیستمی دەسەڵداریتی و بەریوەبردن لە  
 ھەریمی کوردستان ئامادەباشییەکی ئەوتۆیان  
 بۆ ئەو ڕەھەندە ھەستیارە ی جەنگ دژ بە  
 بەرە ی تیرۆریزم نەکردبوو، ھەر بۆیە ھیچ  
 جۆرە سیستیمیکی بەرگری ئەلیکترۆنی بۆ  
 پەلامارەکانی سایبەرتیرۆریزم و تویت و  
 پیامەکانیان نەخستە گەر، ئەمەش بوو  
 مایە ی مەترسی بۆ سەر ئاسایشی ھەریمی  
 کوردستان بە ھەموو ڕەھەندەکانەو.

- سايكولوژي پاي جهماور: فاكته ريكي تر پيوهنديدار بوو به دوخی دeroوینی خه لك كه به هو ی ئالوژی و گرنگی جهنگی دژ به داعشه وه، زور جار زه مینه ی بلاو بوونه وهی دهنگو و واته وات دهره خسا به تاییه ت له توره كومه لایه تییه كاندا، ئەمەش به قازانجی تیرۆستانی داعش بوو.

- ھاوسۆزى و ناھۆشيارى: لە ھاوئى  
جەنگى پېشمەرگە و داعشدا، چەندىن  
ھاوالاتى لە پرووى ھاوسۆزىيەو ھە بى  
ناھۆشيارى نەتەوئى، بېوونە زەمىنەسازىك  
بۆ پروپاگەندە بۆ داعش و بۆلۆكرەندەوئى  
پەيامەكانىيان. ھەروەھا چەندىن مېدىكارىش،  
بە پاساوى گواستەندەوئى ھەوالەكانى جەنگ،  
بېوونە سەكۆى سابەرتر بۆرۆزم لە كوردستان.

- نه‌بوونی سانسۆری یاسایی: له کاتی‌دا زۆربه‌ی وڵاته‌ پێش‌که‌وتوو‌ه‌کان که له قاره‌کانی تری جیهانی‌ش بوون، وه‌ک سیستمی‌کی به‌رگه‌یی ئه‌لیک‌ترونی له ئاسای‌شی

ولاته که دا ئاراسته کرد که مه ترسییه کانی بووه  
مایه ی هه پشه بو سهر ئاسایشی هه ری می  
کوردستانیش.

یه که مین ههنگاوی "داعش" له سهره تای دامه زرانیه وه، به کاره یێتانی ته کنه لوژیای نوئی میدیا بوو بۆ هاندان بۆ توندوتیژی و تیروۆ، له بهر ئهم فاکتیره ش ناوهندی میدیایی "الفراق"ی له مانگی تشرینی دووه می ۲۰۰۶دا دامه زراند به مه بهستی بلاقورده وهی (دیقیدی، سیدی، پامفیلت، پۆسته ر...)، له پیناو نیشاندانی توانای سهربازی داعش و بلاقورده وهی په یامه کانی له توپه میدیابه کاندای<sup>(۹)</sup>.

هه‌ڕێمی کوردستان وه‌ك به‌شێكی دانه‌براو  
له‌و وڵاته‌نای له‌ ماوه‌ی دوو ده‌یه‌ی پاریدوودا  
چه‌ندین جار دووچارى په‌لامارى تیرۆرستى  
بووه‌ته‌وه‌، هاوساتى هه‌لگیرسانى جه‌نگى  
نیوان ه‌یزه‌كانى پێشمه‌رگه‌ و به‌ره‌ى تیرۆریزم  
به‌ سه‌ركرده‌یه‌تى داعش، سایه‌به‌رتیرۆریزم وه‌ك  
ئامرازێك له‌لایه‌ن داعشه‌وه‌ دژ به‌ هه‌رێمى  
كوردستان خرایه‌ گه‌ر، ئه‌مه‌ش به‌ گرنگترین  
فاكه‌ته‌رى ده‌ره‌كییه‌ په‌لاماره‌كانى سایه‌به‌رتیرۆریزم  
دژ به‌ گه‌لى كورد داده‌نرێت.

له پړووی فاکتوره ناوځویه کایش  
که زه مینه ساز بوون بو پوره سه ندنی  
مه ترسییه کانی سایه رتیروریزم، به گشتی له م  
ځالانه ی خواره وده د خوی ده بیټته وه:

- له سهر ئاستی دامه زراوه کانی دهسه لات:

دەرفەتەکانی بەردەمی، گۆرانی بەسەردا دیت. لەم روانگەپەوه هەر پەلامار و هەولێکی تیکدانی ئاسایش و ئارامی لە هەریمی کوردستان، دەچیتە خانە ی ئەم تاوانە تیرۆریستیەوه.

**دیارتیرین جۆرەکانی سایه‌رتیرۆریزم بریتین لە:**

#### ۱. جەنگی سایکۆلۆژی:

بلاکردنەوهی واتەوات و پروپاگەندە کە ئامرازێکی دیرینی جەنگی سایکۆلۆژی، هەمیشە بە شیوازی جۆراوجۆر بە ئامانجی تیکدانی ئارامی و پەوشی ژانی کۆمەڵگای مڕۆیی بەکار دەهێنێت. بە بروای پسپۆریکی بوارەکە، ئیستا واتەوات بە "سۆفت پاور" (Soft Power) دادەنرێت کە کاریگەریی لەسەر سیستم و پێداویستیە ئابووری، کۆمەڵایەتی، سیاسییەکانی هەر ولایتیک هەیە. چەمکی "واتەوات" لە زمانی کوردیدا، کۆمەڵێک دەستەواژە ی بۆ بەکار هێنراوە کە هەر کامیان گوزارشتن لە شیوەزاری دەفەرێکی کوردستان. ئەم دەستەواژە ی بە شیوازی فرەچەشن وشە و زاراوی بۆ بەکار هێنراوە.

لە رووی زمانەوانییەوه، زاراوی "واتەوات" لە زمانی کوردیدا بە پێی دیالێکت و شیوەزارە جیاچیاکانی کوردستان چەندین دەستەواژە ی تری بۆ بەکار دەهێنێت، وەک: "وتووات، قاو، مقومقو، دەبدەبە، تەحاتەحا، بەندوباو، قاوہقاو، دنگۆ"<sup>(۱)</sup>.

ولایتەکانیان، سانسۆری یاسایان بۆ سەرچەم ئامرازە ئەلیکترۆنییەکان پیادە دەکرد، بەلام لە هەریمی کوردستاندا، بەتایبەتی لە گەرمە ی شەری هێزەکانی پێشمەرگە و بەرە ی تیرۆریزم، لە کاتیکدا دەبوایە لەو هەلومەرجە نااساییانەدا فلتەر بۆ ئەو سایتانە دا بنرێ کە دەچنە خانە ی سایه‌رتیرۆریزم، دامەزرانە یاساییەکانی هەریمی کوردستان هیچ جۆرە پلانێکی ئەکتیڤیان بۆ پێگەگرتن لەو پەلامارە ئەلیکترۆنییەکانە پیادە نەکرد، ئەمەش پتر یارمەتیدەری هەلکشانێ هەپەشەکانی سایه‌رتیرۆریزم بوو بۆ سەر ئاسایشی جەماوەر. - داواکاری گشتی: سستی لە بەدواداچوونی یاسایی بۆ سایه‌رتیرۆریزم لە هەریمی کوردستان، پێژە ی پەلامارە تیرۆریستیە ئەلیکترۆنییەکان و پروپاگەندە بۆ هێزەکانی داعشی لە تۆرە کۆمەڵایەتیەکاندا زیاتر کردبوو، لە کاتیکدا بە پێی چەندین یاسا لە هەریمی کوردستان پڕوپاگەندە بۆ تیرۆر بە تاوان دادەنرێت کە دواتر ئاماژەیان پێ دەدەین.

#### جۆرەکانی تاوانی سایه‌رتیرۆریزم و

#### پێکارەکانی بەگژداچوونەوهی

سایه‌ر تیرۆریزم بۆ خوگونجاندنی لەگەڵ ئەو هەلومەرجە ی دێتە پێش، شیوازی جۆراوجۆر بە مەبەستی بەئەنجامگە یاندنی ئەرکەکانی خۆی دەگرێتە بەر، بە مانایەکی تر: شیوە و فۆرمی سایه‌رتیرۆریزم بە پێی

له ماوهی جهنگی داعشدا جوړه‌ها واته‌وات ده‌رباره‌ی قاره‌مانی‌تی تیرۆریستان له‌تۆره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ کوردیه‌کاندا بلّاو ده‌کرایه‌وه‌، زۆر جار وشه‌ی قه‌ناسبه‌ده‌سته‌کانی داعشیش بو‌ چه‌کداره‌کانیان به‌کار ده‌هیترا، هه‌روه‌ها جوړه‌ها پروپاگه‌نده‌ ده‌رباره‌ی گرفته‌کانی هیزی پشیمه‌رگه‌ بلّاو ده‌کرایه‌وه‌ که‌ ده‌چوونه‌ خانه‌ی سایه‌رتیرۆریزم.

له‌ جهنگی داعشدا بلّاوکردنه‌وه‌ی چه‌ندین بابته‌ و زانیاریی نارۆشن به‌ ناوی هه‌وال و وینه‌ی تازه‌وه‌ له‌ میدیا کوردیه‌کاندا ده‌بیزیت که‌ پشیلای یاسا‌کانی میدیایه‌، چونکه‌ ده‌چه‌ جوارچی‌وه‌ی پروپاگه‌نده‌ بو‌ هیز و توانای ئه‌و ریک‌خراوه‌ تیرۆریستیه‌، ته‌نانه‌ت پروپاگه‌نده‌ی زیاده‌پۆیی له‌ باسو‌خواسی توانا‌کانی "داعش" له‌هه‌مبه‌ر هه‌ریمی کوردستان و عیراقیشدا کراوه‌، بو‌ ئه‌مونه‌ بلّاوکردنه‌وه‌ی هه‌ندی هه‌والی وه‌ک:

- داعش سه‌ربازه‌ عیراقیه‌کانی بردووه‌ به‌ ئاسماندا<sup>(۱۳)</sup>.

- داعش عیراق پۆمب‌ریژ ده‌کات<sup>(۱۴)</sup>.  
هه‌روه‌ها میدیای ئه‌لیک‌ترونی کوردی له‌ ماوه‌ی جهنگی دژ به‌ "داعش"، کۆمه‌لێک دۆسیه‌ی گرنگ و هه‌ستیاری وروژاندووه‌ که‌ هه‌ندیکیان ده‌چه‌ خانه‌ی خزمه‌ت به‌ سایه‌رتیرۆریزم و پشیلای به‌رپرسیاری‌تی میدیایی، وه‌ک:

- درک‌اندنی مامه‌له‌ی چه‌ک<sup>(۱۵)</sup>.  
- درک‌اندنی تاکتیکی سه‌ربازی<sup>(۱۶)</sup>.

له‌ سه‌رده‌مه‌ دیرینه‌کاندا مه‌یدانی بلّاو‌بوونه‌وه‌ی واته‌وات بریتی بوو له‌ کۆر و کۆبوونه‌وه‌ جه‌ماوه‌ری و بازار و شوینه‌ قه‌ره‌بالغه‌کان که‌ مامه‌له‌ی کۆمه‌لایه‌تی تی‌دا ئه‌نجام دراوه‌، به‌لام دوا‌ی داهینان و گه‌شه‌سەندنی ئامرازه‌کانی میدیا، هه‌ر کام له‌و ده‌ولەت و دامه‌زراوه‌ و که‌س و لایه‌نانه‌ی ده‌یانویست واته‌وات بلّاو بکه‌نه‌وه‌، هه‌ولیان داوه‌ میدیا وه‌ک چه‌کیکی کاریگه‌ر بو‌ ئه‌و مه‌به‌سته‌ بخه‌نه‌ گه‌ر.

بلّاو‌بوونه‌وه‌ی واته‌وات له‌ رپی میدیا‌کانه‌وه‌، به‌ پپی پیوه‌ره‌که‌ی هه‌ردوو پسپۆر "ئه‌لپۆرت و پۆستمان" (Alport & postman) ده‌خه‌ملێتریت که‌ پپیان وایه‌ هه‌ردوو مه‌رجی "بایه‌خ" و "ئالۆزی" کاریگه‌رییان له‌سه‌ر خیرایی له‌ بلّاو‌بوونه‌وه‌ی واته‌واتدا هه‌یه‌، ئه‌م هاوکیشه‌یه‌ش به‌م چه‌شنه‌یه‌:

$$R = I \times A$$

واته‌: واته‌وات (Rumer) یه‌کسانه‌ به‌ لیک‌دانی بایه‌خ و گرنگی (Importance) و ئالۆزی (Ambiguity)، هه‌تا گرنگی و بایه‌خی زانیارییه‌ک له‌ناو کۆمه‌لگادا زۆر بێ و ناروونی و ئالۆزی‌شی زیاتر بێ، ئه‌وا واته‌واتیش به‌ شیوه‌یه‌کی خیراتر په‌ره‌ ده‌ستیت. ئه‌گه‌ر زانیارییه‌ک بایه‌خی هه‌بێ و ئالۆزی‌شی تی‌دا نه‌بێ، که‌واته‌ واته‌وات نایه‌ته‌ ئارا، یاخود ئه‌گه‌ر زانیارییه‌که‌ جپی بایه‌خ نه‌بێ، ئه‌وا واته‌وات هه‌ر دروست نابێ<sup>(۱۷)</sup>.

- درکاندنی لپیچینه وهی سه ربازی<sup>(۱۶)</sup>.

هاوشیوهی ئەم موونانه که ده چنه خانە ی واته واته وه، میدیای ناوخوی کوردی یاخود میدیای داعش ئەنجامی بدات، خزمه ته به ئامانجه کانی سایه رتیرۆرزم له هه ریمی کوردستاندا.

### ب. تۆپی په یوه ندی تیرۆرزم

له ماوه ی دوو ده یه ی رابردودا، له سه ر ئاستی نیوده ولەتی و هه م له چوارچیوه ی سنووری ده سه لاتی ئەو ولاتانه ی دوو چاری په لاماره کانی تیرۆرزم بوونه ته وه، رپوشوینی توند پیاده ده کریت. ستراتیژی ده تیرۆرزمیش بووه ته مایه ی به رته سه کبوونه وهی سنووری چالاک و شیوازی په یوه ندی نیوان تۆره کانی به ره ی تیرۆرزم، به لام نه یوانیوه به ته واوه تی هه ره شه کانیان بنه بر بکات، به لکوو شیوازه کانی تاوانه که گۆرانکاری به سه ردا هاتوو له پرووی په یوه ندیه وه، ئەویش به په نابردنیان بۆ به کاره یانی ئینته رنیت و ته کنه لوژیای په یوه ندی به ئامانجی راکیشانی ئەندام و لایه نگر و بلاوکردنه وهی په یام و ئاراسته کردنیان بۆ کاری تیرۆرستی.

تا ئیستا له هه ریمی کوردستان چه ندین کهس و گرووپ به پیی یاسای ژماره (۳) ی سالی ۲۰۰۶، یاسای به ره ننگاربوونه وهی تۆقاندن (تیرۆر) له هه ریمی کوردستان-عیراق رووبه پرووی سزای یاسایی کراونه ته وه، خالی سه رهنج راکیش له وه دایه زۆربه ی ئەو تاوانبارانه

سه ردانی باره گاکانی داعشیان له ناوه راستی عیراق و ده ره وهی ولات نه کردوو، به لکوو له رینگه ی ئینته رنیت و تۆره کۆمه لایه تییه کانه وه بوونه ته هاوسۆزی داعش و گرووپه توندپه وه تیرۆریستییه کانی تر.

### ج. زیانگه یاندن به سیستمی داتا و پرۆگرامی ئەلیکترۆنی

ئامانجیکی ستراتیژی سایه رتیرۆرزم، سوودوه رگرتنه له تۆره ئەلیکترۆنییه کان به ئامانجی تیکدان و له کارخستنی یان دزینی داتای دیجیتالی و په کخستنی پرۆگرامه کانی داتا کانی تاییه ت به کۆمه لگایه ک یاخود دامه زراوه یه کی سه ربازی.

فاکته ریکی گرنگ که سایه رتیرۆرزمی کردوو به هه ره شه یه کی مه ترسیدار بۆ سه ر دامه زراوه کانی هه ر ولاتیک، له پرۆسه ی ئەنجامدانه که یدایه که ده توانی به که مترین بودجه، کرده ی مه ترسیدار له ماوه یه کی که م و به خیراییه کی زۆروه ئەنجام بدات. بیگومان ئەنجامدانی هه ر په لاماریکی سایه ر هه تا ئالۆزتر و چروپتر بیت، پیوستی به بودجه و توانستی زیاتره بۆ خو پاریزی له زیانه کانی.

سایه رتیرۆرزم به چه ند شیوازیگ ئەنجام ده دریت:

- په لاماردانی داتا کان یاخود له ناو بردنی ناوه پۆکی فایلە ئەلیکترۆنییه کان، تۆره کۆمپیوته رییه کان یاخود سۆفتویرە جوړاوجۆره کانی.

خوځان تهرخان دهكهن، ئهم بودجه يهش بارگراڼييه بو هه لومه رجي دارايي.

- نادياري لايهني ده سترځيکار بوو ته مايه ي ونبووني ناسنامه ي تاوانبار، له م روانگه يه وه دوزينه وه ي کهس و لايهني تاوانبار به ئاسته م داده نرځت.

هه ر چه نده سايه رتيروريزم به پي ي هه لومه رجي ده رکه وتني، جو ر و ئامانجه که شي گو راني به سه ردا دځت، به لام ئهم سي شيوازي سه ره وه به ديار ترين جو ره کاني سايه رتيروريزم داده نرځن که تا ئيستا له هه ري مي کورد ستاندا بوونه ته مايه ي هه ره شه بو سه ر ئاسايشي نيشتماني. گرته به ري هه ر ځيکار ځيک ش بو به گزدا چوونه وه ي سايه رتيروريزم، به ماناي پاراستني ئاسايشي دامه زراوه ياسايه کان و دابنکردني ئارامي بو جه ماوه ريش دځت که له ته وه ري دواتر دا شه نوکه وي ده که ين.

### ځيکاره کاني به گزدا چوونه وه ي سايه رتيروريزم له هه ري مي کورد ستان

تاواني سايه رتيروريزم و مه ترسيه کاني بو ئاسايشي ولاتان، تا ئيستا دوسييه يه کي ئالو زي نيوده وله تيبه و نه توانا وه له يه که ره ه نده وه کو نترول بکري ت، به لکو و هه ر ولاتيک له سه ر به نامي جو ر و ئاستي سايه رتيروريزم پيويستي به وه هه به که کو مه لځيک ځيکاري جو رواو جو ر بگري ته به ر، چونکه سروشتي تاوانه که به پي ي دوخي هه ر ولاتيک ځيک ش گو راني به سه ردا دځت.

- هځرش بو سه ر بونيادي دامه زراوه کان (بو نمو نه به هو ي تيکدان و ها ککردني سيستم يکي ئه ليک ترونييه وه، کاره بنه ره تيبه کاني دامه زراوه يه که رابوه ستيت).

- سوود وه رگرتن له په يوه ندييه ئه ليک ترونييه کان بو ناردني نه خشه و پلان، به ئامانجي په لامارداني تيرورستي يا خود دنه دان بو ئه نجامداني يان زه مينه سازي.

- زيادکردن يا خود به رزکردنه وه ي ئاستي سه رچاوه داراييه کاني تيرورستان، به تاييه تي له و ولاتانه ي سيستم ي بانکي ئه ليک ترونييان هه يه، بو نمو نه ځيکار و ځيکي تيروريستي له ژير ناوي دامه زراوه يه کي خي رخوازي، پاره کو بکه نه وه.

کاريگه رييه مه ترسي داره کاني سايه رتيروريزم بو سه ر ئاسايشي دامه زراوه فه رمي و نافه رمييه کاني کو مه لگه، ده گه پري ته وه بو چه نده فاکته ريک:

- به پي ي پلان و به رنامه جي به ده کري ت، واته ئامانجي ديار يکراوي هه به.

- پشت به ستن به به کاره ينياني ته کنه لو ژي اي پيشکه وتوو له سايه رتيروريزمدا، بوو ته مايه ي هه ره شه ي به رده وام بو سيستم ي به رگري ي کهس و گرو وپ و دامه زراوه کان، واته ده بځ هه ميشه له دوخي ئاماده باشيدا بن.

- هه ر دامه زراوه يه کي فه رمي و نافه رمي که پيويستي ان به خو پاريزييه، به ناچار ييه وه بودجه يه کي گه وه بو سيستم ي به رگري ي



یان پروپاگاندە لەخۆ بگرێت بۆ ئەنجامدانی تاوانی تیرۆرکاری، بە مەبەستی دابەشکردنی یان بڵاوکردنەوی.

۳. بە ئەنقەست هەوڵ، پروونکردنەوه یاخود پروپاگاندەیهکی تۆقێنەر بڵاو بکاتەوه، ھۆیهکانی راگەیانندی بیزاو، بیستراو، خوێندراو یان ئەلیکترۆنی بە ھەل وەر بگرێت یان بە کاریان بێنێت، لە ئینتەرنێت بەیانانی ئەوتۆ بڵاو بکاتەوه راستەوخۆ بگاتە پادەیی ھاندان بۆ ئەنجامدانی تاوانی تیرۆرکاری و ھا کە ئاسایشی گشتی بخاتە مەترسییەوه و ترس بخاتە ئێو ھاوڵاتیان و ھەرەشە لە قەوارەیی سیاسی ھەرێم بکات."

لەبەر ڕۆشنایی ئەم یاسایەدا، ھەر جۆرە پروپاگاندە و دنەدان بۆ تیرۆر، تا نزیکەی (۱۵) سالی سزای زیندانی لەگەڵدا، دامەزرێوە فەرمییەکان و لەسەر و ھەموو یانەوه داواکاری گشتی دەتوانن سکالا لەسەر ئەو کەس و لایەنە تۆمار بکات. کەواتە ئەم یاسایە ڕیکاریکی گرنەگە بۆ ھۆشداریدان بە ھەر کەس و لایەنێک کە ھەول بۆ تاوانی سایبەر تیرۆرێزم بدات.

- یاسای ژمارە (۳۵) ی سالی ۲۰۰۷ ی ڕۆژنامەگەری لە کوردستان: لە مادە (۹) ی یاسای ژمارە (۳۵) ی سالی ۲۰۰۷ ی ڕۆژنامەگەری لە کوردستان، تاوانی زیانگەیانندن بە ئاشتەواپی کۆمەلگا (وەک لیتێزانندی پیکھاتەکانی کۆمەل) و ھەرەشە بۆ سەر ئایین و بیروباوەر و ژیا

لێرەدا بە پشتبەستن بە دۆخی سایبەر تیرۆرێزم لە ھەرێمی کوردستان، کۆمەلگای ڕیکار بۆ ڕووبەر و بوونەوهی دەخەینە ڕوو کە سەرچەمیان بە تەواوکەری یە کتر دادەنرێن.

## ۱. لەسەر ئاستی ھەرێمی کوردستان

۱. ڕیکاری یاسایی: بۆ سوود وەرگرتن لە ڕێوشوێنە یاساییەکان لە پێناو بەگژداچوونەوهی سایبەر تیرۆرێزم، پێویستمان بە گەڵاڵەکردنی یاسای سایبەر تیرۆرێزم ھەیە، چونکە ئەم بەگژداچوونەوهی ئامانجی کۆمەلگەیی کوردستان و ئامانجیکیشی کۆمەلگای جیھانییە. لەگەڵ ئەوەشدا لە ھەرێمی کوردستان چەند یاسایەکی ھەن کە راستەوخۆ و ناپاراستەوخۆ دەتوانن بکریتن ئامرازێک بۆ ڕووبەر و بوونەوهی سایبەر تیرۆرێزم، ئەوانیش بریتین لە:

- یاسای بەرەنگاربوونەوهی تۆقاندن (تیرۆر)، ژمارە (۳) ی سالی (۲۰۰۶): لەم یاسایەدا تەنھا مادە چوارەم پەیوەستە بە بواری راگەیانندنەوه، بەم چەشنە: "مادە چوارەم: ئەم کارانە خوارەوه بە تاوانی تۆقاندن (تیرۆر) دادەنرێن و سزا دەدرێت بە زیندانی لە (۱۵) سال تێپەر نەکات، ھەر کەسێک:

۲. نووسراو، چاپەمەنی، کاسیتی تۆمارکراو یان ھاوشیوەی، وینە وای لە لا بێت یان بە دەست بێنێت کە ھاندان، بە چاک زانین،

تېرۇر مامەلەيان لەگەلدا دەكرىت. بۇ ئەو مەبەستەش دامەزراوە فەرمى و ناوەند و رېكخراوە خەمخۆرەكانى كۆمەلگای كوردى، دەبى ئەم رېكارانە بگرنە بەر:

- بايەخدان بە خۆشگوزەرانى خەلک، تا دەرفەت نەدرىت بە هېچ ھاوالاتىيەك بە پاساوى كەموكۆرى لە ژياندا، ھاوسۆزى بۇ گرووپە توندئاژۆكان ھەبىت.

- ھاندانى بەكارھىنەرانى ئىنتەرىت بۇ رېپۆرتكردىن سايەت و پەيچەكانى سايەرتېرۆرىزم.

- كولتوريزەكردىن دىالۆگ، واتە پەنابردنە بەر دىالۆگ و گفتوگۆ و پەخساندىن ئازادىي رادەربېرىن بۇ ھەموو تاكەكانى كۆمەلگا، ئەمەش رېگەيەكە بۇ دووركەوتنەوہ لە ھەر جۆرە توندوتىژى و سەركوتكردىكى ئايدۆلۆژى.

## ۲. لەسەر ئاستى جىھان

ھەرىمى كوردستان وەك ھاوپەيمانىيتىيەكى كاراى بەرەى بەگژداچوونەوہى تېرۆرىزم، پېويستە سوود لە راى گشتىي جىھانى دژ بە تېرۆر وەربگرىت بۇ پەيداكردىن ھاوسۆزى لەگەل گەلى كورد، واتە پردىكى پەيوەندى لەگەل سەرچەم ئەو دامەزراوە فەرمى و نافەرمىيانەى جىھاندا دروست بكات كە دژ بە تېرۆرن، تا لە رېگەى مەشق و راھىيان بە دامەزراوەكانى ھەرىمى كوردستانەوہ فىرى نوێترىن تەكنىكى بەگژداچوونەوہى سايەرتېرۆرىزم بېن.

تايبەت و چەند بواریكى تری دیاری کردووہ که ئەنجامدەرانى پروبەرووی سزا دەبنەوہ. لەم روانگەيەوہ تاوانى سايەرتېرۆرىزمىش كە زۆر جار دژى تەبايى كۆمەلگايە ياخود زۆر جار دژ بە ژيانى تايبەت و ئايىن و بىروباوہرە پىرۆزەكانيان بەكار دەھىترىت، بە پىي ياساى رۆژنامەگەرى بە تاوان دادەنرىت و سزاي لەگەلدايە.

پيشنيازيكى گرنگيش لىرەدا دەخەينە پروو، بەئومىدين پەرلەمانى كوردستان ياسايەكى تايبەت بە سايەرتېرۆرىزم و تاوانە ئەلىكترونييەكان پەسەند بكات لە پىناو رېكارىكى ياساىي گرنگ بۇ كۆنترۆلكردنى تاوانە ئەلىكترونييەكان.

## ب. رېكارى تەكنىكى:

حكومەتى ھەرىم بە مەبەستى رېگرى لە شەپۆلى تېرۆرى ئەلىكترونى، پېويستە تيمىكى شارەزا بۇ دەستنيشانكردىن سايەت و پەيچە تېرۆرىستىيەكان دەستنيشان بكات، پاشان لە رېگەى كۆمپانياكانى دابىنكردىن خزمەتگوزارىي ئىنتەرىت فلتەريان بكات.

## ج. رېكارى مروى:

ھەولدان بۇ بەرزكردنەوہى ئاستى ھۆشيارىي جەماوەر بەتايبەتى بەكارھىنەرانى تۆرە كۆمەلایەتییەكان، بۇ خۆپاريزى لە وەرگرتنى پەيامى تېرۆرىستان و دووركەوتنەوہش لە ھەر جۆرە ھارپكارىيەكى ماددى و مەعنەوى، چونكە بە پىي ياساى

Management, UK: Cahnados Publication, 2007, P 15.

۷- بۆ زانیاری زیاتر: جعفری، عبدالرضا جوان (1389)، "جرائم سایبر و رویکرد افتراقی حقوق کیفری، مجله دانش و توسعه"، سال هفدهم، شماره 34، صص 176-180.

8- Mohammad Husni Abumelhim (2022), Sociology of Terrorism: A Brief History and Overview of the Islamic State of Iraq and Syria's (ISIS) Propaganda Wing from a Socio-Educational Perspective, Journal of Educational and Social Research, Vol 12 No 2, P 404.

۹- قهره داغی، رهشید (2006)، قهره نگی نازادی (کوردی-ئینگلیزی)، چاپی یه کهم، سلیمانی، ل847.

۱۰- ال پورت، گردن و پستمن، لئو (1374)، روان شناسی شایعه، ترجمه: ساعد دبستانی با همکاری مرکز تحقیقات مطالعه و سنجش برنامه ای صدا و سیما، تهران: سروش، ص45.

۱۱- لئین پرئس (3/10/2014)، "داعش سهریازه عیراقیه کانی بر دوه به ناسماندا"، <https://www.lvinpress.com/n/dreja.aspx?hewal&jmare=11335&jor=2>

۱۲- لئین پرئس (12/10/2014)، "داعش عیراق بۆمپرئژ ده کات"، <https://www.lvinpress.com/n/dreja.aspx?hewal&jmare=11652&jor=1>

۱۳- لئین پرئس (1/8/2014)، "پۆیتهرز: کورد داوا ی ئه م چه کانه ی له ئه مهریکا کردوه بۆ پووبه پووبونه وه ی تیروژ"، <https://www.lvinpress.com/n/dreja.aspx?hewal&jmare=8229&jor=1>

۱۴- پۆژنامه ی هاو لاتی (3/8/2004)، "له زومار شه ر گهرمه، کشانه وه ی پئشمه رگه تاکتیک بووه"، ژماره 1358، ل2.

۱۵- پۆژنامه ی هاو لاتی (14/11/2004)، "له شه نگاله وه تا جه له ولا سزای نزیکه ی (15) فه رمانده ده درت"، ژماره 1405، ل1.

16- Cohen, Aviv (2010), "Cyberterrorism: Are We Legally Ready?", The Journal of International Business & Law, p. 7

ههروه ها لایه نکی تری ئه م په یوه ندیه، هاندانی ولاتانی هاوپه یمانی دژ به تیروژ بیت بۆ ئالوگۆری زانیاری له سه ر تیروژستان، تا هیچ تیروژستیک نه توانی شوینگه یه کی ئارامی بۆ خۆه لبواردن له سزای یاسایی هه بیت. باشتین ریگه چاره ش، کردنه وه ی دۆسیه ی هاوبه شه له نیوان ولاتان بۆ کوکردنه وه ی زانیاری له سه ر تیروژستانی ئه لیکترونی، به ئامانجی سزادان و کوئترۆلکردنیان.

### سه رچاوه و په راویزه کان

1- Barry C, Colin (1997), The Future of Cyber-Terrorism, Where the Physical and Vritual Worlds Cnverge, 11th Annual International Symposium on Criminal Justice Issuesm 15-18,

2 - Foggetti, Nadia (2009), "Cyber-terrorism and the Right to Privacy in the Third Pillar Perspec-tive", Masaryk University Journal of Law and Tech-nology, Vol 3, P 366.

3- Congressional Research Service (CRS) (2008), Botnets Cybercrime and Cyberterrorism, P 4.

4- Hancock, B (2001), "Cyber-Tracking, Cy-ber-terrorism Computers and Security", Vol.20, No7, P 553.

5- Brenner, Susan & Marc Goodman (2002), "In Defense of Cyberterrorism: An Argument for Anticipating Cyber Attacks", Journal of Law, Tech-nology and Policy, P 12-13.

۶- یحیی صلاحي، ملک (1381)، اندیشه های سیاسی غرب در قرن بیستم. نشر قومس. چاپ اول 1381، ص151.

- Mutula, Stephen M (2007), Web Information

نایبده ناسی



# تویژینه وهی وه رگیږ دراو



# تویژینه وه ئاینده ییه کان؛ بناغهی میژووی، چه مک و میتۆده کانی

ناماده کردن: رابیح عهبدولناسر جهندهلی

مامۆستا له بهشی زانسته سیاسیهکان/ زانکۆی باتنه - جهزائیر

وه رگیپان له عه ره بیه وه: بارام سویدی

سه رچاوه: مانیپهری "المركز الديمقراطي العربي" <https://democraticac.de/?p=43833>



## پوخته

ئهم تویژینه وه یه ههولێ چاره سه ری  
پرسی کرۆنۆلۆژیای تویژینه وه ئاینده ییه کان،  
رێکخستن و وردبینکردنی شیوازی چه مکه کانی  
و چۆنیتی به گه رخشتنی میتۆد و ته کنیک  
و شیوازه کانی ده دات، ئه مه ش له رێگه ی

## چاره سه رکردنی ئهم گیروگرفتانه وه:

چۆن ده کریت تویژینه وه ئاینده ییه کان له  
رووی میژووییه وه قوناغه ندی بکرین؟ سیستمی  
چه مکه کانی رێک بخرین؟ میتۆد و ته کنیک و  
شیوازه تویژینه وه ییه کانی له بواره کانی به کاره یینانه  
مه یدانییه جوړاوجۆره کاندایه گه ر بخرین؟

## به رای

دوو کهس ناکۆک نین لهوهدا که باسکردن له ئاینده واته قسهکردن له یه کهیه کی کاتی که ده رهاویشته ی پرۆسه یه کی کارلیککراوی تیکه له له نیوان شاره زایی رابردوو و پیدراوه کانی ئیستادا. واته توێژهری ئاینده یی ته گهر بیهوێت به نموونه توێژینهوه و شیکاری دیاردیه کی کۆمه لایهتی یان سیاسی دیاریکراو بکات، بۆ وهستان له ئاستی بوون و دروستبوونی، پێویسته له چوارچێوه ی زهمه نیی بهردهوامی خۆیدا دابینیت، "واته دیارده که له رابردوودا چۆن بووه؟ له ئیستادا چۆنه؟ له ئایندهدا چۆن ده بێت؟".

دیاردی سیاسی بهندی رابردووی نییه، بارمهتێ ئیستا و داهاتووشی نییه، چونکه دیارده که بهردهوام به گۆرانی کات و شوینی ده ناسرێتهوه. توێژهر به سروشتی ئهمرۆی ده یسه لمینیت، به لām له ئاینده یه کی دیاردا ده گۆریت، بهم جۆره ش سه لمیتراوه که بهردهوام نابیت. لیره وه گرنگی توێژینهوه ئاینده ییه کان به شیوه یه کی تاییهت له زانسته سیاسیه کان و به شیوه یه کی گشتی له زانسته کۆمه لایهتی و مرۆیه کان دیکه دا ده رده کهوێت.

بنیاد له سه ره ئه وه و له پیناوی وه رگێرانی ئه و گرنگیه بۆ واقیعیکی به رجه سته، ژماره یه ک له ده وله تان به تاییهتی پێشکه و تووه کان، په نایان بردووه ته بهر دامه زراندنی کۆلێژ و ناوه ندی توێژینه وه و لیکۆلینه وه بۆ دامه زراندنی توێژینه وه ئاینده ییه کان، سه رباری دابینکردنی

لیکۆلینه وه که له رووی بناغه ی میژوو یی توێژینه وه ئاینده ییه کانه وه که یشتوو به وه ی سه ره تا یه که مینه کانی میژوو یی توێژینه وه ئاینده ییه کان بۆ توێژینه وه ی زانای فه ره نس ی دۆ کۆندۆرسیه ده گه رپێته وه. هه ره چی چه مکه کانیه تی، لیکۆلینه وه که بوونی فره چه شنی و فره جۆری له پیناسه کانی په یوه ست به توێژینه وه ئاینده ییه کان تۆمار کردووه. که سانیکی سیما یه کی زانستی پێ ده به خشن، هه ره وه که هه ندیک ی دیکه بریاری ئه وه ده دن که هونه ره. به لām زۆریک زاراوه ی خویندنی داهاتوو هاوواتا کانیان پێ باشته ره، چونکه ملکه چی دۆزه سیاسی و کۆمه لایهتی و ئابوورییه کان ده بێت، له ئه نجامدا جیاوازی چه مکه کانی لێ ده که و یسته وه وه کوو پلاندانان به جۆره جیاوازه کانیه وه (کورتخایه ن، مامناوه ند، درێژخایه ن)، پێشبینیکردن، به پرۆژه کردن، ئاینده بینی. له رووی تیۆرییه وه، به هـۆی نه بوونی بنیادیکی تیۆری تۆکمه ی ئاماده که بگاته ئاستی تیۆری، لیکۆلینه وه که له سه ره ئاستی تیۆری که مته رخره می تۆمار کردوو، به ده ره له ده گمه نیی چوارچێوه ی ئه کادیمی و که میی دامه زراوه ی تاییه ته ند بهم بواره مه عریفیه، به تاییه تی له ده وله ته دواکه و تووه کاند.

رابدروو هه موو ئه وانیه په یوه نډی به پېشووه هه یه، ئیستا گوزارشته له بارودوخی هه نووکه یی له دوخی جوولان یان دینامیکدا. هه ر چی ئاینده یه، "گوزارشته له وهی که له دواى ئیستا دیت". ده توانی جیاوازی له نیوان ئه م سېگوشه زه مه نیه دا بکه یی به وهی که رابدروو گوزارشته له راستیه کی به رده وام که به ته واوه تی ناتوانریت بگوډریت، له کاتیکدا ئیستا بریتیه له دهره نجامی پرۆسه یه کی دینامیکی که له دروستبووندا یه و هیشتا سیماکانی ته واو نه بوون. به لام ئاینده ته نها چوارچیه ی کاتیبه له به رده م ویستی مرویددا بو چوونه ناووه وهی له گه ل به هه ندوه رگرتنی هه موو ئه گه ره کان له باره ی دیارده که که جیگه ی توئینه وه و شیکارکردن، له ریگه ی دابینکردن و به گه رځستنی پړیاز و شیواز و ته کنیکه کانی توئینه وه ئاینده یه کانه وه.

له لای توئیزه ران و شیکه ره وان، مشتومرپکی فراوان له باره ی کروئولوژیای دهرکه وتنی توئینه وه ئاینده یه کان هه یه، یاخود ودرتر بلین: بو ئه و ماوه یه ی که بایه خدان به توئینه وه ئاینده یه کان تیایدا دهرکه وتووه. بو نه هیشتنی ته مومر له سه ر ئه م بابه ته، توئیزه ران و له دیارترینیان د. وه لید عه بدولحه ی، کوړان له سه ر دیاریکردنی س قوئاغی میژووی کرؤنولوژیی به دوا ییه کداهاتوو که بواری توئینه وه ئاینده یه کان پایدا گوزه ری کردووه، ئه وانیش:

چاره سه ری گونجاو بو ئه م جوړه گرفتانه که له ماوه یه کی (کورت، مامناوهند و دوور) دا له چوارچیه ی پلاندانانکی ستراتیژی گشتگیردا به دیار ده که ون.

توئینه وه ئاینده یه کان له بهر ئه وه ی لقیکی نه رمی فره پسپوړیه، بو به دیه پتانی ئامانجه خوازراوه کان و به پشته ستی به واقع و ئاراسته ی رووداوه کان، شیکارکردنی پیدراوه کان زامن ده کات. بویه توئینه وه که مان هه ولې چاره سه رکردنی پرسى کروئولوژیای توئینه وه ئاینده یه کان و ریځخست و وردبیکردنی شیوازی چه مکه کانی و چوئیتی به گه رځستنی میتود و ته کنیک و شیوازه کانی ده دات. له سه ر ئه و بنه مایه ش، توئینه وه که مان هه ولې چاره سه رکردنی ئه م گړوگرفتانه ده دات:

چوون ده کړیت توئینه وه ئاینده یه کان له رووی میژووییه وه قوئاغه نډی بکړین؟ سیستمی چه مکه کانی ریځ بخرین؟ میتود و ته کنیک و شیوازه توئینه وه یه کان له بواره کانی به کاره پتانه مه دانییه جوړاو جوړه کاندا به گه ر بخرین؟

**یه که م: چوارچیه ی میژووی گه شه سندنی توئینه وه ئاینده یه کان**

زاینی په هه نډی زه مه نی له بوون و دروستبوونی دیارده مروییه کاندا، ده بیته دیاریکه ری ئاراسته ی له خوگرتنی بواری مه عریفی بو توئینه وه ئاینده یه کان. کات (زه مه ن) سېگوشه یه ک له خو ده گړیت که خو ی له رابدروو ئیستا و داهاتوودا ده بینیته وه.



له گه‌ل کۆتایی سه‌ده‌ی پازده‌دا، تۆماس مۆر (Thomas Moor) له کتێبه‌که‌یدا به‌ ناوی "یۆتۆپیا"، پێشبینی "بیروکه‌ی دروستکردنی کۆمه‌لگه‌یه‌کی ئه‌وه‌ی خالی له‌ ته‌واوی ئامرازه‌کانی توندوتیژی و سه‌تم و چه‌وساندنه‌وه‌"ی کردبوو. له‌ کۆتایی سه‌ده‌ی شازده‌دا، فه‌یله‌سووفی ئینگلیزی فرانسس بیکن کتێبیکی به‌ ناویشانی "ئه‌تلانتیکی نوێ" به‌لاو کرده‌وه‌، تاییدا پێشبینی چه‌ند بیروکه‌یه‌کی ئاینده‌ی بۆ جیهان کردبوو، له‌ رێگه‌یه‌وه‌ وێنای سیماکانی کۆمه‌لگه‌یه‌کی عه‌لمانیی باشتري بۆ مرۆفایه‌تی کردبوو.

هه‌ر چه‌ی سه‌ره‌تا میتۆدییه‌کانی توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌یه‌کانه‌، ده‌گه‌رپه‌ته‌وه‌ بۆ سه‌ده‌ی نۆزه‌، به‌دیاریکراوی له‌گه‌ل قه‌شه‌ی ئینگلیزی تۆماس مالتۆس، له‌ وتاره‌که‌یدا له‌ باره‌ی چه‌ری دانیشتوانه‌وه‌ که‌ تاییدا دیدی ره‌شبینانه‌ی خۆی له‌ باره‌ی گه‌شه‌کردنی دیمۆگرافی بۆیه‌کلارکرنه‌وه‌ی ناکوکیه‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کان له‌ ده‌ره‌نجامی شوێنی پێشه‌سازی خستبووه‌ روو، که‌ خۆی له‌ جیاوازیی چینه‌یه‌تی له‌ سایه‌ی بالاده‌ستی سه‌رمایه‌داری له‌ کۆمه‌لگه‌ی به‌ریتانیی ئه‌و کاته‌دا ده‌بینیه‌وه‌.

که‌سانێکی دیکه‌ش هه‌ن، ده‌یگه‌رنه‌وه‌ بۆ بیرمه‌ندی فه‌ره‌نسی دۆ کۆندۆرسیه‌ و کتێبه‌که‌ی به‌ ناویشانی "هیلکاریی وێنه‌یه‌کی میژووپی بۆ پێشکه‌وتنی عه‌قڵی مرۆیی" که‌ له‌ (۱۷۹۳) دا به‌لاو کرایه‌وه‌. دوو شیوازی میتۆدۆلۆژیی بۆ پێشبینیکردن به‌کار هێناو، که‌ توێژه‌ران به‌به‌رده‌وامی له‌م سه‌رده‌مه‌ هاوچه‌رخه‌مانه‌دا

۱. قۆناغی یۆتۆپیا

۲. قۆناغی پلاندانان

۳. قۆناغی مۆدێله‌ جیهانییه‌کان

یه‌که‌م: قۆناغی یۆتۆپیا

ئاراسته‌ی کاری بیرى سیاسى به‌تایه‌ه‌تی و توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌یه‌کان به‌گه‌شتی، له‌ ویستگه‌ی قۆناغی یۆتۆپیاوه‌ ده‌ستیان پێ کردووه‌، به‌دیاریکراوی له‌ سه‌رده‌می یۆنانیه‌یه‌کاندا. ئه‌فلاتون له‌ دیدی خۆیدا ئه‌و پێویستییه‌یه‌ی دیاری کردووه‌ که‌ پێویسته‌ کۆمه‌لگه‌ له‌ داهاوتوودا له‌سه‌ری بپروات، ئه‌و یه‌که‌م که‌س بووه‌ که‌ بواری توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌یه‌کانی لێک داوه‌ته‌وه‌، کاتیک وێنای کۆماره‌که‌ی کردووه‌ که‌ له‌ سێ چین پێک دێن، ئه‌وانیش: چینی فه‌یله‌سووفه‌ حکومه‌رانه‌کان، چینی سه‌ربازه‌ جه‌نگاوه‌ره‌کان، چینی ته‌واوی جه‌ماوه‌ر، کۆماره‌که‌ش له‌سه‌ر دادپه‌روه‌ری بنیاد ده‌نرێت. ئه‌و دادپه‌روه‌رییه‌ش کاتیک به‌دی دیت که‌ هه‌ر چه‌ینێک کاری خۆی بکات، ئه‌و کاته‌ جوړیک له‌ ته‌بابی و پێکه‌وه‌گونجان روو ده‌دات. تێروانیی بۆ ئاینده‌ی خۆی له‌ شتیکدا ده‌بینیه‌وه‌ که‌ له‌ داهاوتوودا روو ده‌دات، نه‌وه‌کوو له‌و کاته‌ی که‌ تاییدا ده‌ژیا. له‌لایه‌ن خۆیه‌وه‌ قه‌شه‌ ئوگه‌ستین پێشبینی ململانیی ده‌کرد له‌نیوان شاری خودا که‌ له‌سه‌ر چاکه‌ بنیاد ده‌نرێت و شاری مرۆف که‌ له‌سه‌ر خراپه‌ و له‌خۆباییه‌وه‌ بنیاد ده‌نرێ. گریمانه‌ی ئه‌وه‌شی کردبوو که‌ سه‌ره‌که‌وتن هاوپه‌یمانی شاری یه‌که‌مه‌، بۆیه‌ پێویسته‌ له‌سه‌ر خه‌لکی تێبکۆشن بۆ وه‌رگێرانی به‌ واقیعیکی به‌رجه‌سته‌.

كارەبا بە سەرانسەرى يەكيتىيى سۆڧىيەت لە ماوەى پىنچ سالددا. ئەو پلانەش لە مەيدانى توڧزىنەو ئەيندەيەكاندا خالى وەرچەر خان بوو، چونكە لە بەردەم توڧزىنەو يە گۆرپىن و گونجاندىن و چۆنيتىيى كارلېكى نيوانيان، بوارېكى فراوانى كردهو. ئەم وەرچەر خانەش پەنگدانەو يەكى ئەرېنىي لەسەر شىكەرەوانى رۆژئاوايى هەبوو، ھاوكانت لەگەڵ ئەو دا گوڤارى "سبەي" لە سالى (۱۹۳۸) لە بەريتانيا بلو كرايەو، ئەم گوڤارەش پىداگريى دەكرد لەسەر پتويستى دامەزراندنى وەزارەتتېك بۆ ئايندە لە بەريتانيا.

دەرەنجامە كارەساتبارەكانى جەنگى جيهانىي دووهم ساپەيەكى تاريكى بەسەر توڧزىنەو ئەيندەيەكاندا هېنا، بەلام فەيلەسووفى فەرەنسى گاستۆن بېرگەر بەرەنگارى ئەو ديدە رەشبينە بوويەو. بە ئامانجى ھاندانى توڧزەرەن لەسەر تەماشاكردنى سبەي بە ديدېكى زياتر گەشبينانە، لە سالى (۱۹۵۷) سەنتەرى نيودەولەتېي ئايندەناسىي دامەزراند، توڧزىنەو ەكانيشى دوو لايەنى لەخو گرتبوو:

لايەنى يەكەم: خوڧى لە جيانەكردنەو يە نيوان دياردە كۆمەلايەتيەكان لە لايەك و پېشكەوتنە تەكنەلۆژيەكان لە لايەكى ديكەو دەبينىيەو. ليرەو گرنگيدان بە سروشتى پەيوەندىي نيوان ھەردوو بوارەكە بە ليكۆلنەو لە كارىگەرىي گەشەسەندنى تەكنەلۆژيا لەسەر دياردە كۆمەلايەتيەكەى ژېر ليكۆلنەو و شىكەردنەو دەستى پىن كەرد. ئەم پەيوەنديەش

بە شېوہەكى چر بەكاربان دەھينن، ئەوانيش شېوازي پېشبينكردنى خوڧىندەو يى (استقرايى) و شېوازي پېشبينكردنى مەرجيە.

لەو مشتومرانیە لە بارەى كرۆنۆلۆژيايى توڧزىنەو ئەيندەيەكان لەنيوان بيرمەدانى ئەم قوناغەدا دەكرېن، بۆ دەرکەوتنى رېگوزەرى دياردە كۆمەلايەتى و سياسىيەكان كە جېگەى توڧزىنەو و شىكارکردن، سى پەھەند دەردەكەون كە دەكرېت بەم جۆرە جيا بکړيڼه:

- دەگونجى، دەشيت (Possible): واتە ھەر ئەگەرېكى گونجاو كە دياردەكە دەتوانيت وەرېگرېت، بە پشتبەستن بە نيشاندەرەكانى ئېستا بۆ گەيشتن پتې.

- ئەگەرى ھەيە (Probable): يەكېكە لە ئەگەرەكانى گەشەكردنى دياردەكە، كە نيشانەكانى لە واقعيدا لەبەر دەستدانين.

- پەسەندە يان باشترە (Preferable): ئەگەرېكى خوازراو سەبارەت بەو دياردەيەكى كە جېگەى توڧزىنەو و شىكارکردنە، لەگەڵ سنووردارىي نيشاندەرە بابەتيەكان بۆ گەيشتن پتې.

### دوو: قوناغى پلاندانان

قوناغىكە كە لە گوشەى دەولەت يان ھەريمېكى ديارىكراو ەو دەروانيەتە ئايندە. حكومەتى سۆڧىتېي دواى دامەزراندنى لە (۱۹۲۱) ليژنەيەكى پېك هېنا، ئەركى نەخشەكيشانى پلايتىكى حكومەتيان خرايە ئەستۆ بۆ گەياندى

جوړی به خووه بینې، له سایه ی نهو کارانه ی زانای فهرنسی بیرتراند د ژوځینیل به هاوبه شی دامه زراوه ی فوړدی نه مهربکی نه نجامی دا، توانی پرژهی ناینده گونجاوه کان ناماده بکات و تیایدا دان به ودها بنیت که ناینده چاره نووس نیی، به لکوو بواریکه بو موماره سه کردنی نازادی له ږیگه ی ده ستیوه رانی هوشیارانه له دروست کردنی واقعی هه نووکه دا به ناسته ی "باشتر"، واته پیوسته ته ماشای ناینده بکریټ وه کوو کومه لیک نه وه کوو تاکیک.

بلاوکردنه وه ی کتیی "هونه ری پشبینی" به شوړشیک میټوډولوژی له مهیدانی توژینه وه ناینده یی کانداده نریټ، که تیایدا شیوازی کاری دهسته کانی پشبینی شی ده کانه وه که راسپردرون بو ناماده کردنی توژینه وه ناینده یی کان بو ده وله ټیک دیاریکراو.

له سه روبه ندی کوټایه انی جهنگی دووه می جیهانیدا، ده رکه وټنی توژینه وه ناینده یی کان و پیوستی ناینده ناس و زانینی ناسوکانی په یوه ست کرایه وه به پیداویستییه سه ربازی و ستراتیژییه کانی ویلایه ته یه کگرتووه کانه وه، دوا ی نه وه ش توژینه وه ناینده یی کان بواره مه ده نییه کانی گرتووه که ناسته ی بازرگانی و ته کنه لوژی و فیکری و فیکریان هه بوو وه کوو دامه زراوه و ناوهنده فیکریه کان (Think Tanks) که ژماره یه ک بیرمهن دی ستراتیژی و شاه زای په یوه ندیه ټوده وله تییه کانی له خو ده گرت، نهو دامه زراوانه ش له خزمه تی سی

ره ننگدانه وه یه کی نه ریښی هه بوو له سه ر نهو شوړشه میټوډولوژییه ی که هینایه ناروه، بویه په یوه ندی پیکه وه به سترای له نیوان نهوه ی ته کنیکیه و نهوه ی کومه لایه تییه، هه روه ها کارلیکی نیوانیان بووه بنه مای توژینه وه ناینده یی کان و جیگه ی سه رنجی ته کنیکه کانی توژینه وه ناینده یی کان، به تاییه تی شیوازه کانی توژینه وه که گه شه پیدانی ته کنیک و گه شه پیدانی کومه لایه تی داهاتوو ټیکه له ده کن.

لایه نی دووه م: له باره ی ناسته کردنی شیکاره ناینده یی کان بوو به رهو کاریگه رییه دریځایه نه کان و ناسته کان، نه وه کوو له سه ر پرووداوه کان و دوخه کان. بو دیاریکردنی ماوه ی کانی دریځایه نی توژینه وه ناینده یی کان، پولینی مینوسوتا ناماژه به پینچ ره هه ند ده کات:

- ناینده ی رسته وخو: بو دوو سال دریځ ده بیټه وه.

- ناینده ی نزیک: دوو بو پینچ سال دریځ ده بیټه وه.

- ناینده ی مامناوه ند: پینچ بو بیست سال دریځ ده بیټه وه.

- ناینده ی دوو: بیست بو په نجا سال دریځ ده بیټه وه.

- ناینده ی نادیار: بو زیاتر له په نجا سال دریځ ده بیټه وه.

له دهره نجامی دامه زراندنی سه نته ره که ی بیرگر، توژینه وه ناینده یی کان وه رچه رخنیک

### س: قوناغی مۆدیلە جیهانیەکان

دەرکەوتنی بابەتە نۆدەولەتیەکانی  
وێکۆو چەکی کۆکۆ و تیرۆری نۆدەولەتی  
و دەستپێوەردانی مۆی و ژینگە، بوو هۆی  
دەرکەوتنی قوناغی مۆدیلە جیهانیەکان. لە  
دیارتەین بیرمەندەکانی مۆدیلە جیهانیەکان لە  
چوارچێوەی گەمە نۆدەولەتیە گەرەکاندا زانای  
ئەمەریکی باکمیستەر فۆلەر بوو، کە بە یەکیک  
لە گەنگترین پێشەنگانی قوتابخانەی پێوانەسازی  
لە توێژینەوه ئایندهیەکان دادەنرێت.

یانە ی رۆما لە سالی (۱۹۶۸) بە ئەنجامدانی  
یەكەم کۆبوونەوه لە رۆما، بە بەشداری  
سی زانا لە دە دەولەتەوه دەستپێشخەری  
کرد. توێژینەوهکانی لەسەر پەيوەندى نێوان  
گەشەسەندنى دیاردەى وابەستەى یەکتەر لەنێوان  
کۆمەلگا جیاوازه کان و پەرەپێدانی تەکنیکەکانی  
توێژینەوه ئایندهیەکان بوو، بۆ هەلۆهستەکردن  
بوو لەسەر هەموو ئەگەرەکانی دیاردە  
جیهانیەکان. لە دەرەنجامی ئەو دیدە پەشینیە  
بۆ داهاووی جیهان هەبوو، راپۆرتی یەكەمی  
یانە ی رۆما کاریگەریەکی گەورەى هەبوو.

لەنێو ئەو بنەمایانەى کە توێژینەوه  
ئایندهیەکان لە مۆدیلی جیهانیدا جەختی لێ  
دەکەنەوه، ئەمانەن:

- کۆنترۆڵکردنی ئەو هۆکارانەى کە دەبنە  
هۆی دارپامنى سیستمى نۆدەولەتی یان مانەوهی  
لە دۆخی هاوسەنگیدا، ئەمەش زانا پرۆگۆجین  
باسی کردوو و ناوی ناوه فەلسەفەى

ناوەندە گەرەکی بریار دروستکردن بوون لە  
ئەمەریکا: کۆشکی سپی، کۆنگرێس، پینتاگۆن.  
ئەمەى دوايان لە گەنگی بەکارهێنانی توێژینەوه  
ئایندهیەکان بۆ خزمەتکردنی ناسایشی نەتەوهی  
ئەمەریکا تێگەشت.

دامەزراوهی راند لە بەکارهێنانی "تەکنیکی  
دیلای" دا رۆلێکی دیاری هەبوو، هەرۆهە  
زانای ئەمەریکی هێرمان کات لە گەشەپێدانی  
تەکنیکی سیناریۆدا رۆلێکی گەورەى هەبوو.  
پاشان بە هەولێ جۆن ماکیئل لە سەنتەری  
توێژینەوه تەواوکاریەکان لە زانکۆی هیوستن  
و هاوڵد لینستۆن لە پۆرتلاند و جیمس  
دایتۆر لە هاوای، توێژینەوه ئایندهیەکان بۆ  
زانکۆ و ناوەندە تایبەتەندەکانی توێژینەوه  
گوازاریهوه، بەو هۆیهوه شەقلێکی تەکنەلۆژی  
و کۆمەلایەتی و زانستی بەسەر ئاراستەکانیاندا  
زāl بوو.

هاوشیوهی خێرا بەدەمهوهچوونی ئەمەریکا،  
بەریتانیاش لە رێگەى زانکۆی ساسکس  
دەستپێشخەری کرد لە تەواوکردنی یەكەیهکی  
توێژینەوه ئایندهیەکان لە بارەى گەشەپێدانی  
بەکارهێنانی تەواوکارانەى میتۆدۆلۆژی و  
پەخەگرتنی مۆدیلە جیهانیەکان. لە هەمان  
کاندا هەولێ دەولەتە سۆسیالیستیەکانی پیشوو  
لە مەیدانی توێژینەوه ئایندهیەکان، تایبەت  
بوو بە گۆرانکاریە ئابووری و تەکنەلۆژیەکان  
و ناستی کارتیکردنیان لەسەر ئایندهی دیاردە  
کۆمەلایەتیەکان لە قالیکی زانستی ورددا.

بۇ توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان خەرج دەكەن. لە ديارترين ئەو كۆمەلە زانستىيانەى لە بواری توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كاندا كار دەكەن، دامەزراۋەى ئايىندەى جىھانى كە گوڭفارى "The Futurist" بلاۋ دەكەنەۋە، فیدراسیۆنى جىھانىى توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان كە ۋەرزنامەى "Futures Bulletin" بلاۋ دەكەنەۋە. ئەۋان لە پىڭگەى خوڭىندەۋە و بەدیهپننى ھاۋسەنگى لەنپوان بژاردە ئايىندەيىھە بەردەستەكان و چارەسەرە ئايىندەيىھە پەسەندەكاندا، كار لەسەر ھاندانى فرەجۆرىى توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان دەكەن.

- ئاراستەى مېتودۇلۇژى لە توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كاندا. كەسانىك ھەن گرېمانەى ئەۋە دەكەن كە سەرەتا يەكەمېنەكانى توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان لەسەر بنەماى مېتودۇلۇژىى زانستى دەۋەستىتە سەر گەشەپىدانى مېتودى چەندىتى و "پىشكىنكارى و پىرۇژەكرى". ھەر چى گەشەپىدانى پەلە بە پەلەى تىۋرى پەيۋەندىيە نېۋدەۋلەتپىيەكانە، ۋەكۆۋ گەمەپەكى سىفرى لەبرىى گەمەى ناسىفرى، دەگەرپىتەۋە بۇ زانانى فەرەنسى دۇ كۆندۇرسىيە و بلاۋكرىدەۋەى كىتپەكەى بە ناونىشانى "ھىلكارى و پىنەكەى مېژۋوبى بۇ پىشكەۋتنى عەقلى مېۋى" لە سالى (۱۷۹۳).

**دوۋەم: دارشتنى چەمكى توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان**

بە ھۆى ھاۋچەرخى و ئالۇزى لە يەك كاتدا، پىناسەكان لە بارەى چەمكى توۋىڭىنەۋە

ناسەقامگىرى، شانازىى دارشتنى چەمكى سىستىمى لە توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كاندا ھەيە.

- پىڭخستنى مىكانىزمەكانى گونجاندن كە لەبەر دەستى سىستىمى نېۋدەۋلەتپىدایە بۇ بەرەنگار بوۋنەۋەى گۇرانگارىيە چاۋەروانكراۋەكان. - پىڭخستنى تواناى يەكە سىياسىيەكان و سەرچاۋەى ھىزەكانىان بۇ بەرەنگار بوۋنەۋەى گۇرانگارىيە گرېمانەكراۋەكان.

- پىڭخستنى شەرىعەتى دەستۋەردانى ھىزە دەرەكپىيەكان بۇ پاراستنى ھاۋسەنگى سىستەمەكە و چارەسەركردنى بەر لە تىكچوۋنى.

- پىرۇسەى گۇرانگارى بىكرىتە نۇرم نەۋەكۆۋ رىزپەر.

ھەر چۆنىك بىت گەشەسەندى توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كان بە دوۋ ئاراستەى سەرەكىدا پۇشستۋە:

- ئاراستەى دامەزراۋە و ناۋەندەكانى توۋىڭىنەۋە و بلاۋكراۋە زانستىيەكان بەرەۋ توۋىڭىنەۋەى ئايىندەيىھە كە زياتر ئاراستەپەكى جىھانىپى ھەبىت، زياتر لەۋەى ھەرىمى يان بۇ دەۋلەتتىكى دىارىكراۋەبىت. شەقلىكى گىشتىگىرى ھەبىت، زياتر لەۋەى تايپەتەند بىت و لە كەرتىكى دىارىكراۋەبىت.

لە ئىستادا ئەۋروپا (۱۲۴) دەستەى لەخۇ گرتۋە كە لە بواری توۋىڭىنەۋە ئايىندەيىھە كاندا كار دەكەن، (۶۷٪) يان كۆمپانىا فرەپەگەزەكان و دامەزراۋە سەربازىيەكان بەرپۇيەيان دەبەن. دەۋلەتە پىشكەۋتۋەۋەكان نىزىكەى (۹۷٪)

كەسانىكى دىكەش بەم جۆرە پىناسەى دەكەن: كۆمەللىك لىكۆلەنەو و توپۇنەنەو، بە ئامانجى ئاشكاراكردى ئەو كىشانەى شەقلىكى ئايندەبىيان ھەيە، ھەرۈەھا كاركردىن بۇ دۆزىنەو ھى چارەسەرى كىردارى بۇيان، ئامانجىشى دىارىكردىن ئاراستەى رۈوداۋەكان و شىكرەنەو ھى گۇراۋە جۇراۋجۆرەكانە بۇ دۆخى ئايندە، كە دەتۈان كارىگەرىيان لەسەر رەۋقى رۈوداۋەكان لە ئايندەدا ھەبىت.

كەسانىكى دىكەش بەم جۆرە پىناسەى دەكەن: پىشېبىنكردىكى مەرجدارە لە رۈانگەيەكى گرىمانەى و رېژەبى زانستىيەو. ھەرۈەھا گۈزارشتە لە: پىسپۇرىيەكى زانستى كە گىرنگى بە پالۋوتى داتاكان و باشتركردىن ئەو پىرۇسانە دەدات كە لە بۈارە جىاۋازەكانى رەفتارى مۇۋىدا بىرپار و سىياسەتەكانىان لەسەر بىنا دەكرىت، بە ئمۇنە كارە بازىرگانى و ھكومى و فىركارىيەكان، مەبەست لەم پىسپۇرىيەش يارمەتيدانى بىرپارىبەدەستانە تاۋەكوو بە دانابى لەنپۇرىيازە بەدىلەكاندا كە لە كاتىكى دىارىكرادا بۇ كىردار بەردەستىن، بەدىلىك ھەلپۇرېن.

لەۋانەيە وردىرىن پىناسەى ئايندەناسى پىناسەكەى گۇقارى "World Future Society" بىت كە دەللىت: توپۇنەنەو بە ئامانجى دىارىكردىن و شىكاراكردىن و ھەلئەسەنگاندنى ھەموو پىشھاتەكانى داھاتۋوى ژيانى مۇۋافىقەتى لە تەۋاۋى جىھاندا بە رېگەيەكى عەقلىنى و بابەتى. ئەگەر بۈار بۇ درۈستكردىن و ئەفراندنى

ئايندەبىيەكانەو ھى زۆر و فرەجۆر بۈون. لە پۇللىكردىن زانستدا ھەر كۆمەلگايەك پىۋەرى خۇى ھەيە، لە كاتىكىدا توپۇنەنەو ئايندەبىيەكانە ملەكەچى ئەو ياسايانە دەبن كە لە زانستەكانى مائىتلىك و ئەگەرەكان و ئامارەو ھەردەگىرىن، كە لە رېگەيانەو توپۇرەى ئايندەبىيە دەگاتە ئەنجامگەللىك كە بە وردى و دلىبابى دەناسىتەو. كۆمەلەى نىۋەدەۋلەتتى توپۇنەنەو ئايندەبىيەكان، توپۇنەنەو ھى ئايندەبىيە بەم جۆرە پىناسە كىردۈو: "لە سنۈورى زانست فراۋانترە، مامەلە لەگەل كۆمەللىك ۋەرگىردا دەكات لە ماۋەگەللىك كە لەنىۋان پىنج بۇ پەنجا سالدابە". ئەم پىناسەيە ئەو ھەردەخات كە مەيدانى توپۇنەنەو ئايندەبىيەكان مەيدانىكە پىسپۇرىيەكان دەبىرېت و لە ئالۋگۇرى شۈنەكان و سەردەمەكاندا لەگەل دىاردە كۆمەلەيەتتەكاندا دەپرات، چۈنكە خۇيلەخۇيدا لە زانست گىشتىگر و فراۋانترە.

ئىدۈارد كۆرنىش توپۇنەنەو ئايندەبىيەكان بەم جۆرە پىناسە دەكات: "ئەو زانستەيە چاۋدېرى گۇرانكارىيەكان لە دىاردەبەكى دىارىكرادا دەكات، بۇ گەشەپىدنى لە داھاتۋودا ھەۋلى دىارىكردىن گرىمانە جىاۋازەكان دەدات، بۇ پەسەندكردىن ئەگەرىك بەسەر ئەگەرىكى دىكەدا، ھەۋلى پۇللىكردىن يارمەتيدەرەكان دەدات". ئەم پىناسەيە ۋا دىارە سنۈوردارە، چۈنكە توپۇنەنەو ئايندەبىيەكان بە زانست و ھەلپۇرېدنى ئەگەرى راستىرىن لەنىۋ كۆمەللىك ئەگەردا دەبەستىتەو.

ئاست یان زیاتر له یهک کاتدا، ئاستی سهرکهوتنی  
ئهم ریگهیهش دهووستیته سهر بهدیپنانی  
گونجاندنکی ورد لهتو ئاسته جیاوازه کان و  
ههبوونی کاتیکی دیاریکراو بو پلاندانان.

- پلاندانانی تیکه: دهه رنجام و تیکه لهیه که  
له دوو شیوازه که ی پیشوو. پلاندانان له سهر  
ئاستی بهرز دهست پئ دهکات و پاشان به دوایدا  
پلاندانانی هاوته ریب دیت بو تهواوی ئاسته کان  
له یهک کاتدا، ئینجا گونجاندن و سهرپرشتی و  
چاودیری دیت. ئهم ریگهش دهرفهت دهکاتهوه  
بو گرته بهری شیوازیکی هاوته ریب بو تهواوی  
به شهکانی پلانه که، له گه پراستی نهینی  
پلاندانه کان به شیوازی یهک له دوا یهک.

پروسه ی پلاندانان به پینج قوناغدا دهروات،  
ئهوانیش: قوناغی دیاریکردنی ئامانجه کان به  
تهواوی پههه نده کورتخایه ن و مامناوه ند و  
دریخایه نه کانهوه، قوناغی کوکرده وهی فاکت  
و داتاگان و هه لسه نگاندنی توانا به ردهسته کان،  
قوناغی به کارهینانی شیوازیکی زانستی بو  
پیشبینی، قوناغی دیاریکردنی به دیله کان  
و هه لسه نگاندنن، دواهمینان قوناغی  
جیه جیکردن و هه لسه نگاندنه.

کهسانیکیش هه ن پلاندانان به چه مکی  
ستراتیژییه وه ده به ستنه وه، واته پلاندانانی  
ستراتیژی. پیوسته لیهدا ئامازه به وه بکهین که  
تویژینه وهی ئاینده یی جیاوازه له تویژینه وهی  
ستراتیژی. تویژینه وهی ئاینده یی گرگی به زانیی  
ئهو ئه گه رانه وه هه یه که له ئاینده دا به دهست

مرویی و تاقیکردنه وهی زانستی بره خسینیت،  
به مه رجیک ئهو چالاکیانه له به دیپنانی ئهو  
ئامانجه نا به شدار بن.

سهرباری ئه وانه، تویژینه وه ئاینده ییه کان  
ملکه چی دۆزه سیاسی و کومه لایه تی و  
ئابوورییه کان ده بی، ئه وهش جیاوازی  
چه مکه کانی لی ده که ویتته وه، وه کوو پلاندانان  
به جو ره جیاوازه کانیه وه: (کورمه ودا، مامناوه ند،  
دریخایه ن)، پیشبینی، مه زنده کردن،  
ئاینده ناسی. هه ر چی پلاندانانه: "ئهو پرۆسه یه یه  
که له ریگه یه وه ده سه لاتی ناوه ندی په یکه ری  
ئابووری و کومه لایه تی داده ریژیتته وه، به  
هاوکاری کومه لیک سیاسه تی چروپر و که له بهر  
ده ستدایه ئاماده ی ده کات، له سهر جیه جیکردنی  
به کرداری و چاودیریکردنی مکورن. ههروه ها  
پلاندانان پیناسه ده کریت به وهی کومه لیک  
بژارده یه که نوینه رایه تی که نالی ناوه ندی  
ده که ن بو هینانه ئاری گورانکاری به ئاراسته ی  
گه شه پیدان له هه ردوو بواری ئابووری و  
کومه لایه تیدا، به گرته به ری ئهو ئامراز و  
میکانیزمانه ی بو پاره دارکردنی راسپردراون.

بو پلاندانان سی ریگای سهره کی هه یه،  
ئهوانیش:

- پلاندانانی دوا به دوا یه ک: خو ی له  
سهر به خو یی هه ر ئاستیک له پلاندانان له ئاستی  
دوا ی خو ی ده بینته وه. ئهم ریگه یه له کاتی  
هه بوونی کاتی پیوستدا جیه جی ده کریت.  
- پلاندانانی هاوته ریب: پلاندانان بو دوو

پروڤسهيەكى زانستىي رېڭخراو بۇ كۆمەللىك  
پېشېبنىي مەرجدار، كە سىما سەرەككەكانى  
كۆمەلگەكە ديارىكراو يان كۆمەللىك لە  
كۆمەلگان لە قۇناغىكدا لەخۆ دەگرېت  
كە بىست سالى تېتەپەراندېت. ئايندەناسى  
پروڤسهيەكى دوورە لە بابەتەكانى پېشېبنى و  
پيوندانگى كەسى، ملكەچى شىۋازى زانستىيە،  
چونكە رابردوو شىكار دەكات و ئىستا لىك  
دەداتەو، لە پەيوەندىي ھۆكارىي نيوان  
فاكتەرەكان و گۇراوہ كارىگەرەكان دەكۆلېتەوہ.

واته ٿاينده ناسي له باره ي ټو دياردانهي ٿيسنا  
هه ن و پښه يه کي ميژوويي رابردوويان هه يه،  
پشت به بنه مايه کي توکمه ي داتا زانستيه کان  
و زاناريه ورده کان له پروي چه نديتي و  
چونيتيه وه ده به ستيت، به و پييه به شي کي  
گرنګن له پيشبين کړدنې گوړانکاريه کوډمه لايه تي  
و ټابووريه کان له داهاتوودا. هه روها لستېک  
له ټوله ويات و ټامانجه کوډمه لايه تيه کان بو  
کوډمه لگا له داهاتوودا ريک ده خات، له ريگه يه وه  
به ټامانجي زانيني ټاستي ټه گهري پروودانيان،  
پيشيني رووداوه کاني داهاتو ده کړت.

به لّام هیشتا مشتومپرکان بهردهوامن له  
باری ئهوهی ئایا توژیژنهوه ئایندهیهکان  
زانسته یان هونهره، یان هەردووکیانە پێکەوه.  
بیروبوچوونهکان جیاوازن لهتیوان ئهوانه  
وهکوو "زانست" دهیبینن و ئهوانهشی وهکوو  
"هونهر" دهیبینن، بوچوونی سییهمیش  
کۆکهروهه له نتهوان زانست و هونهردا.

دههينزين، "واته ئه نجامه كانى فره نه كه رن، له گه ل  
هه و لدان بو راستكر دهنه وهى نزيكترين ئه گه ريان  
له واقيعه وه به بن ئه وهى پيويست بكات بگاته  
ئه نجاميكي ديارى كراو. له كاتي كدا پلاندانانى  
ستراتيژى پيه وه سته به ئامانجيكي پيشو وه  
له گه ل پيدا گرى له سه ر وه رگيرانى بو واقيعيكي  
به رجه سته. په يوه ندى ئيوانيشيان په يوه نديه كى  
جيانه كرايه وه، چونكه تويژينه وهى ئاينديه ي زور  
يارمه تيده ره له ريتماي كردنى ئاراسته ي پلاندانانى  
ستراتيژيدا.

پیشبینیه کان لهو بیرۆکه یه وه سه رچاوه ده گرگن که داهاتوو بابه ټټکی پیدراوی پیشوخته یه، نه وه ی لیردها پیوسته ته نها لابردي ته مومرته له سه ری. پیشبینیه کان وینه یه کی چروپری ئاینده ټټکه لاو و جیاوازه کان ده کیشن. به م شیویه ده کریټ له روانگه ی نه و پیدراوانه ی که له ټیستادا ده وریان داوه و له رابردوودا هه بوون، پیشبینی نه وه بکریټ که له داهاتوویه کی پیشبینیکراودا چی به سه ر دیارده کومه لابه تیه که دا دټ.

له کاتیکدا "پرۆژه کاری" خوځی له و  
چه مکهدا ده بینئته وه که له شیکارکردنی  
توڅیزینه وه کورخایه نه کاندایه کار ده هیږنئیت،  
بۆ هه لهنجنای ئاراسته گشتیه کان و په یوه نندیه  
چه ندایه تییه کان که له هاوسه نگی له که ل  
پاربردووی دیارده کوومه لایه تییه که ی ژیر  
لیکوونئیه وه و شیکارییه که وه نه نجام ده درین.  
ههر چی ئاننده ناسه: "گوزارشته له



ئەوێ کە بەپروونی ئامانجەکانی ناینده ناسی دەزانرێت و دەتوانێت بەدروستی بە ئامانجە مسۆگەرکراوەکانی بگات، بابەتیکە پێچەوانەی راستییە.

برتراند دی جۆفنال لە کتێبە کەیدا (هونەری پیشبینی) کە لە (۱۹۶۷) بڵاو کراوەتەوە، جەخت لەوە دەکاتەوە کە توێژینه‌وه‌ی زانستی ناینده "هونەر" یەکە لە هونەرەکان و ناتوانرێت بکریته زانستیک، تەنانەت جۆفنال دەرکەوتنی زانستی ناینده ناسی پەت دەکاتەوە. داهاتوو جیهانیکی دنیاکەرەوه نییە، بەلکوو جیهانیکی گریمانه‌کراوە، ناینده دنیاکەرەوه نییە، ئیدی چۆن دەبێتە بابەتی زانستیک لە زانسته‌کان.

### په‌وقی سییه‌م:

#### توێژینه‌وه‌ی ناینده‌یی له یه‌ک کاتدا

#### زانست و هونەر

په‌وقی سییه‌م؛ توێژینه‌وه‌ ناینده‌یه‌کان ده‌خاته‌ریزی "توێژینه‌وه‌ نێوانیه‌کانه‌وه"، وه‌کوو لقیکی نوێ کە به‌ره‌می کارلێکی نێوان پسپۆرییه‌ک یان زیاتره‌ کە پێکه‌وه‌ په‌یوه‌ستن یان په‌یوه‌ست نین. لەم باره‌یه‌وه‌ بیرمەند مه‌هدی مونجه‌ره‌ دان به‌وه‌دا ده‌نیته‌: "توێژینه‌وه‌ی زانستی ناینده، به‌رده‌وام گرته‌به‌ری پێگایه‌کی کراوه‌یه‌ کە بیرکردنه‌وه‌ لێی پشت به‌ توێژینه‌وه‌ی بژارده‌ و به‌دیه‌کان ده‌به‌ستێت، هه‌روه‌ها گشتگیره‌ و میتۆده‌کەشی فره‌پسپۆرییه‌".

### په‌وقی یه‌که‌م:

#### توێژینه‌وه‌ ناینده‌یه‌یه‌کان زانسته

هێر به‌رت جۆرج ویلێز به‌ یه‌که‌م کەس ده‌ژمێردرێت کە لە ساڵی (۱۹۰۲) چه‌مکی "زانستی ناینده‌" ی لە توێژینه‌وه‌کانیدا به‌کار هێناوه، ئەو زیادکردنی قوولی پێشکەش کردووه‌ له‌ په‌گداکوتانی گرنگیدانی زانستی به‌ توێژینه‌وه‌ ناینده‌یه‌کان. هه‌روه‌ها کۆده‌نگیه‌ک هه‌یه‌ له‌سه‌ر ئەوه‌ی کە ئۆسیپ فیلختهایم (Ossip Flechtheim) یه‌که‌م کەسه‌ باسی له‌ چه‌مکی "زانستی ناینده‌" له‌ (۱۹۴۳) کردووه‌. فیلختهایم "زانستی ناینده‌یی" ی به‌ لقیک له‌ زانستی کۆمه‌لناسی داناوه‌، نزیکیشه‌ له‌ کۆمه‌لناسی میژوووه‌وه‌، هه‌ر چه‌نده‌ جیاوازی بانه‌رته‌ی له‌ نێوانیاندا هه‌یه‌، ئەمه‌ی دوایان گرنگی به‌ رووداوه‌کانی رابردوو ده‌دات، له‌ کاتیکدا "زانستی ناینده‌ناسی" گرنگی به‌ رووداوه‌کانی سه‌رده‌می داهاتوو ده‌دات و له‌ ئەگه‌ره‌کانی روودانی ده‌کۆلیته‌وه‌.

### په‌وقی دووه‌م:

#### توێژینه‌وه‌ ناینده‌یه‌یه‌کان هونەر

فرید پۆلاک (Fred Polak) له‌ کتێبە کەیدا (ویناکردنه‌کانی ناینده‌) په‌خه‌ له‌ فیلختهایم ده‌گرێت و ده‌لێت ناینده‌ نادیاره‌، ئیدی چۆن زانستیک له‌سه‌ر نادیار جیگیر ده‌کرێت. نازه‌دکردنی "زانستی ناینده‌"، نوانێکه‌ زیاده‌پۆیی تیدا کراوه‌، پیشاندانی

- ئەو توێژینه‌وانه‌یه له لێکۆڵینه‌وه و شیکارکردنی دیارده شارواوه‌کاندا پشت به رێبازی زانستی ده‌به‌ستیت.

- توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان هاوشان له‌گه‌ڵ کۆششه زانستیه‌کاندا، به‌شداری زانستی و ته‌کنیکی له‌خۆ ده‌گریت.

- ئەو توێژینه‌وانه‌ن که چاره‌سه‌ری ئاینده‌ ده‌که‌ن له‌ ماوه‌یه‌کی کاتیدا که له‌ ئێوان پێنج‌ یۆ په‌نجا ساڵدایه.

- توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان به‌ شیکارکردنی پێدراوه‌کان پālپشت به‌ واقع و ئاراسته‌ی رووداوه‌کان جیا ده‌کری‌نه‌وه.

سه‌رباری ئەو تایه‌مه‌ندیانه، کۆمه‌لێک تایه‌مه‌ندی میتۆدۆلۆژی دیکه هه‌ن که پێویسته له‌ توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کاندا ره‌چاو بکړن، گرنگ‌بینان نه‌مانه‌ن:

- گشتگیری و تێروانی هه‌مووه‌کی بۆ دیارده‌ی ژیر توێژینه‌وه و شیکاریه‌که.

- ره‌چاوکردنی ئالۆزیه‌کان: که پێویستی به‌ روانین له‌ دیارده‌ ئالۆزه‌که هه‌یه به‌ته‌واوه‌تی له‌ رێگه‌ی رێبازیکی پسپۆری په‌وه.

- خۆپێندنه‌وه‌یه‌کی باش بۆ رابردوو.

- تیکه‌لکردنی شیوازه‌کانی چه‌ندی و شیوازه‌کانی چۆنیتی له‌ کاری ئاینده‌یه‌یدا.

- بێلایه‌نی زانستی و بابته‌یی و پاراستنی زانستی و بابه‌تی.

- کاری هاوبه‌ش و داھێنانی به‌کۆمه‌ل له‌ رێگه‌ی تیمیکی کاری تیکه‌یشتوو و هاوکار و ته‌واوکاره‌وه.

به‌ دیدی هه‌ندیک که‌سی تر، ده‌ره‌نجامی پرۆسه‌کی کارلێکی ئێوان زانستی سروشتی و زانستی کۆمه‌لایه‌تییه و زانست نییه، چونکه دیدگا‌کانی له‌سه‌ر زانسته جیاوازه‌کان بێنا ده‌کات. بواریکی زانستی ئێوانیه، به‌شدار و دا‌پراوه له‌ پسپۆریه‌کان و ته‌کنیکه‌کانی هه‌موو زانست و میتۆده زانستیه‌کان، کراوه‌یه به‌سه‌ر داھێنانه‌ م‌رویه‌یه‌کاندا که له‌سه‌ر هونه‌ر و وێژه و زانست ناوه‌ستیت. مانای وایه که توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان بواریکی فراوان و فره‌پسپۆری زانستی و ته‌کنیکیه.

به‌ گوێره‌ی راپرسیه‌کی کۆمه‌له‌ی ئەمه‌ریکی بۆ ئاینده‌ی جیهان له‌ باره‌ی ئەو ناوه‌ی که پێویسته له‌م جو‌ره توێژینه‌وانه بنزیت، که له‌ گو‌فاره مانگا‌نه‌که‌یان (Futurist) له‌ مانگی شوباتی (١٩٧٧) ب‌لاو کراوه‌ته‌وه، زۆرینه‌ی بۆچونه‌کان به‌ رێژه‌ی (٧٢٪) له‌گه‌ڵ راستکردنه‌وه‌ی چه‌مکی توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان و هاوماناکانیه‌تی، له‌ کاتیکدا ته‌نها (١٤٪) ده‌نگیان له‌ به‌رژه‌وه‌ندی چه‌مکی "زانستی ئاینده‌ناسی" داوه، ئەمه‌ش به‌لگه‌یه له‌سه‌ر ئەوه‌ی بواریکی ئێوانیه نه‌وه‌کوو زانستیک یاخود ته‌کنیکیک.

**تایه‌مه‌ندیه‌کانی توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان:**

له‌ رێگه‌ی دیاریکردنی جه‌وه‌هه‌ری توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کانه‌وه، ده‌توانین تایه‌مه‌ندیه‌کانی به‌م جو‌ره پوخته‌ بکه‌ین:

هارۆلد شان (Harold Shan) ده ریخستوو ه که ئامانج له توێژینه وه کانی ئاینده ناسی وه کوو پسپۆرییه کی زانستی نوێ ئه وه یه که بریار به ده ست و کار سازانی سیاسی بتوانن له نێو کۆمه لێک بژارد ه ی پیشن یار کر او دا، بژارد ه ی عه ق لانی و گونجا و پێگه یشتوو هه لێژ ێرن. ده کر یت گرن گی توێژینه وه کانی ئاینده ناسی له م خا لانه دا کۆ بکری نه وه:

- توێژینه وه کانی ئاینده ناسی بوونه ته پێویستییه کی هه نو که یی و با به تیک ی واقیعی بۆ ده وه له تانی پێشکه وتوو و دوا که وتوو وه کوو یه ک، به مه به ستی خۆ گونجان دن له گه ل پێ درا وه کانی گه شه سه دن دی ته کنه لوژی و ئه و گۆران کاریانه ی که له ده ره نجامی کۆتاییه اتنی شه ری سار ددا ها توه ته ئا را وه. لێ ره دا پێویسته ئا مازه به وه بکه ین که ده وه له ته پێشکه وتوو ه کان (۹۷٪) ی کۆی خه رجی جیهانی بۆ توێژینه وه کانی ئاینده ناسی خه رج ده کن، له کاتیکدا ده وه له ته دوا که وتوو ه کان ئه وه ی له و رێژه یه ده مێن ته وه وا ته ته نها (۳٪) خه رج ده کن. - توێژینه وه کانی ئاینده ناسی له کاره کته ری ئاینده یی خۆ یان دا، هه ول ده دن له سه ر شێوازه کانی بێر کرد نه وه وه کوو نیشانه یه ک له نیشانه کانی پێگه یشتنی عه قلی و مه عریفی، بۆ کیشانی نه خشه یه کی گشتگیری دا ها توو.

- توێژینه وه ئاینده ییه کان بژارد ه گونجا وه کان ده خه نه روو، له پێناوی دۆزینه وه ی بژارد ه ی هه ره گونجا و دا کار له سه ر هه لسه نگان دنیان ده کن.

- خۆ فێر کردن و راست کرد نه وه ی به ر ده و ام بۆ شیکاری و ئه نجامه کان، توێژینه وه ی ئاینده یی به یه ک گوژمه نابیت، به لکوو له رێگه ی پرۆ سه یه کی فره قو ناغه وه ده بیت که تیایدا شیکارییه کان پێ ده گه ن و تێگه یشتنه کان قو ول ده کر ێنه وه و ئه نجامه کان ورد بی نی ده کر ێن، له رێگه ی خولی به ر ده و امی خۆ فێر کردن و ره خه نه له خۆ گرتن و وه گر تنی بۆ چوونی لایه ن و ه یزه جیا وازه کان و ره خه نه کانیان و پێش نیا ره کانیان و کار لێ کردن له گه ل یان دا، له چوار چی وه ی دیار ده ی راسته وخۆ و ئامرازی ناراسته وخۆ وه بۆ به شداری کردنی خه لکی له و ینا کردن و نه خشه کیشانی دا ها توو دا.

**سێیه م: گرن گی توێژینه وه ئاینده ییه کان**  
به های توێژینه وه ئاینده ییه کان له وه دا یه که فره پسپۆرییه و ئامانجی توێژینه وه یه کی رێک خراوی دا ها توو، هه ره وه کوو سلۆ ته ره له کتیبه که یدا به نا و نیشانی "بیر کرد نه وه یه کی باش بۆ هه زاره یه کی باش" با سی کرد وو ه که سالی (۱۹۹۶) چاپ کرا وه. له م باره یه وه کۆرنیش دوو گۆران کاری جیهانی له تێروانی خه لکیدا بۆ دا ها توو تۆ مار کرد وو ه: یه که م: "خه لکی گه یشتوو نه ته ئه و بر وایه ی که ده کر یت له ئاینده بکۆ لنه وه. دو وه م: دان پێ دا نا نه به وه ی که دا ها توو جیهانی که توانای پێکه یتنای هه یه، نه وه کوو شتیکی پێش تر ئا ماده کرا و یان پێش وه خت پێ درا و بیت."

هه‌لبژاردنی بژاردیه‌یه‌کی شی‌او بۆ چاره‌سه‌رکردنی گرفته به‌رده‌وامه‌کان له لایه‌کی دیکه‌وه، تینه‌په‌راندوهه.

- چ‌ر‌کردنه‌وه‌ی به‌شداریی سیاسی له دروستکردنی داها‌توو و وینا‌کردنی سیناریۆ‌کانی و پلاندانان بۆ، چونکه توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان له‌به‌رده‌م پ‌س‌پۆریه جۆراوجۆره‌کان و بواری به‌کاره‌ێنانی پ‌ی‌بازیه‌کانی هاوبه‌شیدا کراوه‌یه، که له وینا‌کردنی ئاینده‌یه‌ی له بۆ‌چوونی شاره‌زایان و پ‌س‌پۆران وهرده‌گیر‌یت. له‌نیۆ ئه‌و شی‌وازه‌یه‌ی که بۆ ئاماده‌کردنی توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان هه‌ن، ئه‌مانه ده‌بینین: کۆبوونه‌وه‌کانی زریانی هزری (Brainstorming)، لیژنه‌ی شاره‌زایان، مۆد‌لی سیگما و ته‌کنیکی د‌ی‌لفی و د‌ۆ‌ل‌ی ئاینده‌یه‌ی پ‌ی‌ته‌ر واگشال، هه‌روه‌ها شی‌واز و ته‌کنیکه‌کانی دیکه‌ی کاری به‌کۆمه‌ل‌ی هاوبه‌شی. به‌لام ئه‌و گرنگیه‌ی که بۆ توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان ده‌خواز‌یت، به‌و پ‌یه‌ی کولتورۆکی کۆمه‌ل‌یه‌تی پ‌ه‌گداکوتاو و شی‌وازیکی بیر‌کردنه‌وه و شی‌وازیکی ژبانی تایبه‌ته، ته‌واوی ئه‌م بوارانه تیده‌په‌ر‌یت‌یت، چونکه ئامانجی جه‌وه‌ه‌ری ئه‌م توێژینه‌وانه خۆی له پروون‌کردنه‌وه‌ی مه‌به‌سته‌کان و هه‌ول‌دان به‌ره‌و به‌دییه‌تانی ئامانجه‌کان ده‌بین‌ته‌وه، سه‌رباری سوود‌بینین له به‌ها کۆمه‌ل‌یه‌تی و کولتوریه‌یه‌کان، پاش وه‌رگیر‌انیان بۆ توێژینه‌وه‌ی زانستی و بژاردی جۆراوجۆر که ده‌توان‌یت ج‌یه‌ج‌ی بک‌رن.

- توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان له پ‌ی‌گه‌ی پ‌ش‌بین‌کردنی پ‌ش‌وه‌خته‌ی قه‌یرانه‌کان و ئاماده‌کاری بۆ به‌ره‌نگار‌بوونه‌وه‌یان، کار له‌سه‌ر که‌م‌کردنه‌وه‌ی ئاستی توندی قه‌یرانه‌کان ده‌که‌ن.

- توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان ده‌روازه‌یه‌کی پ‌ی‌ویسته بۆ گه‌شه‌پ‌یدانی پلاندانانی س‌تراتیژی که پشت به وینای ئاینده ده‌به‌ست‌یت.

- بۆ ئه‌و ده‌رهاویشه‌ ئال‌ۆ‌زانه‌ی که له هه‌ره‌شه‌ی ئه‌تۆمی و گۆران‌کارییه‌کانی که‌شوه‌وا و دووباره نه‌خشه‌ک‌یشه‌وه‌ی سیاسی و جیۆپۆله‌تیکی له‌سه‌ر بنه‌مای په‌گه‌زی و نه‌ته‌وه‌یی و کولتوری ده‌که‌ونه‌وه، به‌ده‌ر له هه‌ره‌شه‌کانی که‌م‌بوونه‌وه‌ی وزه و ئاو و خۆراک، گرنگی ئاینده‌ناسی له شه‌قل‌ی به‌کۆمه‌ل‌یدا ده‌رده‌که‌و‌یت.

- له بواری زانستی سیاسیدا، توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌یه‌کان ئامانجیان دا‌ر‌شتنی ق‌ال‌بیکی هزری سیستماتیکه که به‌رپر‌سیار بیت له دیاری‌کردن و شیک‌کردنه‌وه‌ی سروشتی ئه‌و ک‌یشه و ئال‌نگاریانه‌ی که له داها‌توو‌دا دوو‌چاری پ‌ی‌گای گه‌شه‌کردنی مرو‌یی ده‌بنه‌وه، چونکه ئه‌وه‌ی تا ئ‌ی‌ستا به‌دی ها‌توو‌ه، بواری ئاستی پ‌ش‌ تیۆری (Pre-Theory) له لایه‌ک، به‌ه‌یز‌کردنی پ‌رۆسه‌ی ب‌ریار‌سازیی سیاسی له پ‌ی‌گه‌ی په‌خساندنی ده‌رفه‌تی چاوگی ئاینده‌یه‌ی بۆ ب‌ریار‌به‌ده‌ستان، پ‌ش‌نیار‌کردنی کۆمه‌ل‌یکی فره‌جۆری به‌دیلی گونجاو بۆ گه‌یشتن به

### ئەركە كانی توژیینه وهی ناینده یی:

دەكریت نو ئەركی توژیینه وه ناینده ییه كان دیاری بكرین كه ئەمانە:

- بەكارهێنانی هزر و ویناکردن لە توژیینه وه ناینده ییه ئەگەرییه كاندا (Possible Futures)
- توژیینه وهی ناینده گریمانەكراوه كان (Probable Futures)
- توژیینه وهی وینە داهاوو (Images of the Future)

- توژیینه وهی بنەما مەعریفیه كانی توژیینه وه ناینده ییه كان
- توژیینه وهی بنەما ئەخلاقییه كانی توژیینه وه ناینده ییه كان
- شیکردنەوهی رابردوو و ئاراستەکردنی ئیستا، چونکە رابردوو کاریگەریی لەسەر ئیستا و داهاووش هەیە.
- چڕکردنەوهی بەشداریی سیاسی لە ویناکردن و پلاندانانی داهاوودا
- پالشتیکردنی وینەیهکی ناینده یی پەسەند و برەودان پێی.

### چوارەم: بنەما و گریمانە كانی توژیینه وه ناینده ییه كان

- بنەماکانی توژیینه وه ناینده ییه كان دەكریت لە سێ بنەمادا بەم شێوهیه چڕ بكرینه وه:

- بنەمای بەردەوامی: واتە سېگۆشە ی زەمەنی هاوشێوهی بازنە کاتییه بەردەوامەکانە كه لە رابردوووه دەست پێ دەكات، بە

ئیستادا تێدەپەریت و دەگاتە ناینده.

- بنەمای هاوشێوه یی: واتە دووبارەکردنەوهی هەندیک شێوازی پرووداوه كان لەسەر شێوازی هاوشێوه، لە ماوه یه کی کاتییه وه بۆ ماوه یه کی دیکه.
- بنەمای كه ئەکردن: واتە كه ئەکه کردنی هەمان پرپاره كان بەسەر پرووداوه كاندا، لەگەڵ جیاوازیی تاکە كان لە ماوه کانی دواى بەدواى یه کدا.

### گریمانە كانی توژیینه وه ناینده ییه كان

- توژیینه وه ناینده ییه كان کار دەکەن بۆ دارشتی و وەرگیرانی ئەم گریمانانە بۆ واقعیکی بەرجهسته:
- ئەو گۆرانکاریانە ی لە ناینده دا پروو دەدەن، جیاوازی لە رابردوو.
- ئەو گۆرانکاریانە ی لە ناینده دا پروو دەدەن، پێشبینیکردنیان ئەستەمه.
- ئەو گۆرانکاریانە ی لە ناینده دا پروو دەدەن، خیراتر لە گۆرانکارییه كانی پێشوو.
- ئەو گۆرانکاریانە ی لە ناینده دا پروو دەدەن، لە پێگە ی دا بینکردنی زانیاری وردەوه دەكریت چاره سەر بكرین.
- ئەو گۆرانکاریانە ی لە ناینده دا پروو دەدەن، دەكریت بە شێوازی بابەتی دوور لە کاریگەریی كه سی چاره سەر بكرین.
- سەرباری ئەوانە، پێودانگی زانستی و میتۆدۆلۆژی تەنها لە بەگەرخستنی زانست

له گه ل کۆمه لگه کانی دیکه شدا ده کات.  
- داهاتوو تاک نییه، به لکۆو کۆمه لیکه له  
داهاتوووه کان.

- ده کریت داهاتوو دروست بکریت و  
دابهنیژیت و پیدایستییه کانی دابین بکریت.  
- زه من چه قی هه ر گۆرانکارییه که که  
پوو ده دات، به هۆی گونجان و توانای بۆ  
ئاراسته کردن.

- توژیژنه وهی ئاینده پپووستی به  
دیدگاهیه کی گشتیگر و دابینکردنی شیواز و  
میتۆد و تهکنیکی زانستی ههیه که توانای  
شیکردنه وه و ویناکردنیان هه بیئت.

- پپووسته ته ماشای ئاینده بکریت وه کوو  
دریژکراوهیه کی سروشتی رابردوو، یان له  
راستیدا ئه وهی له ئیستادا ههیه، واته دیدگای  
ئایندهیی ته نها بارمتهی شیوازه پرۆژه کارییه کان  
نییه.

**پینجه م: پربازی میتۆدۆلۆژی بۆ توژیژنه وه**  
**ئاینده ییه کان (میتۆد و تهکنیک و شیوازه کان)**  
سه رباری زیادبوونی ئه وه گرنگیییدانهی  
که له ئیستادا له لایه ن توژیژهرانی ئابووری و  
کۆمه لایه تی و سیاسی و بواره کانی دیکه وه  
به توژیژنه وه ئاینده ییه کان له پرووی تیۆری  
و پراکتیکه وه ده دریت، به لām هیشتا میتۆد  
و ئامرازه کانی لیتۆژیژنه وهی سیماکانی پروون  
نین، تا ئیستاش له نپوان بیرمه ندی ره وته  
جیاوازه کان و قوتابخانه هزرییه کاندای  
جیگه ی مشتومریکی فراوانه. هه ر چۆنیک

بۆ گریمانه کان چر ناکریته وه، به لکۆو ئاستی  
لۆژیکی ئه وه گریمانه و پیکه وه گونجان  
و په یوه سستی نپوانیان و توانایان له  
کردنه وهی بواریکی فراوان له به رده م پرووداوه  
زانستییه نوئییه کان له زانست و تهکنیکه  
جۆراوجۆره کانیشدا ده گریته وه. بۆیه گرنگه  
ئهم گریمانه لۆژیکیانه ی خواره وه بخه یه نه روو:  
- خویندنه وهی میژوو سه ره تای  
بیرکردنه وهی زانستییه یه له ئاینده، له گه ل  
به هه ندگرتنی ئه وهی رابردوو ئامانجه که  
نییه، به لکۆو ئامانجه که ئاینده یه. مه به ست  
له توژیژنه وهی رابردوو، چاودیریکردنی  
ئیستا و شیکردنه وهی پرووداوه کان و  
ده رهاویشه کانه تی وه کوو ئاماده کارییه که بۆ  
ئاینده.

- میژوو له روانگه ی ئه رکه که یه وه دوو  
جۆره، میژوو باریکه، واته که وتنه خه یالی  
گیرانه وهی رابردوو و سه ره وه ییه کانی به شیوه  
و وینه کانه وه. میژووی هه لکۆلین وا له مروف  
ده کات هه ست به کیشه کانی ئیستا بکات، به  
هه سترکردنیک و ورد و زانیارانه.

- گۆرینی عه قلیه تی مروف جه وه هری  
هه موو چاکسازییه که، گۆرانکاری به راست  
گه رانی فه رموده که ی په ره ردگاره (إِنَّ اللَّهَ لَا  
يُغَيِّرُ مَا بِقَوْمٍ حَتَّى يُغَيِّرُوا مَا بِأَنْفُسِهِمْ).

- ناتوانیژیت مامه له له گه ل هه یچ  
کۆمه لگه یه کدا بکریت، به ده ر له وه زه مینه  
گشتییه ی که سه ر به وه کۆمه لگه یه یه و کارلیک

### میتۆدەکانی توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان

توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان له‌سه‌ر ب‌ه‌مای فره‌میتۆدۆلۆژییه‌کی یه‌ک‌گرتوو دامه‌زران، که له‌م ر‌ی‌بازانه‌ی خواره‌وه پ‌یک د‌ین:

- میتۆدی په‌ی‌بردن: پ‌شت ده‌به‌ست‌یت به‌ شاره‌زایی خودی و که‌له‌که‌کردنی زانیارییه‌کانی پ‌یشوو، هه‌روه‌ها هه‌ول‌ی ت‌ی‌گه‌یشتن له‌ کارل‌یک و پ‌یکداچوونه‌کان که ده‌بنه‌ ه‌وی و‌ینه‌یه‌کی دیاریکراو که توێژه‌ر پ‌یش‌بین‌یی ده‌کات به‌ب‌ی ئه‌وه‌ی بانگه‌شه‌ی چه‌سپاندنی ب‌کات، له‌ دید‌گایه‌کی ئاینده‌یه‌وه دروست ده‌ب‌یت و په‌نگدانه‌وه‌ی خود‌یت‌ی و شاره‌زاییه‌ی ت‌ایه‌کانیه‌تی.

- میتۆدی د‌ۆزینه‌وه: په‌یوه‌سته به‌ زانیانی ئاراسته‌ی ب‌و‌چوونه‌کان که په‌یوه‌سته به‌ ئاینده‌ی په‌یوه‌ندییه‌کانی ر‌ابردوو، به‌ یارمه‌تی مۆد‌یل‌یک له‌ په‌یوه‌ندییه‌کان و پ‌یکه‌وه گر‌یدانه‌کان.

- میتۆدی ئامانجدار: ئه‌مه‌ش له‌ کارل‌یکی ه‌وشیارانه و راسته‌وخۆدا ب‌و گۆر‌ینی ر‌ی‌گوزه‌ره‌کانی داها‌توو ده‌رده‌که‌و‌یت، له‌ چوارچ‌ۆیه‌ی ئامانج و بر‌یاره‌ سنوورداره‌کاندا له‌گه‌ڵ سوودوه‌رگرتن له‌ میتۆده‌ زیاد‌کراوه‌ جو‌راو‌جو‌ره‌کان.

- میتۆدی گ‌شت‌گیر یان هه‌مووه‌کی: گوزارشت‌کردن‌یک‌ێ ورد‌ه له‌ دیارد‌ه‌کان و بزاف‌ه‌کان و گۆران‌کارییه‌کان و یه‌ک‌تر گر‌یدانه‌کان و کارل‌یکی هه‌موویان، ب‌ۆیه‌ په‌یوه‌ندییه‌کانی ر‌ابردوو ف‌هرامۆش ناکات، له‌ ه‌ۆکاره‌

ب‌یت ده‌توانین پ‌ۆل‌ینی کۆمه‌ل‌یک له‌ پ‌ی‌ودانگه‌ سنوورداره‌کانی میتۆدی توێژینه‌وه ئاینده‌یه‌کان به‌ هه‌ردوو به‌شه‌که‌ی هه‌مووه‌کی و به‌شه‌کی (الک‌لی و الجز‌ئ‌ی) به‌م ش‌یوه‌یه‌ ب‌که‌ین:

- دیاریکردنی چوارچ‌ۆیه‌ی توێژینه‌وه‌ی ئاینده‌یی: به‌ گۆر‌ه‌ی ناوه‌رۆک و میتۆد و یاساکان که س‌یماکانی دیاریکراون دیاری ده‌ک‌ر‌یت.

- دا‌بن‌کردنی ب‌نکه‌یه‌کی زانیاری له‌ بواری توێژینه‌وه‌دا: واته‌ بان‌کی زانیاری و داتا به‌رده‌سته‌کان.

- ماوه‌ی زه‌مه‌نیی توێژینه‌وه‌که: به‌ هه‌رس‌ئ‌ێ ره‌هه‌نده‌که‌یه‌وه: نزیک، مامناوه‌ند، دوور.

- ل‌یک‌ۆل‌ینه‌وه ت‌ی‌ۆرییه‌کان به‌ ئاراسته‌ی توێژینه‌وه‌که: واته‌ سوود‌بین‌ین له‌ توێژینه‌وه‌کانی پ‌یشوو، له‌گه‌ڵ ئه‌و یاسایانه‌ی کۆن‌ترۆل‌ی دیارد‌ه و په‌یوه‌ندییه‌ ئابووری و کۆمه‌ل‌ایه‌تییه‌کان و چۆن‌یت‌یی کارکرد‌نیان ده‌که‌ن.

- بیروبو‌چوونی ئایدۆلۆژیی توێژه‌ر له‌ سروشت‌ی ل‌یک‌ۆل‌ینه‌وه‌که‌دا، په‌نگدانه‌وه‌ی له‌ ئاراسته‌کردنی توێژینه‌وه‌کان له‌سه‌ر چۆن‌یت‌یی گه‌یشتن به‌ ئایدۆلۆژیایه‌کی.

- پ‌یش‌که‌وتنی زانستی و ته‌کنیکی و کاریگه‌رییه‌کانی له‌سه‌ر په‌وت‌ی ل‌یک‌ۆل‌ینه‌وه‌که، هه‌ر چه‌ند‌یک دیارد‌ه ل‌یک‌ۆل‌راوه‌که زانیاریی زیاتری له‌سه‌ر ب‌یت، ئه‌وه‌نده سه‌رنج‌ی توێژه‌رانی ناو توێژینه‌وه‌که ر‌اده‌ک‌یش‌یت.

په نایان بردووه ته بهر به کاره پنیانی ئەم شۆوازه بۆ ویناکردنی نه خسه ی جیهان له سالی (۲۰۲۰) دا، له رینگه یه وه زانیاری به نه رخیان له لایه نه دهیان شاره زا و پسرپوری بواره کانی په یوه نندی نئوده وه له تی و توژی نه وه ئاینده یه کانه وه دهست کهوت.

- به کاره پنیانی راپورقی ویناکردن: په یوه سته به سروشتی ئەو ئامانجه ی که له رینگه ی لیکۆلینه وه که وه ده ته وێ پتی بگه ی، پاشان دۆزینه وه ی باشتین سیناریۆ بۆ جیه جیکردنی. شۆوازی که له سهر بنه مای ئامانجه کان بۆ ویناکردنی ئامرازه کان، هه ول ده دات وه لایم پرسیاریکی جه وه هری بداته وه، ئەویش: ئەو سیناریۆیه کامه یه بۆ گه یشتن به ئامانجه دیاریکراوه که پێویسته به کار به یزیت؟

ئەم میتۆده به شۆواز و هه نگاوه کانیه وه خو ی ده بینیت ته وه له: دیاریکردنی ئەو دیاردیه ی لێی ده کۆلریت ته وه و شیکار ده کړیت، نووسینی مۆدیله کان، به ده سته پنیانی زانیاری، پرکردنه وه ی فۆرم، پلاندانانی ئەزمونه کان، به کاره پنیانی مۆدیله کان بۆ ئەنجامدانی تاقیکردنه وه کان، شیکردنه وه ی ئەنجامی ویناکردنه کان، وه رگیانی ئەنجامه کان و شیکردنه وه یان.

### شۆوازه کانی توژی نه وه ی ئاینده یی

شۆوازه کانی توژی نه وه ی ئاینده یی زۆر و جۆراوجۆر، لێره دا بوا ری باسکردنی هه موویان نییه، بۆیه ته نه ا باس له گرنگترینان ده که ین:

بابه تیه کانی یی ناگا ناییت که بۆ گۆرینی رینگوزه ره کانی داهاتوو خو یان ده سه پینن، ئەم میتۆده ش به رینگوزه ری توژی نه وه ئاینده یه هاوچه رخه کان داده نریت.

- میتۆدی ویناکردن: میتۆدیک زانستییه له توژی نه وه ئاینده یه کاند به فراوانی به کار ده هیزیت، شاره زایان و توژی نه ران و پر یار سازان له توژی نه وه و بر یاره ستراتیژییه کانیاندا له بوا ری سیاسه تی نئوده وه لێ تیدا ئەنجامی ده دن و پشتی پتی ده به ستن. له بوا ری سیاسیدا رینگه به م جۆره توژی نه وه نه ده دریت بۆ ریکخستن و دیاریکردنی په یوه نندی سیاسی، وا باشته له ژیر رۆشانی پێشبینیه جیو سیاسیه لیکۆلراوه کاند په یره و بکړیت.

به و پێیه ی زۆر زه حمه ته ئەگه ر مه حالی ش نه بێت زانسته سیاسیه کان ملکه چی ئەزموونکردنی راسته وخۆ بکړین، بۆیه ویناکردن بووه ته میتۆدیک زانستی بۆ توژی نه وه ئاینده یه کان له بوا ری زانستی سیاسیدا، ده کړیت ئەم ریبازه به م دوو رینگاه ش به کار به یزیت:

- به کاره پنیانی پێشبینیکراوی ویناکردن: بۆ توژی نه وه ی ژماره یه ک له سیناریۆ پێشنیارکراوه کان و دۆزینه وه ی ئەنجامه کانی به کار ده هیزیت، پاشان هه لبژاردنی ئەو سیناریۆیه ی باشتین ئەنجامی ده بێت. ئەم شۆوازه ش له ئیستادا زۆر بلاوه و به کار ده هیزیت، له سهر بنه مای پیدراوه کانه بۆ زانیانی ئامانجه کان. شاره زایانی ئەمه ریکا



قۇناغى چوارەم: ئاراستە كىردى زىجىرە يەك راپىرسىيە كە كۆمەلەك پىرسىيە و گىرمانە يىشېنىكىراوى لەخۇ گىرتوۋە لە بارە ي ئەو دىاردە يە ي لە ئايندە دا لى دەكۆلرەتتە وە.

قۇناغى يىنجەم: پەيۋەستە بەو ئەنجامانە ي لە رېگە ي ژماردى وەلەمە دووبارە كانى ئەو راپىرسىيەنە دەست دەكەن.

- دۆلە ي ئايندە: سەرنج دەخاتە سە ر ھەلېژاردى رۈوداۋىكى دىارىكرۈ، پاشان چاۋدىرى زىجىرە پەيۋەندىيە كانى نىۋان ئەم رۈوداۋە و لىكەۋتە راستەوخۇ و ناراستەوخۇكانى.

- شىۋازى زىجىرە ي كاتى: شىۋازىكە پىشت بە مۆدىلە ھۆكارىيە كان نابەستىت كە رەفتارى گۆراۋ يان گۆراۋە كانى ژىر لىكۆلېنەۋە بە پىي تىۋرىك دەردە بىن، بەلكو شىۋاز و مۆدىلە كان لەخۇ دەگرىت، لەۋانەش مۆدىلى ھەنگاۋى ھەپەمەكى و شىۋازى رۈۋزەيى ئاراستە ي گىشتى.

دەرخستە ي دانىشتۈان و پىشېنى پىشكىنكارىيەنە: دىارتىنيان شىۋازى شەپۇل و پىكھاتە كانە، چۈنكە گەشە ي دىمۇگرافى لە پىكھاتە وردە كانى ۋەكوۋ لەدايكېۋون، مردن، كۆچكىردن بۇ دەۋلەت و كۆچكىردن لە دەۋلەتەۋە ھىسابى بۇ دەگرىت.

- شىۋازى مۆدىلە ھۆكارىيە كان: لە دىارتىنيان مۆدىلى ئابورىيى سىياسى، مۆدىلى داخلىكىردن و دەرھاۋىشتن، مۆدىلى

- تەكنىكى دېلفى: بە ناۋى پەرىستگابەكى كۆنى يۇنانىيە كانەۋە ناۋ نراۋە كە مەزارى كاھىن و پياۋە ئاينى و فەلەكناسە كان بوۋ يىشېنىكىردى ئايندە ي دىاردە كۆمەلەتتە يە كان. بە پىي ئەو زانىبارىيە ئاينى و كۆمەلەتتە يە كان كە بەدەستىان دەھىنە، بە ھۆيەۋە دىانتۋانى ئاسۋى داھاتۋى ئەو دىاردە كۆمەلەتتە يە كان قەسە لەسەر دەگرىت؛ داپرېژن. ئەم تەكنىكە لەدەۋرى خىستەنرۈۋى ھەمۈۋ ئەگەرە كان بوۋ پەرەسەندى دىاردە يەكى دىارىكرۈ لە داھاتۋودا دەسۈرپەتتەۋە، بە پىشتەستىن بە شىۋازە كانى راپىرسى و پاشان دەرھىنە ئەنجامە كان قۇناغ بە قۇناغ لە رېگە ي ھەنگاۋە كانەۋە سەبارەت بە ھەندىك ئەگەر تاۋەكوۋ لە ئەگەرېكى دىارىكرۈدا يەكلايى دەگرىتەۋە. باۋترىن تەكنىكە كە قۇتابخانە ي ئايندە گەرى ئەمەرىكى بەكارى دەھىنەت.

**تەكنىكى دېلفى لە تۈۋزىنەۋە ئايندە يە كاندا و قۇناغە كانى:**

قۇناغى يەكەم: خۇي لە دىارىكىردى دىاردە ي ژىر لىكۆلېنەۋە و شىكارىيەكە دەگرىتەۋە.

قۇناغى دوۋەم: تىايدا كۆمەلەك لە شارەزا يان و پىسپۇرانى شارەزا لە ھەردوۋ بوارى تىۋرى و پىراكتىكى لە بارە ي دىاردە لىكۆلرۈۋەكەۋە لەخۇ دەگرىت.

قۇناغى سىيەم: پەيۋەستە بەرېكخستىنى ماۋە ي زەمەنى دىاردە ي ژىر لىكۆلېنەۋە و شىكارىيەكە.

تېكرايەك بە نموونە بۇ گەشەكردنى ئابوورى. ھەر چى شىۋازى دەرختىن بە نىكىتتە، گرېمانەى ئەو دەكات كە پەيوەندىيەكى كاتى لەنتوان دوو پرووداودا ھەيە. لە ديارترين شىۋازەكانى، ئاماژە بە شىۋازى زنجىرەى كاتى دەكەين كە بە شىۋەيەكى نەرىتى لەگەل پېشېنىكردنى سوورە ئابوورىيەكان بەكار دەھىترىت، كە گەشەسەندى خاۋ لە ھەندىك گۆراۋى ئابوورىدا ۋەك گرېمانەيەك بۇ خاۋكردنەۋەى جوۋلەى چالاكىي ئابوورى بەگشتى ۋەردەگىرىت.

- شىۋازەكانى چاۋدىرى و بەدواداچوونى دياردەكان و شىكردنەۋەى ناۋەرۆك: شىۋازى بەدواداچوونى دياردەكانە، بە مەبەستى بەكارھىنانى كەنالە جىاۋازەكانى زانىارى بۇ كۆنترۆلكردنى ئاراستە گشتىيەكانى ئەو گۆرانكارىيە جۆراۋجۆرانەى كە بېرپارە لە داهاتوودا زال بن. توۋزەرى ئايندەيى نەيسېت (Naisbitt) يەكەم كەسە لە توۋزىنەۋە ئايندەيىيەكانىدا گەشتوۋە بە ئاراستە گشتىيە گەۋرەكان. ھەر چى شىۋازى يان تەكنىكى شىكارى ناۋەرۆكە، پشت دەبەستىت بە شىكردنەۋەى ناۋەرۆكى پەيامى كەنالەكانى مىدىا و پەيوەندىكردن و چاۋگ و سەرچاۋەكانى دىكە، بۇ تۆماركردنى ئەو دەستەۋازە و وشانەى بەھاي ئاراستەكراۋى ديارىكرائىان تىدايە، لەسەر رۆشنايى ئەوانەش دەرەنجامە ئايندەيىيەكان ھەلدەھىنجىرىن.

پروگرامىنگ، ئايدىيالى، مۆدىلى ھاۋشىۋەكردن، مۆدىلى دايىنامىكى.

- شىۋازى گەمە و يارى: پېگەيەكە بۇ ھاۋشىۋەكردن بە بەشدارىكردنى خەللى كە ۋەكوو يارىزان پۆل دەگىرن، لە پېگەيەۋە بېرپار دەدەن و ۋەلامى بېرپارى كەسانى دىكە دەدەنەۋە، كاردانەۋەى خۇيان لە بارەى پرووداۋىكەۋە دەرەبېرن. بە بەكارھىنانى مۆدىلە ماتماتىكىيەكان يان ھاۋشىۋەكردنە كىردارىيەكان، ۋىنەى ئايندەيى بەدىل دەرەدەھىتن.

- شىۋازى شىكارى شوپنەۋارى يەكترېر: شىۋازىكە بۇ لەخۇگرتى لىنى نەخشىكى ديارىكرائى و لېردى پەردە لەسەر ھىزە كاريگەرە بزۋىنەرەكانى.

- شىۋازە ھاۋبەشەيەكان: لە تىۋياندا شىۋازى پراكتىكى ئايندەيى بە بەشدارىكردن، شىۋازى توۋزىنەۋەى بەشدارىكردن كە ئاراستەى كىردەى كۆمەلەيەتى دەكرىت، شىۋازى ۋركشۋە ئايندەيىيەكان، شىۋازەكانى ئەنجامدانى تاقىكردنەۋە كۆمەلەيەتتەيەكان و لىكۆلېنەۋەى داهاتوۋى ئىتتۇگرافى.

- شىۋازى پېشېنىكردن لە پېگەى ھاۋتاكردن و دەرختىن بە نىكىتتى: شىۋازەكانى ھاۋتاكردن يان لەيەكچوون، پشت دەبەستىت بە دەرھىنانى ھەندىك لايەنى ۋىنەى ئايندەيى بە پى پرووداۋەكان يان پېشېنە مېژووۋىيە ديارىكرائەكان و پىۋانەكردنى بەسەر دەۋلەتتىكدا كە لە قۇناغىكى گەشەكردنىدا بۇ بەدەستھىنانى

و چۆن ئەو دیاردە دیاریکراوە لە داها توودا پروو دەدات، بە لکۆو هەولێ پێکخستنی چوارچێوە گشتییەکانی دیاردە کۆمەلایەتیەکان و ئەو گۆراوانە دەدات کە هەر چوارچێوەیەک بەجیا کۆنترۆڵ دەکەن. بە نموونە: پرسیارکردن لە بارەی ئەوەی ئایا دیاردەی مەلەکانی لە زیادبوون یان لە پاشەکشەدا یە؟ ئایا جیهان بەرەو یە کەرتووبی یان هەلۆه شەنەو دەچێت؟ بەم پێیە، تەکنیکی سیناریۆ شێوازیکی شیکاریی ئەگەرییە کە بەدواداچوون یان چاودێریی پرۆسەی پەرەسەندنی پروودا و دیاردە نۆدەوڵەتیەکان دەکات، بە پشەبەستن بە دۆخ و بارودۆخی ئێستایان، تا دەگات بە بەدواداچوونی زنجیریەک لە پێشبینییە نایندهییەکانی ئەم پروودا و دیاردانە.

### سیناریۆ بە چوار قۆناغدا دەپروات

قۆناغی یەكەم: پەڕەستە بە دیاریکردنی دیاردەی ژێر لێکۆڵینەو و شیکارییەکە. قۆناغی دووهم: خۆی لە پرۆسەی کۆکردنەو و زانیاری و داتاگانی پەڕەست بە دیاردە لێکۆڵراوەکە دەبینیتەو. قۆناغی سێهەم: خۆی لە پێکخستنی چوارچێوە جۆراوجۆرەکانی پەرەسەندنی دیاردە لێکۆڵراوەکە دەبینیتەو، بە گۆڕە زانیاری و پێدراوە بەردەستەکان. هەرەو هاتایدا گۆراوە جۆراوجۆرەکان پێک دەخێنەو کە کار دەکەنە سەر گەشەسەندنی دیاردە لێکۆڵراوەکە

- شێوازی شیکردنەو و پێکخستنی شەرەزا و بەئەزمۆنەکان: لە نێواندا شێوازی پەرەسەندنی کە پشەبەستێت بە زانیاری ئاراستەکانی پەڕەستی یان نموونەییەک لە خەڵکی لە پێگە پەرەسی یان چاوپێکەوتنی کەسی یان پەڕەندیی تەلەفۆنییەو. لە شێوازی کانی دیکە؛ پانتیلی شەرەزایان یان شێوازی هاوێشە هەزیریە، هەرەو هاتایدا شێوازی دیلفی. ئەمە ی دوا یان لە وێناکردنی نایندهدا جەخت دەکاتە سەر پێشبینیی کۆمەلایەکی لە شەرەزایان. هەرەو هاتایدا بۆ زانیاری بۆچوونی شەرەزایان، پەنا دەبریتە بەر بەکارهێنانی ئەم شێوازی، بەلام ئەوەی لە شێوازی دیلفیدا گرتە ئەوەیە کە لە دابەشکردنی پەرەسەندەکاندا کاتیکی زۆری لە توێژەر دەوێت تاوێکۆو بگاتە پای گشتی.

- شێوازی سیناریۆکان: ئەم شێوازی لەناوهراستی حەفتاکانی سەدە ی بیستەمدا لەگەڵ بیرمەند جەودەت دەرکەوت. سیناریۆ وەسفکردنی دۆخیکی نایندهییە کە دەرکێت پروو بدات یان گریمانی دەرکێت یان دەشێت پروو بدات، بە لەبەرچاوترینی دۆخی هەنووکە یان دۆخی سەرەتایی گریمانی کراو. سیناریۆکان باسی ئەگەرە بەدیلهکان بۆ داها توو دەکات، کۆمەلایەکی بۆاردە دەخاتە بەردەم توێژەری نایندهیی و ئەنجامە چاوەڕوانکراوەکانی بۆ پروو دەکاتەو، ئیدی باش بن یان خراپ، بەلام بە شێوەیەکی ورد ئەو دەرناخات کە ی

دیاردەى ژیر لیکۆلینهوه و شیکاریدا، که پیشبینی باشتربوونی له داهاتووێه کی زیکدا دهکات.

- سیناریۆی وهچهرخان یان رادیکالی:  
ئهو سیناریۆیه دهیهوئ داپراتیک لهگهڵ ئهو چوارچیوانه دا دروست بکات که له دوو سیناریۆی پیشوودا باس کرا، چونکه مانهوه له دۆخی ئیستا یاخود ئه نجامدانى هه ندیک دهستکاری یان چاکسازی له دیاردە لیکۆلراوه که پهرت دهکاتهوه، به لکوو زۆر دوورتر لهوه دهچیت، چونکه جهخت دهکاته سه ر بیروکه ی گۆرینی ریشه یی قوولی دیاردە لیکۆلراوه که له ئاستی ناوخویی و دهره کیدا، له رێگه ی به هه ندرگرتنی ئهو گۆراوانه ی گریمانه یه کی که می روودانیان هه یه، که له کاتی روودانیاندا ده توانن گۆراتیکی ریشه یی له چوارچیوه ی گشتی دیاردە لیکۆلراوه که به ئینه ئاراهه.

شه شه م: بواره کانی به کاره یانی زانستیانه ی

توژینه وه ئابنده ییه کان

گرنگیدان به توژینه وه ئابنده ییه کان زیادى کردوو و بووه به پێویستی، که به ههر شیوه یه که له شیوه کان بیت ناتوانریت دهستبهرداری بین، بابه تیکی کاتبه سه ربردن نییه، به لکوو برۆایه کی پته وه له لای توژه جه ماوه ریه جوراوجۆره کان و ناوه نده کانی دروستکردنی برپاری سیاسى له ده ولته پیشکه وتوو و ده ولته دواکه وتوو هکاندا. ههروه کوو ئالفین تۆفله ر (Alvin Toffler)

و به پێی گرنگیان له گۆراوه بنچینه ییه کانه وه بو گۆراوه په راوێزیه کان رێک ده خرین، په نگه گۆراوه چاره وانه کراوه کانی شی تیدا بیت که له وانه یه چوارچیوه ی په ره سه ندنی دیاردە نیوده وه له تیه کانی ش به دواى خویدا به ئیت.

بۆیه لیره دا پێویسته زه مینه ی گه شه کردنی دیاردە که له داهاتوودا دیاری بکری ت که هیلکاریه یان چاکسازیه یان رادیکالیه.

قوناغی چواره م و کو تایی په یوه سه ته به ئه نجام و دهره هاویشه کانه وه که له په یه وکردنی یه کیک له چوارچیوه کانی گه شه سه ندنی دیاردە که له داهاتوودا ده که ویته وه.

گرنگترین په وته هزریه کان بو توژینه وه ئابنده ییه کان کو ران له سه ر پۆلێنکردنی سیناریۆکان بو ئه م سۆ جۆره:

- سیناریۆی ئاراسته یی یان هیل: دان به پاراستنی دۆخی ئیستای دیاردە ی نیوده وه له تیدا ده ئیت له داهاتوودا، که پێویستی به پیشبینیکردنی هیل وینه یی ئیستای دیاردە که له سه ر داهاتوو هه یه.

- سیناریۆی چاکسازی: به پێچه وانه ی سیناریۆی پیشووه وه یه، چونکه جهخت دهکاته سه ر بیروکه ی روودانی هه ندیک چاکسازی له دیاردە نیوده وه له تیه لیکۆلراوه که دا له رووی چه ندیتی و چۆنیتیه وه. ئه وه ی که په نگه له ئه نجامی ئه م چاکسازیانه دهریکه ویت، ریکه خسته وه ی په له بنیدی ئاشتیه انه ی گۆراوه کو ترو لکه ره کانه له چوارچیوه ی گه شه سه ندنی

- ئاستی مملاتی جیهانی و جهنگه کان  
- سیستمی نه ته وه یه کگرتووه کان و به سیاسیکردنی به جیهانیبوون.  
- کهلین و په یوه نندییه کانی ئیوان باکووری دهوله مه ند و باشووری هه ژار  
- ته که توله ئابوورییه جیهانی و هه ریمیه کان  
- ره وته کانی جیهانگیریی سیاسی  
- هه لوه شانه وه و پارچه پارچه بوونی هیزه کومه لایه تییه کان

- ته که نه لۆژیای نوێ و بیناکردنی کومه لایه تی  
- گۆرانی مۆدیله کومه لایه تییه کان  
- ره وته کانی فیژکردن و فیژبوون.  
**حه وته م: هه لسه نگانندی توژیینه وه**  
**ئاینده تییه کان**

۱. له مپهر و ئاسته نگه کانی توژیینه وه  
ئاینده تییه کان  
له دنیای ئه کادیمی و جیه جیکردندا،  
توژیینه وه ئاینده تییه کان دوو چاری زۆر له مپهر  
و ئاسته نگ ده بنه وه، لیڤه دا گرنگترینیان  
ده خه یه ره و:

- کورته ییان له تیۆریزه کردن و نه بوونی  
بنیادیکی تیۆریی تۆکمه و چوارچیوه ی  
ئه کادیمی یان دامه زراوه ی تاییه تمه ند به م بواره  
مه عریفیه، گرنگیپینه دانی له لایه ن دهوله ته  
دواکه وتوووه کانه وه به هوێ که می سه رچاوه ی  
ماددی و توانای مرویی که له بناغه وه په یوه سه  
به سیستمی به ها کانی ئه م دهوله تانه وه، چونکه

له کتیه که یدا (نه خشه کانی داهاتوو) جه ختی  
لی کردوو ته وه که توژیینه وه ئاینده تییه کان  
پالنه ری پراگماتیکی له پشته وه یه. ویلایه ته  
یه کگرتوووه کانی ئه مه ریکا خالی ده سته یکه  
له به کاره یانی توژیینه وه ئاینده تییه کان بۆ  
مه به سته ی سه ربازی له سه روبه ندی کۆتاییه اتنی  
جهنگی دووه می جیهانیدا، بهر له وه ی به فراوانی  
له که رته کانی بازرگانی و فیژکاری و ته که نه لۆژیدا  
به کار به یتریت.

ئه م زیاده بوونی گرنگیپینه دانه چه ندین ئاماژه ی  
لی که وتوو ته وه، دیارترینیان زیاده بوونی  
ژماره ی زانیان و توژیانه رانه له بواری توژیینه وه  
ئاینده تییه کاند له زانکۆ جوړاوه رانه کاند،  
سه نته ره کانی توژیینه وه و ده سته زانسته ییه کان  
و په یمانگا تاییه تمه ند کانه، هه ره ها  
کومه له کانی په یوه نیدیار به توژیینه وه  
ئاینده تییه کان وه کوو رایه له ی نیوده وله تی  
ئاینده که جوفتیل دایمه زرانده وه، کومه له ی  
جیهانیی ئاینده که ئیدوارد کۆرنیش له (۱۹۹۶)  
دایمه زرانده وه، لیژنه ی سالی (۲۰۰۰) که  
دانیال بیل سه ره و کایه تی کردوو و شه قلیکی  
زانسته ی ئه کادیمی بۆ زیاد کردوو.

بواره کانی به کاره یانی توژیینه وه  
ئاینده تییه کان بلاو بوونه ته وه و فره جوړ بوون  
و باس له گرنگترینیان ده که یه ن:  
- که شه کردنی دیموگرافی جیهانی و  
خۆراک و برسته یی جیهانی و سه رچاوه کانی وزه  
و پیسبوونی ژینگه.

- گۆرانی خیرای بارودۆخی سیاسی و ئابووری و سهربازی له سایه‌ی پێشکه‌وتنی هه‌نووکه‌یی ته‌کنه‌لوژیا، ده‌بێته‌ هۆی ئەوه‌ی توێژهری "ئاینده‌یی" دووچارى کۆمه‌لیک له‌مپهر بێته‌وه‌ و به‌و هۆیه‌وه‌ نه‌گاته‌ ئەنجامیكى ورد له‌ باره‌ی دیارده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ لی‌کۆل‌راوه‌که‌وه‌، که‌ ریگری ده‌کات له‌ گه‌یشتن به‌ ئەنجامیكى ورد سه‌باره‌ت به‌و دیاره‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌ی که‌ لی‌کۆل‌ینه‌وه‌ی له‌سه‌ر ده‌کرێت.

- خۆده‌وله‌مه‌ندنه‌کردنی توێژه‌ران له‌ مه‌یدانی توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌کاندا به‌ بابه‌تی‌بوون و بێ‌لایه‌نی و زانستی‌بوون له‌ توێژینه‌وه‌ی دیارده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ژێر لی‌کۆل‌ینه‌وه‌ و توێژینه‌وه‌دا، به‌ مه‌به‌ستی گه‌یشتن به‌ ئەنجامیكى ورد.

- به‌ به‌کارهێنانی شیواز و مۆدێلی ماتماتیکی بۆ پێوانه‌کردنی هه‌ندیک دیارده‌ی کۆمه‌لایه‌تی به‌ شیوه‌یه‌کی ورد، توێژه‌ر دووچارى گرتی ملکه‌چکردنی دیارده‌که‌ ده‌بێته‌وه‌ بۆ پێوانه‌کردنی جموجۆلی هه‌ندیک له‌ پێکهاته‌ و گۆراوه‌کانی.

### سووده‌کانی توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌کان

سه‌رباری ئەو ئاسته‌نگ و له‌مه‌پهرانه‌ی دێنه‌ ریگای توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌کان له‌ ته‌واوی زانسته‌ مروییه‌کاندا، به‌لام له‌ به‌ها زانستی و سووده‌ جو‌راوجۆره‌کانی که‌م ناکه‌نه‌وه‌، که‌ ده‌توانین له‌م خالانه‌دا پۆلێنان بکه‌ین:

- توێژینه‌وه‌ی ئاینده‌یی بایه‌خ به‌ گۆراوه‌ جو‌راوجۆره‌کانی دیارده‌ کۆمه‌لایه‌تییه‌کانی ژێر

قه‌ده‌ر به‌سه‌ر کاروباره‌کانیاندا زاله‌. ئەم ئاسته‌نگه‌ش ده‌ره‌نجامی نه‌بوونی په‌یردنه‌ به‌ ئاینده‌ له‌ پێکهاته‌ی ژێرخانی عه‌قڵی عه‌ره‌بیدا، هه‌روه‌ها نه‌بوونی دیموکراسیه‌تی توێژینه‌وه‌ی زانستی له‌ پرووی تیۆری و کردارییه‌وه‌. به‌م شیوه‌یه‌ کولتوو‌ری توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌کان له‌ جیهانی عه‌ره‌بیدا له‌ جیگه‌ی خۆیدا ده‌مێنێته‌وه‌، تا ئەو کاته‌ی دووباره‌ عه‌قڵی عه‌ره‌بی داده‌پۆژرێته‌وه‌ و له‌ هه‌ر سیاسه‌تیکی ده‌مارگیری‌ریزگار ده‌کرێت، دامه‌زراندن و پاشان گه‌ڵاڵه‌کردنی قوتابخانه‌یه‌کی عه‌ره‌بییه‌که‌رتوو بۆ توێژینه‌وه‌ ئاینده‌یه‌کان و به‌رودان به‌ ته‌کنیک و شیوازه‌کانی، له‌بری ئەو ناوه‌نده‌ توێژینه‌وه‌ په‌رتوبلا‌وانه‌ی لێره‌ و له‌وێ هه‌ن، که‌ ته‌نها جه‌سته‌یه‌کی بپۆچۆن.

- داها‌توو پێندراویکی پێشوه‌خت و سه‌ربه‌خۆ نییه‌، به‌لک‌وو ته‌نها بیرۆکه‌ و دیمه‌نی گریمانه‌یه‌یه‌ به‌ هۆی قورسی و ئالۆزیی بابه‌ته‌ سه‌ره‌کییه‌که‌ تیا‌یدا، چونکه‌ دیارده‌ی کۆمه‌لایه‌تی له‌ گۆرانیکی به‌رده‌وامی کات و شوێندایه‌ له‌ لایه‌ک، نه‌بوونی ته‌نها ئاینده‌یه‌ک، به‌لک‌وو کۆمه‌لیک ئاینده‌ی جیاواز هه‌ن له‌نیوانی ده‌گونجی و ئەگه‌ری و په‌سه‌نده‌یان باشت‌دا، هه‌روه‌ها ئەو په‌یوه‌ندییه‌ کارلی‌ک‌ک‌راوه‌ی له‌نیوان گۆراوه‌ کۆمه‌لایه‌تی و شارستانی و به‌هاکاندا ده‌وری دا‌ون، ناتوانرێت یه‌ک‌کیان فه‌رامۆش بک‌رێت یان به‌ گرنگ‌تر له‌ ته‌واوی گۆراوه‌کانی دیکه‌ دا‌بن‌رێت.

تېپەرە بە نىۋو پىسپۇرىيەكان و ئامرازەكانىدا لە ھەموو زانست و مېتۇدە زانستىيەكاندا، بەسەر داھىئانە مەۋىيەكاندا كراۋەيە و لەسەر ھونەر و ئاداب و زانستەكان ناۋەستىت، بەردەوام كراۋەيە بۇ داھىئان و ئەفراندن. ئەم فرەبىيەش گەرتى كەۋنۇلۇۋى و قەيرانى دىارىكەردى چەمەك و دارشتى پىناسەيەكى ورد، بەكارھىئانى لىكنىزىكەردنەۋەيەكى مېتۇدى گونجاۋ، پاشان دارشتى لە قەلبىكى مېتۇدەلۇۋى تىۋرىي يەككەرتوۋ كە زامنى چارەسەرەردى دىاردە مەۋىيەكان لە ھەموو پروۋەكانەۋە بىت، لە چوارچىۋەيەكى زەمەنى بەردەوامدا لەگەل جەختەردنە سەر پەھەندى ئايندەيى دىاردەكە لە رېگەي ھەلپەردى بىرپارسازى بەدىل و سەرەكەۋتوۋ و سوۋدەخش لە چوارچىۋەيە كۆمەللىك بەدىلى پىشنىاركاراۋا لى كەۋتوۋەتەۋە.

لە پروۋى رېشەي مېژوۋىي تۋىژىنەۋە ئايندەيەكانەۋە، بە سەرنجدان لە و سى قۇناغەي كە تۆمارمان كەرد، دەتوانىن بلىن سەرەتا مېژوۋىيە يەكەمىنەكانى دەگەرپتەۋە بۇ زاناي فەپەنسى دۆكۈندۈرسىيە. ھەر چى چەمەكەكانىيە، پىناسەكانى پەيۋەست بە تۋىژىنەۋە ئايندەيەكان زۆر و جۇراۋجۆرن. كەسائىك سىمايەكى زانستىي پى دەبەخشىن، ھەندىكى دىكە بىرپارى ئەۋە دەدەن كە ھونەرە، بەلام زۆرىك زاراۋەي خۇندى داهاتوۋ ھاۋواتاكانيان پى باشتەر، چونكە ملكەچى دۆزە سىياسى و كۆمەلەيەتى و ئابوۋرىيەكان دەبىت،

لىكۆلپىنەۋە و ھۆكارەكانى چۈرەدەۋرى دەدات. - لاپردى پەردە لەسەر خالە لاۋازەكانى دىاردە لىكۆلپەۋەكە. - كار دەكات بۇ پەبەندەردى تۋىژەر بۇ دوۋرىنى و ئاگاداربوۋن لە ھەر پىشھاتىكى نوۋى لە دىاردە لىكۆلپەۋەكە لە ئايندەي چاۋەروانكاراۋا پروۋەدات. - تۋىژىنەۋەي ئايندەيى دىاردە لىكۆلپەۋەكە وامان لى دەكات بگەين بە سىنارىۋى گونجاۋ و چاۋەروانكاراۋا كە پروۋەدات. - تۋىژىنەۋە ئايندەيەكان لە رېگەي ناۋەندە تايىبەتەندەكانى تۋىژىنەۋەۋە زانىارىي پىۋىست و تەۋاۋ دەبەخشىت بە پلاندانەر و ستراتىژ دانەرەكان و بىرپارسازەكان لە ھەريەكە لە دەۋلەتە پىشكەۋتوۋ و دواكەۋتوۋەكاندا، بە كۆپرەي پىندراۋەكانى ئىستا و شارەزايى پابردوۋ.

### ئەنجام

تۋىژىنەۋە ئايندەيەكان بوۋەتە پىۋىستىيەكى ناچارى بۇ ھەر پىشكەۋتن و گەشەسەندىك، ھەروەھا سەر بە زانستىكى دىارىكاراۋا يان ھونەرىك لە ھونەرەكان نىيە، بەلكوۋ فرەپسپۇرىيە، بەرھەمى كارلىكى نىۋان زانستە سەۋىيەكان و زانستە كۆمەلەيەتەيەكانە، ھەروەھا زانستىك يان ھونەرىك نىيە، بەلكوۋ پەۋانگەكانى خۇي لەسەر زانستە جۇراۋجۆرەكان بىنا دەكات. بواریكى مەعرفى نىۋانى پىكدچوۋ و

## سەرچاوه كان

## كتيب:

1. العيسوي إبراهيم، الدراسات المستقبلية ومشروع مصر 2020م، القاهرة: معهد التخطيط القومي، 2000م.

2. النعري محمد بن أحمد حسن، أسس دراسة المستقبل المنظور الإسلامي، دمشق، دار الفكر، 2009م.

3. بن أحمد الرشيد محمد، رؤية مستقبلية للتربية والتعليم في المملكة العربية السعودية، 2003.

4. بندي جيروم وآخرون، مفاتيح القرن الحادي والعشرين، ترجمة حمادي الساحل، (تونس: المجمع التونسي للعلوم والآداب والفنون، بيت الحكمة، 2003م).

5. تافلر ألفين، خرائط المستقبل، ترجمة: أسعد صقر، (دمشق: منشورات اتحاد الكتاب العرب، 1987م).

6. زاهر ضياء الدين، مقدمة في الدراسات المستقبلية: مفاهيم-أساليب-تطبيقات، القاهرة: مركز الكتاب للنشر، 2004م.

7. عبد الحي وليد، الدراسات المستقبلية في العلاقات الدولية، الجزائر، باتنة، شركة الشهاب للنشر والتوزيع، 1991م.

8. عبد الحي وليد، مناهج الدراسات المستقبلية وتطبيقاتها في العالم العربي، أبو ظبي، مركز الإمارات للدراسات والبحوث الاستراتيجية، 2007م.

9. فلية فاروق عبده، وأحمد عبد الفتاح، الدراسات المستقبلية: منظور تربوي، عمان دار المشيرة، 2003م.

## گوڤار:

10. بوقارة حسين، "الاستشراف في العلاقات الدولية: مقاربة منهجية"، مجلة العلوم الإنسانية، الجزائر، جامعة منتوري، قسنطينة، عدد 21، جون 2004م.

11. محمد إبراهيم منصور محمد إبراهيم،

له ئە نجامدا جیاوازی چه مکه کانی لێ ده که وێته وه وه کوو پلاندانان به جۆره جیاوازه کانیه وه: (کورتماه، مامناوه ند، درێژخایه ن)، پێشبینی کردن، به پرۆژه کردن، ئاینده بینی.

سهرباری زیادبوونی گرنگیدان به توێژینه وه ئاینده ییه کان له ئیستادا، له پرووی تیۆری و کردارییه وه له لایه ن توێژه رانی ئابووری و کۆمه لایه تی و سیاس ی و بواره کانی دیکه وه، به لام میتۆرده جۆراو جۆر و ئامرازه جیاوازه کانی توێژینه وه هێشتا سیماکانی نادیاره و جێگه ی مشتومرێکی فراوانه له نێوان بیرمه ندانی په وت و قوتابخانه هزریه جیاوازه کاندا. له پرووی تیۆرییه وه، ده توانین که مه ترخه می تۆمار بکه ین له سه ر ئاستی تیۆریزه کردن به هۆی نه بوونی بنیادیکی تیۆری تۆکه مه که بگاته ئاستی تیۆره، به ده ر له ده گمه نیی چوارچۆیه ی ئە کادیمی و که میی دامه زراوه ی تایبه ته مند به م بواره مه عریفیه، به تایبه تی له ده وه له ته دواکه وتوه کاندا. له وه ده وه له تانه دا کولتوو ری توێژینه وه ئاینده ییه کان له جێگه ی خۆیه تی ده میتیته وه تاوه کوو دووباره عه قلی مرو فی جیهانی سییه م دانهرێژریته وه و ئازاد نه کریت له هه ر سیاسه تیکی ده مارگیری، دامه زراندن و پاشان گه لاله کردنی قوتابخانه یه کی یه کگرتووی جیهانی سییه م بو توێژینه وه ئاینده ییه کان، به رودان به ته کنیک و شیوازه کانی، له بری ناوه ند ه توێژینه وه په رشوبلاوه کان لێره و له وێ، که ته نها جه سه ته یه کی ییگیان.



- التالي [http://alexandriamedia.blog-spot.com/2014/05/blog-post\\_27.html](http://alexandriamedia.blog-spot.com/2014/05/blog-post_27.html)
20. علي بشار أغوان، "الدراسات المستقبلية: ضرورة ملحة أم ترف فكري؟"، 18/08/2011، على الموقع التالي: [www.http://nashiri.net/articles/.../4929-v15-4929.htm](http://www.nashiri.net/articles/.../4929-v15-4929.htm)
21. نصحي إبراهيم محمد، "الدراسات المستقبلية (نشأتها، مفهوماتها، أهميتها)"، على الموقع التالي: [www.http://kenanaonline.com/users/drnoshy/posts/269417](http://www.http://kenanaonline.com/users/drnoshy/posts/269417)
22. نزيهة أحمد التركي، "مستقبلنا هو حاضرتنا وماضينا: علم المستقبل وأهمية الدراسات الاستشرافية"، على الموقع التالي: [www.http://ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=204775](http://www.http://ahewar.org/debat/show.art.asp?aid=204775)
- كاتب به زمانى ئينگليزى:
- 23- Cornish Edward, the Study of the Future, World future Society, Washington, 1977.
- 24- Dupont Louis, la Planification du Développement à l'Epreuve des Faits, Paris: édition Published, 1995.
- 25- James Morrison (Ed), Applying Methods and Teaching of Future Research, San Francisco: Jossey – Bass Inc Publishers, 1983.
- 26- Polak Fred, the Images of the Future, (Amsterdam: London and New York: Elsevier, 1973).
- 27- Sergiev .A, «La Prévision en Politique», URSS, Edition du Progrès, 1978.
- 28- Slaughter Richard, New Thinking for a New Millenium (New York: Routledge, 1996).
- "الدراسات المستقبلية: ماهيتها وأهمية توطيها عربيا"، مجلة المستقبل العربي، عدد 416، أكتوبر 2013.
12. محمد إسماعيل وائل، "التخطيط العلمي لصنع المستقبل: رؤى نظرية"، مجلة دراسات دولية، جامعة بغداد، عدد 47، 2011م.
13. محمد جبر دينا، "تفعيل منهج التصور المستقبلي في دراسة العلاقات الدولية من الوجود الترفي إلى الضرورة الإستراتيجية"، مجلة العلوم السياسية، العراق، العددان 38-39.
- كؤنفرائسى زانستى:
14. عبد الزعبوط سمية، "استشراف المستقبل في البحوث العربية"، المؤتمر العربي حول البحث العلمي بين الطموح والواقع، الأردن، عمان 27-25 / 2015.
- مألهه:
15. الجميل أمينة، "ماهية الدراسات المستقبلية.. التطور التاريخي للتفكير نحو المستقبل"، على الموقع التالي: [www.http://birutme.com/?p=2201](http://www.http://birutme.com/?p=2201)
16. الجهني محمد فالح، "الدراسات المستقبلية: شغف العلم وإشكالات المنهج"، مجلة كلية التربية، السعودية، جامعة طيبة، عدد 175.
- <http://www.almareth.org/news.php?action=show&id=4309>
17. المستقبل والاقتصاد في الدراسات المستقبلية"، على الموقع التالي: [www.http://ust.edu/open/library/mang/19/19.pdf](http://www.http://ust.edu/open/library/mang/19/19.pdf)
18. سعيد حبيب سامي، "دور الدراسات الاستشرافية في صناعة المستقبل"، 11/01/2014، [www.al.madina.com/node/504205?risala](http://www.al.madina.com/node/504205?risala)
19. عبد الحي وليد، "الدراسات المستقبلية: النشأة والتطور والأهمية"، على الموقع

# هه‌رێمی کوردستانی عێراق

## له ٢٠٢١-١١ و چاوهرپروانییه‌کان

### بۆ ساڵی ٢٠٢٢

|                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                             |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>یوسف جان نایاز</b><br/>         خۆبندکاری دکتۆرا له ئەکادیمیای پۆلیس، بەشی<br/>         پرۆگرامی ناسایشی نێودهوڵەتی، شارەزا له جوگرافیه<br/>         جیاوازه‌کانی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست و عێراق به‌تایبه‌تی و<br/>         توێژەر له پهیمانیگای نۆرسام (ORSAM)</p> | <p><b>سەر جان چاشکان</b><br/>         خۆبندکاری دکتۆرا له ئەکادیمیای پۆلیسی پرۆگرامی<br/>         ناسایشی نێودهوڵەتی، شارەزا له بابەتی ناسایشی عێراق<br/>         و توێژەر له پهیمانیگای نۆرسام (ORSAM)</p> |
| <p>سەرچاوه: پهیمانیگای لیکۆئینه‌وه‌ی رۆژه‌لاتی ناوه‌راست<br/>         (ORSAM)، بلاوکراوه‌ی مانگی شوباتی ٢٠٢٢</p>                                                                                                                                                       | <p>وه‌رگیران له تورکییه‌وه: رهنجه عه‌بدوڵا</p>                                                                                                                                                              |



## ده‌روازه

له سالی ۲۰۲۱، کۆمه‌لێک ڕووداو و پێشهادی گرنګ ڕوویان دا که کاریگه‌رییه‌کی گرنګیان له‌سه‌ر دۆخی کۆمه‌لایه‌تی، سیاسی، سه‌ربازی و ئابووری هه‌ریمی کوردستانی عێراق هه‌بوو. له‌ گرنګترین ئه‌و ڕووداوانه‌ش: پێشهاده‌کانی په‌یوه‌ندبی نێوان هه‌ولێر و به‌غداد، ڕووبه‌ڕووبوونه‌وه‌ی داعش به‌ هاوکاری هه‌واپه‌یمانی نێوده‌وله‌تی، هه‌لبژاردنه‌کانی عێراق و پێشهاده‌کانی پێکهێنانی حکومه‌ت، گو‌رانی هه‌وسه‌نگی هێز له‌نێوان پارتی دیموکراتی کوردستان و یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان، کێشه‌ ناو‌خۆیه‌کانی یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان، پڕۆسه‌ی کۆچکردن له‌ هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌ بۆ ده‌روهه، نا‌ره‌زایی و خۆپێشاندانه‌ ناو‌خۆیه‌کان؛ له‌ گرنګترین ڕووداوه‌کان بوون. هه‌ندیک له‌م پێشهادانه‌ په‌یوه‌ندی به‌ دۆخی ناو‌خۆی هه‌ریمی کوردستانه‌وه‌ هه‌یه و هه‌ندیک دیکه‌شيان په‌یوه‌ندی به‌ کێشه‌کانی ده‌وله‌تی عێراق و گو‌رانکاریه‌ هه‌ریمییه‌کانه‌وه‌ هه‌یه. له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا چه‌ند باب‌ه‌تیک خراونه‌ته‌ ڕوو، له‌وانه‌ش: هه‌لبژاردنه‌کانی په‌رله‌مانی عێراق، ره‌نگدانه‌وه‌ی ململانیکانی نێوان ئه‌مه‌ریکا-ئێران له‌سه‌ر هه‌ریمی کوردستانی عێراق، په‌یوه‌ندییه‌کانی نێوان هه‌ولێر و به‌غداد، له‌ژێر ڕۆشنایی ئه‌م گو‌راو و ڕووداوانه‌ له‌ سالی ۲۰۲۱دا شیکردنه‌وه‌ بۆ دۆخی

سیاسی، ئابووری، کۆمه‌لایه‌تی و سه‌ربازی هه‌ریمی کوردستانی عێراق کراوه. هه‌روه‌ها له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا هه‌ول دراوه‌ به‌ تێگه‌یشتن له‌و ڕووداوانه، خه‌ملاندنیک سه‌باره‌ت به‌و پێشهادانه‌ی که‌ په‌نگه‌ له‌ قۆناغه‌کانی داها‌توودا له‌ هه‌ریمی کوردستانی عێراق ڕوو بدات؛ بخه‌یته‌ ڕوو.

به‌و پێیه‌ی سالی ۲۰۲۱ هه‌لبژاردنی پێشوه‌خته‌ی به‌ گو‌یره‌ی سیاسه‌تی عێراقی تیدا ئه‌نجام درا، سالیکی بوو له‌ زۆر ڕوانگه‌وه‌ کۆمه‌لێک گو‌رانکاری و جو‌وله‌ی گرنګی له‌خۆ گرت. ئه‌دای پارتی سیاسیه‌ کوردیه‌کان وه‌ک به‌شیک له‌ کاره‌کته‌ره‌ گرنګه‌کانی هه‌لبژاردنه‌کانی عێراق، کاریگه‌رییه‌کی گرنګی له‌ دارشته‌وه‌ی پڕۆسه‌ی سیاسی هه‌م له‌ ناو‌خۆی هه‌ریمی کوردستان و هه‌م له‌ سیاسه‌تی عێراقیشدا هه‌یه، به‌تایبه‌تی ئه‌و سه‌ره‌که‌وته‌ی که‌ پارتی دیموکراتی کوردستان له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌ده‌ستی هێنا، له‌ لایه‌کی دیکه‌وه‌ به‌ هۆی ململانی ناو‌خۆی حیزبیه‌وه‌ که‌ ماوه‌ی سالیکی خایاند، یه‌کێتی نیشتمانی کوردستان له‌چاو هه‌لبژاردنه‌کانی پێشوو‌دا وێنه‌یه‌کی لاوازی خۆی پیشان دا، ئه‌مه‌ش له‌وانه‌یه‌ ببێته‌ هۆکاری گو‌رانکاری له‌ بالانسی هێز له‌نێوان ئه‌و دوو پارتیه‌دا که‌ کێبه‌رکێیه‌کی می‌ژووپی قوول له‌ نێوانیاندا هه‌یه. هه‌روه‌ها نه‌وه‌ی نوێ وه‌ک پارتیکی ئۆپۆزیسیون که‌ سه‌نته‌ری چالاکییه‌کانی ده‌که‌وته‌ شاری سلێمانیه‌وه‌، به‌گه‌شتی له‌ سه‌رانسه‌ری عێراقدا

## ئەدای ھەڵبژاردنی پارتە سیاسییە کوردییەکان و ڕۆڵیان لە حکومەتی نوێدا

دادگای بالای فیدرالی عێراق، دواى نزیکەى دوو مانگ ئەنجامی ھەڵبژاردنەکانى ۱۰ تشرینی یەكەمى ۲۰۲۱ى پەرلەمانی عێراقی پەسەند کرد. لە کانوونی یەكەمى سالی (۲۰۲۱) ھوێرە تەواوی تانەکانی سەر ھەڵبژاردنەکانی عێراقی ڕەت کردەوێ و پەسەندکردنی ئەنجامەکانی ڕاگەیاند. دادوەر قاسم محەمەد ئاماژە بە تانە و ناپەڕەکانی سەر پڕۆسەى سیاسى ڕاگەیاندا ئەم ڕیارە پەيوەندیدارە بە تەواوی لایەنە دەسەلاتدارەکانی عێراقەوێ .

ڕاگەیاندى فەرمیی ئەنجامەکانی پڕۆسەى ھەڵبژاردنی گشتی، بێشەتای نوێی لە سیاسەتی ھەریمی کوردستان و بەغدادا ھێتایە کایەوێ. لەم چوارچۆیەیدا کاتێک لە دەرەوێ تەوێ بەغداد لە ھەڵبژاردنەکانی عێراق لە شارەکانی ژێر کۆنترۆلی حکومەتی ھەریمی کوردستانی عێراق دەپوانین، ئەوا ئەنجامی ھەڵبژاردن لە شارەکانی ھەولێر، سلێمانی و دھۆک ئاماژەىەکی گرنگی سیاسەتی کوردین. بەم ئاقارەشدا، لە کۆی ۱۵ کورسی شارى ھەولێر پارتی دیموکراتی کوردستان ۱۱ کورسی، نەوێ نوێ ۳ کورسی و ھاوپەیمانیی کوردستانی (یەکییتی نیشتمانی کوردستان و بزووئەوێ گۆران) ۱ کورسییان بەدەست ھێنا. لە کۆی ۱۸ نوێنەری ھەڵبژێردراو لە شارى سلێمانی؛ ھاوپەیمانیی کوردستان ۸ نوێنەر،

توانی ۹ کورسی بەدەست بھێنیت، ئەمەش سەرکەوتنێکی گەورەى و نیشانەى وەرچەرخان و بەھێزبوونی بالی ئۆپۆزیسیۆنە لە سیاسەتی کوردیدا.

گەزێیەکانی نیوان ئەمەریکا و ئێران لە عێراق، لە سالی (۲۰۲۰) ھوێر بۆ بێکدادان و بەریەککەوتن گۆرا، لە سالی ۱۵۲۰۲۱ مەملەتیی دەسلەلاتی نیوان ئەم دوو ھێزە لەسەر خاکی عێراق تا ڕادەىەکی زۆر بەردەوام بوو. کشانەوێ ئەمەریکا لە بنکە سەربازیەکانی عێراق و زیادکردنی قورسایى بنکە سەربازیەکانی لە ھەولێر، یەکیک بوو لە ھۆکارەکانی بەئامانجگرتنی ھەولێر لەلایەن ئێرانەوێ. لەم چوارچۆیەیدا لە ئاکامی بەئامانجگرتنی بنکە سەربازیەکانی ئەمەریکا لە فۆکەخانەى نیودەوڵەتی ھەولێر لەلایەن ئێران و ھێرشى مووشەکی میلیشیا شیعەکانی لایەنگری ئێرانەوێ، بەگشتی ئەو وێنەى دەخاتە ڕوو مەیدانی مەملەت و بێکدادانەکان لە عێراقەوێ بۆ ھەریمی کوردستان گوازاوئەوێ، ئەمەش لە کاتیکدا یە ئەم ھێرشانە تەنھا بۆ یەک جار نەبوون، بەلکۆ لە چوارچۆی ئەو سالا دا چەندین جار دووبارە بوونەتەوێ.

ھەریەک لەو بابەتانەى سەرەوێ ھەک: بێکھێنانی حکومەت، کێشەى ئەمنی، مووچەى مووچەخۆران و... ھتد، لە گرنگترین ئەو کێشانەن کە ڕەنگە لە سالی ۱۵۲۰۲۲ ڕووبەرۆوێ ھەریمی کوردستانی عێراق ببنەوێ.

و سلیمانی ۸ کورسی، واته به ټیکرا توانی ۱۷ کورسی به ده ست به ټیت. له به رامبه ردا پدک دواي دهرچوواندنې ۳۱ په رله مانتاری، په کیک بوو له براوه کانی هه لېژاردنه کانی عیراق. دابه شپوونی کورسیه براوه کانی پدک له سه رانسه ری عیراقدا به م شپوه یه بوو: نه یه وا ۹، که رکوک ۲، دهوک ۸، سلیمانی ۲، له هه ولپیش ۱۰ کورسی به ده ست هینا. نه گهرچی نوښه ری په کیتی له به غداد (ره بیعه حه مه د) له پیښ هه لېژاردنه کاندانه وهی ئاشکرا کرد که ینک و پدک سه باره ت به دیاریکردنی کاندیدی هاوبه ش له بازنه جیاوازه کانی شاری به غداد گه یشتوونه ته ریځکه وت، نه مه ش له و پیناوه ی که پارت ه کوردییه کان نه چنه کتبه رکیتی په کتروه له ناوچه کانی دهره وهی هه ریم و ململانی و پروپاگنده دژی په کتر نه کهن، بویه بریار دراوه له هه ر بازنه یه ک و به کاندیدیځ به شداری بکهن، به لام نه مه سه رکه وتوو نه بوو. له راستیدا په یوه ندییه کان له گه ل ئاشکراکردنی نه نجامه کانی هه لېژاردندا خراپتر بوون .

کاتیک له دابه شپوونی کورسیه کانی پدک له ناوچه کانی ژیر قه له مپره وی حکومتی هه ریمی کوردستاندا دهرپواښ له شاره کانی دهوک، هه ولپیر و سلیمانی، ده بینین ته نها ۲۰ کورسی به ده ست هیناوه. له دهره وهی نه م ناوچه انه ش، له نه یه وا ۹ کورسی و له که رکوکیش ۲ کورسی به ده ست هیناوه، نه مه ش وا دهرده که ویت که هیژیکي زیاتر به

نه وهی نوئ ۵ نوښه ر، پدک ۲ نوښه ر، کاندیده سه ربه خوکان ۲ نوښه ر، کومه لی دادگه ری کوردستانی عیراق ۱ نوښه ریان به ده ست هینا. له شاری دهوک کتبه رکیکان له سه ر ۱۱ کورسی بوون، پارتی ۸ کورسی و سه ربه خوکان ۲ کورسی، هاوپه یمانی کوردستان ۱ کورسیان به ده ست هیناوه . چالاکیه کانی پارت ه کوردییه کان ته نها په یوه ست نیه به سیاسه تی ناوخواپی هه ریمی کوردستان و نه و ناوچه انه ی له ژیر قه له مپره وی حکومتی هه ریمی کوردستاندان. هه ر به م ئاقاره شدا پدک له سه رانسه ری عیراقدا ۳۱ کورسی به ده ست هینا و "ینک" یش شکستی تو مار کرد. له کاتیکدا هاوپه یمانی کوردستانی (په کیتی و گوړان) ۱۷ کورسی به ده ست هینا، بزوتنه وهی نه وهی نوئ به ته نها توانی ۹ کورسی به ده ست به ټیت.

له هه ریمی کوردستانی عیراق ینک و پدک وهک نه لته رناتیځی په کتر ده بینرین و ململانی له نیوانیاندانه یه یه، به لام وا دهرده که ویت له دواي هه لېژاردنه کان بالانسی هیژ له نیوان نه م دوو پارت ه گوړانکاری تییدا روو بدات. ینک به هوئ ململانی نیوخواپی حزییه کانه وه که به شپوه یه کی چر دزه ی کرده فه زای گشتییه وه و به ستنی هاوپه یمانی له گه ل بزوتنه وهی گوړاندا و پیکه یتانی هاوپه یمانی کورستانی، له هه رییه ک له شاره کانی دباله، دهوک، هه ولپیر و سه لاحه دین توانی په کی کورسیه ک به ده ست به ټیت، له که رکوک ۳ کورسی، موسل ۲ کورسی

سالی ۲۰۲۱ له گه‌ل به‌ده‌سته‌تانی ۲ کورسی له که‌رکوک، گفتوگوانی گه‌رانه‌وه‌ی پېشمه‌رگه‌ی بۆ که‌رکوک هینایه‌وه کایه‌وه. له‌م چوارچینه‌یه‌شدا، به بیانووی زیادبوونی چالاکیه‌کانی داعش له ناوچه‌که‌دا، هه‌ولێ فراوان‌کردنه‌وه‌ی مه‌ودای کاری پېشمه‌رگه له ناوچه‌که‌دا ده‌دات.

ئاماژه‌دانی پدک به چوونه ناو هاوپه‌یمانی سێ قۆلێ له‌گه‌ل روه‌وتی سهدر و ته‌قه‌دوم، هه‌روه‌ها به‌بوونه کاره‌کته‌ریکی چالاک له حکومه‌تی نوێدا، بووه هۆی زیادبوونی ململانیکی له‌گه‌ل ینک له‌ پرسه جیاجیاکاندا. پدک ده‌یه‌وێت پاداشتی ئه‌و سه‌رکه‌وته‌ی له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌ده‌ستی هینا، وه‌ربگرێت. له‌م چوارچینه‌یه‌شدا له‌ کانوونی دووه‌می سالی (۲۰۲۲) هه‌و که‌وته ململانی ینک له‌ به‌ده‌سته‌تانی پۆستی سه‌رۆک‌کۆمار. له‌ سالی (۲۰۰۳) هه‌و پۆستی سه‌رۆک‌کۆمار وه‌ک عورفیک بۆ کورد و له‌ناو کورده‌کانیشدا بۆ یه‌کیته‌ی یه‌کلای بووه‌ته‌وه، به‌لام دوا‌ی ئه‌وه‌ی پدک به‌ شیوه‌یه‌کی به‌هێزتر له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی سالی ۲۰۲۱ هاته‌ ده‌روه‌ه، وا ده‌رده‌که‌وێت که‌ پدک هه‌م له‌ پرۆسه‌ی پیکه‌تانی حکومه‌تدا و هه‌م له‌ هه‌لبژاردنی سه‌رۆک‌کۆماردا رۆلێکی کارا‌تر بیه‌یت. له‌ کاتی‌که‌دا له‌ ۱۱-۱۳ ی کانوونی دووه‌می ۲۰۲۲، کانیدی ینک بۆ پۆستی سه‌رۆک‌کۆمار کانید بوو، که‌چی پدک کانیدی خۆی که‌ هۆشیار

پدک به‌خشیت له‌ ناوچه کوردستانیه‌کانی ده‌روه‌وه‌ی ئیداره‌ی هه‌رمی کوردستان به‌راورد به‌ پێش هه‌لبژاردنه‌کان. ئه‌مه‌ش سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که‌ کانیده‌کانی پدک به‌ هۆی به‌ریه‌که‌وتن و بوونی په‌که‌که‌ له‌ قه‌زای شه‌نگالی سه‌ر به‌ پارێزگای نه‌ینه‌وا، نه‌یانتوانی پرۆپاگه‌نده و بانگه‌شه‌کانی خۆیان له‌و ناوچه‌یه‌ به‌رپۆه‌ بیه‌ن. کانیده‌کانی په‌که‌که له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا سه‌رکه‌وتوو نه‌بوون و کاره‌کانی فه‌رمانگه‌ میریبه‌کانی ده‌وله‌ت له‌و ناوچه‌یه‌ وه‌ستێزان. سه‌رۆکه‌زیرانی عێراق مسته‌فا کازمی، به‌لێنی دووباره‌ چه‌سپانده‌وه و دامه‌زراندنه‌وه‌ی ده‌سه‌لاته‌کانی حکومه‌ت له‌و ناوچه‌یه‌ دا. دوا‌ی ئه‌م روه‌وداوه‌، وته‌بێژی فه‌رمانده‌یی ئۆپه‌راسیۆنه‌ هاوبه‌شه‌کان ته‌حسین ئه‌له‌حه‌فاجی وتی که‌ رێککه‌وتنه‌نامه‌ی شه‌نگال وه‌ک ئه‌وه‌ی پلانی بۆ دانراوه‌؛ به‌رپۆه ده‌چێت و حکومه‌ته‌کانی به‌غداد و هه‌ولێریش گه‌یشته‌وون به‌ رێککه‌وتن له‌سه‌ر به‌رپۆه‌بردی دۆسیه‌ی ئه‌منی شه‌نگال له‌لایه‌ن هێزه ئه‌منیه‌که‌نه‌وه. به‌م شیوه‌یه‌ پدک دوا‌ی ئه‌و سه‌رکه‌وته‌ی له‌ هه‌لبژاردنه‌کاندا به‌ده‌ستی هینا، وا ده‌رده‌که‌وێت پێگه‌یه‌کی چالاک‌تر له‌ ناوچه‌که‌دا به‌ده‌ست به‌یته‌ت. له‌ که‌رکوکیش ئه‌گه‌رچی له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی پێشووتردا به‌ هۆی بایکۆت‌کردنه‌وه‌ پرۆپاگه‌نده و راگه‌یانندی خۆی له‌ ناوچه‌که‌دا به‌رپۆه‌ نه‌برد و هێچ کورسییه‌کی به‌ده‌ست نه‌هێنابوو، به‌لام له‌ هه‌لبژاردنه‌کانی

بەم شێوەیە پێکخەری گشتیی بزووتنەوێی گۆران و تەواوی ئەندامانی خانە یارپەندن دەستیان لە کار کشایەوێ . لە لایەکی دیکەوێ سەرەرای پدک، جوولانەوێی نەوێی یەکیکی دیکە بوو لەو پارتانە ی سەرکەوتنی بە دەست هێنا. شاسوار عەبدولواحیدی سەرکەوتنی جوولانەوێی نەوێی نوێ بە دەست هێنانی ٩ کورسی، هاوێیمانیی لە گەڵ عەلا پکایی سەرکەوتنی بزووتنەوێی ئیمتیداد کرد کە ئەمانیش خاوەنی ٩ کورسین، پێکەوێ لە گەڵ ١٠ ئەندامپەرلەمانی سەر بە خۆدا بوونە خاوەنی ٢٨ کورسی، ئەندامەکانیان لە کورد و عەرەب پێک دێت و "هاوێیمانی لە پێناو خەڵکدا"یان پێک هێنا و بوونە تە کوئەلە یەکی نوێی لە پەرلەمان . لە هەڵبژاردنەکانی عێراقدا و بە لە بەرچاوگرانی پشکی کە مینەکان، هیچ لایەنێکی کوردی سەرکەوتوو نەبوو. لە پشکی سابو، مەسیحی، فەیلی و شەبەک، یەکی تەنها یەک نوێنەری سەر بە خۆیان دەرچوو. لە پشکی مەسیحیەکان، بە گشتی ٤ چوار نوێنەری بزووتنەوێی بابیلۆنی نزیك لە حەشەدی شەعی دەرچوون. لە کوئای ئیزیدیەکانیش، نوێنەرێک لە پارتی پێشکەوتنی ئیزیدی دەرچوو. واتە بە کوێ گشتی، ٩ ئەندامپەرلەمان دەرچوون. پەرلەمانی عێراق لە ٣٢٩ نوێنەر پێک هاتوو. دەرکۆی بێلین ئەم کوئای و کەمینانە کاریگەرییەکی سنوورداریان لە سەر سیاسەتی عێراق دەبێت.

زێباریی وەزیری پێشووتری وەزارەتی دەرەوێ و وەزیری داراییش بوو، کاندید کرد. لەمەشدا پدک بە بە دەست هێنانی پشتگیری کەسانی وەک مشعان جبوری (سەرکەوتنی کوئەلی ئاشتی و ئازادی) لە عەرەبی سوننە، پەرەوێ سەدر و تەقەدوم، هێزی خوێ لە پێکەنانی حکومەت و دیاریکردنی کاندیدی خوێ، هۆشیار زێباری، بو پۆستی سەرۆککۆمار بە کار هێنا. هەڵبژاردنی سەرۆککۆمار لە ینک لە دوای سالی (٢٠٠٣) هەوێ سەبارەت بە شیعەکانەوێ گرنگی خوێ هەبوو، چونکە لەم پێکەوێ دەیانویست هاوسەنگی هێز بەرامبەر پدک بپارێزن. لە لایەکی دیکەوێ وا چاوەروان دەرکۆی پدک لە دابەشکردنی وەزارەتەکاندا بە شێکی زۆری وەرگریت، بۆیە لە بەرامبەردا پشتگیریکردن لە بەرێژیری ینک، بەرەم سالی، هاوسەنگی دەستەبەر دەکات. سیاسەتی کوردیی عێراق تەنها خوێ لە تەوێی هاوسەنگی یەکیتی و پارتیدا نابینێتەوێ. لە هەڵبژاردنەکاندا گۆران هاوێیمانیی لە گەڵ ینک کرد و بەیەکەوێ هاوێیمانیی کوردستانی دەرست کرد. بە دەست هێنانی هیچ کورسییەک لە لایەن بزووتنەوێی گۆرانەوێ، یەکیک بوو لەو خاڵانە ی کە جێگە ی مشتومر بوو. بە هۆی ئەوێ تەواوی ئەو بەرێژیرانە ی لە هەڵبژاردنەکاندا لە لیستی هاوێیمانیی کوردستانی دەرچوو بوون سەر بە ینک بوون، ئەمەش واتای شکستی گۆران بوو،

داعش بۆ سەر هه‌ریمی کوردستان پروو له زیادبوون بوو، ئه‌مه‌ریکا هاوکاریی راوێژکاریی بۆ ده‌سته‌به‌ر کردن. له‌مه‌وه کاتیک پدک توانیی له ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریم چه‌ند کورسییه‌ک به‌ده‌ست به‌یئیت و هیژی خۆی زیاد بکات، وا ده‌بیئیت که گه‌رانه‌وه‌ی هیژه‌کانی پێشمه‌رگه بۆ ئه‌و ناوچه ده‌سته‌به‌ر بکات. ئه‌نجامدانی ئه‌و هه‌رشانه له‌لایه‌ن میلیشیا شیعیه‌کانی نزیک له ئێران‌وه، گه‌وره‌ترین ئاماژه‌ی ململانێی ئیوان ئه‌مه‌ریکا و ئێران. کاتیک له‌ پروانگه‌ی هه‌ولێره‌وه له‌ بابه‌ته‌که ده‌روانریت، فه‌رمانده‌ی هیژه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ عێراق؛ کینێس ماکنیز، هی‌رشى فرۆکه بی‌فرۆکه‌وه‌نه‌کانی مانگی نیسانی سەر فرۆکه‌خانه‌ی هه‌ولێری وه‌ک گه‌وره‌ترین سه‌رچاوه‌ی نیگه‌رانى له‌ ناوچه‌که‌دا لێک دایه‌وه . به‌ هو‌ی ئه‌و هه‌رشانه‌ی که کرانه سەر هه‌ولێر، سه‌رۆکه‌زیرانی یۆنان کیریاکۆس میتسۆتاکیس که‌ پریار بوو له‌ ۱۳ی ته‌ممووز سه‌ردانی هه‌ولێر بکات، گه‌شته چاوه‌روانگراوه‌که‌ی بۆ هه‌ولێر دوا خست . هاوپه‌یمانیی ئێوده‌وله‌تی به‌ هو‌ی ئه‌م هه‌رشانه و به‌ره‌نگاربوونه‌وه‌ی هه‌رشه‌کانی پێکخراوی تیرۆستی داعشه‌وه، هاوکارییه‌ دارایی و ته‌کنیکیه‌کانی بۆ هیژه‌کانی پێشمه‌رگه زیاتر کرد. بۆ نموونه: هه‌تاوه‌کوو ئیستا و له‌ سالی (۲۰۲۱)وه وه‌زاره‌تی ده‌ره‌وه‌ی ئه‌مه‌ریکا ۱۲.۵ ملیۆن دۆلاری بۆ هیژه‌کانی پێشمه‌رگه

ره‌نگدانه‌وه‌ی ململانێکانی ئێران و ئه‌مه‌ریکا له‌سه‌ر هه‌ریمی کوردستانی عێراق یه‌کیک له‌ گرنگترین ئه‌و گۆراوانه‌ی کاریگه‌ریی له‌سه‌ر سیاسه‌تی ده‌ره‌کیی عێراق هه‌یه، ململانێی ئیوان ئه‌مه‌ریکا و ئێران. ئه‌م گۆراوه‌ چه‌نده بۆ به‌غداد گرنگه، ئه‌وه‌نده‌ش بۆ هه‌ریمی کوردستان گرنگه، ئه‌مه له‌ کاتیکدا به‌ ململانێکانی ئه‌مه‌ریکا و ئێران راسته‌وخۆ له‌سه‌ر خاکی عێراقه. له‌ کاتیکدا پدک وه‌ک به‌هێزترین پێکهاته‌ی سیاسی هه‌ریمی کوردستان له‌به‌رامبه‌ر داعشدا هاوکاریی هاوپه‌یمانیی ئێوده‌وله‌تی و ئه‌مه‌ریکای هه‌بوو، که‌چی ئێران خاوه‌نی په‌یوه‌ندییه‌کی توندوتۆڵه‌ له‌گه‌ڵ هیژی بالاده‌ستی سلیمانی که‌ یه‌که یه‌کیک له‌ گه‌وره‌ترین ئه‌و پێشهاتانه‌ی له‌ په‌یوه‌ندییدا به‌م ململانێیه‌وه له‌ مانگی ته‌ممووزی سالی ۲۰۲۱دا پرووی دا، کاتیک له‌ گه‌ری چواره‌می کۆبوونه‌وه‌کانی دیالوگی ستراتیژیدا و له‌ کۆتاییه‌کانی سالی ۲۰۲۱دا بریاری کeshane‌وه‌ی هیژه‌ شه‌رکه‌ره‌کانی ئه‌مه‌ریکا درا. له‌م چوارچێوه‌یه‌دا ئه‌رکی جه‌نگی هیژه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ عێراقدا بۆ ئه‌رکی راهێنان و هاوکاریکردن گۆرا . له‌ بابه‌تی هی‌رشى داعش و میلیشیا شیعیه‌کانی نزیک له‌ ئێران، ئه‌مه‌ریکا هاوکاریی هیژه‌کانی پێشمه‌رگه‌ی بۆ زیادکردنی توانای ئاسایشی هه‌ریمی کوردستان کرد، به‌تایبه‌ت له‌ نیوه‌ی دووه‌می سالی ۲۰۲۱ کاتیک هه‌رشه‌کانی



چالاکیه کانی ئێران له سهر خاکی عێراق، له بهغداد له ڕێگهی ئهو پارته سیاسیه وهیه که ئێران پشتیوانیان دهکات، له ههریمی کوردستانیش له ڕێگهی "ینک" وهوه به ڕپوه دهچیت. ململانێ ناوخوایه کانی یه کیتی و شکستی له ههلبژاردنه کاند، هوکاری له دهستدانی هیزی ینک بوون، ههروهها وهک پێشاهاتیکی سیاسی له سنوورداربوونی نفوزی ئێرانیش له عێراق لیک دهدهریتهوه. بهلام هاوکارییه کانی ئێران بو ینک له سلیمانی، بهتهنها خوێ له هاوکاریی سیاسیدا نابینیتهوه. له راستیدا یه کیک له وهنگاوه بهرجه ستانهی بازרגانیی ئێرانی له سالی ۲۰۲۱ دا ناویهتی، کردنهوهی ئۆفیس و لاتانی عهرهبی و ئهفهریقیی سهر به ڕنکخراوی گهشه پێدانه به شیوهیهکی هه میشهیی له شاری سلیمانی به مه بهستی بازرگانی و به شداری له پێشانگا کاند، به شیوهیهک ناوهنده که خزمه تگوزارییه کانی وهک: به بازارکردن، خزمه تگوزاریی یاسایی، خزمه تگوزاریی ڕیکلام، دیاریکردنی پێشانگا و شوینی نووسینگه و ڕنکخستنی چالاکیه بازرگانییهکان، ته رخانکردنی کوگا، راویژکاری، خزمه تگوزاریی بانکی، گواستنهوه و شوینی خزمه تگوزاریی لوجستی، بیمه و شوینی نیشته جیوون له خو دهگری و ئامانجی پێشکه شکردنی خزمه تگوزارییه جۆراوجۆره کانه . پلانی ئێران بو کردنهوهی ناوهندی بهرهم و خزمه تگوزارییه کانی، یه کیکه لهو

ناردووه، ههروهها جهختیش له سهر ئهوه دهکرتتوه که تاوه کوو ئیستا به بری ۴۰۰ ملیۆن دۆلار هاوکاریی هیزه کانی پێشمه رگه و عێراق له پرووی ئاسایشه وه کراوه. له گه ل ئه وه شدا فه رمانده ی ناوهندی هیزه کانی هاوپه یمانان ده یقید و لیامز راگه یاند، به مه بهستی به رهنگار بوونه وه ی هیژشی فرۆکه بیفرۆکه وانه کان بو سهر ههریمی کوردستانی عێراق، تیمیکی تایبه ته مند دروست کراوه. جگه له وهش، ولیامز جهختی له وه کرده وه که مانگانه هاوکارییه کی ۲۰ ملیۆن دۆلاری به پێشمه رگه ده به خشن بو ئه وه ی ببنه هیزیکی پیشه گهر و پرۆفیشنال و دهسته یه کی تایبه ت و ناوهندی هاوبه ش پیک هیزاوه . له کو تاییه کانی سالی ۲۰۲۱، به هو ی یاسای ده سه لاتی به رگری نیشتمانی ئه مه ریکاوه، پێشبینی ئه وه ده کرای بری ۲۶۰ ملیۆن دۆلار وهک هاوکاری له سالی ۲۰۲۲ بدریته هیزه کانی پێشمه رگه. جگه له وهش، بو یه که مین جار به مه بهستی دا بینکردنی فرۆکه ی بیفرۆکه وانی پوما، بری ۵ ملیۆن دۆلار بو پێشمه رگه ته رخان کرا . یارمه تییه سه ربازییه کانی ئه مه ریکا بو پرچه ککردنی هیزه کانی پێشمه رگه له پاش کشانه وه ی هیزه سه ربازییه کانی ئه مه ریکا له عێراق هه ر به رده وامه، که واته ئه م کشانه وه یه نه بووه ته هو ی که مبوونه وه ی یارمه تی و هاوکارییه کانی هیزه کانی ئه مه ریکا بو ههریمی کوردستان.

## په یوه نډییه کانی حکومتی ناوهندی و

### حکومه تی هه ری می کوردستانی عیراق

له نه نجامی خویشاندانه کانی سالی ۲۰۱۹ عیراق، عادل عېدولمه هدی دهستی له کار کیشایه وه و به دواي نه وه شدا حکومتی کی نوئی له لایه ن مسته فا کازمییه وه دروست کړا. له گه ل هاتنی ئه م حکومت ته نوییه دا، په یوه نډییه کانی ناوهند و حکومتی هه ری می کوردستان به ره وپیشچوونی به خوئییه وه بینی. ئه م به ره وپیشچوونانه له سالی ۲۰۲۱ په ره ی سهند، کاتیک بو ماوه یه کی دریژ کومه لیک کیشه ی هه لواسراو له نیوان هه ردو و لایه نه که دا هه بوون و ئه مه ش له سر دانوستانه کان په نگی دایه وه. له م روانگه یه وه دانوستانه کانی نیوان به غذا و هه ولیر له باره ی ناوچه کوردستانییه کانی دهره وه ی ئیداره ی هه ری م و چوئییه تی ئیداره دانیان، به ره ه میکی گرنگی هه بوو. ئه گه رچی له سهرده می سهرؤکو ه زیرائی پیشو عادل عېدولمه هدی (۲۰۱۸-۲۰۱۹)، دانوستان له نیوان وه زارته ی به رگری عیراق و وه زارته ی پیشمه رگه دا له باره ی چیگیرکردنه وه ی هیزه کانی پیشمه رگه له ناوچه کوردستانییه کانی دهره وه ی ئیداره ی هه ری م له دژی داعش کړا، به لام هیچ هه نگاویکی کرداری له م باره یه وه نه را. له مایسی سالی ۲۰۲۰، کاتیک حکومت ته نوییه که ی مسته فا کازمی له لایه ن په رله مانی عیراقه وه په سهند کړا، ئیتر قوناغ و پرؤسه یه کی

هه نگاوانه ی که له وانه یه گورانکاری گه وره له په یوه نډییه کانی نیوان ئیران و حکومتی هه ری می کوردستاندا به ئینیته ئاراوه. هه رچی ئه مه ریکاشه، هه ستاوه به نوژه نکرده وه ی کونسولخانه که ی که له سالی ۲۰۱۱ له هه ولیر کردیه وه. پویرت پالادینو کونسولی گشتی ویلایه ته یه کگرتووه کانی ئه مه ریکا له هه ولیر، ئاماژه ی به وه دا که له کانوونی دوو می سالی ۲۰۲۳ ده چنه باله خانه ی نویی کونسولخانه که یانه وه که رو به ره که ی نزیکه ی ۵۲۰۰۰ مه تر چوارگوشه یه و ئه مه ش گه وره ترینیانه له سهر ئاستی دنیا. کونسولخانه که له رووی بونیادییه وه له مانگی ئه یلولی ۲۰۲۱ دا ته واو بوو. پالادینو، به ئاماده بوونی مه سروور بارزانی و شانیدی گه وره ی دیپلوماسی، مه راسیمی کردنه وه که ی ری ک خسته بوو. پالادینو ئه وه ی خسته روو که کونسولخانه که ئاماژه ی په یوه نډی نیوان ئه مه ریکا و حکومتی هه ری م و خه لکه که یه تی، هه روه ها ئه مه ی وه ک نیشانه یه کی به رجه سته ی په یوه نډییه کی ماوه دریژ لیک دایه وه. به م هوئییه و پیشبینی ده کړیت له داهاتوودا ئه مه ریکا به هوئی گوتاری هه ره شه ی داعشه وه یارمه تی حکومتی هه ری می کوردستانی عیراق بدات بو خسته ژیر پکیفی ناوچه یه کی به رفراوانتر له لایه ن هیزه کانی پیشمه رگه وه، هه روه ها له رووی سیاسی، سهربازی و ئابوورییه وه هاوکارییه کانی به رده وام بیت.

ئاراسته‌ی حکومه‌تی ناوه‌ندی کرا، تیتیدا داوا کرابوو که بابه‌ته‌که تهنه‌ها له هاوکاریی هه‌والگری هه‌ماهه‌نگیدا نه‌مێنێته‌وه، به‌لکوو جارێکی دیکه هێزه‌کانی پێشمه‌رگه به مانای ئۆپه‌راسیۆنی له که‌رکووک جێگیر بکریته‌وه. له چوارچێوه‌ی ئەم داواکارییه‌شدا، دانوستانه‌کانی نێوان هه‌ردوو لا به مه‌به‌ستی ئەنجامدانی ئۆپه‌راسیۆنی هاوبه‌ش به‌رده‌وامی هه‌بوو. له ئابی ساڵی ۲۰۲۱دا، له په‌یامێکدا که حکومه‌تی عێراقی بۆ رای گشتی ب‌لاوی کرده‌وه، تیتیدا ئاماژه‌ی به‌وه دابوو که دانوستانه‌کان گه‌یشتوونه‌ته قۆناغی کۆتایی. راگه‌یاندنی ئەنجامی دانوستانه‌کان بۆ دوا‌ی هه‌لبژاردنه‌کان دوا خرا. له ۲۵ی تشرینی یه‌که‌مدا، حکومه‌تی به‌غداد له‌روونکردنه‌وه‌یه‌که‌دا رایگه‌یاند که له دوو لیوای سه‌ر به وه‌زاره‌تی به‌رگری عێراقدا، سوپای عێراق و هێزه‌کانی پێشمه‌رگه پێکه‌وه له‌و ناوچه‌یه‌ی که بۆشایی ئەمنیی تیتیدا دروست بووه، له‌ دژی پێک‌خراوی تیرۆستی داعش پێکه‌وه ئه‌رکی هاوبه‌ش جێبه‌جێ ده‌که‌ن. جه‌خت له‌سه‌ر ئەوه کرابوه‌وه یه‌کێک له لیوا دروستکراوه‌کان له‌نێوان که‌رکووک و دیا له جێگیر ده‌کریته‌، لیواکه‌ی دیکه‌شیان له‌و ناوچه‌یه‌ی که له که‌رکووک‌وه تاوه‌کوو مه‌خمور هه‌یه ده‌ست به ئه‌رکه‌که‌ی ده‌کات. یه‌کێکی دیکه له پایه گرنگه‌کانی په‌یوه‌ندییه‌کانی نێوان هه‌ردوو لا، ناردنێ بودجه بوو له‌لایه‌ن حکومه‌تی عێراق‌وه

نوێ ده‌ستی پێ کرد. له‌باره‌ی گه‌رانه‌وه‌ی پێشمه‌رگه بۆ ئەو ناوچه‌یه‌، بابه‌ته‌که له سوودی حکومه‌تی هه‌ریێم کوردستان وه‌رچه‌رخا. دوا‌ی ئەوه‌ی کازمی ده‌ستی به ئه‌رکه‌که‌ی کرد، یه‌که‌مین هه‌نگاوی کرداری له ئابی ۲۰۲۰دا ده‌رکه‌وت. سه‌رۆک‌وه‌زیرانی عێراق مسته‌فا کازمی په‌زنامه‌دیی له‌سه‌ر ناوه‌ندی هه‌ماهه‌نگی هاوبه‌ش که پلانی بۆ دانرابوو، ده‌ربڕی. به‌گوێره‌ی ئەمه‌ش له که‌رکووک، دیا له و موس‌ل ناوه‌ندی هه‌ماهه‌نگی هاوبه‌ش دروست ده‌کریته‌ و له‌م چوارچێوه‌یه‌شدا سوپای عێراق و هێزه‌کانی پێشمه‌رگه به‌هاوبه‌شی جووله‌ ده‌که‌ن. له مایسی ۲۰۲۱دا، له‌نێوان هه‌ولێر و به‌غدادا له‌باره‌ی سه‌قامگیری له ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریێم، یه‌که‌مین هه‌نگاوی کرداری له ده‌رئه‌نجامی دانوستانه‌کانه‌وه نرا: لێره‌وه به‌یار له دروستکردنی ژووری ئۆپه‌راسیۆنه‌ هاوبه‌شه‌کان له‌نێوان سوپای عێراق و هێزه‌کانی پێشمه‌رگه له ناوچه‌کانی که‌رکووک، موس‌ل، مه‌خمور و دیا له درا. به‌گوێره‌ی پێکه‌وته‌که، هه‌ندیک له لیواکانی پێشمه‌رگه له بنکه‌ی سه‌ربازی که‌ی وه‌ن له شاری که‌رکووک ده‌ست به کارکردن ده‌که‌نه‌وه و له پووبه‌پووبوونه‌وه‌ی داعشدا زانیاری و هه‌ماهه‌نگی هه‌والگری پێشکه‌ش ده‌که‌ن. دوبه‌دوا‌ی ئەم هه‌نگاوه‌ش، داواکارییه‌ک له‌لایه‌ن حکومه‌تی هه‌ریێم کوردستانه‌وه

نێوان حکومهتی ناوهندی و حکومهتی ههریمی کوردستانهوه، چه ندين ئاریشهی دیکه سهریان هه لدا و له سه ر ئاستی کۆمه لایه تی نا ئارا مییان خولقاند. ههر بۆیه له کۆتاییه کانی ۲۰۲۰ و سه ره تاکانی سال ی ۲۰۲۱، شاری سلیمانی بوویه شانۆی ناره زایه تی و خۆپیشاندا نه کان له ههریمی کوردستان.

کیشه و نا کۆکیه داراییه کانی نێوان لایه نه کان، بزواتی کۆمه لایه تی له ههریمی کوردستان ده رووژیتیت و نه گهر و پێگه ی هه ستانی شه قام زیاتر ده کات. له لایه کی دیکه وه کاتیک سه یری ناوه روکی نه و ناره زایه تی و خۆپیشاندا نهانی (۲۰۲۱-۲۰۲۰) ده کهین، ده بینین زۆریه ی نه وانه ی که پزانه سه ر شه قامه کان، له توێژی گه نجان بوون. به م هۆیه وه کاتیک کیشه و ناره زایه تییه کانی فه رمانبه ری میری و به دوایدا به شداری پێژه یه کی زۆری گه نجان له خۆپیشاندا نه کان و پزانه سه ر شه قامیان له به رچاو ده گیریت، ده توانریت بو تریت که حکومه تی ههریمی کوردستانی عێراق به ته نها کیشه ی فه رمانبه رانی میری نییه که ده بیت چاره سهریان بکات، به لکوو له گه ل نه وه شدا زنجیره یه ک کیشه ی زۆری تایبه ت به گه نجان هه یه که ده بیت چاره یان بۆ بدۆزیته وه، چونکه هۆکاری پزانه سه ر شه قامه کان له لایه ن گه نجان وه نه دانی مووچه ی فه رمانبه ران نییه، ده توانریت بو تریت که هۆکاری سه ره کی بیکاریی چری توێژی

بۆ ههریمی کوردستانی عێراق. نه مه له سه ره تا وه له سه ر ده می نووری مالکیه وه له سال ی ۲۰۱۴ دا سه ری هه لدا. به گوێره ی پێکه وتنیکی دیکه له تشرینی دوو ه می ۲۰۱۹ که له نێوان حکومه ته که ی عادل عه بدوله هدی و حکومه تی ههریمدا واژۆ کراوه، ده بیت حکومه تی ههریمی کوردستان دا هاتی پزانه ی ۲۵۰۰۰۰ به رمیل نه وت که ده نیتریته وه ده ره وه؛ بدات به حکومه تی عێراقی، به لام له به ر نه وه ی بری دا هاتی دیاریکراو له لایه ن حکومه تی ههریمه وه ته سلیمی حکومه تی به غداد نه کرا، پێکه وتنه که جیه جی نه کرا و بۆیه به غدادیش له به رامبه ر نه نار دنی پاره ی نه وته که دا بریاری برینی به شه بودجه ی ههریمی کوردستانی دا. نه گه رچی مسته فا کا زمی له گه ل ده ستکردن به نه رکه که ی له ئابی (۲۰۲۰) وه، دیسانه وه ده ستی به نار دنی به شه بودجه که کرده وه، به لام له گه ل نه وه شدا لیکتینه گه یشتنه کان له نێوان هه ردوو لایه نه که ههر به رده وام بوون، بۆیه دیسانه وه گرفتی برین و دوا خستنی بودجه سه ری هه لدا یه وه. له نه نجامی نه مه شدا حکومه تی ههریمی کوردستان پێژه ی ۲۱٪ی مووچه ی فه رمانبه رانی که م کرده وه، بابه ته داراییه کانی وه ک گه رانده وه ی لێ پرین و مووچه پاشه که وتکرا وه کان له گرنگترین نه و بابه تانه بوون که دوا ی نه و ماویه با سی لێ وه ده کرا. به هۆی کیشه دارایی و لیکتینه گه یشتنه کانی

بهیئت. هەر چی ینکه به هۆی شکستی له هه‌ڵبژاردنه‌کاندا، باجی ناهاوسه‌نگیی هێز به‌رامبه‌ر پدک تۆمار ده‌کات.

له‌م چوارچۆیه‌دا پدک به‌ چوونه‌ نێو هاوپه‌یمانیی له‌گه‌ڵ په‌وتی سه‌در، هاوپه‌یمانیی ته‌قه‌دوم و هاوپه‌یمانیی عه‌زیم که هێزی گه‌وره‌ و هاوپه‌یمانیی به‌هێزن و ده‌یانه‌وێت حکومه‌ت پێک به‌ێنن، ده‌یه‌وێت پۆستی سه‌رۆککۆمار به‌ده‌ست به‌یئیت و له‌مه‌شدا پروو په‌رووی ینک وه‌ستاوه‌ته‌وه‌. ئه‌گه‌رچی له‌دوای ساڵی (٢٠٠٣) هوه‌ ته‌واوی سه‌رۆککۆماره‌کانی عێراق له‌ کورد و له‌ناو کوردیشدا له‌یه‌کیتی بوو، ته‌نها له‌ هه‌ڵبژاردنی پێشوودا پارته‌ی کاندیدی خۆی بۆ پۆسته‌که‌ هه‌بوو، به‌لام ئه‌م جاره‌ پدک به‌ هۆی ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی له‌ هه‌ڵبژاردنه‌کاندا و هه‌روه‌ها ئه‌و زنجیره‌ هاوپه‌یمانییه‌ سیاسیه‌ی که کردووێتی، به‌راورد به‌ هه‌ڵبژاردنه‌کانی پێشو له‌ دژی یه‌کێتییه‌.

پدک به‌ هۆی ئه‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی که له‌ هه‌ڵبژاردنه‌کانی ١٠ ی تشرینی یه‌که‌می ٢٠٢١ به‌ده‌ستی هێنا، هه‌روه‌ها گوتاری مه‌ترسیی داعش له‌ ناوچه‌ کوردستانیه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریم به‌کار ده‌هێنێت به‌ مه‌به‌ستی فراوانکردنی ناوچه‌کانی ژێر کۆنترۆڵی پێشمه‌رگه‌. له‌م چوارچۆیه‌دا ئه‌و یارمه‌تیانه‌ی که هێزه‌کانی هاوپه‌یمانان پێشکه‌شی هێزه‌کانی پێشمه‌رگه‌ی ده‌که‌ن،

گه‌نجان و دابه‌شبوونی نایه‌کسانانه‌ی داهاته‌ له‌نێوان چینه‌کاندا، به‌تایبه‌ت که جیاوازییه‌کی زۆر له‌نێوان چینی ده‌وله‌مه‌ند و خه‌ڵک به‌گشتی هه‌یه‌. له‌ راستیدا نا‌ه‌زایه‌تییه‌کان و خۆپیشاندانه‌کانی تشرینی دووه‌می ٢٠٢١ ی خۆپێداکارانی زانکۆ له‌ شاری سلێمانی بۆ باشکردنی هه‌لومه‌رجی خۆپێدن، به‌لگه‌یه‌کی به‌رجه‌سته‌ و حاشاهه‌ڵنه‌گری ئه‌م بابته‌یه‌.

### چاوه‌ڕوانیه‌ییه‌کان بۆ ساڵی ٢٠٢٢

پێشهاته‌کانی ساڵی ٢٠٢١ له‌ هه‌ریمی کوردستان ته‌نها به‌ په‌یوه‌ندی و کێشه‌کانی نێوان هه‌ولێر-به‌غداد کاریگه‌ر نه‌بوو، به‌لکوو پێشهاته‌ هه‌ریمی و نێوده‌وله‌تییه‌کانیش له‌ زۆر لایه‌نه‌وه‌ کاریگه‌رییان له‌سه‌ر دۆخی سیاسی، سه‌ربازی، ئابووری و کۆمه‌لایه‌تی هه‌ریمی کوردستانی عێراق هه‌بوو. له‌م چوارچۆیه‌دا پێشهاته‌ سیاسیه‌ چاودێریکراوه‌کان به‌تایبه‌ت له‌گه‌ڵ هه‌ڵبژاردنی په‌رله‌ماندا، خێراییه‌کی زیاتری به‌خۆیه‌وه‌ بینی. هه‌ر له‌گه‌ڵ هه‌ڵبژاردنه‌کاندا، ته‌رازووی هاوسه‌نگیی هێز له‌نێوان هه‌ردوو حیزبی سه‌ره‌کیی هه‌ریمی کوردستاندا گۆرانکاریی به‌سه‌ردا هات و فۆرمیکی دیکه‌ی وه‌رگرت. پدک به‌و سه‌رکه‌وتنه‌ی له‌ هه‌ڵبژاردنه‌کاندا به‌ده‌ستی هێنا، ده‌یه‌وێت نه‌ک له‌ پرووی سیاسیه‌وه‌، به‌لکوو له‌ پرووی سه‌ربازی و ئابوورییه‌وه‌ به‌کاری

گوتاری مهترسی داعش و دهستی حکومهتی هه‌ریمی کوردستان له‌گفتوگو و دانوستانه‌کانی پیکهتانی حکومه‌تا. له‌به‌ر ئه‌مه ده‌کریت بلیین کاتیک که هه‌سه‌نگاندنیک بۆ سالی ۲۰۲۲ ده‌که‌ین، کیشه‌ی داعش له‌عیراق و کیشه‌ی ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌روه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریم؛ له‌گرتن‌ترین ئه‌و فاکته‌رانه ده‌بن که کاریگه‌ری وردیان له‌سه‌ر داهاتوو ده‌بیت. به‌م هۆیه‌وه به‌رده‌وامی کیشه‌ی داعش ده‌بیت هۆکاری هتانه‌کایه‌ی بریاری سیاسی نوێ له‌په‌یوه‌ندیدا به‌ته‌واوی ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌روه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریم و له‌پیش هه‌مووشانه‌وه که‌رکوک.

به‌هه‌زبوونی پدک له‌رووی سیاسیه‌وه چ له‌هه‌ولێر و چ له‌به‌غداد، ده‌بیت هۆکاری باشبوونی په‌یوه‌ندییه‌کانی به‌غدا و هه‌ولێر، له‌په‌یوه‌ندیدا به‌مه‌وه، بابته‌ی بودجه و ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌روه‌ی هه‌ریم له‌ماوه‌یه‌کی کورتدا له‌به‌شی سه‌ره‌وه‌ی لیستی بابته‌ی پۆژه‌قییه‌کاندا شوین ده‌گریت. له‌گه‌ڵ ئه‌مه‌شدا، پدک به‌هۆی زیادبوونی هه‌زی له‌هه‌ریمی کوردستاندا، له‌وانه‌یه له‌شاری سلیمانیش، هه‌زی به‌ره‌و زیادبوون بچیت. لاوازبوونی ینک و هه‌ره‌سی بزوتنه‌وه‌ی گۆران، ئه‌گه‌ری ئه‌وه‌ی تێدایه‌ جوولانه‌وه‌ی نه‌وه‌ی نوێ وه‌ک به‌دیله‌یکی نوێی پارته‌ی له‌مه‌یدانه‌که‌دا ده‌سته‌به‌ر بکات. لێره‌دا ده‌توانریت پێشبینی ئه‌وه‌ش بکریت که

ده‌بیت هه‌ندهریکی کاریگه‌ر بۆ زیادبوونی توانا و هه‌زی پێشمه‌رگه. ئه‌مه‌ریکا به‌پێگای یاسای به‌رگری پێکه‌پێدانی نیشتمانی هاوکاری پێشمه‌رگه‌ی به‌فڕۆکه‌ی بی‌فڕۆکه‌وان کرد، له‌هه‌موو ده‌رفه‌تیکدا جه‌خت له‌سه‌ر هاوکاری پێشمه‌رگه ده‌کاته‌وه و به‌کارهێنانی گوتاری مه‌ترسی داعش، هه‌موو کاتیک په‌وایی به‌و کۆمه‌کانه ده‌به‌خشیت.

یه‌کێک له‌چاوه‌روانییه سه‌ره‌کییه‌کانی حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان له‌پیکهتانی حکومه‌تی نوێی عێراقدا، هه‌لگرتنی هه‌نگاوی کردارییه‌وه و گه‌رانه‌وه‌یه بۆ ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌روه‌ی هه‌ریم، چونکه ئه‌مه پێشتر له‌گه‌ڵ هاتنه‌سه‌رکاری حکومه‌ته‌که‌ی کازمیدا هه‌نگاوی گرتنی هاویشته. چونکه حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستان بۆ دووباره جێگیرکردنه‌وه‌ی هه‌زه‌کانی پێشمه‌رگه له‌ناوچه کوردستانییه‌کانی ده‌روه‌ی ئیداره‌ی هه‌ریم، پێی‌وايه که هه‌چ ئاماژه و پێشبینیه‌ک بۆ به‌کۆتاهاتنی داعش نییه، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی وه‌ک سیاسه‌تیک گوتاری هه‌ره‌شه و مه‌ترسی داعش به‌کار ده‌هێنیت. چرپوونه‌وه‌ی هه‌رشه‌کانی داعش له‌هه‌له‌کانی که‌رکوک، دیاله و سه‌لاحه‌دین له‌سالی ۲۰۲۱ و که‌متوانایی هه‌زه ئه‌منیه‌کانی عێراق له‌به‌رگریکردن له‌به‌رامبه‌ر ئه‌و هه‌رشانه‌دا، یه‌کێک ده‌بیت له‌و فاکته‌رانه‌ی ده‌بیت هۆی به‌هه‌زکردنی

پێکهوتنامهی شەنگال، سەرچاوه: ئاژانسێ هه‌وایی عێراق.  
(٢٠٢١.٣٠.١٢)

11- "Iraklı siyasetçi: Hoşyar Zebari Irak'ın yeni cumhurbaşkanıdır", Basnews, 13.01.2022 (سیاسیه‌کی عێراقی: هۆشیار زێباری سەرۆک کۆماری عێراقه. باسنیوز ٢٠٢١/١/١٣)

12- "Goran Hareketi lideri ve tüm Yürütme Kuruşu istifa etti!", Rudaw, 13.10.2021 (پێکخه‌ری گه‌شتی بزوتنه‌وه‌ی گۆرانی و ته‌واوی ئەندامانی خانه‌ی راپه‌راندن ده‌ستیان له‌کار کێشایه‌وه)

13- "New alliance refuses to participate in a quota government", Iraqi News Agency, 15.12.2021.

14- "White House: From Combat to training and advisory is to be our mission in Iraq", Iraqi News Agency, 26.07.2021.

15- General Kenneth F. McKenzie Jr., Commander, U.S. Central Command, Holds a Press Briefing, 22 Nisan 2021, <https://www.defense.gov/Newsroom/Transcripts/Transcript/Article/2582980/general-kenneth-f-mckenzie-jr-commander-uscentralcommand-holds-a-press-brief/>, Erişim tarihi: 15 Haziran 2021.

16- "Miçotakis Erbil ziyaretini erteledi", Rudaw, 08.07.2021

17- "Iran to open trade center in Sulaymaniyah", Tehran Times, 15.09.2021 "New consulate will b

18- "US National Defense Authorization Act Allocates \$260 Million to Support Peshmerga Forces", 28.12.2021

19- "Iran to open trade center in Sulaymaniyah", Tehran Times, 15.09.2021

20- "New consulate will be a tangible sign of US commitment to Kurdistan Region: Consul General", Rudaw, 23.09.2021

جوولانه‌وه‌ی نه‌وه‌ی نوێ ئەگه‌رچی له‌ حکومه‌تی عێراقییدا نییه، به‌لام هه‌شتا هه‌ر خاوه‌نی ٩ کورسییه و ده‌کریته‌ بێته‌ پرکابه‌ریکی به‌هه‌یزی پارتی دیموکراتی کوردستان.

## سەرچاوه‌کان

١- به‌ هۆی درێژی و ناپێویستییه‌وه، به‌شێک له‌ توێژینه‌وه‌که‌ وه‌رنه‌گێرداوه.

٢- نوسه‌رانی بابه‌ته‌که، ناوی قه‌واره‌ی هه‌ریمی کوردستانی عێراق به‌ (ناوچه‌ی خۆبه‌پێوه‌به‌ری کوردیی عێراق ده‌هه‌ین)، به‌لام لێره‌دا به‌گۆیه‌ری ده‌ستوری عێراق مامه‌له‌ له‌گه‌ڵ ناوی هه‌ریمی کوردستانی عێراق و حکومه‌تی هه‌ریمی کوردستانی عێراق کراوه. (وه‌رگێڕ)

٣- "Iraq's Supreme Court ratifies October election results", Al Jazeera, 27.12.2021 عێراق ئەنجامی هه‌لبژاردنه‌کانی مانگی ئۆکتۆبه‌ر په‌سه‌ند ده‌کات، "ئه‌له‌جه‌زه‌ره، ٢٧، ١٢، ٢٠٢١)

٤- لێره‌دا مه‌به‌ستی کلانیده‌کانی په‌گه‌رتووی ئیسلامی کوردستانه (وه‌رگێڕ)

5- Rudaw Elections, Rudaw, 2021, <https://www.rudawelections.com/english/ancamakan> (Erişim Tarihi: 19.01.2022).

٦- پدک: پارتی دیموکراتی کوردستانی عێراق.

٧- پێک: په‌کیتی نیشتمانی کوردستانی عێراق

٨- "Kürtler Bağdat'ta yeni seçim formülü" konusunda anlaşıtı", Rudaw, 10.09.2021 (کورده‌کان له‌ به‌غداد له‌سه‌ر فۆرمی نوێی هه‌لبژاردن پێکه‌وتن" پوودا، ١٠.٩.٢٠٢١)

٩- نوسه‌ران به‌ ناوچه‌ جێناکۆکه‌کان ناویان بردووه. (وه‌رگێڕ)

١٠- "JOC: Government insists on implementing Sinjar Agreement", Iraqi News Agency, 30.12.2021 (جۆک: حکومه‌ت سوره‌ له‌سه‌ر جێبه‌جێکردنی

# پیځه ی ئیران له ناینده ی جیو پوله تیکی وزه ی عیراقد<sup>(۱)</sup>

|                                                                                                                                  |                                                                                                                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>مورته زا شوکری</b><br/>تویژری پۆست-دکتورای په یوه نډیه نږوده و نه تییه کان،<br/>زانکوی عه للامه ی ته باته بایی - تاران</p> | <p><b>عه لی ئاده می</b><br/>مامۆستا له به شی په یوه نډیه نږوده و نه تییه کان، زانکوی<br/>عه للامه ی ته باته بایی - تاران</p> |
| <p>سهرچاوه: وهرزنامه ی نه کادیمی په یوه نډیه دهره کییه کان،<br/>سانی سیانزه یه م، ژماره ی چوار، زستانی ۲۰۲۲</p>                  | <p><b>وه رگیړان: مواهید وهاب</b></p>                                                                                         |



(۱) به هۆی که می یواری دابه زانندی سهرجه می توژی نه وه که له م ژماره یه دا، به شیک له توژی نه وه که وهر نه گپردراوته سهر زمانی کوردی. هاوکات له روه ی چه مکه به کاره یزاهه سیاسی و شوناسیه کانیشه وه، گواشت له دیدگای توژی ره کانی بابه ته که ده که ن، نه ک ستافی گوڤاری ناینده ناسی.



## پوخته

ئامانجی ئەم توژیڤهوه، لیڤۆلینهوهی جیۆپۆلهتیکی وزه عێراق و گۆرانکارییه سیاسی و ئابوورییه جیهانی و ههریمیهکانی پهیوهندیار بهو بابتهیه له داهاتوودا. ئامانجی نووسهران، شیکردنهوهی رهوته گرنهگهکانه لهسهر پیشهسازیی وزه عێراق بۆ خستهپرۆوی وینهیهکی پروو له داهاتووی جوول و کاریگهریی ئێران له جیۆپۆلهتیکی وزه لهو ولاتهیه. سیاسهتی عێراق لهسهر فرهچهشنی بنهماکانی هاوردهکردنی وزه، پێشکهوتنی ژێرخانی وزه نوێیوهوهکان، فراوانکردنی وهبهرهتانی دهرهکی و له ههمان کاتدا ئابلووکه ئابوورییهکانی ویلايهته یهکگرتووهکانی ئەمهريکا، له نمونهی پرۆسه کاریگهرهکانی سهر بهرکهوتنی ئێران له جیۆپۆلهتیکی وزه عێراق. لهسهر ئەم بنهمایه، پرسباری ئەم توژیڤهوهیه ئەوهیه که پرۆسه گهرهکانی سیاسی و ئابووریی کاریگهر لهسهر بازاری وزه عێراق، چ کاریگهریهکی لهسهر پێگهی ئێران له جیۆپۆلهتیکی وزه ئەم ولاته دهییت؟ نووسهران گهیشتونته ئەو ئەنجامه ی که بهردهوامی ئەم پرۆسه سیاسی و ئابووریانه له ماوهیهکی کورمهودادا دهیته هوێ ئەوهی سوودی تایبهتی جیۆپۆلهتیکی ئێران له تۆری وزه عێراق تووشی ئالنگاری ییت.

.....

کلیله وشهکان: جیۆپۆلهتیکی وزه، عێراق، وزه نوێیوهوهکان، هێزه گهرهکان، سزاکان (ئابلووکه، تحریم)

.....

## به رای

عێراق له گهڵ ئەوهی که یهکێکه له دیارترین بهرهمهینهرهکانی نهوت و به دووهه گهورهترین ههئاردهکهری رێکخراوی ئۆپیک ئەژمار دهکریت، بۆ دابینکردنی پێوستیهکانی کارهبا ناچار بووه به هاوردهکردنی کارهبا به شیوهی راستهوخۆ یان غاز بۆ ویستگهکانی بهرهمهینهکانی کارهبا. دواي لادانی سهددام له سالی ۲۰۰۳، له کاتیکدا که دراوسی عهرهبهکانی عێراق بهتایبهت ولاتانی کهنداو پهڕیزیان له هاوکاریی سیاسی یان ئابووری له گهڵ حکومهتی نوێی عێراق گرت، کۆماری ئیسلامی ئێران پهیوهندییه سیاسی، ئابووری، ئەمنی و کۆمهلايهتییهکانی خوێ له گهڵ ئەو ولاته پتهوتر کردوه. باشتربوونی پهیوهندییهکانی ئەم دوو ولاته، ئیمتیازیکی تایبهت بووه له هاوکیشه جیۆپۆلهتیکییهکانی ناوچهکه بۆ ئێران. له گهڵ ئەوهشدا، سنوورداریتییهکانی ئەم پهیوهندییه که له ئەنجامی وابستهبوون به وزه هاوردهکراو و فشارهکانی ئەمهريکا لهسهر عێراق بۆ پچراندنی پهیوهندی له گهڵ ئێران، عێراقی ناچار کردوه که لهم سالانهی کۆتاییدا به شوێن چهنديتی هاوردهکردنی وزه یان پێشخستنی ژێرخانی پیشهسازیی وزه ییت.

دواي چهند دهیهیهک شهڕ و ئابلووکه، عێراق شوێنپێی خوێ له نیو گهورهترین بهرهمهینههرانی نهوتی جیهان قایم کردوه.

هه‌ریمی بێتته‌وه. پرسپاره‌که ئه‌مه‌یه که پڕۆسه گه‌وره‌کانی سیاسی و ئابووری کارێگه‌ر له‌سه‌ر بازاری وزه‌ی عێراق، چ کارێگه‌رییه‌کی له‌سه‌ر پێگه‌ی ئێران له‌ داها‌تووی جیۆپۆله‌تیکی وزه‌ی ئه‌م وڵاته ده‌بێت؟ نووسه‌ران هه‌ول ده‌ده‌ن له‌سه‌ر بانه‌مای چوارچۆیه‌ی چه‌مکی جیۆپۆله‌تیکی وزه‌، لێکۆڵینه‌وه له‌ پێگه‌ی عێراق له‌ جیۆپۆله‌تیکی جیهانی وزه‌ ده‌کات، دواتر به‌ شیکردنه‌وه‌ی ئاراسته‌ فراوانه‌کان و گه‌ران و بزوتنه‌ زاله‌کان، دیدیکی پوون له‌ هه‌لکه‌وته‌ی ئێران له‌ جیۆپۆله‌تیکی وزه‌ی عێراق تا ساڵی ۲۰۳۰ بخه‌نه‌ پوو.

### جیۆپۆله‌تیکی وزه‌ی عێراق و

#### گرنگی بۆ ئێران

عێراق له‌دوای سعودیه‌، دووه‌مین به‌رهه‌مه‌پێنهری گه‌وره‌ی نه‌وتی خاوه‌ن له‌ رێکخراوی وڵاتانی هه‌نارده‌که‌ری نه‌وت (ئۆپیک)ه. ئه‌م وڵاته خاوه‌نی پێنجه‌مین گه‌نجینه‌ی گه‌وره‌ی سه‌لمێزای نه‌وتی خاوه‌ن له‌ جیهان که ۱۴۵ ملیار به‌رمیله، که ده‌کاته ۱۷%ی گه‌نجینه‌ی سه‌لمێزای له‌ پڕۆژه‌لاتی ناوه‌راست و ۸% له‌ گه‌نجینه‌ی گشتیی جیهان (Oil & Gas Jurnal, ۲۰۲۰). زۆرتین کێلگه‌ سه‌ره‌کییه‌ ناسراوه‌کانی عێراق (که هه‌موویان که‌وتوو‌نه‌ وشکانیه‌وه)، له‌ حاله‌تی به‌رهه‌م یان له‌ قۆناغی کارکردن بۆ به‌رهه‌مه‌پێنان. به‌رهه‌مه‌پێنانی نه‌وتی خاوی عێراق له‌ ساڵی

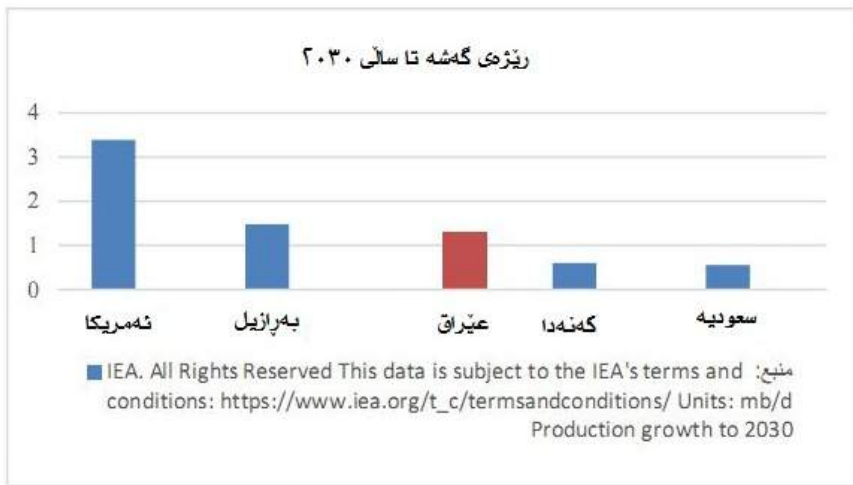
وه‌به‌ره‌پێنانه دروسته‌کان له‌ به‌شی وزه‌، به‌رهه‌می نه‌وتی عێراقی بۆ زیاتر له‌ ۴.۸ ملیۆن به‌رمیلی پڕۆژانه له‌ ساڵی ۲۰۱۹ به‌رز کردوو‌ه‌ته‌وه. به‌غداد له‌گه‌ڵ هه‌ندیک کۆمپانیای ده‌ره‌کی له‌ بواری نه‌وت له‌ به‌ره‌ی رێککه‌وتنه‌نامه‌کانی تایبه‌ت به‌ به‌رهه‌مه‌پێنان دانوستانی کردوو و عێراقی گه‌یاندوو‌ه‌ته‌ لێواری به‌رهه‌مه‌پێنانی ۹ ملیۆن به‌رمیلی پڕۆژانه تا ساڵی ۲۰۲۰ که‌ نزیک ده‌بێت‌ه‌وه‌ له‌ به‌رهه‌می ئێستای عه‌ره‌بستانی سعودی یان پروسیا. ئازانسای نێوده‌وله‌تی وزه‌ (IEA) پێشبینی کردوو که تا کۆتایی ئه‌م ده‌یه‌یه، به‌رهه‌می نه‌وتی عێراق ده‌گاته‌ نزیکه‌ی ۶ ملیۆن به‌رمیلی پڕۆژانه (Businessline, ۲۰۱۹).

له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، هاوکاری له‌گه‌ڵ وڵاتانی ناوچه‌که و کۆمپانیا نێوده‌وله‌تییه‌کان به‌ ئاراسته‌ی وزه‌ی پاک و نوێبووه‌وه، عێراقی خستوو‌ه‌ته‌ سه‌ر پێڕه‌ویکی دروستی جیۆپۆله‌تیکی وزه‌. ئه‌م وڵاته خه‌ریکی به‌رنامه‌پێژیه‌ بۆ به‌کۆتاگه‌یاندنی پڕۆژه‌ نوێیه‌کانی وزه‌ی خۆر (سۆلار) له‌گه‌ڵ کۆمپانیا ده‌ره‌کییه‌کان بۆ پێشخستنی سه‌رچاوه‌ی وزه‌ی نوێبووه‌وه بۆ ۳۳% له‌ کۆی گشتیی وزه‌ تا ساڵی ۲۰۳۰.

ئه‌م بارودۆخه‌ ده‌بێت هۆکار بۆ ئێران که‌ دوای پوو‌خانی پڕژیمی به‌عس که‌ سوودیکی تایبه‌تی له‌ جیۆپۆله‌تیکی عێراق ده‌ست که‌وتوو‌ه‌، تووشی ئالنگاری له‌ سیستمی نوێی

هه ناردە کردنی نهوتی خا و ۹۱٪ له کۆی گشتیی داها ته کانی ولاتی عێراقی له خو گرتوو ه (International Monetary Fund, ۲۰۱۹). هه ر چەند عێراق وه به رهینه یێکی دیاری نهوت و دووهم گه وره ترین هه ناردە کهری ئۆپیکه، به لام نه بوونی توانای خو بژیوی له سووته مه نیی به کاره یێن بو به ره مه یێنانی کاره با، توانای ئه م ولاته ی له رووبه روو بو نه وه ی قه یرانی کاره با و وزه که م کردوو ته وه. عێراق ناچاره بو کارپێکردنی مۆلیده کانی کاره با،

۲۰۱۳ تا وه کو ۲۰۱۹، نزیکه ی ۳۰۰۰۰۰ به رمیلی رۆژانه گه شه ی کردوو و رێژه ی به ره مه یێنانی نهوتی خا و له م ولاته دا به شیوه ی به تیکراییی له سالی ۲۰۱۹، ۴.۷ ملیۆن به رمیلی رۆژانه بووه. پێشبینی ده کریت به ره مه یێنانی نهوت له عێراق تا سالی ۲۰۳۰ نزیکه ی ۱.۳ ملیۆن به رمیلی رۆژانه گه شه ده کات و ئه م ولاته دوای ئه مه ریکا و به رازیل، سییه مین گه وره سه رچاوه ی نهوت له ناستی جیهاندا ده بیته (International Energy Agency, ۲۰۱۹).



جارتی ۱. پینچ ولاتی یه که م له بواری به ره مه یێنانی نهوت (۲۰۲۰-۲۰۱۸)

غازی پیویست له ده ره وه و به تایبهت له ئێران ها ورده بکات. به شیوه ی گشتی عێراق له بهر دوو هوکار بو ئێران گرنگه: یه که م، ئه و رۆله یه که ئه م

ئابووری عێراق په یوه ندییه کی زۆری به داها تی هه ناردە ی نهوتی خا وه هه یه. به پێی راگه یه نراوی سندووقی نێوده وله تی دراو (IMF)، له سالی ۲۰۱۸ داها تی

یه کهم، عیراق له دوای سه ددام ده توانیت هه ندیک ده رفهت بو ئیران دروست بکات که به شیوه یه کی چالاک بتوانیت کاریگری له سهر په یوه ندیه هه ریمی و نیوده وله تیه کان دروست بکات. کوماری ئیسلامی ئیران به شیوه یه کی تایبهت له دروستکردنی سه قامگیری له عیراقی نویدا پۆلی کاریگری هه یه. دووهم، بارودوخیکی نوێ ده رفهتی تایبهتی خستووه ته به رددم بریاردرانی سیاسهتی ده ره وهی ئیران تا له گه یشتن به به شیک له ئامانجه ئابورییه کان و پروو به پروو بوونه وهی فشاره ئابورییه کان که ده رهنجامی سزاکانی ئه مه ریکایه، هاوکاری بکات. له بوازی ئابوریدا عیراق به رده وام بازاریکی باش بو بازرگانه ئیرانییه کان بووه، به لام ئه وهی گرنگی ئابوری عیراق بو ئیران به رجه سته ده کات، پپووستی و وابه سته بوونی ئه و ولاته به غازی ئیرانه. به پپی به رنامه ی دیدگای ۲۰ ساله (چشم انداز ۲۰ ساله)، ئیران ده بیئت تا سالی ۲۰۲۵ هه موو ژیرخانه پپووسته کانی بو بوون به جه مسهریکی کاره بای ناوچه یی ئاماده بکات. عیراق گه وهره ترین هاورده کهری کاره بای ئیرانه. هه ردوو ولات له سالی ۲۰۰۵ ریککه و تننامه یه کیان له سهر هه ناردنه کردنی کاره بای ئیران بو عیراق واژو کرد. عیراق پپووستی به ۲۶ میگاوات کاره با هه یه، به لام توانای به ره مه پینانی ته نیا ۱۹ بو ۲۱ هه زار میگاوات هه یه. نزیکه ی یه که له سهر سی (۲۶٪) کاره با و غازی پپووستی عیراق،

ولاته له پاراستنی ئاسایشی ئیران ده یگتیریت. هه وه له کانی ئیران بو سه پاندنی ئاسایش له عیراق له سهر بنه مای زۆریک له واقیعه بنه ره تیه کانی په یوه ندیی نیوان ئه م دوو ولاته یه. گوژانکارییه نوییه کانی ده رهنجامی ههرشی ئه مه ریکا بو عیراق و پپشهاته کانی، ئیرانی ناچار کرد که ئاسایشی خوێ پته و تر بکات و هاوکارییه کی سیاسی به هیز له گه ل حکومه تی نوێ دراوسێ دروست بکات. هه بوونی په یوه ندیه کی سیاسی-ستراتیژی له گه ل حکومه تیکی دۆستی شیعه، ده توانیت یارمه تی ئیران بدات تا له ئه نجامه کانی مانه وهی درژمه و دای ئه مه ریکا له عیراق بیپاریزیت. له گه ل ئه وه شدا، ئه و هه ره شانه ی که به هوکاری بارودوخی نیوخوویی عیراق و شهری ده سه لات له ئیستادا (ئه گهری هه لوه شانه وه، شهری نیوخوویی، کیبه رکی باله کان و... هتد) سه رچاوه ده گرن، ده توانیت کاریگرییه کی قوولی له سهر سیاسه تی ده ره وهی ئیران هه بیئت. به سه رنجدان له وهی ئیران خاوه نی په یوه ندیه کی زۆر باش له گه ل جیهانی عهره بی و ئه کته ره کانی تری ناوچه که وه کوو سعودیه و میسر به به راورد له گه ل عیراق نییه، ده بیئت له کاریگرییه کانی ئه م به ریه ککه و تنانه هوشار بیئت.

هوکاری دووهم، دروستکردنی ده رفه ته ئابورییه کانه که عیراق ده توانیت بو ئیران هه بیئت. ئه م هوکاره له سهر دوو بنه ما وه ستاوه؛

بوو که پوژانه ۷۱ بو ۸۸ ملیون پی سیجا (۲۰- ۲۵ ملیون مه تر سیجا) غازی سروشتی هه نارد بکات. عیراق دوی پیکه و تننامه کانی سالی ۲۰۱۳ و ۲۰۱۵ که له به شه کانی تری توژینه وه که ئاماژه ی پی ده کریت، به شیوه یه کی فهرمی بووه هاوردده کهری غازی سروشتی ئیران بو دروستکردنی کاره با و له ئیستادا کپاری سهره کی کاره با ی ئیرانه. ئه م و لاتنه نزیکه ی ۴۰٪ له غازی هاوردده کراو له ئیران بو به ره مه مپینانی کاره با له ویستگه کانی دروستکردنی کاره با به کار ده هینیت و بو قهره بووی کورته ئینان نزیکه ی ۱۴۰۰ میگاوات کاره با له ئیرانه وه هاوردده کات ((Shokri Kalehsar, ۲۰۲۰). بابه تیک که ته نانه ت له گه ل بوونی فشاره کانی ئه مه ریکا له سهرده می ترامپدا نه ی توانی وابسته بوونی عیراق به غازی ئیران که م بکاته وه. له گه ل ئه وه شدا هه ندیک پرۆسه له جیو پۆله تیکی ئه و و لاتنه له حاله تی دروستبووندان، که له وانه یه داهاتووی کاریگهری ئیران له بازاری وزه ی عیراق سنووردار بکات.

### شروقه ی ره وته زاله کانی

#### سهر بازاری وزه ی عیراق

له بازاری وزه ی عیراق، هه ندیک پرۆسه له حاله تی دروستبووندان که ده توان داهاتووی کاریگهری بوونی ئیران بخه نه مه ترسییه وه. فراوانبوونی هاوکاری ناوچه ییه کان، زیادبوونی ئاماده بوونی هیزه گهره کان له پیشه سازی

له ئیرانه وه بو ئه و و لاتنه هه ناردده ده کریت (Tehran Times, ۲۰۱۹).

ئیران بازاری عیراق به گرنترین ده رفته بو هه ناسه دانی ئابووری له م بارودۆخه قورسه ی سزاکانی سهر ئه و و لاتنه داده نیت. عیراق له گه ل ئه وه ی خاوه نی ۱۳۵ ترلیون مه تر سیجا له گه نجینه ی سهرچاوه ی سروشتی سه لمیترای غازی سروشتیه و دوانزه یه مین گه وره گه نجینه ی جیهانه، به هو ی نه بوونی بو ری و ژیرخانی پیو یست، به شیکی گه وره له غازه که ی سوودی ل وه رنا گیریت و ده سوو تیت. دوی پروسیا، عیراق زیاتر له ههر و لاتیکی تری جیهان غازی سووتاوی هه یه. بو ئه و نه: له سالی ۲۰۱۷، عیراق نزیکه ی ۶۲۹ پی سیجا غازی سروشتی سووتاند (National Centers for Environmental Information, ۲۰۱۸). له سالی ۲۰۱۹ ئه م و لاتنه ۳۸۱.۳۹ ملیار پی سیجا (۱۰.۸ ملیار مه تر سیجا) غازی سروشتی به ره مه هینا وه، له کاتیکدا ریژه ی به کاربردنی نزیکه ی ۷۰۲.۷۶ ملیار پی سیجا (۱۹.۹ لیار مه تر سیجا) بووه. له م بره، ته نیا به شیکی بجو وکی بو دروستکردنی کاره با سوودی ل وه رگیرا وه (BP Statistical Review, ۲۰۲۰). له سهر ئه م بنه مایه، عیراق له سالی ۲۰۰۵ چه ند پیکه و تننامه یه کی بو هاوردده کردنی کاره با ی ئیران وا ژو کردو وه. له سالی ۲۰۰۹، هه ردوو و لات پیکه و تننامه یه کیان بو وهرگرتنی هه ناردده ی غازی ئیران وا ژو کرد. به پی خاله کانی ئه م پیکه و تننه، ئیران پابه ند

تایهت و وه به رهتانه کانی له بهشی وزه ی عیراق و بیه سازیه په یوه سته کان، له ئامانجه کانی ئهم ستراتیژه ئه ژمار ده کرین (Iraq's 2014 Integrated National Energy Strategy). بیگومان گه یشتن بهم ئامانجه، پئشهاتی جیۆپوله تیکی کاریگه ری بو عیراق و ههروه ها ئیران ده بیته که به شیکی گه وریه پیدایسته یه کانی ئهم ولاته دابین ده کات.

**فراوانبوونی هاوکاری له گه ل ولاتانی ناوچه که**  
عیراق له م سالانه ی کۆتاییدا له ژیر فشاره کانی ئهمه ریکا به مه بهستی چهند جور کردن له بنه ماکانی دابینکردنی وزه و کاره با و گه یشتن به سه ره خوئی وزه، هه ول ده دات په یوه ندیه ناوچه یه کانی له گه ل ولاتانی ناوچه ی پوژئاوای ئاسیا بره و پئ بدات تا په یوه سته بونی خو ی به هاوردنه کردنی کاره با ی ئیران که م بکاته وه. له سالی 2019، عیراق یه که مین ریککه و تننامه ی هه ناردنه کردنی کاره با ی له گه ل ئه نجوومه نی هاوکاری که نداو بو هیلیکی کاره با ی 300 کیلومه تری واژو کرد. ئهم ریککه و تننامه ریکه به عیراق ده دات که 500 میگاوات کاره با له کوه یته وه بو به نده ری فاوی باشوور هاوردنه بکات (Middle 2019 East Monitor). به پئی ئهم ریککه و تننامه یه، هه ردوو لا پابه ند بوون به وه ی ژیرخانی پیویست له سنووره کان ئه نجام به دن. عیراق ژیرخانی تایهت به خو ی له مانگی یه کی سالی

وزه ی عیراق و وه به رهتانه کانی ئهم ولاته له بواری وزه ی نوپووه وه؛ له موه نه ی ئهم پرۆسانه ن که کاریگه ری قوولیان له سه ر داهاتووی جیۆپوله تیکی وزه ی ئهم ولاته هه یه.

### دارپشتنی ستراتیژی به رزه فرانه ی وزه

وه ک ئامازه ی پیکرا دیدی ئابووری عیراق زور په یوه سته به پیشخستنی بهشی وزه ی ئهم ولاته، چونکه 98% ی کۆی گشتی هه ناردنه و 96% ی داهاتی بودجه له م به شه وه دابین ده بیته (Saadi & Gordon, 2020, p. 8). عیراق به پالپشتی سندووقی ئه مانته ی عیراق که له ژیر ده سه لاتی بانکی جیهانییه، "ستراتیژی یه کپارچه یی نه ته وه یی وزه" ی (Integrated National Energy Strategy) خو ی له سالی 2014 دارپشتووه. ئهم ستراتیژه پلانه کانی چاککردن و وه به رهتانه ی زیاتر له 600 ملیار دۆلار له بهشی نهوت، غاز و کاره با و بابه ته په یوه نیداره کان راده گه یه نیته. به شیوه یه ک که تا سالی 2030، تا 6 تریۆن دۆلار داهاتی گشتی و 10 ملیۆن هه لی کار له ئابووری عیراقدا پیشبینی ده کریت. ئهم ستراتیژه 600 ملیار دۆلار وه به رهتانه ی له بهشی وزه و بابه ته په یوه نیداره کان به "به های زیادکراو" وه کوو پترۆکیمیایی، سه ماد، ئاسن و به ره مه یانی ئه له منیۆم پیشبینی ده کات.

ههروه ها چاکسازی و گه شه ی ناوه نده کانی بهشی وزه و زیادبوونی به شداریی که رتی

ئىسدارى ئىماراتى بۇ جىيە جىكردى پۇرۇژە كانى سۇلار لە گفتوگۇدا بە ئامانجى زىادكردى كارەباى ئەو ولاتە تا ۲ گىگاواتە. كۆمپانىيە وزە پاكة كانى مىسدار، كۆمپانىيە كى گەشەپىدەر و جىيە جىكارى پۇرۇژە كانى وزەى بە كارها توو، پۇرۇژەى تۆرە كۆمەلەيە تىيە كان و پاوژىكارى خزمەتگوزارىيە وزەيە.

هەر وەها كوهىت لەم دوايىانەدا پايگە ياند كە خەرىكى پلاندانان بۇ كەردنە وەى گەورە ترين تىرمينالى وەرگرتى ئىل ئىن جى لە پۇرۇژەلاتى ناوەرپاست لە مارچى سالى ۲۰۲۱د. پىشېنى دەكرىت تىرمينالى ئەلوزور سالانە ۲۲ مىليۇن تەن ئىل ئىن جى وەرېگرىت كە تواناي ناوچەكە دوو ھىندە دەكات (Bloomberg ۲۰۲۰،). هەر وەها كوهىت بۇ پىشېوانىيە ئابوورى لە عىراق پۇلېنى گىرنگى لە دانىشتە كانى رىككەوتى سىپتەمبەرى ۲۰۱۹ى ئىوان بەغداد و كارگىرىيە پەيوەندىيە كانى ئەنجومەنى كەنداو بۇ ھىلې گواستە وەى سىپۇنسەر كراو لەلايەن ئەنجومەنى ھاوكارىيە كەنداو گىپرا كە ۵۰۰ مىگاوات كارەباى لە كاتزىمىرېكدا لە ئەنجومەنى ھاوكارىيە كەنداو بۇ بەندرى فاو دابىن دەكرى كە لە كوهىت تىدەپەرىت (Occhiuto ۲۰۲۰،).

ھەر چەندە سەرچاوەى پىوېستى غازى ئەنجومەنى ھاوكارىيە كەنداو وەكوو جىگرە وەى سەرچاوە كانى ئىران بۇ عىراق دۇنيا نىيە، بەلام ئەگەر ولاتانى ئەنجومەنى

۲۰۲۰ تەواو كرى (NAS News ۲۰۲۰،). عىراق ھەر وەها بەجىا گفتوگۇ لەگەل سعودىيە كرى تا كارەبا نەك تەنھا بۇ بەغداد، بەلكوو بۇ بەشى باكوورى عىراق وەكوو پىرە وىك بۇ ولاتانى تر ھاوردە بكات. كۆمپانىيە ئەكوپا وەر (ACWA Power) ى سعودى جىيە جىكردى پۇرۇژە كانى وزەى بە كارها تووى لە عىراق دەست پىن كەردوو. ھاوكارىيە عىراق لەگەل سعودىيە لە قۇناغە كانى سەرەتادايە و لەم ئىوئەندەدا ھەندىك كۆبوونە وە لە ناستى بالادا بەرپۆە چوو كە تىيادا سعودىيە پابەند بوو بە وەبەرھىنانى ۱۰۰ مىليار دۇلارى لە عىراق و نۆزە نكرىدە وەى شارە سوننە نشىنە كانى وەك فەلوجە، رومادى، تكرىت و موسل. سعودىيە لە ھەولدايە ھىلې بۇرى ھەناردەى نەوتى عىراق دووبارە چالاك بكاتە وە لە وەبەرھىنان لە ژىرخانە كان و بەشە كانى وزەى چەندىن ولات بۇ زىاتركردى دەستپۇشستووىيە سىياسىيە خۇى لە عىراق سوود وەرېگرىت تا ئاراستە كرىدى سىياسەتى دەر وەى عىراق بخاتە ژىر پكىفى خۇى. ئەم ھەنگا وەى سعودىيە كە وەكوو پىگىكەك بۇ بەرەنگار بوونە وەى دەستپۇشستووىيە تىران لە عىراق ناو دەرېت، وا دىتە پىش چا وەو ھىزە دارايىيە گەورەيەى كە ئەو ولاتە لەبەر دەستىدايە، بتوانىت پۇلېكى گىرنگ لە عىراقى دواى داعش بگىپرىت (Shokri Kalehsar ۲۰۱۹،).

لەگەل ئەو ھەشدا عىراق لەگەل كۆمپانىيە

هاوکاری ئامرازه کانی هاوردی ئیل ئین جی فراوان بکه، درزی دابینکردنی غازی ئهنجوومهنی هاوکاری بهنداد دهتوانیت به ئهگهریکی زۆر له زهمهنتیکی ئیوهندمهودا و درێژمهودادا کهم بێتهوه.

جگه له ولاتای عهرهبی، پهیوهندی لهگهڵ تورکیاش گهشه دهکات. به سهرنجدان له دۆخی خراپی ئابووری عێراق، تورکیا خۆی وهکوو دهروازهیهک بۆ ههناردهکردنی نهوتی ئهو ولاته بۆ ئهرووپا ناساندووه. لهسهر ئهم بنهمایه، تورکیا هێلکی بۆری گواستهوهی دروست کردووه که له کهرکووهکهو تا بهندهری جهیهانی تورکی درێژ دهبێتهوه و ئیستاکه نزیکه ۲۵٪ له ههناردهکردنی نهوتی عێراقی لهئهستۆ گرتووه (Khafaji, ۲۰۲۱). ئهمه له کاتیکی که بازارهکانی عێراق پێش کشانهوهی دۆنالد ترهمپ له پێککهوتننامهی ئهتۆمی له مانگی مهیی سالی ۲۰۱۸، تا ئاستیکی زۆر له کۆنترۆلی ئێراندا بوو و ئهمهش پێگای بۆ ئێران خوێ کردبوو که سووپانهوه بهدهوری ههندیک له سزاکانی بکات. بهم حالهوه، لهو کاتهوه بازارهکان له ئێران دوور دهکهونهوه و له بهرانبهردا به شیوهیهکی گهشهسینهر لهژێر کۆنترۆلی دوو پکابهری تری ناوچه که واته تورکیادان.

لهوانهیه گرنگترین پووهکانی هاوکارییه ناوچهیهیهکانی له پرۆژهی شام جیددی ببینن. شوێنیک که عێراق ههول دهدات

هاوکارییهکانی وزهیی خۆی لهگهڵ ولاتانی میسر و ئهردهن پتهوتر بکات. به پێی پرۆژهی "شام جیدد"، جۆریک له یهکگرتنی ئابووری فراوان لهتیوان ههرسێ ولاتی عێراق، میسر و ئهردهن دروست دهبێت. به پێی پرۆژهکه، هێلکی بۆری گواستهوهی نهوت له بهندهری بهسره له باکووری عێراق تا بهندهری "العوقبه" له ئهردهن و دواتر میسر دروست دهکری. ئهم پرۆژهیه جهخت لهسهر توخمه تهواوکهرهکان واته نهوت، وزه، گواستهوه، بازگانی کهلوپهل و هێزی کار دهکاتهوه. هێلکی بۆری نهوت له بهندهری بهسره له باکووری عێراق تا بهندهری عوقبه له ئهردهن و دواتر تا میسر درێژ دهبێتهوه. له کاتیکی که ئهردهن نهوتی عێراق به نرخیکی کهمتر له نرخێ ئیوهولهتی وهردهگری، جگه له خهرجیهکانی ترانزیت، میسر له پالاوینی بهشیکی له نهوتی عێراق له ولاتهکهیدا سوودمهند دهبێت. له لایهکی ترهوه عێراق کارهبا له میسرهوه هاورد دهکات و ههروهها دهتوانیت له پسپۆری میسر له پێوهکانی نۆژهنکردنهوه سوود وهربگری. به سهرنجدان له تواناییهکانی ئهردهن لهم بوارهدا، له هێزی ئهو ولاته له باری گواستهوهدا سوود وهردهگری. ههروهها کالاکان له ئهردهن و میسرهوه ههناردهی عێراق دهکری.

پرۆژهی "شام جیدد" بپاره له دوو قۆناغدا پێش بکهوێت که قۆناغی یهکهم پهیوهندی



خۆی له بلۆکیکی نوێی عهره‌بی خۆی ببنیته‌وه که له‌و ڕێه‌وه‌و به‌توانیته‌ له‌ سیستمی عهره‌بیدا کاریگه‌رتر بێت. ئه‌نجامه‌که‌شی ک‌شانه‌وه‌ی یه‌کیک له‌ پایه‌کانی پرۆژه‌ی س‌تراتیژی ئێران له‌ پرۆژه‌لاتی ناوین و دروستبوونی درزیک‌ی گه‌وره‌ له‌ س‌تراتیژی ناوچه‌یی ولاته‌که‌یه‌. له‌گه‌ڵ ئه‌وه‌شدا، ئه‌م یه‌کگرتنه‌ ده‌یته‌ ه‌وی ئه‌وه‌ی ئێران بازاری عێراق که‌ تاکه‌ ڕێی هه‌نارد‌ه‌ی به‌ره‌مه‌کانی ئێران، له‌ده‌ست بدات. قه‌باره‌ی ه‌وارد‌ه‌ی عێراق له‌ ئێران نزیکه‌ی ۱۲ ملیار د‌ولاره‌ و سه‌نگی بازرگانی به‌ ۱۰۰٪ به‌ سوودی ئێران ده‌شک‌یت‌ه‌وه‌ (The Emirates ۲۰۲۰ Policy Center). که‌واته‌ دووره‌ که‌ ئێران له‌ده‌ستدانی ده‌ست‌پ‌و‌شت‌و‌ویی خۆی له‌ عێراق قب‌و‌ل بکات و پ‌ش‌نیاری ئه‌وه‌ ده‌داته‌ نوێنه‌ره‌کانی خۆی له‌و ولاته‌ که‌ ئه‌م یه‌کگرتنه‌ به‌شیکه‌ له‌ پیلانه‌کانی که‌نداو و ئه‌مه‌ریکا. له‌ هه‌موو ڕێگاکان ب‌و دروستکردنی ڕێگری له‌ ڕێپ‌ه‌وه‌کانی یه‌کگرتن وه‌ک ناسه‌قامگیرکردنی عێراق، سوود وه‌رده‌گرێت.

### هاوکاری له‌گه‌ڵ ک‌ۆمپانیا گه‌وره‌کانی جیهان

#### به‌ ئامانجی گه‌ش‌ه‌ی به‌ره‌مه‌پێنان

توانای به‌ره‌مه‌پێنانی نه‌وتی عێراق له‌ ئێستادا ۵ ملیۆن به‌رمیلی ر‌ۆژانه‌یه‌ و ئامانجی گه‌ش‌ته‌ به‌ توانای به‌ره‌مه‌ی ۷ ملیۆن به‌رمیلی ر‌ۆژانه‌ و وه‌ستاندنی به‌فیر‌ۆچ‌وونی غاز‌ی گر‌گرت‌و و ه‌وارد‌ه‌کردنی

میس‌ر له‌گه‌ڵ ئه‌رده‌ن زیاد ده‌کات و ق‌و‌ناعی دووهم بریتی ده‌بێت له‌ فراوانکردنی ۳۰۰ کیلۆمه‌تر هێل‌ی ب‌ۆری گ‌واسته‌نه‌وه‌ له‌ ئه‌رده‌نه‌وه‌ ب‌و عێراق. خه‌رجیه‌ی هه‌موو پرۆژه‌که‌ به‌ ۲.۲ ملیار د‌ولار خه‌م‌لێناوه‌. ئه‌مه‌ش ده‌رفه‌ت ده‌داته‌ عێراق ۷۰۰ میگاوات کاره‌بای میس‌ر له‌ ڕێی ئه‌رده‌نه‌وه‌ ه‌وارد‌ه‌ بکات (Energy ۲۰۲۱ & Utilities).

پ‌ی‌و‌سته‌ بو‌تریت میس‌ر له‌ کاتی ئێستادا به‌شیک له‌ کاره‌با ب‌و ولاتانی که‌نداو هه‌نارد‌ه‌ ده‌کات. ئه‌م ولاته‌ به‌ سوود‌وه‌رگرتن له‌ وه‌به‌ره‌پێنان له‌ پرۆژه‌ گه‌وره‌کانی وزه‌ نوێ‌بووه‌کان، له‌ ئێستادا یه‌کیک له‌ سه‌ره‌ک‌یت‌رین ولاتانی به‌ره‌مه‌پێنه‌ری وزه‌ نوێ‌بووه‌کان له‌ باکووری ئه‌فه‌ریقا و ناوچه‌ی ر‌ۆژه‌لات (مینا)یه‌. توانایی ئه‌م ولاته‌ زیاتر له‌ به‌شی وزه‌ی هه‌وا و س‌ولاره‌. به‌ پ‌ی‌ پ‌ش‌بینیه‌کانی ئه‌نج‌وومه‌نی نیوده‌وله‌تی وزه‌ی خ‌ۆر (The International Solar Energy Society (ISES))، ئامانجی میس‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ تا ساڵی ۲۰۲۲ به‌شی وزه‌ نوێ‌بووه‌کان له‌ به‌ره‌مه‌پێنانی کاره‌با تا ۲۰٪ به‌رز بکاته‌وه‌ و ئه‌م ڕێژه‌یه‌ تا ساڵی ۲۰۳۵ بگه‌یه‌نێته‌ ۴۲٪ (۲۰۱۸، ۳، egypt Renewable).

ئه‌م پرۆژه‌یه‌ ڕێگری ز‌ۆری ب‌و ئێران دروست کرد، چونکه‌ ئه‌م یه‌کگرتنه‌ به‌ ش‌پ‌وه‌یه‌کی راسته‌وخ‌و عێراق له‌ سیستمی عهره‌بیه‌وه‌ نزیک ده‌کاته‌وه‌ و ده‌یته‌ ه‌وی ئه‌وه‌ی عێراق

له‌دوای "به‌رنامه‌ی اقدام سریع"، وه‌زیری ئیستای کاره‌با، لوئه‌ی ئه‌لخه‌تیب، که باس له زیندووکردنه‌وه‌ی پرۆژه وه‌ستاوه‌کانی کاره‌با به ئاسانکاریکردنی پتویستییه‌کانی ریککه‌وتننامه‌کان و گۆرینی سه‌رنجی کۆمپانیا ناوچه‌یییه‌کان بۆ به‌رنامه‌کانی نۆژه‌نکردنه‌وه و سه‌ره‌رشتی له سالی ۲۰۱۹ ده‌کرد، بازدانیکی گه‌وره له به‌ره‌مه‌پێنانی کاره‌بای عێراق پووی دا. به‌شپۆه‌یه‌ک که بووه‌هۆی گه‌شه‌ی سالانه‌ی ۲۰٪، به‌به‌راورد به‌ماوه‌هاوشپۆه‌که‌ی سالی ۲۰۱۸ (Saadi & Jumaat, ۲۰۲۰)، واته‌کاتیک که ناره‌زاییه‌ توندوتیژه‌کان له ناوچه‌کانی باشوور دروست بوو. هه‌روه‌ها کاره‌بای تۆری

غاز له ئێرانه‌وه تا سالی (۲۰۱۵)یه. ئهم ولاته هه‌روه‌ها نزیکه‌ی ۸۰٪ی کۆی پرۆژه غازیه‌یه‌کانی که یارمه‌تیی که‌مکردنه‌وه‌ی سووتانی غاز ی هاورده‌کراو له ئێرانه‌وه ده‌دات، خستوه‌وه‌ به‌بۆری جییه‌جیکردنه‌وه (Saadi & Jumaat, ۲۰۲۰). وه‌ک ئه‌وه‌ی له چارته‌ی ژماره‌ ۳ نیشان دراوه، له ئه‌نجامی گه‌شه‌ی به‌ره‌مه‌پێنانی نه‌وت و غاز، به‌ره‌مه‌پێنانی کاره‌بای عێراق له ده‌یه‌ی کۆتایییدا زیادی کردوه‌وه. هه‌ر چه‌نده به‌ره‌مه‌پێنانی نه‌وتی عێراق له مه‌ودای ساله‌کانی ۲۰۱۴ بۆ ۲۰۱۸، به‌هۆی شه‌ری داعشه‌وه له حاڵه‌تی دابه‌زین بوو.



رێژهی به‌ره‌مه‌پێنانی سالانه‌ی کاره‌بای عێراق ۲۰۱۹-۲۰۲۰

سه‌رحاوه‌ : (Mills & Salman, 2020, P.7)

میلیار مەتر سێجا لە ساڵی ۲۰۱۹ زۆرترین پڕۆژە  
غازی لە جیهاندا دەسووتێت (Saadi & ۲۰۲۰  
(Jumaat).

عێراق بە ئامانجی زیادکردنی بەرهەمی  
نەوت و غاز، لە سێپتەمبەری ۲۰۲۱  
پێککەوتننامەیەکی بە بەهای ۲۷ میلیار  
دۆلار لەگەڵ کۆمپانیای تۆتال واژۆ کرد. ئەم  
پێککەوتننامەیە چوار پڕۆژەی وزە ی گەورە  
لە باشووری عێراق لەخۆ دەگرێت. بە وتەی  
ئیحسان عەبدولجەبار؛ وهزیری نەوتی عێراق،  
قۆناغی یەكەم بریتییە لە وهبەرھێنانی ۳ میلیار  
دۆلاری لەلایەن گرووپی فەرهەنسی تۆتال  
لە پڕۆژەی گەیانندی ئاوی دەریا بۆ کێلگە  
نەوتییەکان بە مەبەستی باشتکردنی پڕۆسەی  
دەرهێنانە. تۆتال بۆ دروستکردنی کارگە یەکی  
پالۆتن بۆ ئەو غازە ی که لە (کێلگەکانی  
باشوور، قەرەنە ی پڕۆژاوا ۲، مجنون، الرتاوی،  
توبی و لوھیس) بەرھەم دێت، دوو میلیار  
دۆلار دابین دەکات. چاوەروان دەکرێت ئەم  
پڕۆژە یە ۳۰۰ ملیۆن پێی سێجا لە پڕۆژیکدا  
غاز بەرھەم بهێنێت و لە قۆناغی دووھەم  
گەشە ی بەرھەمھێنانی بگاتە دوو ھیندە.  
غازی بەرھەمھێنراو لە پڕۆژە ی تۆتال لە  
باشووری عێراق یارمەتیی ئەو وڵاتە دەدات که  
ھاوردەکردنی غاز لە ئێرانەو ە رابگریت، لەبەر  
ئەوھ ی غازیک لە ناوخۆ بەرھەم بهێنێت،  
لە غاز ی ئێران ھەرزاتر دەبێت. لە کاتیکدا  
کہ خەرجیی ھاوردەکردنی غاز لە ئێرانەو ە

نیشتمانی بۆ ناوچە ئازادکراوەکانی ژێردەستی  
داعش، بۆ یەكەم جار دوا ی پچرانی ۵ سالە ی،  
کەوتەو ە کار.

"پڕۆژە ی غاز ی الرتاوی" (Ar Ratawi  
project)، گەورەترین پڕۆژە ی غاز ی ئەم وڵاتە  
کہ بە ھۆ ی کەمیی بودجەو ە دوا خرابوو،  
لە سەرەتادا ۳۰۰ ملیۆن پێی سێجای پڕۆژانە  
بەرھەم دەھێنێت و لە کۆتاییدا دەگاتە یەك  
میلیار پێی سێجا کہ دەتوانێت ۱.۲ گینگاوات  
کارەبا بەرھەم بهێنێت. ئەم پڕۆژە غازییە کہ  
و ەکوو بەشیک لە مامەلە ی وزە ی ۸ میلیار  
دۆلاری کہ ئەنجامی پێککەوتننامە ی کۆمپانیای  
ئەمەریکی ھۆنی ویل (Honeywell) و  
و ەزارەتی نەوتی عێراق، توانایی ئەو ە بە  
عێراق دەبەخشێت کہ پڕۆسە ی بەرھەمھێنانی  
خۆ ی گەشە پێ بدات و ئامانجی بەکارھێنانی  
سەرچاوەکانی نیوخۆ ی و ەک جیگرەو ە ی  
ھاوردەکردنی غاز لە ئێرانەو ە یە. عێراق لەژێر  
فشاری ئەمەریکادایە تا ھاوردەکردنی کارەبا  
و غاز لە ئێرانەو ە بچرپێنێت کہ بە ھۆ ی  
کەمیی کارەبا و بەردەستنبوونی تەکنەلۆژیای  
پێگری لە سووتانی غاز ی فلورین (Fluorine)  
لە عێراق و سووتانی غاز ی پە یو ەست پێیەو ە  
پێویستە، ئەم پێگریبەش بە ھۆ ی پابەندبوونی  
ئەو وڵاتە بە کەمکردنەو ە ی بەرھەم ی ئۆپیک  
پلەس، سنوورداریتیی بەرھەمھێنانی ھە یە. بە  
پێی توێژینەو ە ی بانکی جیهانی لە مانگی جون  
بلاو کرایەو ە، لەدوا ی رووسیا، عێراق بە ۱۸

ناوهنده نهوتی و غازیهکانی په یوه ست به پرووس نهفت، وه به ره پنان بکن. گازپروم و هاو به شه کانیشی، وه به ره پنانی ۲.۵ ملیار دۆلاری له باکووری عیراق نه نجام داوه. د یوه زمه ی وزه ی حکومیی پرووسیا، ۳ ملیون به رمیل له پوژیکدا له کیلگه کانی سهرقه لا له گه رمیان به ره هم ده ه پنی و چه ندین پوژه ی پشکینی له کیلگه کانی هه له بجه و شنگال دامه زران دووه. ده بیت سهرنج بدریت بوونی پرووسیا له عیراق له م سالانه ی کۆتاییدا خیرایی پ به خشرا، به تاییه ت له سالی ۲۰۱۴ که به غداد ب پو به پروو بوونه وه ی داعش پیوستی به هاوکاری بو و واشنتون هاوکاریه سهربازیه پیوسته کانی دوا خست.

له سالی ۲۰۱۶، یه کیک له گه و ره ترین وه فده کانی پرووسیا ب قسه کردن له سهر زیادکردنی هاوکاریه ئه منیه کان به ره و عیراق هات، له بهر ئه وه ی وه به ره پنانی زیاتری وزه له گه ل مامه له ی چه ک ئه نجام ده درا. له سالی ۲۰۱۷، پرووس نهفت ۳.۵ ملیار دۆلار قهرزی دا به حکومه تی ههریمی کوردستان. له سهره تاکانی مانگی مه ی ۲۰۲۰، بالۆیزی پرووسیا له عیراق، ماکسیم ماکسیموف، رایگه یاند که کیلگه ی غاز ی "المینتوریه" له دیاله ده بیته ئامانجی وه به ره پنانیکی دیار (Kurdistan Conflict and Crisis Research Center, ۲۰۲۱).

هیل ی بوری به و پشها ته جی پۆ له تیککیانه ی که هه یانه، به هیزی جو و ئینه ری

نزیکه ی ۸ دۆلاره ب ههر ملیونیک یه که ی "Btu" و غازیک که له پوژه ی تۆتال به ره هم ده ه پنی یه ک دۆلار و نیو ب ههر یه ک ملیون "Btu" هه زانتر ده که ویت (خبرگزاری ایسنا، ۱۴۰۰).

له په راویزی دیداری مسته فا کازمی له گه ل دۆنالد تره مپ، نووسینگه ی سهرۆکوه زیرانی ئه و ولاته به بلاوکردنه وه ی راگه یه نراویک، ده ستپیکردنی قۆناغیکی نو ی هاوکاریه کان و فراوانکردنی شه را که تی ئابووری له نیوان عیراق و ئه مه ریکای راگه یاند. پینچ کۆمپانیای ئه مه ریکایی وه کوو چیفرۆن (Chevron)، هونی و ل، به یکر هاگز (Baker Hughes)، جه نه رال ئه لکتریک (General Electric) و ستیلار ئینیرجی (Stellar Energy) له هاوینی ۲۰۲۰ به ئامانجی به ه پترکردنی سهر به خوی وزه ی عیراق له ئیران، چه ند ریکه وه تنامه یه کی بازرگانی به به های ۸ ملیار دۆلاری له گه ل وه زیره کانی نهوت و وزه ی عیراق واژو کرد (Reuters, ۲۰۲۰).

له گه ل ئه وه شدا، کۆمپانی نهوتیه کانی پرووسیا و چین له م سالانه ی دوا ییدا به شیوه یه کی چالاک له بازاری وزه ی عیراق ئاماده بوون. له سهره تای سالی ۲۰۲۰، به رپرسیانی پرووسیا رایانگه یاند که ۲۰ ملیار دۆلار پوژه ی ده ره پنانی ها یدرۆکار بۆن له داها توویه کی نزیکه که بریتین له زار بۆ نهفت (Zarubezhneft)، تات نهفت (Tatneft) و

ھەرۋەھا پلانى ئىۋەندىمەۋدای  
عىراق ئەۋەى كە لە سالى ۲۰۳۰ پۇژانە  
۶ مىليۇن بەرميل نەۋت بەرھەم بەيىت  
(Thehindubusinessline، ۲۰۱۹)، زيادبۈۋنى  
بەرھەمى نەۋتى عىراق لە بەرژەۋەندى ئىران  
و ۋلاتانى تى بەرھەمبەنەرى نەۋت نىيە،  
ھەر چەند بە ھۆى سزاكانى ئەمەرىكا، ئىران  
تواناي زيادکردنى بەرھەمى نىيە، بەلام لە  
ئەگەرى نەمانى سزاكانىش، ئەركىكى ئاسانى بۇ  
ۋەرگرتنەۋەى بەشى خۆى لە بازاري ناۋچەكەدا  
نابىت.

#### ۋەبەرھىتان لە وزە نۆيۋەۋەكان

عىراق بە ئامانجى چەندىتىکردنى  
سەرچاۋەى وزە و كەمكردنەۋەى وابەستەبۈۋن  
بە سەرچاۋەى دەرەكى، پلاتىكى جياۋاز  
و ئامانجدارى دەست پى كىردۈۋە، كە بە  
پىي ئەۋ پلانە ئەم ۋلاتە دەتوانىت ۱۰٪ لە  
پىداۋىستىيەكانى وزەى خۆى تا سالى ۲۰۲۸  
لە پىي ۋىستگەكانى سۇلار و با و بايۇماس  
دابىن بىكات. ۋەبەرھىتانى ديارىكراۋ بۇ ئەم  
بابەتە، زياتر لە ۵۰ مىليار دۇلارە. عىراق بەۋ  
توانا زۆرەى كە لە بوارى وزەى ھەتاۋ و با  
ھەيەتى، دەتوانىت بە دوۋر لە وابەستەبۈۋنى  
بە سوۋتەمەنىي بەبەردبۈۋ لە دىيەى داھاتوۋ  
بەرھەمى وزەى كارەباى خۆى فراۋان بىكات.  
چاۋەپۋان دەرگىت تا سالى ۲۰۲۸، تواناي  
دامەزراۋ بۇ ۋىستگەكانى وزەى خۆر لەم

بەرژەۋەندىيەكانى پرووسيا بۇ كۆنترۇلكردنى  
وزەى عىراق ئەژمار دەرگىن. بۇ ھۈۋنە: لە  
سالى ۲۰۱۸، پرووس نەفت زۆرەى پىشكەكانى  
ھىلى بۇرىي گۋاستنەۋەى نەۋتى كوردستانىي  
عىراقى بۇ توركىاي كىيەۋە و پىك كەۋت كە  
بۇرىيەكى گۋاستنەۋەى غاز ھاۋتەرىيى ئەۋ  
ھىلە دروست بىكات (TRT World، ۲۰۲۰).

ھەرۋەھا كۇمپانيا نەۋتىيەكانى چىن  
بەشدارىيەكى چالاكىان لە پۇژە نەۋتىيەكانى  
عىراقدا ھەيە، لە سىپتەمبەرى ۲۰۲۰ عادل  
عەبدولمەھدى؛ سەرۋكۈەزىراني پىشۋوى  
عىراق بەرەۋ پەكىن سەفەرى كىرد و لەگەل  
سەرۋكۈمارى چىن كۇ بوۋىيەۋە، لە پەراۋىزى  
ئەم دىدارەدا ھەردوۋ لا لەسەر بەرزكردنەۋەى  
قەبارەى بازىرگاني تا ۳۰ مىليار دۇلار لە سالىكدا  
كۆك بۈۋن. لەم دىدارەدا چىن پلانى خۆى بۇ  
ۋەبەرھىتانى ۲۰ مىليار دۇلارى لە عىراق خىستە  
پرو. بە ۋتەى عەبدولمەھدى، ھەناردەكردنى  
پۇژانەى يەك مىليۇن بەرميل نەۋت لە عىراقەۋە  
بۇ چىن دەتوانىت چوارچىۋەيەكى دارايى  
پىۋىست بۇ دابىنكردنى بودجەى پۇژە گەۋرە  
ژىرخانىيەكان دروست بىكات. چىن دىيەۋىت  
لە ژىرخانى عىراقى لە پۇژەى "يەك پىگا،  
يەك پىتىنە" سوۋد ۋەربىگىت. ھەرۋەھا لە  
ئىستادا كۇمپانيا نەۋتىيەكانى پرووسيا ۋەك  
لوک ئۆيل، گازپروم، بە ۋاژۋكردنى پىككەۋتنى  
درىژمەۋدا لە عىراقدا بوۋنيان ھەيە (شكرى،  
۱۳۹).

فهره‌نسی تۆتال ئینیرجی بۆ دامه‌زراندنی ویستگه‌یه‌کی سۆلاری ۱ گیک‌گواتی له ناوچه‌ی به‌سره‌ واژۆ کردوو. هه‌روه‌ها ریککه‌وتننامه‌یه‌کی له‌گه‌ڵ "Scatec" ی نه‌رویج بۆ دامه‌زراندنی پرۆژه‌یه‌کی سۆلاری ۵۲۵ میگ‌گواتی که پیک هاتوو له ویستگه‌یه‌کی ۳۰۰ میگ‌گواتی له که‌ربه‌لا و ویستگه‌یه‌کی ۲۲۵ میگ‌گواتی له بابل واژۆ کردوو (Zidane ۲۰۲۱). عێراق خه‌ریکی پلاندانانه بۆ ته‌واوکردنی پرۆژه نوێیه‌کانی وزه‌ی خۆر له‌گه‌ڵ کۆمپانیا ده‌ره‌کییه‌کانه بۆ گه‌شه‌ی سه‌رچاوه‌کانی وزه‌ی نوێبووه‌وه بۆ ۳۳٪ له‌ کۆی ئەو وزه‌یه‌ تا ساڵی ۲۰۳۰. به‌ پێی وته‌ی ئیحسان عه‌بدولجه‌بار وه‌زیری نه‌وتی عێراق، پرۆژه‌ واژۆکراوه‌کان له‌ ساڵی ۲۰۲۱ و ریککه‌وتننامه نوێیه‌ پلان بۆ دانراوه‌کان له‌لایه‌ن عێراقه‌وه، کۆی وزه‌ی خۆر بۆ نزیکه‌ی ۱۲۰۰۰ میگ‌گوات له‌ ساڵی ۲۰۳۰ ده‌گه‌یه‌نیت (Zawya.com ۲۰۲۱).

گه‌شه‌ی عێراق به‌ره‌و وزه‌ی پاک، ده‌توانیت سالانه زیاتر له ۵ ملیار دۆلار بۆ بودجه‌ی ولات زیاد بکات که به سوودوه‌رگرتن له نه‌وتی خا و بتوانیت ویستگه‌کانی کاره‌با دامه‌زرینیت و هاورده‌کردنی غاز له تیرانه‌وه‌ کۆتایی پێ به‌یئت.

### تێران و داها‌تووی بازا‌ری وزه‌ی عێراق

تێران یه‌کیک له سه‌ره‌کیترین دا‌بنکه‌رانی عێراق له به‌شی کاره‌با‌یه. هه‌نارد‌ه‌ی کاره‌با‌ی تێران بۆ عێراق له ساڵی (۲۰۰۴) هوه‌ ده‌ستی پێ کردوو و به‌رده‌وام زیادی کردوو، به‌تایبه‌ت

ولاته ۵ گیک‌گوات و توانای دامه‌زراو بۆ وزه‌ی با‌نزیکه‌ی یه‌ک گیک‌گوات و توانای دامه‌زراو بۆ با‌یو‌ماس نزیکه‌ی ۲ گیک‌گوات ده‌بیت (۲۰۱۹pv magazine).

عێراق بۆ پێش ساڵی ۲۰۲۳، چه‌ندین پرۆژه‌ی بۆ پێش‌خستنی ۷.۵ گیک‌گوات وزه‌ی نوێبووه‌وه به‌ بریاری ئەنجوومه‌نی وه‌زیران دا‌رشتوو. به‌ وته‌ی ئەحمه‌د مووسا وته‌بیژی وه‌زاره‌تی کاره‌با‌ی ئەم ولاته، ئەم پرۆژانه‌ گه‌شیکن له‌ پرۆژه‌ی چاکسازی له‌ سیستمی وزه‌ که ئامانج لێ به‌ره‌مه‌پێانی ۶۳٪ وزه‌یه‌ له‌ ماوه‌ی ۵ ساڵه‌. تا‌کوو ئیستا ولاتی عێراق چه‌ند ریککه‌وتننامه‌یه‌کی له‌گه‌ڵ گرووپیکی له‌ کۆمپانیا نیوده‌وه‌ له‌ تیه‌یه‌کانی پسپۆر له‌ بواری وزه‌ی پاک بۆ دامه‌زراندنی ویستگه‌کانی کاره‌با به‌ توانای ۳.۵ گیک‌گوات وه‌کوو به‌شیک له‌ پرۆژه‌ی به‌ره‌مه‌پێانی ۱۲ گیک‌گوات واژۆ کردوو. له‌م دوا‌ییانه‌دا عێراق له‌گه‌ڵ کۆمپانیای حکومی "مصدار ابوظبی" ریککه‌وتننامه‌یه‌کی بۆ گه‌شه‌ی پرۆژه‌کانی فۆتۆفۆلتایه‌کی خۆر به‌ توانای گونجاوی ۱ گیک‌گوات واژۆ کرد. قۆناغی یه‌که‌می ئەم پرۆژانه‌ له‌ ئیستادا له‌ جێبه‌جێکردندان که بریتین له‌ ویستگه‌یه‌کی ۴۵۰ میگ‌گواتی له‌ زیقار، ویستگه‌یه‌کی ۳۵۰ میگ‌گواتی له‌ ئەنبار، ویستگه‌یه‌کی ۱۰۰ میگ‌گواتی له‌ نه‌ینه‌وا و ویستگه‌یه‌کی ۱۰۰ میگ‌گواتی له‌ میسان. حکومه‌تی عێراق هه‌روه‌ها ریککه‌وتننامه‌یه‌کی له‌گه‌ڵ کۆمپانیای

پێ کرد. عێراق بۆ به‌ره‌مه‌یه‌تی کاره‌با، به‌ شێوه‌ی راس‌ته‌وخۆ نه‌وتی خاوه‌ له‌ وێستگه‌کان ده‌سووتێت تا که‌می مه‌وادی خاوی سووته‌مه‌نییه‌کانی تر قه‌ره‌بوو بکاته‌وه‌. بۆ نموونه‌: له‌ ساڵی ۲۰۱۵ له‌ مه‌وسمی زۆرت‌رین به‌کارهێنانی کاره‌با پۆژانه‌ ۲۲۳ هه‌زار به‌رمیل نه‌وتی خاوی ده‌سووتاند، به‌لام ه‌اورد‌ه‌کردنی غاز‌ی سروشتی له‌ ئێرانه‌وه‌ و سوود‌وه‌رگرتن له‌ نه‌وتی خاوه‌ بۆ به‌ره‌مه‌یه‌تی کاره‌با له‌ عێراق له‌ ۱۶۹ هه‌زار به‌رمیلی پۆژانه‌ له‌ ساڵی ۲۰۱۶، بۆ ۱۲۹ هه‌زار به‌رمیلی پۆژانه‌ له‌ ساڵی ۲۰۱۷ که‌م کرده‌وه‌ (Kadhim & Vakhshouri, ۲۰۲۰).

سه‌پاندنی سزا قورسه‌کانی ئه‌مه‌ریکا له‌ ساڵی ۲۰۱۸، کێشه‌ بۆ هه‌نارد‌ه‌کردنی غاز‌ی سروشتی ئێران بۆ عێراق دروست بوو و عێراق له‌ ژێر فشاری ئه‌مه‌ریکا هه‌ول‌ی داوه‌ چه‌ندیت‌ی به‌خشێته‌ سه‌رچاوه‌کانی غاز‌ی ه‌اورد‌ه‌ و له‌م پێڕه‌وه‌دا چه‌ندین پێککه‌وتنه‌مه‌ی له‌گه‌ڵ وڵاته‌ ناوچه‌یی و سه‌رووناوچه‌یه‌یه‌کان واژۆ کرد. ل‌وئ‌ی ئه‌له‌خت‌یب له‌ یاداشت‌یکدا که‌ له‌ foreign affairs له‌ ساڵی ۲۰۱۸ ب‌لاوی کرد‌وه‌ته‌وه‌، ده‌لێت له‌ سالانی کۆتاییدا عێراق کۆمه‌لیک پێشنیاری گرانه‌های له‌لایه‌ن کۆمپانیا ده‌ره‌کیه‌ گه‌وره‌کانی وه‌کوو زیمنیسی ئه‌لمانیا و جه‌نه‌راڵ ئه‌له‌کت‌ریکی ئه‌مه‌ریکا و هه‌ندیک له‌ کۆمپانیا چینی و ناوچه‌یه‌یه‌کان بۆ دارشتنی نه‌خشه‌پێگای وزه‌ی عێراق بۆ هات‌وه‌وه‌. له‌گه‌ڵ

که‌ وڵاته‌ عه‌ره‌یه‌یه‌یه‌کان له‌م سالانه‌ی کۆتاییدا عێراقیان په‌راویز خست‌وو و ئه‌مه‌ش یه‌کێ له‌ گ‌رنگ‌ترین هۆکاره‌کانی نزیک‌بوونه‌وه‌ی عێراق بوو له‌ ئێران. ئێران له‌ ئێستادا یه‌ک له‌سه‌ر سی‌ پێویستییه‌کانی وزه‌ی کاره‌با و غاز‌ی عێراق دا‌بین ده‌کات. ئاماره‌کان ده‌ریده‌خه‌ن پێژه‌ی هه‌نارد‌ه‌ی غاز‌ی ئێران بۆ عێراق له‌گه‌ڵ هه‌بوونی سزاکانیش له‌ مارچی ساڵی ۲۰۲۰، نزیکه‌ی ۲۶٪ به‌ به‌راورد له‌گه‌ڵ ساڵی پێشوو زیادی کرد‌وه‌ و بۆ ۱۷.۵ ملیار مه‌تر سێجا به‌رز بووه‌ته‌وه‌ (Khatinoglu, ۲۰۲۰).

هه‌نارد‌ه‌ی غاز‌ی سروشتی ئێران بۆ عێراق به‌ پێی دوو پێککه‌وتنه‌مه‌ له‌ ساله‌کانی ۲۰۱۳ و ۲۰۱۵ ئه‌نجام درا. به‌ پێی یه‌که‌مین پێککه‌وتنه‌مه‌، ئێران پابه‌ند بووه‌ به‌ لایه‌نی زۆره‌وه‌ ۳۵ ملیۆن مه‌تر سێجای پۆژانه‌ غاز‌ بۆ وێستگه‌ی بسمایه‌ که‌ گه‌وره‌ترین وێستگه‌ی سووتنه‌ری غازه‌، هه‌نارد‌ه‌ بکات. ئه‌م پێککه‌وتنه‌مه‌یه‌ کاره‌بای به‌غدادی پایته‌خت دا‌بین ده‌کات. پێککه‌وتنه‌مه‌ی دووهم داوا له‌ ئێران ده‌کات که‌ ۲۰ بۆ ۳۵ ملیۆن مه‌تر سێجای پۆژانه‌ غاز‌ی باشووری عێراق دا‌بین بکات که‌ بپه‌که‌ی په‌یوه‌سته‌ به‌ پێویستی ناوچه‌کان. هه‌نارد‌ه‌ی غاز‌ی سروشتی ئێران بۆ عێراق له‌ ساڵی ۲۰۱۷، به‌ قه‌باره‌ی ۷ ملیۆن مه‌تر سێجا بۆ دا‌بین‌کردنی سووته‌مه‌نی وێستگه‌کانی کاره‌بای نزیک له‌ به‌غداد وه‌کوو بسمایه‌، قدس، مه‌نسووریه‌ و سه‌در به‌فه‌رمی ده‌ستی

ولاته به سه رنجدان له پلانه کانی که بۆ زیاده کردنی به رهه مه پانی نهوت، پږگری له سووتاندنی غاز و گه شهی سه رچاوه سه ربه خوکان هه یه تی، به ره و چه ندیتی به خشین به ها ورده کانی وزه ده پروات. به م حاله وه ئه م بابته واتای پچرانی یه کجاری له گه ل ئیران ناییت، له بهر ئه وه ی کاتیک ده توانیت له چه ند سه رچاوه یه که وه ها ورده ی هه بییت، ده رفه تی گفتوگوی زیاتر ده بییت. له لایه کی تره وه، هه لومه رچی ئیران به شیوه یه که که تا کاتیک که توانای هه نارده کردنی سنوورداری هه بییت، ده رفه تی گفتوگوی زوری ناییت. له م هه لومه رجه دا له وانه یه خواستی ئیران ئه وه بییت که کۆمپانیا حکومی و تایبه ته کانی خو ی به ئامانجی گه شهی تۆری گواستنه وه و دابه شکردنی کاره بای عیراق بخاته گه ر. هه ر جوړه دروستکردنیک و هها داواکارییه ک، له راستیدا به واتای دروستکردنی داواکاری بۆ هه نارده ی غاز و پیشه گهرانی بواری کاره با ده بییت. ستراتیژی ئیران بۆ دروستکردنی داواکاری درژمه ودا بۆ هه نارده ی غاز، ده توانیت ده رچه ی چوونه ژووره وه ی بییت بۆ به شی گه شهی ویستگهی و تۆری کاره بای عیراق. هه ر جوړه دره نگه کوتیک له م بابته، ده بیته ده رفه ت بۆ پکابه رکانی تر. له گه ل ئه وه ی ئیران ده توانیت بجپته ناو پڕوژهی گه باندنی غاز بۆ مالان له عیراق، به هه مان شیوه ی رووسیا که بۆ دروستکردنی داواکاری له سه ر غازی خو ی بۆ ئوکرانیا نه نجامی دا.

ئه وه ی ئه م پیشیارانه شایسته دینه به رچاوه، به لام له و پرووه وه که ئه م ولاته له کو تاییدا پیوستی به نه خشه پږگای نیشتمانی عیراق بوو، به هاوکاری پږکخواوه چه ند لایه نه کان و هاوبه شه ناوچه یه کانی هه ولی دارشتنی نه خشه پږگای عیراقی داوه تا له هه مان کاتدا باشتین هه لباردنه بازرگانییه کان بۆ ته واوکردنی نه خشه ی نیشتمانی هه لپژریت. پلانی گه شهی نیشتمانی عیراق دوو په هندی ئیوخوی و ده ره کی هه یه: یه که میان، نه خشه پږگای عیراق په یوه سه ته به دروستکردنی هاوسه نگی له ئیوان پیوستیه به په له کانی وزه ی عیراق (واته سه رچاوه ی کاره بای باوه پږیکراو بۆ هه موو عیراقیه کان) و ئامانجه به رزه رفه کان بۆ سه ربه خو ی وزه تا سال ۲۰۳۰. دووه میان، پلاندانان به مه به ستی گه یشتن به سه قامگیری وزه. له سه ر ئه م بنه مایه، عیراق هه ولی داوه به رۆیشتن به ره و به رپوه بردنی تیکه له ی سووته مه نی به جه ختکردنه وه له سه ر غاز و کاره با و هه روه ها به رهه مه پانی ۳۰٪ له سه رچاوه ی وزه ی ولات له سه رچاوه نو یپوه وه کان ئاسایشی وزه ی خو ی دابین بکات (Al-Khatteeb, ۲۰۱۸).

پروسه کانی ئیستا ده ریده خه ن عیراق به وه به ره پان له پیشه سازیی وزه تا ده یی داها توو ده توانیت ها ورده ی وزه بۆ که مترین ئاست نزم بکاته وه و له گه ل ئه وه شدا بۆ ولاتانی دراوسێ وه کوو کوهیت و ئه رده ن هه نارده ی هه بییت. ئه م



## ئه نجام

ئێران، نیکه رانی به دوای خۆیدا دههتیت، به تایبهت که وزه گرتگرین هوکاری بوونی ههژمونی ئێران له عێراق له دوو دهیهی کۆتاییدا بووه. عێراق دهیه ویت هاوتهریبی هاوردهی کارهبا، توژی کارهباي خۆی له شیوهی خولی تیکه لاو بو به رهه می کارهباي ئهتۆمی گه شه پێ بدات و له ئیستادا گه وهرترین پیکه و تننامه ی به رهه مه پنانی کارهباي له گه ل و لاتانی ناوچه ی پۆژه لاتی ناوه راست و باکووری ئه فهریقا و ههروه ها و لاته پیکه و تووه کانی پۆژئاوا له بواره جیاوازه کان له بهر ده ستدایه.

به سه رنجدان له وهی که عێراق له سالانی داهاتوودا له وابهسته بوونی تهواو به وزه ی ئێران ده رده چیت، دپلوماسی وهی ئێران ده بیت بو مانه وهی خۆی له بازاری وهی عێراق چالا کتر بیت و بو هه ر کام له م پڕۆسانه پلانی پتویست دابیت. ئه وهی له م بارودۆخه دا گرنگه، ئه وهیه که ئێران نابیت به هیچ شیوهیه ک بازاری عێراق له ده ست بدات، له بهر ئه وهی عێراق به شیوهیه کی تر هه م به ژیان و هه ناسه ی ئێران له کاتی سه پاندنی سزا کندا ئه ژمار ده کړیت، هه م به قوولایی جیوپۆله تیکی ئێران دیته ئه ژمار. بوچوونی نووسه ران ئه وهیه ئه گه ر ئێران نه تواتیت تا سالێ ۲۰۳۰ به شی خۆی له بازاری غازی عێراق (جگه له هه نارده و به شی پیکه و تن) بپارزیت، ئیتر ده رفه تی تری بو هه بوونی هه ژمونی خۆی له م و لاته دا نابیت.

## سه رچاوه کان

(بو بینینی لیستی سه رچاوه کان، سه ردانی مایه پری تایبهت به سه نته ری لیکۆلینه وهی ئاینده یی بکه ن)

دوای لادانی سه ددام له سالێ ۲۰۰۳، له کاتیکدا که دراوسێ عه ره بیهی کانی عێراق به تایبهت و لاتانی عه ره بی که نداو که به رهه مه پنه ری نه وت بوون، له هاوکاری سیاسی یان ئابووری له گه ل حکومه تی نوپی عێراق خویان لا دا. ئێران سیستمیک له په یوه ندیی سیاسی، ئابووری، ئه منی و کۆمه لایه تی له گه ل عێراقدا دروست کرد و پتویستییه کانی وهی ئه م و لاتهی دابین کرد. به شیوهیه ک که له دوو دهیه ی رابردوودا ئێران له نپۆ ئه کته ره ناوچه ییه کان له توژی ئابووری عێراق، سوودیکی تایبه تی به ده ست هیتاوه. له راستیدا وه ها یه کگرتنیک به تایبهت به سه رنجدان له دوژمنایه تی به رانه بر، له نپۆان هه ندیک و لاتنی عه ره بی و ئێران سه رنجرا کیشه، به لام پڕۆسه کانی وه کوو هاوکارییه ناوچه ییه کان، زۆربوونی وه به ره پنان، گه شه ی به رهه مه پنان و له کۆتاییدا ئاماده بوونی زله یزه کان، رینگا بو که مپوونه وهی وابهسته بوونی عێراق به ئێران له بواری دابینکردنی کارهبا دروست ده کات. ئه و پڕۆسانه ی ئیستا له بازاری وهی عێراقدا به رپۆه ده چن، ئاماژه به و راستیه ده که ن که بازاری وهی عێراق له داهاتوودا گۆرانکاری جیوپۆله تیک به خۆیه وه ده بینیت به جوړیک که گۆرانکاری له سه ر په یوه ندیی وهی ئه و و لاته له گه ل و لاتانی دراوسێ به تایبهت ئێران دروت ده کات. چه ندیتی به خشین به سه رچاوه هاورده کان، بابیه تیکی لۆجیکی بو هه ر و لاتیک به تایبهت عێراقه. له گه ل ئه وه شدا، بپنیا زبوونی عێراق له وهی هاورده کراوی

نایبده ناسی



# رپۇرتى ئاينىدەيى



# ههژموونی خۆلبارین و نایندە ئاسمانی هەرێم

نایندەکردن: عەدنان ئەحمەد



## پروفایلی به شدارانی راپورت:



**نهاد ته‌ها عه‌لی:** سالی ۱۹۸۶ له شاری که‌لار له‌دایک بووه، خاوه‌نی پروانامه‌ی ماستره له بابته‌ی جوگرافیا له زانکۆی تاران و پسپۆری وردی ئاووه‌واناسییه. له ئیستادا مامۆستایه له زانکۆی گهرمان.



**عبدالموتله‌ئیب ره‌فه‌ت سه‌رحه‌ت:** سالی ۱۹۸۰ له شاری به‌غدا له‌دایک بووه و پسپۆری بواری جوگرافیا (به‌پۆه‌بردنی ژینگه و سه‌رچاوه‌کانی ئاو). له ئیستادا وه‌ک مامۆستا له زانکۆی گهرمان کار ده‌کات.



**خالد سلیمان:** سالی ۱۹۷۱ له گهرمان له‌دایک‌بووه، سالی ۱۹۹۴ ده‌ستیکردووه به کاری پۆژنامه‌نووسی و له سالی ۲۰۱۰-هوه وه‌ک پۆژنامه‌نووسی بواری ژینگه‌یی و گۆراندکارییه‌کانی که‌ش و هه‌وا به‌رده‌وامه له کارکردن. بۆ ماوه‌ی زیاتر له سێ ساله کار له‌سه‌ر ژینگه‌ی پۆژه‌لآت و باکووری ئه‌فریقا ده‌کات و وه‌ک پسپۆر و پراهیینه‌ری پۆژنامه‌وانی، سه‌ره‌پرشتیاری زیاتر له ۵۰ پۆژنامه‌نووس ده‌کات له‌م ناوچه‌یه.



**جاسم فه‌لاح:** سالی ۱۹۶۳ له شاری فه‌لوجه‌یه له‌دایک بووه. سالی ۱۹۸۸ پروانامه‌ی به‌کالۆریۆسی له‌پزیشکی و نه‌شته‌رگه‌ری گشتی له زانکۆی موس‌ل به‌ده‌ست هێناوه. له سالی ۲۰۱۴ کراوه‌ته بریکاری هونه‌ری وه‌زاره‌تی ژینگه و له ئیستادا له حکومه‌تی مسته‌فا کازمیدا وه‌زیری ژینگه‌یه، هه‌روه‌ها به‌نۆینه‌رایه‌تی ئاسیا، جیگری سه‌روکی کۆمه‌له‌ی نه‌ته‌وه‌یه‌که‌رتووه‌کانه بۆ ژینگه.



**عه‌لی نه‌للای:** عه‌لی عه‌بدولزه‌هره‌زه‌بون نه‌للای له سالی ۱۹۵۹ له‌دایک بووه. خاوه‌نی پروانامه‌ی دکتۆرایه له‌پسپۆری ژینگه، سه‌رچاوه‌ سروشتیه‌کان و ئاو. له ئیوان سالانی ۲۰۰۹-۲۰۱۵ پراوێژکاری وه‌زیری ژینگه و ۲۰۱۲-۲۰۱۴ بریکاری هونه‌ری وه‌زاره‌تی ژینگه بووه و له ئیستادا خانه‌نشین و پراوێژکاری که‌رتی تایبه‌ته.

### بەرایی

لەگەڵ ئەوەی میژووی خۆلبارین دێرینه، بەلام چەند سالیکی عێراق و هەریمی کوردستان زیاتر لە دۆخی باو کەوتوونەتە بەر شەپۆلی تۆز و خۆلبارین، ماوەی دوو سالی شەپۆلانی زیادیان کردوو و ئەمسالی شەپۆلەکان هەم ژمارە و هەم چڕییان زیاتر بوو. لەگەڵ ئەوەی لە ۱۰ سالی رابردوودا چەند جارێک هۆشدارێ لە بارەیی ئەم شەپۆلانیوە دراوە کە ئیستا ئاسمانی هەریم و عێراقیان تەنیوو، بەلام توێژەران دەلێن پێکاری پێویست نەگیراونەتەبەر و نەتواناون پێگەری لە زیادبوونی بەبیابانبوون و لە کۆتایییدا خۆلبارین بکێت، ئەمەش ئایندەیی عێراق و ژینگە و تەندروستی دانیشتوانەکەشی رووبەرپووی مەترسی گەورە دەکاتەو.

### سەرچاوەکانی خۆلبارین

زیاتر لە ۹۵ سەرچاوەکانی خۆلبارین لە ئێستادا لە دەرەووی عێراقدا و وڵات بەدەست زیادبوونی بەبیابانبوونەو دەنالییت، بەتایبەت لە خۆرئاوای وڵات. پۆژانە لە پێگای مانگی دەستکردووە چاودێری کەشوەهەوا دەکەن و لەگەڵ ئازانسە نیۆدەوڵەتیەکانیشدا لە هەماهەنگیی بەردەوامدان. وەزیری ژینگە دەلێت، دروستکردنی پشێنەیی سەوزایی، مێرگ و دارستان و بۆلۆکردنەووی هۆشیاری ژینگەیی؛ هاوکار دەبن لە کەمکردنەووی کاریگەرییە

نەڕینیەکان. گەردەلوولە خۆلایەکان لە ماوەی رابردوودا توندتر بوونەتەو، ئەمەش لەژێر کاریگەری گۆرانکارییەکانی کەشوەهەوا، بەتایبەت کە عێراق یەکیکە لە وڵاتانی کە زۆرتین کاریگەرییەکانی گۆرانی کەشوەهەوا بەر کەوتوووە کە هاوکاتە لەگەڵ کەمبوونەووی پشکە ئایەکان و کەمبوونەووی دابارین. لێرەدا خالیکی زۆر گرنگ هەیە کە بریتیە لەووی زۆربەیی گەردەلوولە خۆلایەکان هەریمین و سەرچاوەکەیی لە دەرەووی، بەتایبەت ناوچەکانی دەرەزور کە پێژەیی بەبیابانبوون تێیاندا زیاد کردوو، هەرەها بیابانەکانی سەر سنووری ئوردن، سعودیە و بیابانەکانی ئەفەریقا. گەردەلوولە خۆلایەکان سنوورپن و بایەکانیش لەگەڵ خۆیاندا دەیانگوازنەووە بۆ عێراق، بەم جۆرەش عێراق دەبێتە ناوەندی گەردەلوولەکان. خالیکی دیکەیی گرنگ ئەوێە کە خۆلبارینەکانی ئەم جەرە چروپن کە کاریگەریی نەڕینیان لەسەر تەندروستی مرۆف هەیە و ژمارەییکی زۆر تووشی تەنگەنەفەسی دەبن، بەتایبەت ئەوانەیی نەخۆشیی رەبۆیان هەیە، ئەمە جگە لە کاریگەریی ئابوورییەکان و کاریگەریی لەسەر گواستەووی وشکانی، ئاسمانی و دەریایی. خۆلبارین لە عێراق کاریگەریی لەسەر هەناردەیی نەوت هەیە و گرووپی تیرۆریستیەکانیش وەک هەلیک بەکاری دەهێنن بۆ هێرشەکانیان بۆ سەر هێزە

کەم بووبیت و زەویەکی فەشەل بیت، ئێتر لەم کاتەدا هەر هەواوەکی سارد لە ئەورووپاوە بەرەو ناوچەکە بیت، دەیکاتە خۆبەبارین. ئەحمەد تەها عەلی؛ پەسپۆری جۆگرافیا و مامۆستای یاریدەدەر لە زانکۆی گەرمیان، لە بارەى سەرچاوەکانى خۆبەبارین بۆ هەریمی کوردستان دەلیت: ناوچەکانى بادیهى شام، بادیهى جەزیرە، بیابانى رۆژئاواى عێراق، هەندیک لە ناوچەکانى باکووری خۆرەهلاتی ئەردەن، باکووری سعودیه و کویت؛ سەرچاوەى خۆبەبارینهکانى هەریمی کوردستان، بەلام بەزۆری خۆبەبارینهکانى هەریم لە بادیهى شام، بادیهى جەزیرە و بانى رۆژئاواوە دین، ئەم ناوچانە دەکەونە خۆرئاواى پارێزگای کەرکوک، سەلاحەدین، موسڵ، رومادی، کەربەلا و نەجەف لە عێراق و ناوچەکانى دێرەزور، حەسەکە و رەقە لە سووریا، ئەم ناوچانە وشک و نیمچەوشک و بارانیان لە ۲۰۰ مەم کەمتەر و رۆپۆشی رۆوهکی نییه، جگە لە چەند درک و رۆوهکیکی بیابانى کە دەتوانن بەرگەى گەرمای بیئەندازەى بیابانەکان بگرن. لە ناوچەى بادیه، بنکی بەشیک لە لقە ئاویەکانى دیجلە و فورات و دەریاچەکان کە وشکبوون هەیه، ئەمانە بە هۆی پیکهاتەى لیتەیی بنکەکانیانەو لە خاکی شیتەل و شیوووەهوى لیتەیی و لمین پیک هاتوون کە دەنکوڵەکانیان بچووک و سووکن و لە کاتی بوونی باى خیرا بەئاسانى دەگوازیئەو. جگە لەم ناوچانە، بیابانەکانى

ئەمنیهکان. جاسم فەلاحی؛ وەزیری ژینگەى عێراق بە گوڤارى نایندەناسی وای وت. خالید سلیمان؛ رۆژنامەنووسى تایبەت لە بواری ژینگە و گوڤارنى کەش، دەربارەى سەرچاوەکان دەلیت: سەرچاوەکانى خۆبەبارین بۆ عێراق بریتییه لە ناوچەکانى خۆرئاواى عێراق، لە پارێزگای ئەنبار بۆ شارى قائم، لەوێهه بۆ ئەوێهه و واتە سنووری سووریا، لە دەپەرەزور و ناوچەکانى حەسەکە، لەوێهه دەگەرێتەو بۆ خۆرئاواى موسڵ و لەوێشەو دەگەنە هەریمی کوردستان. ئەمانە سەرچاوە نیوخۆییهکانى خۆبەبارین بۆ عێراق و هەریمی کوردستان. بیگومان سەرچاوەى دیکەش هەیه، یەکیک لەو سەرچاوانەى کاریگەرێى لەسەر خۆبەبارین لە عێراق هەیه، بریتییه لە بیابانى گەورەى ئەفەریقا، کە لەو بیابانەو خۆبەبارین هەلەدەکات و بەرەو ناوچەکە دیت لەگەل تەوژمى بادا و عێراقیش یەکیک دەبیت لەو ناوچانەى کە بەر ئەم خۆبەبارینه دەکەوێت. خودی هەریم سەرچاوەى خۆبەبارین نییه، چونکە خاکەکەى فەشەل نەبوو و دابارینی وەرزییش هەیه، ئەوێهه یەهیه رۆژئاواى عێراق و باکووری خۆرئاواى سووریا. خۆبەبارین سات و کاتی خۆى هەیه و هەموو کاتیک وەک یەک نییه، بۆ نمونە: لە مانگەکانى ئازار و نیسان و ئایار زۆر زۆر، چونکە وەرزی گوڤانە لە زستانەو بۆ هاوین کە تێیدا زەوى گەرم دەبیت، بەتایبەت کە زستانەکەى باران

بە ناوچەى سەرچاۋەى خۇلبارىن، ھەر لەبەر ئەم راستىيانەش وتىم كە كىشەكە لە تواناكانى حكومت گەورەترن. راستە دروستكردنى پشتىنەى سەوزايى بۇ شارەكان و درەخت پرواندن لە شارەكان گرنگن، بەلام چارەسەرى كىشەكە ناكەن، چونكە كىشەكە برىتيە لە كەمبونەوہى خاكى كشتوكالى و زۆربوونى ئەو ناوچانەى كە سەرچاۋەى خۇلبارىن و بە ھۆى سروشتى خاكى ئەم ناوچانەش كە فشەلن، بە كەمتىن با بەرز دەبنەوہ و ھەلدەكەنە سەر ئەو ناوچانەى كە باكە پرووى تى دەكات.

### پىنكەتەى خۇلبارىن و

#### كارىگەرىى لەسەر ژىنگە

عەبدولموتەلىب پەفەت سەرەت؛ پىسپۆرى جوگرافىا، پىنكەتەى خۇل و كارىگەرىيەكانى لەسەر تەندروستىى مرؤف و ژىنگە شى دەكاتەوہ و دەلىت: بە پىى سەرچاۋەكەى دەگۆرپت، بەلام بە شىوہەكى گشتى دەنگۆلەكانى خۇل (خاك) تىرەيان ۵۰۰ مايكروڤن يا كەمتەر. بە پىى كارىگەرى و رۆلىان لە چرىى خۇلبارىن، تواناى مانەوہيان لە بەرگى ھەوايىدا و كارىگەرىيان لەسەر ژىنگە و تەندروستىى مرؤف؛ دەكرىتە چوار بەشەوہ: ۱. زۆر زېر: ئەم دەنگۆلانە تىرەيان نىزىكەى ۵۰۰ مايكروڤنە و لەبەر كىشيان تا چەند سەنتىمىك يا چەند مەترىك بەرز دەبنەوہ، بەلام لە ماوہەكى يەكجگار كورتدا

ھەماد و نفوز ھەيە كە خاكىكى بىابانىان ھەيە و بەئاسانى تووشى رامالين و گواستەنەوہ دەبن. عەلى لامى پىسپۆرى بوارى ژىنگە، خۇلبارىنى تىستاي عىراق بە كىشەيەكى گەورە ناو دەبات و دەربارەى سەرچاۋەكانىش دەلىت: سەرچاۋەى ئەم خۇلبارىنانەى عىراق نىوخۆيى و ھەرىمىن، بەلام بە ھۆى وشكەسالى لە دوو سالى رابردوودا و واژەينان لە زەويە كشتوكالىيەكان بە ھۆى كەمبونەوہى ئاو، خاكى ولات وشك و فشەل بووہ و ئەمەش سەرچاۋە نىوخۆيەكانى خۇلبارىنى زۆر كردووہ. لەگەل كەمتىن جوولەى باشدا، ئەم خاكە وشكە بەرز دەبىتەوہ و دەچىتە ھەوا، ھەر بۆيە ئەوہى ئەمسال بەدىي دەكەين لە خۇلبارىن، ھىچ سالىكى پىشوو تر نەماندىوہ. ئەو سەرچاۋانەى خۇلبارىن كە دوورن و لە دووربىەكى زۆر لە عىراقدان، پىشتىش ھەبوون، بەتايبەت لە مانگى ئايار كە بەشىكى ديارى لە ئەفەرىقاوہ دىن، بەلام سەرچاۋە زۆر و سەرەكىيەكانى خۇلبارىن بۇ عىراق نىوخۆيى و ھەرىمىيەكان كە وشكەسالى پرووى تى كردوون و كارىگەرىى تى كردوون، بۇ ھەوونە: لە كاتىكدا عىراق خاۋەنى ۱۲ مىليۇن دۆمە، بەلام بە پىى دوايىن ئامارى وەزارەتى سەرچاۋە ئاويەكان ئەم پرووبەرە بۇ سى مىليۇن دۆنم دابەزىوہ، واتە نىزىكەى ۹ مىليۇن دۆنم زەويى كشتوكالى وشك بوون و بە نىزىكەى بوون



و زۆر جار ئەم دەنكۆلەنە بە ھۆى كىدارى گۆرپىنەھەى ئايۆن (ion exchange)، مېتالە قورسەكانيان پېئە، ئەمەش مەترسىيەكانى خۆلبارىن بۆ سەر تەندروستىي كۆمەلگا زياتر دەكات. خۆلبارىن كاريگەرىي زۆرىشى ھەيە لەسەر ھاوسەنگىي ئىوان تىشكى خۆر و تىشكى زەوى. كوالىتىي ھەواش بەتەواوھى دەگۆرپىت، چونكە كاريگەرىي زۆرى لەسەر پىژەى ئۆكسىجىن دەبىت. بە ھۆى وردىي دەنكۆلەكانى خۆلبارىنەو كە بە شىئەيەكى راستەوخۆ دەنىشنەو سەر گەلای دار و پرووھك و بەروبوومە كىلگەيىھەكان، دەبىتە ھۆى داخستنى مولولەى سەر گەلای دارەكان و پەكخستنى كىدارى پۆشنەپىكھاتن و دواتر وەرىنى گەلای دارەكان و كەمكىدەھەى بەرھەمى كىشتوكالى لە بەروبوومە كىلگەيىھەكان. لە لايەكى ترەو دەوى نىشتەوھەيان لەسەر زەوى يان خاك، دەبىتە ھۆى تىكچوونى پىكھاتەى خاك لە پرووى كىمىايى، فىزىيى و بايۆلۆجىيەو و پىژەى مېتالە قورسەكان لە خاك زىاد كات. خۆلبارىن ھۆكارىكە بۆ زىادبوونى لىلىي ئاو و زۆر جار بە پىي خەستىي خۆلبارىنەكە پىژەى ترشى و تفتى (pH)ى ئاو دەگۆرپىت و پىژەى مېتالە قورسەكان لە ئاو زىاد دەكات، كە ھەموو ئەمانە كاريگەرىيان لەسەر زىندەوھەرانى ئىو سەرچاوەكانى ئاو دەبىت و تەنانەت كوالىتىي ئاوەكە دەگۆرن.

دادەبەزەوھە سەر زەوى. كاريگەرىيان لەسەر چىپى خۆلبارىن و تەندروستىي مەوۆف زۆر كەمەيان ھەر نىيە.

۲. زىر: تىرەى ئەم دەنكۆلەنە لەنىوان (۵۰۰-۱۰) مايكرۆن و تا قەبارەيان نىزىك بىت لە ۱۰ مايكرۆنەو، زياتر لە بەرگەھەوادا دەمىننەو، بەلام مانەوھەيان لە بەرگەھەوا تەنھا بۆ چەند كاتمىرەكە و دواتر دادەبەزە سەر زەوى. كاريگەرىيان لەسەر تەندروستىي مەوۆف ھەيە، بەلام بە شىئەيەكى زۆر كەم.

۳. ورد: ئەم جۆرە دەنكۆلەنە تىرەيان لەنىوان (۲-۱۰) مايكرۆن، بۆ ماوھەكى زۆر لە بەرگەھەوادا دەمىننەو، كاريگەرىيان زۆرە لەسەر تەندروستىي مەوۆف، بەتايىبەتى لەسەر كۆئەندامى ھەناسەدان، تووشبوون بە ھەستىارىي چا و كۆئەندامى ھەناسەدان.

۴. زۆر ورد: ئەو دەنكۆلەنە دەگرىتەوھە كە تىرەيان كەمترە لە ۰,۲ مايكرۆن. ئەم جۆرە دەنكۆلەنە بۆ ماوھەكى زۆر دەمىننەو بەھەلۆاسراوى لە بەرگەھەودا و ھەندىك جار بۆ ماوھەى زياتر لە ۳ پۆژ دەمىننەو. كاريگەرىي لەسەر تەندروستىي مەوۆف زۆرە، يەككىكە لە پرمەترسىدارترىن جۆرەكانى دەنكۆلە و بە ھۆكارى سەرەكى دادەنرپت لە ھۆكارەكانى تووشبوون بە نەخۆشىيەكانى شىرپەنجەى كۆئەندامى ھەناسەدان. ئەم جۆرە دەنكۆلەنە زۆر بەئاسانى تىكەل بە سوورپى خويىن دەبن

وشکیووه کان یان خاکی بیابان، نیمچه بیابان و ناوچه کشتوکالییه به بیابانبووه کان ده گریته وه. ج. نه بوونی هیچ به ربه سیتیکی وه ک شاخ و گردی بهرز له بهردم ئه و بایه خیرایه ی که هه لده کات و دهنکۆله کانی خۆل هه لده گریته. عه بدولموته لیب ره فعت سه رحه ت هوکاري دروستبوونی خۆلبارین و میکانیزمی گواسته وه که ی بهم جوړه شی ده کاته وه:

ئهم دیارده یه به هو ی رامالینی خاکه وه دروست ده بیته به هیزی با و دواتر دهنکۆله کانی خاک بهرز دهنه وه بو بهرگه هه وا و تا زیاتر له دوو کیلومتر له پرووی زهوییه وه. بو پروودانی ئهم دیارده یه، به شیویه کی سروشتی پیویسته خیرایی با زیاتر بیت له ۲۵کم/کاترمیر له شوینی سه رچاوه وه که زیاتر له بیابانه کانه وه سه رچاوه ده گرن، وه کوو بیابانی عه ربه ی، بیابانی خوړئاوی عیراق و هه ندیک جاریش له بیابانی ئه فهریقاهه. مه رجیش نییه خۆلبارین ته نها له بیابانه کانه وه سه رچاوه بگریته، چونکه زور جار له زهوییه کشتوکالییه کانیشه وه دروست ده بیته. ئه و زهویانه ی که ده که ونه ناوچه وشک و نیمچه وشکه کانه وه، که به هو ی که میی پروپوشتی پرووه کی، که مبارانی و بهرزیی پله کانی گه رمییه وه ماده دی ئورگانیان زور که مه و خاکه کانیان لاوازه و به ته واوه تی شی بووه ته وه. بۆیه ئهم تابه ته ندییانه وا ده که ن خاکه که به ئاسانی له گه ل هه لکردنی ره شه بادا بچپته بهرگه هه واوه و بگوازیته وه بو ناوچه ی دیکه.

**میکانیزمه کانی گواسته وه ی تۆز و خۆل**  
ئه حمه د ته هاغه لی بهم جوړه میکانیزمه کانی گواسته وه ی تۆز و خۆل له سه رچاوه کانه وه بو هه رییمی کوردستان پروون ده کاته وه: میکانیزمی گواسته وه ی خۆلبارین بوونی نه ورییه کی نزمه له سه ر سه رچاوه کانی خۆلبارین که پیشتر ناومان برد، ئهم نه ورییه نزمه له ئاسته کانی سه رووی که شه و به خیراییه کی بهرز ده سوو ریته وه که زیاتره له ۵۰ مه تر له چرکه یه کدا، هاوکات بوونی نزمه په ستانیتی قوول له سه ر زهوی یارمه تی هه لدان و گواسته وه ی تۆز و خۆل بو نیو ئهم سیستمه فه راهم ده کات، پاش که وتنه پری نزمه په ستانه که ی سه ر زهوی و نه ورییه که ی ئاستی سه ره وه خۆل له سه رچاوه کانی خۆلبارینه وه به ره و ناوچه کانی خوړه لات ده گوازیته وه که زور جار به سه ر هه رییمی کوردستان و عیراق و ئیران تا کوو ئه فغانستان ده پوات، به لام کاریگه رییه که ی تا بیت که متر ده بیت، هه ندیک جار له لایه ن سه رچاوه کانی خۆلبارینی لۆکالییه وه هاوکاری ده کریته و خۆل و دهنکۆله ی زیاتر هه لده گریته. واته هه موو خۆلبارینیکی پیویستی بهم میکانیزمانه هه یه:

ا. بوونی بایه کی خیرا که زیاتر بیت له ۵۰ مه تر له چرکه یه کدا که ده توانیته نیوملیون ته ن خۆل هه لگریته له ماوه ی رۆژی کدا.

ب. بوونی زهوییه کی شیووه وه ی لماوی یان لیتیه ی پرووته ن له پرووه کی سروشتی، که زور جار زهوی بکی ده ریچه و پرووباره

## وشکەسالی،

### سەرچاوە سەرەکییەکی خۆلبارین

ماوهی چەند سالیکی پێژە دابارین لە عێراق، هەریمی کوردستان و ولاتی دراوسێش رووی لە کەمی کردوو و هەندیک جار بۆ ماوهی چەند سالیکی وشکەسالی لەسەرێک دووبارە دەبێتەوە، بە پێی لێدوانی توێژەرانی دووبارەبوونەوهی وشکەسالی لە ناوچانە سەرچاوەی خۆلبارین بۆ هەریمی کوردستان، یەکیکە لە ھۆکارە سەرەکییەکانی زیادبوون و چڕبوونەوهی خۆلبارین لە عێراق و هەریم. لەو بارەیهوه خالید سلیمان دەلیت: وشکەسالی ھۆکاری سەرەکی خۆلبارین، بەتایبەت لەو شوێنانە کە سەرچاوە نیوخۆییەکانی خۆلبارین بۆ عێراق (خۆژاوا عێراق و باکووری خۆژاوا سووریا)، دوو وەرزی زیاتر دابارینی وەرزی تیاندا یان نییە یان زۆر کەمە، کە ئەمەش دەبێتە ھۆی فشەلبوونی توێژالی زەوی و لەناوێردنی پۆشاک زەوی (vegetation). ئەم ناوچانە چەند سالیکی بوونەتە شوینی جوولە سەربازییەکان، بەتایبەت سنووری ئەنبار کە لە سالی ۲۰۰۳ تا ئێستا بوونەتە شوینی چالاک، جوولە و پیکدادانی سەربازی، ئەمەش بوونەتە ھۆی ئەوهی کە پووبەرێکی زۆری خاکەکی سەوزایی لە دەست بدات و فشەل بێت و بێتە سەرچاوەی سەرەکی خۆلبارین.

ئەمە جگە لەوهی چالاکییە ناتەندروستەکانی مڕۆفی لەو جۆرە زەویانە، وەکوو جووتکردن بە شپۆیەکی نازانستی، بەکارھێنانی ئۆتۆمبیل لەو زەویانە و چالاکییە سەربازییەکان زیاتر بەشی سەرەوهی خاک شی دەکەنەوه و تووشی رامالین دیت بە با. خۆلبارین (عواصف غباریە - Dust Storm) تا پادەیهک دیاردەیهکی ئاسایی نییە ئەگەر زیاتر دووبارە بێتەوه، چونکە ھەر کات پروو بدات، واتای ئەوهیە پێژە ئاو و ماددەیی ئۆرگانی لەنیو خاکدا کەم بوونەتەوه. پێشتر لە ھەندیک ناوچەیی دیاریکراو پرووی داو لە عێراق وەکوو (ئەنبار، موسڵ و سەماوە) کە زیکن لە بیابانەکانەوه، بەلام بەم چڕییە ئیستا نەبوو، تەنانت ھەموو عێراقی نەگرتوونەتەوه. لەدوای سالی (۲۰۰۰) ھو ئەم دیاردەیی زیاتر لە عێراق چڕ بوونەتەوه، ئەوھش بە ھۆی کاریگەرییەکانی گۆرانکارییەکانی کەشوھوا و زیاتر دووبارەبوونەوهی وشکەسالی کە پووبەرێکی ناوچە کە بوونەتەوه. لە ئەنجامدا پلەیی گەرمی و پێژە بەھەلمبوون بەرز بوونەتەوه و پێژە دابارین زۆر کەم بوونەتەوه، بۆیە پێژەیی شی لە خاکدا زیکی لە سفرەوه، ماددەیی ئۆرگانی تووشی ئۆکساندن بوو و دەنکوڵەکانی خاک لە جۆری (گل - Clay) بەتەواوەتی شیواو و توانای دروستکردنی (تۆپەل - Aggregation) یان نەماو. ھەر خاکچیکیش سێفەتی دروستکردنی تۆپەلەیی نەبێت، زۆر بەئاسانی تووشی رامالین بە ئاو و بەدەبێت.

تهها عهلی دهلیت: گرتنهوهی ئاوی دیجله و فورات له لایه ن تورکیاوه، به تاییهت کاریگهری هه بووه له سهر زیادبوونی دووباره بوونهوهی گهرده لولوی خۆلبارین. تورکیا له پڕۆژه ئاوییهکانی ئهلیسو و گاپهوه به شیک زوری ئاوی ئه ئه دوو پرووباره دهگریتهوه و کاریگهری له سهر زهوییهکانی دهووباره پرووباری دیجله و فورات ههیه له ئیو سووریا و عیراق، چونکه زهوییه کشتوکالییهکانی خۆرئاوا و باشووری عیراق و خۆره لآت و ناوه راستی سووریا پشت به ئاوی ئه ئه دوو پرووباره ده به ستن، بۆیه له ماوهی دهستی کردنی پڕۆژه و به نداوهکانی گاپ و ئهلیسووه، ورده ورده پرووباره به بیابانبوون له عیراق و سووریا زیادی کردوه، ته نانهت به شیک له بنکی پرووبارهکانی دیجله و فورات بووه ته سه رچاوهی خۆلبارین بۆ ههریمی کوردستان و عیراق، ههروه ها وشکبوونی هۆرهکانی باشووری عیراق و به شیک له ده ریاچهکان هۆکاری زیادبوونی خۆلبارین له ناوچه که، چونکه ئه و نیشته وانهی که له پڕگای پرووباره کانه وه راده مالریت، چه ندین سا له بنکی ده ریاچه کاند کۆ کراوه ته وه، به وشکبوونی ده ریاچه کان ده بنه سه رچاوهی خۆلبارین.

خالی د سلیمان چالاکی کشتوکالی بیلان، خراپ، نازانستی و هه رپه مه کی وه ک هۆکارهکانی خۆلبارین باس ده کات و ده لیت: به رنه دانه وهی ئاوی پیویست له پرووبارهکانی دیجله و فورات، بوونه ته هۆی ده رکه وتنی

ئه حمه د ته ها عه لی زیادبوونی خۆلبارین به یه کیک له ده رئه نجامهکانی وشکه سالی داده نیت و ده لیت: وشکه سالییهکانی ئه ئه دوو سا لهی دوا یی (۲۰۲۰-۲۰۲۱، ۲۰۲۱-۲۰۲۲) کاریگهری زوری له سهر که مبوونه وهی ئاوه، پرووبۆشی پرووه کی، زیادبوونی به بیابانبوون و وشکبوونی پرووبار و ده ریاچه کان هه بووه، وشکی وه رزهکانی پاییز، زستان و به هار ده بیته هۆی زیادبوونی وشکی خاک، که مبوونه وهی پرووه ک، شیبوونه وهی لیته و خاک و ئاسان کردنی پڕۆسه ی رمالینی هه وایی له سه رچاوهکانی خۆلبارین. هه ر بۆیه زۆر جار گهرده لولولهکانی خۆلبارین زیاتر و به پله ی یه که م له مانگهکانی ۴ و ۵ سا لدا پروو ده دهن، چونکه له م دوو مانگه دا پلهکانی گهرمی به رز ده بنه وه، ئه گه ر خا که که پرووته ن و وشک بیت، ئه وکات زووتر شی ده بیته وه و له لایه ن بایه کانه وه ده گوا زریتته وه و هه لده گیریت.

### مه ترسیه گه وره کان،

#### بیلانی و وشک کردنی دیجله و فورات

به پیچه وانهی ئه و پیکه وتن و په یمان نامه ی له ئیوان عیراق و تورکیا هه ن و پشکی هه ردوو لا له سه رچاوه ئاوییه کان ده پاریزن، له چه ند سا لی رابردو دا تورکیا ده ستی به دروست کردنی ده یان پڕۆژه و به ندا و کرد له سهر هه ردوو پرووباره که و ئیترانیش ئه و سه رچاوه ئاوییهانی گرتته وه که ده رژینه ههریمی کوردستانه وه. ئه حمه د

تاكه فاكتهرى توندبونوهى زهوييه. كاتيك  
ئەم پۆشاكە پرووئەكەيە بە ھۆى دانەبارين،  
جوولەى سەربازى، چالاكىي مړوڤى، ئاژەلدارى  
و كشتوكاللى بېيلانەوہ لەناو دەچيټ، زهوى  
فشەل دەبيټ و لەگەل بوونى ھەر بايەكدا  
خۆلبارين دەست پى دەكات.

### سەوزكردن

كەمىي دابارين لەو ناوچانەى سەرچاوەى  
خۆلبارين، بووئە ھۆى كەمبونەوہى  
پرووبەرى سەوزايى، وشكبوونەوہ و فشەل بوونى  
خاكەكەيان، بۆيە توڤژەران ئاماژە بەوہ دەكەن  
سەوزكردن يەككە لە پىگا و ميكانيزمەكانى  
كەمكردنەوہى خۆلبارين لە ئايندەدا. لەو  
بارەيەوہ ئەحمەد تەھا عەلى دەليټ:  
زيادكردى سەوزايى و پرووبەرى دارستان لە  
نڤوخۆى ھەريټم، پەنگە كاريگەريي كەمى لەسەر  
خۆلبارين ھەبيټ، چونكە گەردەلوولەكان  
زۆربەيان لە ڤەرەوہى سنوورەكانى ھەريټمەوہ  
دڤن، بەلام دروستكردى پرووبەرى سەوزايى،  
زيندووكردنەوہى زهوييه كشتوكالليەكان،  
بووژانەوہى پرووبار و ڤەرياقەكان،  
دروستكردى پشتيټنەى سەوزايى لە ناوچە  
بيابانيەكان و نيمچەوشكەكانى عىراق و  
سووريا كە سەرچاوەى خۆلبارين، كاريگەريي  
باشى لەسەر كەمبونەوہى خۆلبارين دەبيټ،  
چونكە پرووہك و دارستان دەبيټە ھۆى يەكگرتن  
و پتەوبوونى خاك، كەمبونەوہى رامالڤنى  
ھەوايى و ئاوى و دواچار كەمبونەوہى تەپوتۆز

پڤژەيەكى زۆرى خوڤى لە ڤەرووبەرهكانى  
پرووبارەكان، چونكە پرووبەريكى زۆرى زهويي  
كشتوكاللى لە ڤەرووبەرهكانى ھەردوو  
پرووبارەكە لە ئاوى ديچلە و ڤورائەوہ ئاودڤرى  
دەكران، بەلام ئيستا ئەوہ كەم بووئەتەوہ،  
چونكە بە ھۆى دروستكردى ژمارەيەك  
بەنداوى زۆر لەلايەن ھەردوو ولاتى توركيە و  
ئيرانەوہ، پڤژەيەكى زۆر ئاو لەدەست دراوہ،  
كە ئەم ھەنگاوہ "سياسەتيكى شەپەنگيژانەى  
ئاو" بەرامبەر عىراق لەلايەن ھەردوو  
دەولەتەكەوہ.

### كەمىي سەوزايى وەك ھۆكار

لەچەند سالى رابردوودا پرووبەريكى زۆرى  
سەوزايى لە ھەريټم، عىراق و ولاتانى دراوسڤ  
لەناو چوون و لەناو بران، بە دروستكردى  
ناوچە نوڤيەكانى نيشتەجڤوونيش بەبڤ پلان،  
ھيټدەى ديكە ناوچەكانى خستە بەردەم  
مەترسيي لەناوچوونى پرووبەرە سەوزيەكان.  
كەمبونەوہى پرووبەرى سەوزاييش لەو  
ناوچانەى سەرچاوەى خۆلبارين، لە  
ھۆكارە سەرەككەكانى زيادبوونى ژمارەى  
خۆلبارينەكان و چرپوونەوہى شەپۆلەكانە.

خاليد سليمان لە بارەى كاريگەريي كەمىي  
پرووبەرى سەوزايى لەسەر خۆلبارين، ئاماژە  
بەوہ دەكات يەككە لە سەرچاوە و ھۆكارەكانى  
خۆلبارين نەبوونى پڤژەى سەوزاييە، واتە  
پۆشاكى پرووہكى، چونكە پۆشاكى پرووہكى

وهزيرى دهره وهى ئيران، به تهلهفون له گه‌ل  
وهزيرانى دهره وهى عيراق و سووريا و كويت  
گفتوگوى كرد و داواى لى كردن پي‌كه وه كار  
بو كه مكردنه وهى خو‌لبارين و نه هيستنى ته و  
هوكارانه بكهن كه ده‌بنه هوى خو‌لبارين.  
وهزيرى دهره وهى ئيران داواى له فوناد حسي‌ن؛  
وهزيرى دهره وهى عيراق كردوه له گه‌ل  
حكومه‌تى سعوديه گفتوگو بكات، به و پي‌يه  
سعوديه به‌شيكه له سه‌رچاوهى خو‌لبارين  
و ده‌توايت رولى گرنه له كه مكردنه وه‌يدا  
بينيت. به پي پراگيه‌نراوى وه‌زاره‌تى  
دهره وهى ئيران، بريار دراوه له ناينده‌يه‌كى  
نزيكا كو‌بونوه‌يه‌كه به‌ر‌فراوانى هه‌ري‌مى  
له باره‌ى خو‌لبارينه وه ئه‌نجام بدرت، تاكو  
هه‌مو و لاتانى ناوچه‌كه پي‌كه وه هو‌كار و  
ده‌رئه‌نجامه‌كانى خو‌لبارين كه‌م بكه‌نه‌وه.

## میکانیزمه کانی که مکردنه وهی خوّلبارین

جاسم فەلاحی؛ وزیرى ژینگەى عێراق  
ئاماژە بە ھەولەکەکانى ھەزارەتەکانى و  
حکومەتى عێراق دەکات بۆ کەمکردنەوێ  
ئەگەرەکانى خۆبەلارین و دەلێت: ھەزارەتى  
ژینگە چەند سالیکی زۆرە لە ھەماھەنگیدایە  
لەگەڵ نەتەوێ یەكگرتووێ کان لە بوارى  
پڕۆگرامەکانى ژینگە و گۆڕانى کەشوەھا،  
عێراقیش پابەندى خۆى بۆ رێککەوتنامەکان  
دوو پات کردووەتەو، بەتایبەت رێککەوتنامەى  
بارس. سەرۆکەلبەتێ ئەنجوومەنى ھەزەرانیش

و خوږباړين، ئەمەش پتووستی به هه‌ماهه‌نگی و هاوکاری چه‌ند لایه‌نه و پلانی درێژمه‌ودوا هه‌یه، په‌نگه‌ ئە‌نجامه‌کانی له‌ ماوه‌ی ٤٠ بۆ ٥٠ ساڵ ده‌ربکه‌وێت. له‌گه‌ڵ ئە‌مانه‌شدا زیاده‌کردنی پروبه‌ری سه‌وزایی و پواندنی داروده‌خت له‌و ناوچه‌یه‌ی که سه‌رچاوه‌ی خوږباړین، ئاوه‌دان‌کردنه‌وه‌ی گونده‌کان و زیندوو‌کردنه‌وه‌ی زه‌وییه‌ کشتوکالییه‌کان و سه‌رچاوه‌ ئاوییه‌کان؛ چه‌ند ڕیگاچاره‌یه‌کی کاربگه‌رن له‌سه‌ر یرۆسه‌ی به‌بابانبون.

خالید سلیمان سہوزکردن یان سہوزکردنہوہ  
 بہ دوو ږیگا داده نیت بو ږووبه ږووبونه وی  
 وشکه سالی و ده لیت: هه ندیک ناوچه  
 بیابان و پیوستان به سہوزکردن و پوښاکی  
 ږووه کی نوئی هه یه. سہوزکردنہوہش واته  
 سہوزکردنہوہی ئه و شوینانه ی پیشتر سہوز  
 بوون و ئستا سہوزایان له ده ست داوه.

هه ماهه نگی هه ریمی

ئەمسال زۆربەى ئەو خۆلبارىنانەى پرووىان داو، جگە لە عىراق و ھەريىمى كوردستان، ولاتانى دراوسىشى گرتووتەتوھ و ھەندىك جار يەك شەپۆل عىراق، ئىران، ئوردن، سووریا، سعودىيە و كويتىش دەگرىتەتوھ، ھەر بۆيە لە ئىستادا ھەول و ھەماھەنگىيە ھەريىمى لەئارادىيە بۆ كەمكردنەوھى ھۆكارەكانى خۆلبارىن و پرووبەپرووبونەوھى. پۆژى ٢٥ى ئايارى ٢٠٢٢، حسىن ئەمىر عەبدوللەھيان

تاكوو گهوره دهییت. له وهزارهتی ژینگه لهم بارهیه وه دهست به ههلمهتیکي فراوان کراوه، کار بو هۆشیارکردنه وهی هاوڵاتیانیش دهکه ن بو پاراستنی ژینگه، زیادکردنی سهوزایی و قهدهغهکردنی ههر کاریک زیان له زهویییه کشتوکالییه کان بگهیه نیت.

عهلی لامی جگه له وهی به پێویستی دهزانییت باری له ناكاو و نااسایی ژینگه رابگهیه نریت، بهم جوړه چهند چاره سه ریکیش ده خاته پروو: کیشه که زور گه ورهیه و پێویستی به ریکار و چاره سه ری تاییه ت و ریزپه ره. پێشی وایه کیشه که له تواناکانی حکومه ت و دامه زراوه کانی گه وره ترن، چونکه ههم پرووبه ری عیراق گه وره یه و ههم نه و ناوچانه ی پرووبه پرووی وشکه لانتن بوونه ته وه، بوون به سه رچاوه ی خوالبارين، بویه پێویسته هاوکاری له کۆمپانیا بیانییه تاییه تمه نده کان وه ربگيردریت. راسته سه وزکردن و دروستکردنی پشتینه ی سه وزایی هه یه، به لام ده ییت ههر ناوچه یه ک و به پێی تاییه تمه نديه کانی چاره سه ر بکړن. وه ک چۆن له کاتی کۆرۆنادا عیراق به هه موو توانای خو ی ده ستوه ردانی کرد، ده ییت لهم بابه ته شدا به هه مان قورسییه وه ده ستوه ردان بکات، حالته ی باری نااسایی ژینگه ییش رابگهیه نریت و ریکاری زور توند و جد دی بگيردریت به ر.

له هه وڵی به رده وامدایه و به وردی چاودیری گۆرانی که شوه هه وا و کاریگه ریه کانی له سه ر عیراق ده کریت، کۆبوونه وه کانیش لهم باره یه وه به رده وامن و پلان و پرۆگرامی تاییه تیش بو ئهم مه به ستانه دانراون و بێگومان کاتی پێویستیان ده ویت تاكوو جیه جی بکړن. سه رۆکوه زیرانیش فه رمانی ده رکردوه بو دانانی ستراتیژیکی نیشتمانی بو پالپشتیکردنی ئابووری سه وز، فره جوړی ئابووری، وه ی نوپووه وه و زیادکردنی پرووبه ری سه وزایی و دارستانه کان، ئهمه جگه له ده ستپیشخه ریه که ی سه رۆککۆمار به ناوی "ده ستپیشخه ری بووژاندنه وه ی دۆلی رافیده یین". بێگومان گۆرانکارییه کانی که شوه هه وا، زۆربوونی ژماره ی گه رده لوه له خو لاییه کان و پرووبه ری بیابانه کان و به فیرۆدانی زه وی، نه نجامی راسته وخو ی که میی دابارین و به رزبوونه وه ی پله کانی گه رما و که مبوونه وه ی پشکی عیراقه له ئاوی پرووبه ره نیوده وه لته ییه کان. له ئیستادا سه رجه م وه زاره ته په یوه ندیاده ره کان له هه وڵی به رده وامدان و ئهمانه تی گشتی نه نجومه نی وه زیرانیش ده ستپیشخه ریه کی خستووته پروو بو رواندن یه ک ملیۆن دره خت. لیته دا خالیکی گرنگ هه یه، ئه وه ش ئه وه یه که ده ییت ههر هه وڵیک درا به رده وامیی پێ بدریت، بو نموونه رواندن دره ختیک گرنگه، به لام له وه گرنگتر به رده وامیدانه به خزمه تکردنی نه و دره خته

كە دواى بارانبارىن بېتە ھۆى يەكگرتنى خاكە  
 بىابانىيەكە. دەكرېت بۆرى ئاۋ و تونېلى ئاۋ  
 لە كەنداۋى عەرەبى و دەرياي ناۋەرەست و  
 دەرياي سوورەۋە لېدېرېت بۆ پراكتىشانى ئاۋ  
 لەو دەريايانەۋە بۆ نېۋ زەۋىيە بىابانىيەكان،  
 ئەمەش پېۋىستى بە بودجە و پلان و كارى  
 ھەماھەنگىي نېۋدەۋلەتى و ھەرىمى ھەيە،  
 بەتايبەت ھەماھەنگىي نېۋدەۋلەتى لەنېۋان  
 ۋلاتانى (توركي، عىراق، سوورىا، كويت، ئەردەن،  
 سەۋدىيە، ئىران). توركي بە ھۆى دەۋلەمەندى  
 بە سەرچاۋەكانى ئاۋ، دەتوانىت پۇلى باش  
 بېنىت لە زىادكردى سەرچاۋە ئاۋىيەكانى  
 ئەم ناۋچانە، بېگومان ئەم كارانەش پېۋىستى  
 بە سەردانى دېلۆماس، پەيۋەندىي سىياسى و  
 فشارى ئابۋورى و نېۋدەۋلەتى و رېكخراۋەكان  
 ھەيە، دەكرېت كۆنفرانس و دانىشتى گەۋرە  
 لەسەر ئاستى نېۋدەۋلەتى رېك بخرېت  
 بۆ پروبەپروۋبونەۋە ئەم دياردەيە و  
 كەمكردەۋە لە خۆرەلەتى ناۋەرەستدا،  
 ئەۋەش دواى دانانى پلان و رېكار و بودجەي  
 پېۋىست بۆ گەيشتن بە ئامانجە ديارىكراۋەكان،  
 بېگومان ئەمەش لە ماۋەيەكى دىرېخايەندا  
 دەكرېت كە رەنگە ۵۰ سالى پېچېت تاكوۋ  
 دەرئەنجامە كاريگەرەكانى بېنىن.

ھاۋكات خاليد سلىمان باس لە رېگا  
 ھەلەكان دەكات و بەم جۆرەش چارەسەر  
 دەخاتە روو: بەكارھىنانى نەۋت و  
 رەشكردەۋە بىابانەكان كە بەردەۋام

عەلى لامى بۆ چارەسەركردى خۆلبارىن،  
 ھەلگرتنى ئەم ھەنگاۋانە بە پېۋىست  
 دادەنېت:

يەكەم: گرېبەست لەگەل كۆمپانيا بىابانىيە  
 تايبەتمەندەكان بكرېت بۆ ديارىكردى ئەو  
 ناۋچانە سەرچاۋە خۆلبارىن لە نېۋخۇدا.  
 دوۋەم: پېشنىاركردى چارەسەرى تايبەت  
 بە ھەر ناۋچەيەك.

سېيەم: گرېبەستكردى لەگەل كۆمپانيا  
 گەۋرە خاۋەن ئەزمونەكان بۆ جېبەجېكردى  
 چارەسەرەكان.

چۈارەم: ھەماھەنگىكردى ھەرىمى  
 لەگەل ۋلاتانى دراۋسى بۆ چارەسەركردى ئەم  
 كېشەيە.

ئەحمەد تەھا عەلى چەند مىكانىزم  
 و رېگايەكى زانستى بۆ كەمكردەۋەي  
 خۆلبارىن لە ئاينەدا باس دەكات و دەلېت:  
 ئاۋەدانكردەۋەي گوندەكان، زىندوۋكردەۋەي  
 زەۋىيە كشتوكالىيەكان و سەرچاۋە ئاۋىيەكان؛  
 چەند رېگەچارەيەكى كاريگەرن لەسەر  
 پېۋسەي بەبىابانېۋون، ھەروەھا بەكارھىنانى  
 تەكنىكى نوۋى و زانستى بۆ سەۋزكردى  
 ناۋچە نېمچەۋشك و وشكەكان، ئەۋەش بە  
 بردنى خاكى نوۋى بۆ ھەندېك لەو ناۋچانە  
 و تېكەلكردى لەگەل خاكى شىۋوۋەۋەي ئەو  
 ناۋچانەدا بۆ بەرزكردەۋەي پېتاندىنى خاك و  
 زىادبۋونى ماددەي دۋبال، يان بە تېكەلكردى  
 خاكەكەي لەگەل خاكىكى بەردىن و زىخندا



کشتوکالییه کان به شیوهی زانستی، ټیکه لکردنی پاشماوهی پرووهک و داری هاراو یان فراوانکردنی پرووږشی پرووهکی و دروستکردنی پشتینهی سهوز له دهوړوږشتی شاره کان. هه ندی ماددهی کیمیاپیش به کار دهیتریت، به لام نه و ماددانه کاریگه رییان له سر ژینگه زور خراپه، بویه پیوږست ناکات ئاماژیهان پی بکریټ.

بو کونترۆلکردنی دیاردی خوډبارین له بیابانه کانه وه، به هوی فراوانی پرووبه ره که ی، پیوږستی به هه ماهه نگی نیوده ولقی هه یه له نیوان نه و ولاتانه ی که خوډبارین کاریگه ری دروست کردوه له سهریان، وه کوو ولاتانی که نداو، عیراق، سووریا، ئیران و تورکیا. پیوږستیشه بودجه ی هاوبه شی بو تهرخان بکریټ، به مه به ستی ئیستغلالکردنی نه و بیابانانه به شیوهی زانستی. پیوږسته له بیابانه کانی عیراق نه م خالانه په پره و بکریټ، به تایبه تی له ناوچه ی بادیه (موسل)، بیابانه کانی رۆژئاوا (نه نبار) و بیابانی سه ماوه:

۱. زور گرنگه له و ناوچانه ی خوډبارینی لیه سه رچاوه ده گریت (وه کوو بادیه ی موسل، بیابانی رۆژئاوا له نه نبار و بیابانه کانی سه ماوه)، ته کنیکی بارانی ده سترکد (پیتانندی هه ور) په پره و بکریټ، به مه به ستی زیادکردنی ریژه ی شی له خاکدا و جیگرکردنی و ئاماده کردنی که شیکی گونجاو بو که شه کردنی پرووه کی سروشتی له و ناوچانه.

باس ده کریټ، په کیکه له چاره سه ره هه ره سه ره تاییه کان، چونکه نه وتی ره شیش دوی ماوه یه ک وشک ده بیت و له گه ل خاک و خوډا ټیکه ل ده بیت و ده بیت هوه سه رچاوه ی خوډبارین، نه م جاره کیسه که گه وره تر ده بیت، چونکه له بری خوډی ئاسایی، خوډیکی ټیکه ل به نه وتی ره ش داده باریت و ټیکه ل به هه ناسه و ته ندروستی ئیمه ده بیت. بویه ریگای سه ره کی بریتیه له سه وزکردن، سه وزکردنه وه و داپوږشین به پرووهک. له ئیستادا بوچوونی نوئی هه یه له باره ی پوږشکی پرووه کی، نه ویش نه وه یه نه و پرووه کانه به کار بهیترین که به رگه ی که شه وه ای گه رمی بیابان ده گرن. ریگای دیکه ش بریتیه له که مکردنه وه ی جوو له سه ربازییه کان، جوو له ی مروی، پییشه سازی و مالداری، چونکه خاک و خوډی نه م ناوچانه وه ک بوډره یان لن هاتوه. بویه پیوږسته سیاسه ټیکی باش بو توندکردنه وه ی خاکی نه م ناوچانه په پره و بکریټ.

عه بدولموت ته لیب ره فعه ت سه رحه ت چه ند ریگه چاره یه ک بو کونترۆلکردنی خوډبارین له عیراق و هه ری می کورده ستان ده خاته پروو: تاییه ت به کونترۆلکردنی یان که مکردنه وه ی دیاردی خوډبارین، ته کنیکه کان به پیی شوینی سه رچاوه یان شوینی هه لکردنی خوډبارینه که ده گوږیت. له پرووبه ره بچووه که کان پیوږسته ریژه ی مادده ی ئورگانی له نیو خاکدا زیاد بکریټ، نه وه ش له ریگای به کاره ټانی پاشماوه

6. دروستکردنی پشتینهی سهوز بۆ هه موو  
 شاره كان، به تايه ق شار و شاروچكه كانى  
 هه ريمى كوردستان و به هه مان سىستى  
 ئاوديرى كه ئاماژى پى كرا. ده بىت "ناوچهى  
 گه رميان و ده شتى هه ولير" له پيشينهى  
 پلانه كه دا بن، چونكه له پيشترين ناوچه ن  
 كه مه ترسى به بيا بانبونيان له سه ره.

7. په پره و كردنى سىستى چاندن  
 به بى كىلان (zero tillage) له زه ويه  
 كشتوكالىيه كانى هه موو ناوچه كانى عىراق و  
 كوردستان، كه وا ده كات ريزهى رامالينى  
 خاك كه م بىته وه. ئه م ته كنكه كارى  
 سه ره كى وه زاره ق كشتوكال و سه رچاوه كانى  
 ئاوه و به تايه قى پيوستى به چالاك كردنى  
 به رپوه به رايه تى رينماى كشتوكالى هه يه  
 له هه موو به رپوه به رايه تيه گشتيه كان.

### رنگه چارهى عىراق

له ئىستادا عىراق بووه به يه كىك  
 له و ولاتانهى زورترين خوالبارينى تيدا  
 تومار ده كرىت، به لام هه م به شىكى زورى  
 سه رچاوهى خوالبارينه كانى عىراق له  
 ولاتانى دراوسيه و هه م ولاتانى دراوسى  
 رولى سه ره كيان هه يه له وشكردنى ئه و  
 ئاوانهى ده رزىته عىراقه وه، بويه تويزه ران  
 ده لين عىراق به ته نها ناتاوتيت پرووه پرووى  
 خوالبارين بىته وه و ده بىت به هه ماهه نگرى  
 له گه ل دراوسى كانيدا هه نكاو بنيت.

2. زياد كردنى ريزهى ماددهى ئورگانى  
 له ئيو خاكى بيا بانه كانى عىراق، وه ك  
 پاشماوهى پرووه كى، ئازهى و دارى هار دراو.  
 3. دروست كردنى پشتينهى سهوز به  
 دريزاى بيا بانه كان و به پى پلانتيكى  
 تايهت كه له ماوهى (5-10) سال زياتر  
 نه بىت. پيوسته له و ناوچانهى كه ئاماژهى  
 پى كرا، پشتينهى سهوز به پانتايه كى زور  
 دروست بكرىت و هه ول بدرىت به شيوه  
 كه نتورى بىت بۆ كه مكرده وهى جووله  
 رامالينى خاك.

4. چاندنى ئه و جوړه دارانهى كه  
 پيوستى به ريزه يه كى زور كه م له ئاوه  
 هه يه و به رگه ي وشكى، پلهى گه رمى به رز  
 و ماددهى پيس ده گرن، وه كوو (كالىپتۆ،  
 سه فساف و ئه سل).

5. ئاودير كردنى ئه و پشتينه سهوزه به  
 ئاوى زىراب (پاشه رو) دواى فله ر كردنى به  
 شيوه يه كى زانستى ساده و به كار هينانى  
 ته كنكى ئاوديرى نو (دلپاندن يا  
 پرشاندن)، كه ريزهى به فىرودانى ئاوه كه م  
 ده كاته وه. هه روه ها ده توانرىت بىر  
 هه لكه نرىت له و بيا بانانه و به هه مان شيوه  
 ئاوى ئه و بىرانه به شيوه زانستى به كار  
 به نرىت. ئه مه ش پيوستى به گواستنه وهى  
 پاشه رو كانى هه ندىك له شاره كانه بۆ  
 بيا بانه كان به سىستى كه نالى داخراو و  
 دروست كردنى گووماوى ده ستركرد.

### پلان و کهمی دابارین

خالد سلیمان کهمی دابارین به هوکاری سهرهکی خوځبارین ناو دهبات و بو ئهم مه به ستهش پلانی ستراتیژی به پوویست ده زانیټ و ده لیت: کهمی دابارین یه کیک له هوکاره سهرهکیه کانی خوځبارین و زوربهی توژی نه وه کانیس باس له که مپوونه وهی پژی هی دابارین ده کهن له م ناوچه یه دا. بویه پوویسته خوځبارین وهک بابه تیکی جددی وهر بگيردریټ. ئهمه دوو وهرزه دابارین زور کهمه له و ناوچانهی ئیستا بوونه ته سهرچاوهی خوځبارین، بویه ئه گهر پلانی ستراتیژی و دوورمه ودا نه گیریتته بهر، ئه واهه ندیك توژی نه وه باس له وه ده کهن که له ماوهی سالی کدا ۳۰۰ پوژی خوځبارین یان خوځلای ده بیټ، چونکه ئیمه هم خوځبارینی چرمان هیه، هم پوژی خوځلای که مه ودا یینین کهم ده بیټه وه، که ئهمه ش کاری گهری نهری نیی له سهر تهن دروستی، گواستنه وهی گشتی، کشتوکال و پیشه سازی ده بیټ. بویه ئه گهر له ئیستادا ههر بره پاره یه ک له پرو به پروو بوونه وهی خوځبارین و ریگرتن لی خه رج بکریټ، له ئاینده دا به ده ست دیته وه، ئه گهر نا ده بیټ بره پاره یه کی زور له دهرئه نجامه کانی خوځبارین خه رج بکریټ، به تایبهت له کهرتی تهن دروستیدا.

خالد سلیمان پیی وایه خوځبارین ته نها له عیراق نییه و له ولاتانی دیکه ی ناوچه که شدا هیه، که شو هه وای عیراق و ولاتانی کندا و دراوسی هه مان که شه، بویه ئه گهر له عیراق سیستمی ژینگه یی تیک بچیټ و پوژانه خوځبارین هه بیټ، ئه وای ئیران و تورکیا و ناوچه کانی ده ور و به ریش ده گریټه وه، بویه ته نانه ت نه ته وه یه ک گرتو وه کان و توژی نه وه کانی ئهم بواره ش جه خت له وه ده که نه وه که ده بیټ لیټی گه یشتن، پوژه و پیکه و تنی ههریمی هه بیټ له نیوان ئهم ولاتانه دا بو که مکر دنه وهی خوځبارین.

ئهمه د ته ها عه لییش ده لیت: عیراق ده بیټ له نیوخو و دهر وه له پیکای په یوه ندی دیلو ماسی، ئابووری و سیاسیه وه له گه ل تورکیا و ئیران هه ما هه نگی دروست بکات بو به ردانه وهی ئای به نداهه کان و زیاد کردنی پشکی ئای عیراق له پروو باری دیجله و فورات و لقه کانی، هه روه ها چونکه خوځبارین زیانی له سهر ئابووریی ئیران و سووریا ش هیه، ده کریټ پیکه وه لویییه ک له سهر تورکیا پیک به یتن بو به ردانه وهی ئای زیاتر و ئاهه دان کردنه وهی ناوچه به بیابان بووه کان. هه روه ها سالانه بودجه ی پوویست ته رخا ن بکریټ بو پرو به پروو بوونه وهی وشکه سالی، زیاد کردنی پرو به ری سه وزایی و زه وییه کشتوکالییه کان.

### ئایندەى ھەرېم و عێراق، سیناریۆکان

لەگەڵ ئەوەى لە ۱۰ سالى پابردوودا لە  
 رێگەى راپۆرتە زانستییەکانەوه ھۆشدارى  
 زۆر درالە بارەى زیادبوونى ئەگەرى خۆلبارىن  
 و مەترسییەکانى گۆرانى کەشوەھا لە عێراق،  
 بەلام تویژەران دەلێن تا ئیستا ھەنگاوى  
 پێویست نەگیراونەتە بەر و نەشتوانراوە  
 ولاتانى دراوسێ قایل بکړن مافەکانى عێراق  
 پێشێل نەکەن. ئەحمەد تەھا عەلى پێى وایە  
 ھىچ کام لە پێشبینیەکان مژدەى خۆشیان پێ  
 نییە بۆ دانیشتوانى عێراق و ھەرېم، چونکە  
 لە ئایندە گەر بەم شیوازە باران کەم ببارێت  
 و ھىچ رێگەچارەى کى گونجاو کە باسما  
 کرد نەگیرێتە بەر، دۆخەکە خراپتر دەبێت و  
 ژمارەى گەردەلوولەکانى خۆلبارىن و رۆژانى  
 خۆلبارىن زیاتر دەبێت. دەتوانم بڵێم بەشێک  
 لە چارەسەرەکان لای سروشتە، ئەوەش لە  
 رێگای دابارىنى زۆر، زیادبوونى پرووبەرە  
 ئاویەکان و سەوزبوونى پرووھى سروشتى  
 فراوان، بەلام بەشێکى تری لای مروّفە کە  
 پێشتر باسما کرد. لە ئەگەرى نەبوونى  
 چارەسەر و رێکارەکانى پرووبەرەبوونەوهى  
 بەبیابانبوون و خۆلبارىن، بێگومان  
 ئەنجامەکان لە ئیستا خراپتر دەبێت و  
 زیانىکى گەورە بەرکەرتى ئابوورى دەکەوێت  
 لە رێگای لەناوچوونى بەرھەم و تێکدانى  
 زەویە کشتوکالییەکان، ئەوەش لە ئەنجامى  
 فراوانبوونى پرووبەرى بەبیابانبوون لەسەر

حسابى زەویە کشتوکالییەکان. سیناریۆیەکى  
 تر، دەبێتە ھۆى چۆلبوونى گوندەکان و  
 کۆچى ناچارى لەو شوێنانەى کە زۆرتر  
 دەکەونە بەر گەردەلوولەکانى خۆلبارىن  
 و وشکەسالى. دوور نییە بەشێکى زۆرى  
 دانیشتوانى خۆرئاوا، ناوەرپاست و باشوورى  
 عێراق مۆلک و مالى خۆیان بفروشن و پرو  
 لە ھەرېمى کوردستان بکەن، کە ئەمەش  
 لێکەوتەکانى بۆ سەر ھەرېم زۆر خراپ  
 دەبێت و کاریگەرى لەسەر ئاسایشى ھەرېم  
 دروست دەکات. سیناریۆیەکى تر، زیادبوونى  
 نەخۆشى و مردنى بەشێک لە دانیشتوانە  
 ئەگەرى بەردەوامبوونى خۆلبارىن، بەتایبەت  
 بەتەمەنەکان و ئەوانەى کێشەى ھەناسەدان  
 و نەخۆشى دڵ و درێزخایەنیا ھەیە.

دوور نییە کۆچى بەلێشاو لە ولاتان  
 و پارێزگاكانى دەورووبەرەوه بۆ ھەرېم و  
 ناوچە سنوورییەکان دەست پێ بکات،  
 بەتایبەت لەدواى نەبوونى ھەلى کار،  
 کەمبوونەوهى داھاتى تاک و کەمبوونەوهى  
 سەرچاوە سروشتیەکان، لەوانە دانیشتوانى  
 خۆرھەلاتى سووریا و دانیشتوانى  
 ناوچەکانى دەورووبەرى موصل، ئەنبار،  
 سەلاحەدین و کەرکوک.

خالىد سلیمانىش دەلێت: حکومەتى  
 عێراق کێشەى ژینگە و تێکچوونى سیستمى  
 ژینگەى بەھەند وەرنەگرتووە، تێکچوونى  
 سیستمى ژینگەى لە عێراق دوو ھۆکارى

ناتوانیت خوځلارین هه لمبژیت یان که می بکاته وه، راسته ده توانیت دووهم ئوکسیدی کاربۆن وه برگریت، به لام ناتوانیت خوځ هه لمبگریت، بویه ده بیت سه رچاوه که چاره سه ر بگریت، واته ئه شوینانه ی ده بنه سه رچاوه ی خوځلارین.

عه بدولموته لیب ره فعت سه رحه ت به پشتبه ستن به چهنه سالی رابردوو و ئیستا، به م جوړه هه لسه نگاندن بو ئاینده ی خوځلارین له عیراق ده کات: ئه م خوځلارینه ی که رووبه پرووی ناوچه که بوو ته وه هیچ ئاسایی نییه، به لکوو به پیی هه موو پیوه ره کان، مه ترسییه کی زور گه وره ی له سه ر عیراق دروست کردوو. له ۱۵ سالی ئاینده دا عیراق زوربه ی سه رچاوه کانی ئاوی له ده ست ده دات، کشتوکال و ئاسایشی خوځراک له مه ترسییه کی زور گه وره دا ده بیت و ژینگه ی به ته واوه تی تیک ده چیت، دیارده ی به بیابانبوو فراوانتر ده بیت، خوځلارین زیاتر روو ده دات و پانتاییه کی زیاتر ده گریته وه. به لگه له سه ر هه موو ئه م قسانه ئه وه یه که ئیستا عیراق پینجه م لاوازترین ولاته له پرووی ژینگه ییه وه. ته نانه ت حکومه تی ئه مه ریکی و ریکخواه ژینگه ییه کانی جیهان ئه م راستییه یان به عیراق راگه یاندوو و ده بیت چاره سه ری گونجاوی بو بدوژریتته وه، ئه گه رنا ئه م ولاته به ره و ئاقاریکی زور خراپ ده روات و چاره سه رکردنی گرفته کانی ئه سته م ده بیت.

سه ره کی هه یه: یه که میان، گوڤانکاریی که شوه وایه و دووهمیان چالاکیی مروییه، واته له بیرکردن و فهرامۆشکردنی ژینگه، که به هو ی گهنده لیه وه سه ری هه لداوه. سه روکایه تی کۆمار (پروژه ی بووژاندنه وه ی دوځی میزو پۆتامیا)، حکومه ت، وه زاره تی ژینگه و چهنه وه زاره تیکی دیکه ش پلانیان خستوو ته روو، به لام هیچیان جیبه جی نه کراون و ته نها قسه بوون. له کاتیکدا له (۲۰۱۳) وه راپوړتی ورد له باره ی له ده ستدانی زه وییه کشتوکاییه کان و خوځلارین خراوه ته روو که ره نگه له سالانی ئاینده دا عیراق ۵۰٪ خاکی کشتوکالی و به ییت له ده ست بدات، که ولات ده خاته ئیو قه برانی گه وره وه. له باره ی پشتینه ی سه وز که زور باسی ده کریت، چاره سه ر نییه، چونکه دره خت



**عه بدولموته لیب ره فعت:**

**ئه م خوځلارینه ی که رووبه پرووی**

**ناوچه که بوو ته وه هیچ ئاسایی نییه،**

**به لکوو به پیی هه موو پیوه ره کان،**

**مه ترسییه کی زور گه وره ی له سه ر عیراق**

**دروست کردوو. له ۱۵ سالی ئاینده دا**

**عیراق زوربه ی سه رچاوه کانی ئاوی**

**له ده ست ده دات.**

نایده ناسی



# کتابی نایندەناسی

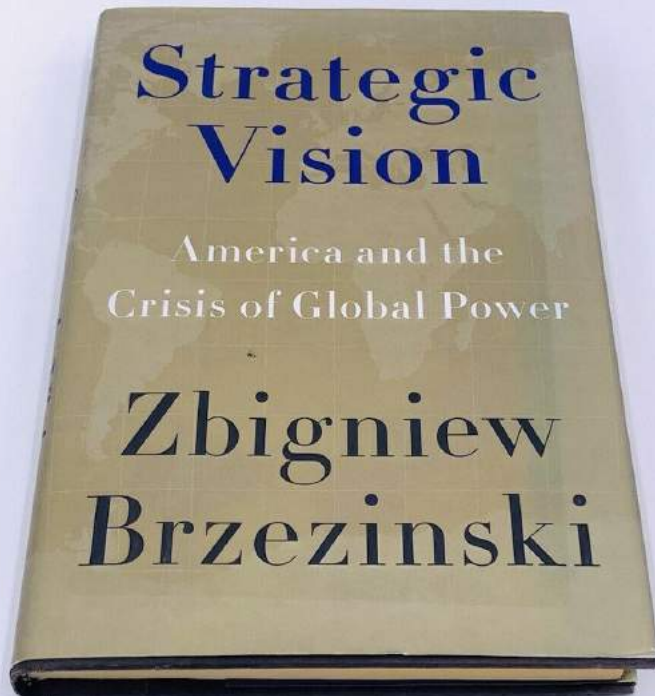


کتابخانه نایندیه کان

خویندنه وهی کتیبی:

# دیدگای ستراتیژی: ئه مه ریکا و قهیرانی دهسه لاتی جیهانی

د. عابد خالد





دەرفەتییکی مێژوویی بۆ ویلایەتە یەكگرتووەكانی ئەمەریكا پەخساند تا پێگەی یەكەمین زلهێز لەسەر ئاستی جیهان وەربرگێت، هاوا ئەگەڵ یەكێتی ئەوروپا، وەك هاوبەشیکی سیاسی و ئابووری. بەلام دواى تێپەرپوونی زیاتر لە دوو دەیه - لە ۱۹۹۱ تا ۲۰۱۲، - هێشتا یەكێتی ئەوروپا دووره لەوێ كە بێتە كاراكتەریكى سیاسى جیهانی كاریگەر گەرچى خاوەنى توانای ئابووری و بازرگانى بەرفراوان، هاوكات پۆلى ویلایەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا لەسەر ئاستى جیهانى بەرهو لاوازی دەچێت، هەموو ئەمەش ئەو دەگەیهنیت كە پێگەی پۆژئاوا لە سیاسەتی نێودەوڵەتیدا لە پاشەكشەكردنایە و چیدی توانای مانۆرکردن و جوولەى سیاسى وەكوو جارێ سەر بەست و فراوان نییه. هۆكاری سەرەكیی ئەمەش بۆ ئەمەریكا لەپاڵ هەردوو جەنگە ئاقەتپرووكتێكەى ئەفغانستان و عێراق، كاریگەرییەكانى قەیرانە داراییە جیهانیەكەى سالی ۲۰۰۸ بوو، كە ئەم قەیرانە سەرچاوەى هەرە قوولترین گۆرانكاری بوو لە دابەشكردنى هێز لەسەر ئاستى جیهان لە بواری ئابووری و سیاسیشدا، بەتایبەت قەیرانەكە ئەوێ ئاشكرای كرد كە سروشتى ئەو كێشەى ئابووری جیهانى دووچارى بوو؛ هێندە توند و ئالۆزە لە توانای هیچ تاكە هێزێكى جیهانیدا نییه، وەك ویلایەتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا -یاخود سەرچەم پۆژئاوا، بەتەنها پروبەروویان بێتەوه، بەلكوو هەر هەولێكى جددى بۆ پروبەرووونەوێ ئەم ئالنگاریە پێوستى بە هاوكاری هەموو وڵاتانى جیهان هەیه، بەتایبەت لەلایەن ئەو كاراكتەرانەى كە لە پرۆسەى دانانى بڕیارە دارایی و ئابووریە

ئەم كێتیبە لە نووسینی بیرمەندى ستراتیژی و راویژكاری ئاسایشى نەتەوێ پێشووترى وڵاتە یەكگرتووەكانى ئەمەریكا (زبگنیو بریجنسكى - Zbigniew Brzezinski) یە، كە لەبەرەتدا بە زمانى ئینگلیزى بە ناوێشانى "Strategic Vision: America and the Crisis of Global Power" نووسراوه و لەلایەن دەزگای "Basic Books" لە نیویۆرك لە سالی ۲۰۱۲ لەچاپ دراوه، هەر لە هەمان سالیشتا لەلایەن "فاضل جكت" وەرگێردراوه بۆ زمانى عەرەبى، كە بە ناوێشانى "رؤیة استراتیجیة: أمريكا و أزمة السلطة العالمية" لە دووتویى (۲۲۲) لاپەرەدا لەلایەن دەزگای "دار الكتاب العربى" لە بەیرووت بڵاو كراوتەوه.

ئەم كێتیبە هەولێكە بۆ خوێندنەوێ ئابندەى ئەو گۆرانكاراییانەى كە دەشێت لە دابەشبوونی هێزدا لەسەر ئاستى جیهان و وەرچەرخابى چەقى قورسایەكەى لە پۆژئاواوه و بەرهو پۆژھەلات، لە ماوەى كورت و مامناوەندا (تا سالی ۲۰۲۵ و دواترى) پروو بدەن، ئەمەش لە پێناو داڕشتنى نەخشەپێگایەكى ورد بۆ زامنكردنى بەردەوامبوونی پێشەوايەتیی ئەمەریكا بۆ سیاسەتی نێودەوڵەتی، وێرای لاوازبوونی هێز و تواناكانى و پاشەكشەكردنى پێگە تاكانە جیهانیەكەى و دەرکەوتنى چەندین هێزى پكابەر بەرامبەرى كە بەردەوام هێز ماددى و مروییان لە زیادبووندا.

بیرۆكە سەرەكییەكانى ئەم كێتیبە لە دووتویى "چوار دەروازە"دا خراوتە پروو: لە "دەروازەى یەكەم"دا بە ناوێشانى "پۆژئاواى پاشەكشەكردوو"، سەرەتا نووسەرى كێتیبەكە ئاماژە بۆ ئەو دەكات كە كۆتاییهاتنى جەنگى سارد، بە دارپمان و هەلوەشانەوێ یەكێتیی سوڤیەت،



جيهانيه كاندا كاريگه ریی بهرچاویان هه یه. له م نیوه نده شد، پوژهه لات سه رهه لدان و هه لکشانى چهند زلهیزیکى خاوهن هه ژموونى جیهانی له سه ر ئاستى سیاسى-ئابوورى به خۆیه وه ده بینیت، له پیشه نگیشیاندا هه ریه ک له (چین، ژاپۆن و هیندستان) له کیشوه رى ئاسیا و پرووسیا له کیشوه رى ئه ورووپا. هه ر چه نده ئه مه ریکا له سه ر ئاستى جیهانى، له پوو ی په گه ز گشتگیره کانی هیزه وه، که بریتین له په گه زى سه ربازى و ته کنه لوژى و ئابوورى و دارایی، هیشتا زلهیزیکى بپهاوتایه، ئه مانه ش هه لى ئه وه ی پى ده ده ن له سه ر ئاستى جیهان وه ک هیزیکى بالاده ست مینیتته وه، به لام ئه م ته نها ئومیدیکه و زامنکردنى له سه ر زه مینه ی واقع زه حمه ته، بۆیه ده شیت هه ریه ک له و زلهیزانه ی پوژهه لات له هه لپه دا بن بۆ جیگرتنه وه ی پیکه جیهانییه که ی

ئەمەریکا.

پۆڭھەلاتی ناوەراستدا، کە لەژێر کاریگەریی ئامرزە جەماوەرییەکانی گەياندن و پەيوەندیکردن جوړیک نازادی له هزری گەنجانی ئەم ناوچەیدا ئەفرێناوه کە له ژۆریک لهو کۆتوبەندانە قوتاری کردوون کە دەسەلاتە حوکمرانەکانەوه بەسەر هەڵسوکەوت و بزاونیاندا سەپاندبوویان، بەلگەي ئەمەش ئەو شۆرش و راپەرینه جەماوەرییانەن کە له باکووری ئەفریقا و پۆڭھەلاتی ناوەراست له ماوهی سالی ۲۰۱۱دا پروویان دا، کە نموونەیکە بەرچاوان بۆ ئەگەری سوودوهرگرتن له تەکنەلۆژیای پەيوەندییە کۆمەلایەتییهکان له ئەنجامدانی شۆرشی بەرفراواندا، ئەمەش بەو ئاسانکارییهی کە بۆ دەمو دەست گەياندن و گواستنەوهی هەوال و پێشها ته مەیدانییهکان دەیکات.

له "دەروازەي دووهم"دا به ناونیشانی "تیکشکانی خەونی ئەمەریکی"، سەرتهات بریجنسکی کۆمەلایک پرسپار دەرووژنیت، وهک: ئایا هیشتا سیستمی حوکمرانی ئەمەریکی مۆدێلیکە کە لهسەر ئاستی جیهانی شایانی تهقلیدکردن بێت؟ ئایا هیشتا ویلايه ته یهکگرتووهکانی ئەمەریکا کاریگەریی ئەرێنیی له کاروباره نێودهوڵەتییهکاندا ماوه؟

له وهلامی ئەم پرسپارانەشدا دەلێت: پێویسته ئەمەریکییهکان لهوه تییگەن کە پاراستنی پێگە و هەژموونی ئەمەریکا لهسەر ئاستی جیهانی له داها تودا، بهوهوه بئنده کە تا چ رادهیهک دهتوانن سەرکهوتووانه گرفت و ئالنگارییهکانیان له ئاستی ناوخۆیی چارهسەریان بکەن، ئەمەش پێویستی به چاکسازی زیاتر و هەولگەلیکی وردی پلانۆدراپژراو هیه. رەنگه له پێشەنگی ئەم ئالنگارییانەشدا کە بریجنسکی دەستیشانی

سەبارەت به چین، بریجنسکی رای وایه ئەو گەشه ئابوورییه گەورهیهی کە بەدەستی هیناوه و ئەو نازادییه پێژەییەش کە لهسەر ئاستی نێودهوڵەتی به هۆی کەمیی پابه‌ندبوونه دەرەکییه قورس و پرتیچووکان هەیه‌تی، له‌گەڵ خاوه‌نداریتی بۆ توانای سەربازی پێشکەوتوو، هەمووی هۆکارن کە له هەره‌می ئیستای هێزه نێودهوڵەتییه‌کاندا، له‌دوای ئەمەریکا، چین پله‌ی دووهم وه‌ریگریت، سەرەرای ئەو گرفته کۆمەلایەتی و ئابووری و سیاسییانه‌ی له ئاستی ناوخۆییدا بەدەستیانه‌وه دەنالێنیت. سەبارەت به‌ پروسیاش، به‌ هۆی پێگە جیۆسیاسییه‌کە‌ی و خاوه‌نداریتی سەرچاوه‌ گرنگه‌کانی وزه (نه‌وت و گاز) و بوونی توانای سەربازی به‌تایه‌تی ئەتۆمی، له‌دوای ئەمەریکا، به‌ زله‌یزیکی گه‌وره‌ ئەژمار ده‌کړیت، به‌لام پێگه‌ی پروسیا به‌ هۆی کیشه ئابووری و سیاسی و دیموگرافییه ناوخۆییه‌کانیه‌وه هەمیشه له‌ژێر هه‌ره‌شه‌دايه، ئەمەش وا ده‌کات کە پروسیا توانای به‌رده‌وامبوونی وه‌ک زله‌یزیکی سەرەکی نه‌بێت. هەر چي هیندستانیشه، سەرەرای ئەو ته‌ماع و قورساییه هه‌رێمییه‌ی کە هه‌یه‌تی، به‌لام هیشتا له‌ قاپیلکە‌ی پەيوەندییه ستراتیژییه‌کانی له‌گەڵ ولاتانی هاوسێیدا (چین و پاکستان) قه‌تیس بووه، سەرباری گرفته دیموگرافی و کۆمەلایەتییه ناوخۆییه‌کانیشی له‌پال ئەم زله‌یزانه‌دا. به‌ رای بریجنسکی، ناکرێ کاریگەریی شۆرشی زانیارییه‌کان و پەيوەندیکردن و بڵاوبوونه‌وه‌ی به‌رفراوانی ئامرازه‌کانی میدیا له‌سەر چينو‌تۆیژه‌کانی کۆمه‌لگه‌کانی جیهان له‌ ناویشاندا تووژی گەنجان نادیده بگیری، به‌تایه‌ت له

له سالی ۱۹۹۱ هه‌یوو. لێره‌دا بریجنسکی ده‌لێت پووکانه‌وه‌ی سیستمی ئه‌مه‌ریکی و له‌ده‌ستدانی رۆله‌ جیهانییه‌که‌ی کاردانه‌وه‌ی خیرای لێ ده‌که‌وته‌وه‌ که له‌سه‌ر ئاستی سیاسی و ئابووری ئاژاوه‌ی ئێوده‌وله‌تی ده‌بێته‌وه‌، هه‌ر بۆیه ئه‌گه‌ری زۆر ئه‌وه‌یه ولاتان به‌ره‌و پیکه‌یتانی هاو‌په‌یمانی ئه‌وتۆ بچن که زیاتر نزیك بن له ئاژاوه و ناسه‌قامگیری، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی له هه‌مان کاتدا و به هه‌مان ئاست پشت به چه‌ندین هیزی جیهانی یان هه‌ریمی ده‌به‌ستن.

بریجنسکی دان به‌وه‌شدا ده‌تیت که پاشه‌کشه‌کردنی رۆلی ئه‌مه‌ریکا له رۆژه‌لاتی ناوه‌راست، ده‌بێته هۆی چرپوونه‌وه‌ی دوژمنایه‌تییه‌کان له‌گه‌ڵ ئیسرائیل و که‌نا‌رخستنی بژاردی "دوو ده‌وله‌تی" بۆ چاره‌سه‌رکردنی ململانی عه‌ره‌ب-ئیسرائیل. هاوکات ئه‌م پاشه‌کشه‌کردنه له ناوچه‌که‌دا ده‌بێته هۆی په‌ره‌سه‌ندنی پرکابه‌ری ئێران و ئیسرائیل، که په‌نگه ئه‌مه‌ریکا هان بدات په‌نا بۆ هه‌ترشی ئاسمانی بۆ سه‌ر ئێران ببات، که په‌نگه سوودی بۆ رووسیا و چین لێ بکه‌وته‌وه‌، هه‌روه‌ها په‌نگه پاشه‌کشه‌کردنی ئه‌مه‌ریکا هانی ولاتانی که‌نداو بدات به‌دوای پالېستیه‌کی به‌دیلا بگه‌ڕێن و په‌نگه چینیش چاوه‌ڕپێ ئه‌م سیناریۆیه‌ بێت، که په‌نگه ئه‌مه‌ش گۆرانکارییه‌کی قوول له ناوچه‌که‌دا به‌ئینته ئاراهه‌، به‌لام پاشه‌کشه‌کردنی ئه‌مه‌ریکا نابێته هۆی که‌مبوونه‌وه‌ی کرده "تیرۆرستییه‌کان" له ناوچه‌که‌ یان جیهاندا.

له‌گه‌ڵ هه‌موو ئه‌مانه‌شدا، بریجنسکی رای وابه که سروشتی گرفت و ئالنگارییه تێوده‌وله‌تییه‌کان، چ ستراتیژی بن یان ژینگه‌یی،

کردووه، گرتی زیادبوونی قه‌رز نیشتمانییه‌کانی ئه‌مه‌ریکا بێت که به پێی هه‌ندیک له دۆکیۆمێنته فهرمییه‌کانی ئه‌مه‌ریکا خۆی، قه‌رزه گشتیه‌کان له ئابی ۲۰۱۰دا نزیکه‌ی ۶۰٪ به‌ره‌می نیشتمانیی ئه‌مه‌ریکا بووه، ئه‌وه‌ش که مه‌ترسییه‌کانی ئه‌م گرفته زیاتر زه‌ق ده‌کاته‌وه ئه‌وه‌یه که سه‌رچاوه‌ی پێدانی به‌شیک زۆری ئه‌م قه‌رزانه ده‌ره‌کییه هه‌ی خودی ئه‌مه‌ریکییه‌کان نییه، ئه‌مه‌ش کاریگه‌ری نه‌رێنی له‌سه‌ر پێگه‌ی سیاسی و ئابووری ئه‌مه‌ریکا له‌سه‌ر ئاستی جیهانی ده‌بێت و په‌ونه‌قی ئه‌مه‌ریکا وه‌ک باشترین مۆدیلی ئابووری که‌م ده‌کاته‌وه، هه‌روه‌ها هه‌ره‌شه له پێگه‌ی دۆلاری ئه‌مه‌ریکی وه‌ک دراوی یه‌ده‌گی جیهانی ده‌کات، ئه‌مه جگه له‌و گرفته کۆمه‌لایه‌تیانه‌ی له‌میژه ئه‌مه‌ریکا به‌ده‌ستیانه‌وه ده‌نالێنێت.

دواتر به رای بریجنسکی، خۆتوو‌شکردنی ویلایه‌ته یه‌گرتوو‌ه‌کانی ئه‌مه‌ریکا به‌جەنگه‌کانی ئه‌فغانستان و عێراق له سالانی ۲۰۰۱ و ۲۰۰۳ رۆلێکی گه‌وره‌ی له پاشه‌کشه‌کردنی پێگه جیهانییه‌که‌ی ئه‌مه‌ریکا هه‌بوو، که گومانی له‌سه‌ر راده‌ی متمانه‌بوون به‌سیاسه‌تی ده‌ره‌کیی ئه‌مه‌ریکا دروست کرد، که هۆکاریکی دیکه‌ی زیادبوونی گۆشه‌گیری ستراتیژی ئه‌مه‌ریکایه.

له "ده‌روازه‌ی سییه‌م"دا به‌ناو‌نیشانی "جیهانی دوا‌ی ئه‌مه‌ریکا: به‌هاتی ۲۰۲۵ چینی نییه، به‌لکوو ئه‌نارشییه"، به رای نووسه‌ری کتێبه‌که له‌گه‌ڵ پاشه‌کشه‌کردنی پێگه‌ی ئه‌مه‌ریکا له جیهاندا ئه‌وه به‌دوور ده‌زانرێت که ده‌مۆده‌ست جیهان بکه‌وێته ژێر هه‌ژموونی یه‌ک زله‌یژی بالاده‌ستی وه‌ک چین، چونکه چین ناتوانێت ئه‌و رۆله‌ی ئه‌مه‌ریکا بگه‌ڕێت که له‌دوای رووخانی یه‌کتیی سۆفیه‌ت

بريجنسكى جهخت له وه دهكاته وه كه پاراستنى پيښه ټه ميريكا له جيهاندا بنده به به زالبوونى به سهر ټالنگاريه كومه لايه تي و ټابورويه كاني له ناوخوډا رووبه پرووى ده بېته وه، كه ټه مېش به پيى هه ولگه ليكي به وردى پلانوډار پړاوه ده بېت. هه روه ها راي وايه كه هه ولي ټه ميريكا بو دوزينه وهى ريگه چاره بياتنه ر بو زورپك له قهيران و مملانيكاني پوژه لاتي ناوه راست، يه كيكه له كار له پيشينه كاني سياسه تي دهره كي ټه ميريكا، به هوى كاريگه رى ټه و قهيرانانه له سهر به روه ونديه كاني له ناوچه كه دا، كه رهنكه خوډه راز كړدن له قهيرانى ټه افغانستان و يه كلا كړنه وهى ناكوكيه كان له گه ل ټيران و دوزينه وهى ريگه چاره خپرا بو مملاني عره ب- ټيسرائيل له پيشه نكي ټه و كارانه دن.

له كوتاييدا ټه م كتيبه به يه كيكه له رانانه گرنه كان بو زورپك له بارودوخه هه ريمى و ټيوده وه لتيه كان داده نريټ، كه سهره راي ده وه لمه ندى به زانبارى و شيكرنه وهى ورد بو رووداوه كان، هاوكات نووسه ره كهى خاوه نى ټه زمون و شاهه زايه كهى زوره له سهر بابته ټيوده وه لتي و هه ريميه كان. ټه م كتيبه نمونه به كه بو چوټيټي خوښنده وهى ديارده و رووداوه كان به هه مو ليكه وته كانيانه وه، له پيناو دارشتنى ستراتيژيكي روون بو گه شت به ټامانجه خوازاوه كان له ټاينده دا. بويه ده شت كتيبي "ديدگاي ستراتيژي" وهك ستراتيژيكي ټاينده يي بو سياسه تي دهره كي ټه ميريكا له قه لهم بدرټ، ټه گهر ټه ميريكا بيه وټ پاريزگاري له پيښه خوى وهك ولايتيكي بالاده ست به سهر كاروباره ټيوده وه لتيه كاندا بكات.

قه باره و ټالوژيه كي هينده گه وره يان هه به كه رووبه پرووبونه ويان و ريگريكردن له قوولبوونه ويان پيوستى به راده به كي فراوان له هاوكاري و به شداري ټيوده وه لتي هه به، له ميانه ي ټه مېشدا به شداري ټه ميريكا و سهر كړدايه تيكردن ټه و بو به شيك له و هه ولانه شتيكي جه وهه رى ده بېت. له مېشدا پيوسته ټه ميريكا دان به بالاده ستي جيو سياسي چين له ټاسيادا بنيت، هاوكات له رپي هاوپه يمانه ټاسيايه كانيه وه كار بو په رهيډاني په يوه ندييه كي بياتنه له گه ل چين بكات، له پال به هيژ كړدن په يوه ندييه كاني له گه ل هيندستان به بې ټه وهى بيگه يه نيته راده ي هه راسان كړدن چين. هه روه ها هه لكشاني پيښه جيهاني چين رووبه پرووى نيگه رانيي روسيا و هيندستان و ژاپون ده بېته وه، له مېشدا پيوسته ټه ميريكا هه ول بدات رولي "ريكه ر" بگريټ تاكوو دوخه كه نه گاته قوئاغى رووبه پرووبونه وهى مه ترسيدار. له به رامبه ريشدا، رهنكه بو روسيا يه كيكه له به ديله سياسييه كان هاوپه يمانى بېت له گه ل چين، به ديليكي ترى "به ده سته ياني يه كتيبي سلاقيه كان" ه، ياخود بياتناني په يوه ندييه كي پروسى-ټه وروپي به دوور له ټه ميريكا، كه ټه مېش ټه گه رى سهرگرتنى زور زه حمه ته. هاوكات بريجنسكى هوډاري ده دات له هه ر په يوه ندييه كي روسيا له گه ل ناتو به هوى ټه و مه ترسيانه ي كه به دواى خوډا ده هيټ، به لام لاي ټه و ده سته بژري "به روظاواييكراو" له روسيا جيگه ي هيوايه.

له "ده روازه ي چواره م" دا به ناو نيشاني "دواى ٢٠٢٥: هاوسه نكيه كي جيو-سياسي نوټ"،

# نایبده ناسی



# فەرھەنگی ئایندەناسی



چہ ممکناسی نائندہیی

## دیدگای ستراتیژی

نامادہ کردن: نهژی نازاد نه بویه کر





ئامانجىڭ كە لە رېڭەى تىڭەيشتن لە دۆخى رابردوو و ئىستا، بىر لە ئايندى خوازو دەكاتهوه. بە پى ئىم پىناسەيه، مەرجىكى سەرەكى بۆ دارشتنى دىدگايەكى ستراتيژى لىكدانهوه و رافەى وردى بژاردەكانى رابردوو و ئىستايە كە يارمەتيدەرە بۆ گەيشتن بە دىدگايەكى ستراتيژى. لەم روهوه دىدگاي ستراتيژى، چەمكىكى بەرفراوانە بۆ پىناسە و وسفكردى هەولكى گشتى لە چوارچۆيهى بەرنامەريژىيەكى ستراتيژىيانە كە لە بنەپەتدا ئامانجى هەر كار و پرۆژەبەكە. لەم چوارچۆيهىدا، دىدگاي ستراتيژى يارمەتيدەرە بۆ دانانى پارامىتەرەكان بۆ پەرەپىدانی پلاندانان بۆ ئەو هەنگاوانەى كە تايبەتن بۆ هينانەدىي ئەو ديدە.

دىدگاي ستراتيژى هەلگري كۆمەللىك پرسيارە، وەلامدانەوهيان ئاسۆى كاركردى هەر دامەزراوێهەك ديارى دەكات. چوار پرسيارى سەرەكى لە هەر دىدگايەكى ستراتيژى برىتين لە: ١. بۆ كوۆ دەروۆن (فەلسەفەى بوونى دىدگا)؟ ٢. چۆن دەمانەوۆت بگەيەنە ئامانج (ستراتيژىيەكان)؟ ٣. توانا و بەردەستەكانى ئىمە بۆ ئەم هەولە چين؟ (بودجە) ٤. چۆن ئاگادار دەبين كە رېڭەى دروستمان گرتووتە بەر؟ وەلامدانەوهى ئەم پرسيارانە تا رادەيهكى باش دىدگاي دامەزراوێهەكان روهون دەكاتهوه.

گرنگى دىدگا بۆ هەر رېكخراو و دامەزراوێهەك، لەوهدايە كە "بەرنامەى كار" دەخاتە بەردەم كارمەندەكانى بۆ

دىدگاي ستراتيژى (Strategic vision, Strategic perspective, الرؤية الاستراتيجية) برىتيە لە خەون، ئاوات و دىدى هەر دامەزراوێهە و رېكخراوێهە بۆ ئايندى كاركردى و گرتهبەرى رېوشوونى پىويست بۆ گەيشتن بە ئامانجەكانى. دىدگا چەمكىكى بەرپۆهەبەردنى هاوچەرخە لە چوارچۆيهى بىرى ستراتيژى بۆ ديارىكردى روهسارى ئايندى، لە رېڭەى گرتهبەرى كۆمەللىك هەنگاوى ديارىكراوى نەخشەبۆداريژراو، كە تاييدا پىشبينى هەر جۆرە ئالنگارى و كىشەبەك كرايىت.

دىدگاي ستراتيژى وەك چەمكىكى سەرەكى لە ئايندەناسى، بە خوۆندەوهى بۆ دۆخى ئايندى لە پىناو گۆرپىنى دۆخى ئىستادا، بە قازانجى ئامانجەكانى، هەولى گۆرانكارى دەدات و دەبىتە رىتمايەك بۆ يەكخستنى هەولەكانى هەر دامەزراوێهەك لە پىناو گەيشتن بۆ ئامانجى ديارىكراو.



دىدگاي ستراتيژى، چەمكىكى بەرفراوانە بۆ پىناسە و وسفكردى هەولكى گشتى لە چوارچۆيهى بەرنامەريژىيەكى ستراتيژىيانە كە لە بنەپەتدا ئامانجى هەر كار و پرۆژەبەكە. لەم چوارچۆيهىدا، دىدگاي ستراتيژى يارمەتيدەرە بۆ دانانى پارامىتەرەكان بۆ پەرەپىدانی پلاندانان بۆ ئەو هەنگاوانەى كە تايبەتن بۆ هينانەدىي ئەو ديدە.

به دیدگاه نه بیټ و پشتگیری نه کهن، نه و  
چانسی گیشتن به ئامانجه که له ماوهی  
دیاریکراودا به شیوهیه کی بهرچاو کهم  
ده بیته وه.

هر دیدگاهیه بۆ نه وهی بتوانیت  
ئامانجه کانی خوی بیټکیت، ده بیټ کومه لیک  
ههنگاوی یه که له دوا یه که بگریته بهر؛  
له ههنگاوی یه که مدام پیویسته "ئامانجه  
دریژمه وداکان" ی دیاری بکات و له  
ههنگاوی دووه مدام "به ها تایبه ته کان" ی  
دهستیشان بکات، نه و به هایانه ی که  
له گهل ئامانجه کانی دامه زراوه که سازگار.  
دیدگا پیویسته ساده، پوون و ورد بیټ،  
واته له چهند رسته یه کی کورتدا په یامه که ی  
خوی بگه یه بیټ و دوا جار پیویسته له هه  
دیدگاهیه که "کات" دیاری بگریټ و بیر له وه  
بگریته وه که هه پرۆژه یه که پیویستی به  
چه نیک کات هه یه که ئامانجه کانی بهیټته  
دی. له گهل نه مه شدا، مه رجیکی سه ره کی  
که پیویسته له بهرچاو بگریټ بۆ نه وهی  
دیدگاهیه کی ستراتیژی به شیوهیه کی دروست  
دابریژریت و توانای بهرده وامی هه بیټ،  
نه وه یه که دیدگا "واقعیه انه" دابریژریت و  
له گهل توانا و بهرده سته کانی دامه زراوه که  
بگونجیت.

تایبه ته ندیه کی گرنگی دیدگاهی ستراتیژی  
نه وه یه بوار ده دات بۆ ریکخستنه وه و  
پیدا چونه وهی ستراتیژییه کان به پی  
پیویست، به بن نه وهی خودی ئامانجی  
کوټایی بگوډریت. نه م تایبه ته ندیه و  
ده کات که بتوانریت سیاست و ریکاره کان

نه وهی بتوان به هویه وه پرووبه پرووی  
ئالنگارییه کان ببنه وه و سه ر بکه ون  
به سه ریدا. له لایه کی تره وه دامه زراوه کان  
ده توان به خستنه پرووی دیدگا کانیان،  
که س و لایه نه کانی ده ره وهی خویان بۆ  
وه به ره یتانی هاوبه ش رابکیشن و سوود له  
نه زموونی که سانی شاره زا و به توانا وه ریکرن.  
دیدگاهی هه دامه زراوه یه که هۆکار یه که  
بۆ هیتانه کایه ی "کولتور یکی هاوبه شی  
کارکردن" که له سه روکی دامه زراوه که بۆ  
خواره وه پیاده ده کریټ و ده بیټه بنه مایه که  
بۆ پابه ند بوونی نه دمانی دامه زراوه که  
به "به رنامه یه کی هاوبه ش" و "ههستی  
به رپر سیاریټی" به رامبه ر نه و به رنامه یه.  
هه ر بۆیه نه گه ر دامه زراوه یه که خاوه نی  
دیدگاهیه کی پوون و ئاراسته کراو نه بیټ  
که تیادا خه ونه کانی به رجه سته کرد بیټ،  
تووشی لادان ده بیټ و په شیوی له کارکردن  
و سه ره له شیوایی له بریاردان دیته کایه وه.  
نه گه ر به شدار بووانی دامه زراوه یه که باوه ریان



**هر دیدگاهیه بۆ نه وهی بتوانیت  
ئامانجه کانی خوی بیټکیت، ده بیټ کومه لیک  
ههنگاوی یه که له دوا یه که بگریته بهر؛  
له ههنگاوی یه که مدام پیویسته "ئامانجه  
دریژمه وداکان" ی دیاری بکات و له ههنگاوی  
دووه مدام "به ها تایبه ته کان" ی دهستیشان  
بکات.**



**دیدگا پیویسته ساده، پوون و ورد بیټ، واته له چهند رسته یه کی کورتدا په یامه که ی خوی بگه یه نیټ و دواچار پیویسته له ههر دیدگایه ک "کات" دیاری بکړیت و بیر له وه بکړیته وه که ههر پرؤژه یه ک پیویستی به چهنیک کات هه یه که نامانجه کانی بهینیته دی.**

له کاتی پیویستدا بو به رده و امیی خټرایي له کاره کان، بگوږدریت. ناساندنی که مپینه کانی نویی ریکلام، دوزینه وهی بازار، پیشکه وتن له هیلې به ره مه کان و ههر ستراتیژییه کی تر، نه گهری هه یه دامه زراوه که به ره و پیښه وه ببات بو به ده سته ینانی نامانجه کانی دیدگا. به م پییه بو نه وهی بازرگانییه که سه رکه وتوو بیټ، ده بیټ لانی که م یه ک دیده وانی (visionary) هه بیټ که بتوانیت دیدگایه کی ستراتیژی کارا و سه رنچراکیش دابریټیت.

سه باره ت به په یوه ندی نیوان ناینده ناسی و دیدگای ستراتیژی؛ له ئاستی دامه زراوه کاندای جیاوازی نیوانیان به دی ده کړیت به شیوه یه که که ناماده کړدن دی دیدگای ستراتیژی یانه جه خت له سه ر حزی نیوخوی و نه وله و په ته کانی دامه زراوه یان ریکخواوه که ده کات، له کاتیکدا ناینده ناسی به ها به حزه دهره کییه کان و نه و هوکارانه دودات که له وانه یه نه نجامه که ی، ناینده ی

خوازراوی ئیمه بیټ و له وانه شه نه بیټ. به م شیوه یه ناینده ناسی تیروانیتکی فراوانتری هه یه و داتا به ده سته اتوه کانی له دانانی دیدگای ستراتیژی به کار دین. به واتایه کی پوونتر: "ناینده ناسی کاریکی سه رووتره له دانانی دیدگای ستراتیژی و مادام بریار و ئاراسته نوییه کانی ئیمه له سه ر بنه مای زانیاریه کانی ناینده ناسییه، ههر بویه نه نجامه کانی ناینده ناسییه که گوشه نیگا و وینای ئیمه بو ناینده ده گوږیت". سه رباری نه مه ش، په یوه ندییه کانی نیوان نه م دوو چه مکه به شیوه یه که که ناینده ناسی و ناینده ناسان له خزمه تی دارشتنی دیدگای ستراتیژیین و پسپورانی کایه جیاوازه کانی سیاست و ئابووری رولی راویژکاری کومپانیا و دامه زراوه کان ده بینن له دارشتنی دیدگای ستراتیژی.

#### سه رچاوه کان

- عیوضی، محمدرحیم (۱۳۹۵)، "آینده پڙوهی سیاسی"، فصلنامه راهبرد، سال بیست و پنجم، شماره هفتاد و نهم.

- کاظمی، معصومه؛ قرونه، حسن؛ کاظمی، نفیسه، بابکی راد، اعظم (۱۳۹۷)، "بررسی مفاهیم و مبانی پسنگری و مقایسه آن با پیشبینی و چشم انداز سازی"، فصلنامه آینده پڙوهی مدیریت، سال بیست و هشتم، شماره ۱۱۴.

- Tatum, Malcolm (24\4\2022), "What is Strategic Vision?", <https://www.smart-capitalmind.com/what-is-strategic-vision.htm>, (accessed on: 31\5\2022).



سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی  
مەزگەلە دارەساتە المستقبلیة  
Center for Future Studies

سەرەتا  
بلاوکراوە  
چالاکیەکان  
هەوڵەکان  
بیرۆرا  
بەشەکان  
تۆزەران

# هەندیك له بلاوکراوەکانی سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی



سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی  
مەزگەلە دارەساتە المستقبلیة  
Center for Future Studies

راتانی نایندەیی ژمارە (١)

## نایندەیی عێراق و هەرێم له گێزای پرسه هەنووکەییەکاندا

خۆشەڵدان، یەکێتەڵەوێ حکومەت، برۆکەری هەرێمی سولەیمانی و کێشەوێ لێرێکا

شوبات ٢٠٢٠

www.centerfs.org



سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی  
مەزگەلە دارەساتە المستقبلیة  
Center for Future Studies

راتانی نایندەیی ژمارە (٥)

## نایندەیی گەنوک و رێکەوتنەکان سێکۆجەکی هەوێر - بەغدا - وانسۆن دەرگەت و گۆبەکان

سێماکی  
مۆرمێر ٢٠٢٠

www.centerfs.org



سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی  
مەزگەلە دارەساتە المستقبلیة  
Center for Future Studies

راتانی نایندەیی ژمارە (٢)

## پرەسه دژوارەکانی هەرێمی گوردستان و نایندەیی جاکسازیان

قەرۆسی کۆزۆقا و کاسەشی لەدروستی، کۆنەرەکان و دێبۆکراسی ناوێکی پارتە سیاسەکان

ئازار ٢٠٢٠

www.centerfs.org



سەنتەری لۆکۆئینەوێ نایندەیی  
مەزگەلە دارەساتە المستقبلیة  
Center for Future Studies

قارەساتە مستقبلیة رقم (٥)

## مستقبل الحوارات والاتفاقيات لثلاثه اربيل - بغداد - وانسوتون الفرس و النوبات

الميلادي  
ميرزوي ٢٠٢٠

www.centerfs.org

کابینه‌ی ئیبراهیم رەئیسى،  
گەرانه‌وه بو حکومه‌تى یه‌کده‌ست



- [illegible]


**وزارت آموزش عالی و تحقیقات علمی**  
**مجله تخصصی**  
**فلسفه و اندیشه**  
 شماره ۲۱ (۲) زمستان ۱۴۰۲، سال پنجم

مافی نه ته وهی کورد  
له سیستمی سیاسی ئێراندا

- دەقاندىنى ھاكىمىيەتتى ئېتىكى-مەزھەبى
- مېژۇو، ئېتىسىيەتە و ناسىۋەتالىزم
- راگەياندى نەزىراتدا، پېنىشە، ۋابەستەبى و سانسۇر
- بىزاقى چەپ لە ئىران، لە گەشەسەندىكى
- خىزاۋە بۇ پوۋكانەۋە بەردەۋام
- ئىزان و نەتۇم، دىلۇماسىيەتتى نەتۇمىي ئىزان



## الدراسات السياسية و الأهنية

مجلة معتمدة يصدرها مركز الدراسات المستقبلية

ISSN: 2617-0949 (Online) ISSN: 2617-0930 (Print)

DOI: <https://doi.org/10.31271/jopss>

Issue DOI: 10.31271/020415

- |     |                                                                                                                                           |
|-----|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ١١  | دور النخبة السياسية في تأميم النفط العراقي في العراق بعد عام ٢٠٠٣                                                                         |
| ٧٧  | المفاهيم الاقتصادية الإدارية والسياسية لبناء الدولة: العراق حالة دراسية للمقدمة (٢٠١٧-٢٠١٤)                                               |
| ١٣٩ | رؤى نقوى كركوك له دابيه كركوكي: حالي كوردستان له مژويي. خواجه رندا                                                                        |
| 205 | Actors, Conflict, and Corruption in Iraq's Disputed Territories After the Islamic State: The Cases of Northern Diyala and Eastern Saladin |











# نایدەناسى



گۇفارىكە گرنگى بە تويژىنەۋەى نايىدەى و ستراتىژىي دەدات  
سەنتەرى لىكۆلېنەۋەى نايىدەى دەرىدەكات

ژمارە (۱۳) سالى سىيەم، حوزەيرانى ۲۰۲۲

